

84 (2Рос-Кони) - 6  
П.58

Жульен

ОЛАН ГАЖ





1901—  
1971



04  
11

84(2Рос = Коми)

ЖУГЫЛЬ (Н.Попов)

1758

Ж 83

# ОЛАН ГАЗ

пьесаяс

04 372896

НАЦИОНАЛЬНАЯ ДЕТСКАЯ  
БИБЛИОТЕКА РЕСПУБЛИКИ КОМИ  
им. С.Я.МАРШАКА  
167981, г. Сыктывкар, Советская, 20



Сыктывкар  
Коми небӧг лэдзанин  
2001

84(2 Рос=Коми)

Ж 83

Небөгсö лосьöдiс Р.И.Куклина

Серпасалисны И.П.Муравьёв, Г.Н.Шарипков

Жугыль (Н.П.Попов)

Ж 83 Олан гаж: пьесаяс.— Сыктывкар: Коми небөг лэдзанин, 2001.—  
192 л.б.

ISBN 5-7555-0726-0

Николай Попов (Жугыль) – нималана драматург, прозаик, журналист. Пуктiс ыджыд пай коми литература сöвмöдöмö.

Аслас творчествонас гижысь мудзлытöг чуксалис овны радейтöм-пырысь, орчча мортлысь аслыспөлöслунсö гөгөрвоёмöн. Сийö зилис бурмöдны комилысь сьölöмсö, а ловсö – кыпöдыштны. Тайö вись-талö сылөн енъюгыд талант йылысь.

Тайö небөгас пыртöма куим йöзöдлытöм на пьеса: «Олан гаж», «Олём дорйём» (психолого-исторической трагедия), «Азыма овны». «Олан гаж» да «Азыма овны» пьесаяссö поэтьö лыддыны лирикаөн йиджтысьöм драмаясөн. Ставнысö гижöма кольём нэмся 50–60-öд воясö.

«Олан гаж» да «Азыма овны» пьесаяс отсалöны бурджыка гөгөрвоны драматурглысь олём вылас видзöдлассö, казявны сьölöмкылöмсö. Найö йиджтысьöмаось бур руөн, кыпыдöсь да югыдöсь.

84(2 Рос=Коми)

© Жугыль (Н.Попов), 2001

© Куклина Р.И., предисловие, составление, 2001

© Муравьёв И.П., оформление, 2001

© Шарипков Г.Н., обложка, 2001

© Коми книжное издательство, 2001

ISBN 5-7555-0726-0

*«Джуджыдінысь алькөсад,  
другой, меным неокота петны...»*

Енбиа гижысьыд овлө зэв ашөр лада мортөн. И лолыс сълөн кыпидджык, и сълөмыс небыдджык, и вежөрыс төлкаджык. Дай мукөд-сьыс унджык төдө олөм йывсьыс. Татшөмөн вөлі коми драматург да прозаик Николай Попов (Жугыль).

XX нэмся кызьөд воясө В.Савин, В.Чисталёв да мукөд коми гижысь-яскөд Н.Попов пуктіс подув чужан кыв вылын коми литературалы, кодөс сёрөнджык кутісны шуны сөветскөйөн. Быдөнлөн на пиысь вөлі аслыспөлөс творческөй этш. Жугыльлөн творчествоыс висьталө сы йылысь, мый гижысь бура төдіс-кыліс морт сълөмлысь олөмсө, гугсө и бансө, да пыр зіліс восьтыны аслас геройяслысь сълөмкылөмсө.

1959 воө гижөм автобиографияысь позьө төдмавны, кутшөм интереснөй вөлөма сълөн олан туйыс. А медтөдчанаыс лоө сійө, мый Николай Попов репрессияяс ас вывті нуөм бөрын колис ловйөн да нөшта содтіс асьыс пайсө коми литература водзө сөвмөдөмын.

Н.Попов (Жугыль) чужліс 1901 вося ноябрь 23-өд (вель ног кө декабрь 6-өд) лунө. Вель уна велөдчылөма: приходскөй училищеын (1909–1912 вояс), высшөй начальнөй училищеын (1912–1916 вояс), 1916 восянь велөдчылөма Усть-Сысольскса учительскөй семинарияын. 1919 вося май төлысьянь воюйтлөма Гөрд Армия радгьясын. Учительскөй семинариябердса педагогическөй курсгяс помалөм бөрын во джын велөдлөма челядьөс Лөзымса школаын.

Татшөмөсь вөлөмаөсь олөмас медводдза воськовгьясыс. Гижан уджас сійө-петкөдчис кызди драматург, прозаик да журналист. Сёрнитны кө куш драматургия йылысь, позьө шуны, мый воддза пьесаясас ёнджыка төдчө прозаиклөн сямыс, а бөрья гижөдгьясысь казялан, мый Н.Попов матыстчылө творчество дінас нөшта на кызди журналист.

Николай Поповлысь став пьесасо позьо юкны куим пельо. «Войпук» (1920), «Коді мыжа?» (1922), «Олыштан да муса лоо» (1923), «Чурка Нина» (1928) драмаяс лооны медводдза тшуподон творчествоас. На лыдысь «Войпук» пьесаыс абу на йозодлома.

Революция бёрын коми гижысьяслы быть колё вёлі петкодлыны, кыдзи вежсьо-бурмо му вылас оломыс, чуксавны йозсо ота-модкод чорыд тыш-кось выло. Жугыль абу тэрмасьома веськодны ассьыс драматургиясо татшом визь кузяыс. Воддза драмаясас сійо ас ног серпасало дореволюционнэй коми сиктса йозлысь оломсо. Чайта, мый драматург и революция бёрын аддзис ас гогорсьыс уна сир курыдсо да орччаодис ассьыс кадсо важыскод.

Том дырйиыс нин Николай Попов вёлома ашшор видзодласьяса мортон, аддзылома оломсьыс мукодъяслы тыдавтём на торьяссо. Гижысьлөн лолыс эз, тыдало, лэпты чуксавны йозсо ёсь тыш вылас. Сійо зильлис небзьодны йозлысь сёлөмгьяссо, пальодыштны найос.

Неуна весиг шензьодыштё сійо, мый Жугыль быттьо тодіс Коми му вылас съод шуштём кад пуксьом йылысь. Мыжтөг мыжаломыс, мөвпыштан да, заводитчис эз комынөд воясын, а ёна воддджык, кор заводитсны мыжавны озыр йозсо да найос, кодьяс эз сувтны революция дор.

«Коді мыжа?» пьесаысь Павеллөн образ пыр драматург ясыда петкодліс мыжтөг мыжалом мортлысь сёлөм дойсё. Гижысь бөрийо драмалысь жанрсо, медым геройяслөн сёлөм дойыс ёнджыка мөрччис йозлы, вёлі гогорвоана. Тадз көсийлис өлодыштны найос сёлөм лёк-мөдөмсьыс Анналөн («Олыштан да муса лоо») да Ниналөн («Чурка Нина») образьяс отсөгөн.

Торья тшуподон сылөн творчествоын вёлома «Бырёдам» драма. Сійос Н.Попов помалома 1931 воын да көсийлома йозодны Коми небөг лэдзанинын. Көсийомыс абу збыльмомма. Ки помысь гижөм пьесаыс куйло Коми Республикаса ЦГА-лөн гижысьлөн личнэй фондас.

Драмаын висьтавсьо колхозьяс котыртём йылысь. Гижысь ачыс пуктис уна вын да сям, медым вильмис-бурмис голь йозлөн оломыс. Муыввса овмөс вильмөдан кадё вёлома йоз повстын. Кызьод вояс помланьыс КПСС-лөн Усть-Сыольскөй горком ыстё Николай Поповос юрнуодны Көдзвильскөй вёлөсьтса голь йоз котырон му юклігөн, сэсса гижысь вёлома машиннэй товарищество котыртысьяс лыдын.

«Бырёдам» драмаын ворсомыс пьеса чөжыс, пөшти помөдзыс, мунё озыра олысь Иван Мишө керкаын. Сэтчө волеввлөны Шыр Вась, Петрук да мукөд персонажьяс. Налөн образьяс пыр драматург востьё, кыдзи донъялоны йозыс отувья овмөс котыртөмсё.

Мишö помтöг норасьö налы партъячейкаса секретарь Лизун Педöр вылö. Мельничасö Мишöлысь мырддьöны, сэсся – кöйдыссö, муяс кöйсöны босьтны. Драматург кужöмön петкöдлö геройлысь сьölöм пыдöсса дойсö, шöйöвошöмсö, наянитöмсö, водзасян вын чужöмсö. Жугыль-психолог та дырйи бура вöдитчö ремаркаясөн, коми кывлön позянлунъяснас. Мörччанаöсь лоöны горöдана да многоточие пасъяс.

Драматург сувтлис колхоз котыртысь, партъячейкаса секретарь Лизун Педöр дор, кодi нуöдiс олöм вильмöдана визь. А Иван Мишöс, кодöс сы тöдлытöг кулакö «гижöмаöсь», кöсийлис жö гөгөрвоны. Öд мортыс ачыс оз тöд, мыйла кулакön лои. «Кутшöм нö ме, шондiбан, кулак? Кулакыд öд овлö кыз, чужöмъясыс тшöгöмысла потöны, рушкуыс чургöдчöма. Муртса вөрнысö вермö тшöгöмысла!.. Сидз газетъясын рисуйтöны кулаксö. А ме со!.. Шондiбан, дзикöдз нин косьмыны кутi. Кос паренча кодь. Кулак!..» – юксьö Мишö шогнас Лиза нылыскöд.

Драмаыслөн тöдчанлуныс сыын, мый драматург оз сöмын петкöдлы немиритчйтöм тыш нуöдöмсö, а зильö вежörtны, мый олöмас вöчсьö. Жугыль-гуманист восьсөн серпасалö, кызди колхозъяс котыртан уджыс тöдчö торъя мортлөн оласног вылас. Оз кедзөвт ассьыс геройяссö. Пыдди пуктö налысь сьölöмкылöмсö. Нуö ас вывтыс... Мөвпалö...

Коймöд этап Николай Поповлөн творчествоын заводитчис «Олан гаж» (1953) пьесасянь. Сы бöрын вöли гижöма «Олöм дорйöм» трагедия (1957–1958), «Кодi мыжа?» драмалысь мöд вариант (1959), «Азыма овны» пьеса (1962), «Веж гыяс» драма (1968), «Кристос нимөн», «Öнiя нывъяс», «Бобув» öти акта пьесаяс. Тайö небөгö чукöртöм пьесаысысь кындзи, мукöдъяссö вöли йöзöдöма «Войвыв кодзув» журналлөн лист бокъясын.

Бур, мый аслыспөлöс ловъя нимъяса «Олан гаж», «Олöм дорйöм», «Азыма овны» пьесаыссö лои йöзöдöма Николай Поповлөн чужан лунсянь 100 во тыригкежлö. Ас кадö драматург зильлöма тайöс вöчны ачыс. Та йылысь, шуам, висьталö сийö, мый «Олан гаж» да «Олöм дорйöм» гижöдъяссö сетлöма донъялöм вылö.

«Олан гаж» пьесаыс, тыдалö, аслыс вöлöма меддонаөн. Ачыс коркаалöма, корка вылас гижöма овсö, нимсö, псевдонимсö да нимсö пьесаыслысь. Урчитöма ворсан кадсö. Текстс печатайтöма машинка вылын. Правитöма. Шыльöдöма.

«Олöм дорйöм» да «Азыма овны» пьесаыслысь лист бокьяссö топыда бура көрталöма. Правитöма жö. А «Азыма овны» пьеса помас пуктöма кырымпассö.

Йöзöдöм пьесаысыс, öти-кö, отсаласны бурджыка гөгөрвоны Николай Поповлысь драматургиясö ставнас, казаявны аслыспөлöслунсö быд торъя пьесалысь.

Мод-кө, позяс босътчыны выль пөв вежөртны сылысь творческөй туйсө. Та дырйи кокниджык лои туявны сылысь джуджыда мөвпалан сямсө, гуманистическөй туйвизьсө, төдмавны творчествосө психология боксянь.

Коймод-кө, лыддысьысыяс вермасны төдмасыны «Олан гаж» да «Азыма овны» пьесаясөн, кодъяс йиджтысьсөмаоьс кыпид да югыд руон. Жугыльлөн енбиа талантыс нөшта на бурджыка воссис тайө пьесаясас.

«Олан гаж» пьесаыс зэв кыпид руа. Тыдалө сы вөсна, мый унджык геройясыс томөсь. Анна, Оля, Ваня, Коля, Петя образъяс пыр драматург петкөдлө кыпидлунсө, коді чужө оз сөмын удж йылысь сёрнитигөн, а весиг шыд сөйигөн, нимлун кежлө дасьтысигөн... Мелілун да нимкодясьомкөд орччөн пьесаас олоны норлун, вежөгтөм, дөзмылөм, кодъяс чужтөны сөмын шоныд нюм.

Жугыль – реалист. И тайө пьесаас оз кеж оломсьыс бокө. Геройяс вензьөны... Вензьөны уджалігас, выльторъяс уджө пыртөм кузя, радейтчигөн. Кодкө да кодкө пыр көсйө ыджыдавны, пуксыны мөдысь вылөджык... Повзьөдыштны либө топөдыштны, нанйыны мөдөс.

Драматург петкөдлө, кызди найө матыстчылөны либө ылыстчылөны өта-мөдсьыныс, лөгасьлөны, сэсся бөр бурасьөны.

«Олан гаж» пьесалөн аслыспөлөслуныс вощьө бурджыка, орччаөдан кө сійөс «Чурка Нина» драмакөд, кодөс вөлі гижөма 25 воон водз. Кыкнан пьесаас «олө» өги героиня – чурка Нина. Тайө гөль мортлөн образ, драматург көсйөма петкөдлыны тшөтш, кызди вежсис оломыс, мый сэнні збыльмис, мый эз.

Йөзпеткөдчөмъяс (геройяслысь образъяссө) лыддьөдлігөн «Чурка Нина» драмаас авторыс медводз индө купеч Степан Михайловичөс, сэсся сылысь гөтырсө да писө, а сэсся сетө Ниналысь нимсө. «Олан гаж» пьесаас йөзпеткөдчөмъяссө индалігөн заводитө нин Ниналөн нимсянь, сэсся индө Анна да Оля нывъясыслысь нимъяссө. Коставлөмөн пасйө: Константин Игнатъевич – ар 35-а, колхозса председатель, Николай Андреевич – ар 35-а, колхозын парторг да бригадир. Вөчө тадзисө мөвпыштөмөн. Көсйө төдчөдны, мый колхозын быдлунъя уджсө вөчигөн кукань видзысьяс да мөс лысьтысьяс петісны водзө, а юрнуөдысьясыс лоисны йөз пөвстас.

«Пьесалөн абу артмөма медся коланаыс – конфликт стрөбитөмыс. Тась весиг уна пөв пьеса лыддьөм бөрын оз сюр өтвет юалөм вылө – а мыйын жө конфликтыс? Парторга-председателя костын абу некутшөм тыш, кор именнө тані колө вөлі лоны главнөй конфликтыс», – пасйөма рецензент С.Ермолин. Рецензиясө гижөма 1954 вося июнь 19-өд лунө.

Збыль вылас драматург петкөдлө ёсь вен животновод Зөсим да ку-  
кань видзись Нина костын. Зөсим дор сувтө и председателысь.

Зөсимлысь сёрнитанногсө лөсьөдигөн драматург аддзёма сэтшөм  
кывъяс, кодъяс бура петкөдлөны сылөн сьөлөмлысь лөг русö. Позьö ка-  
зьявны, мый купеч Степан Михайлович, озыра олысь Иван Мишö («Бы-  
рöдам») да Зөсимлөн сёрнитанногыс дзик пöшти öткодь.

Шензьöдö, сöмын мыйлакө веныс оз шогöд, оз дойдав сьөлөмтö.  
Тыдалö, сы вöсна, мый гижысьлөн воссьö философлөн сямыс. Пьесасö  
гижигас сийö быттö вöчö джуджыд мөвпа кывкөртöд, мый татшөм  
веныс быд пöрийö, кутшөм көть эськө кадыс эз вöv, олөмас пыр  
паныдасьлө, а лөкалөмыслы пыр нин кутшөмкө кутöд сюрас. Аддзам,  
кутшөм збыля дорйö Нинаöс да отсалö сылы Николай Андреевич.  
Олөны-уджалөны найö, быттö чоя-вока.

«Азыма овны» пьесасö заводитигас драматург пасйö, кор мунö  
ворсöмыс. 60-öд воясыс ёна нин кыпöдöны сылысь олан русö.

Драматург серпасалö, кызди вежсис йöзлөн олан модаыс. Геройяс  
водзмöстчöны уджын. Оз нин пыксыны, а нимкодьясьöны уджö  
вильторъяс пыртöмысь. Ас костаныс сёрнитöны кыпид, ышöдана  
кывъясөн. Пьесаас абу нин ёсь, дыр нюжалысь веныс.

Гижысь казялөма, мый олөмас содiс уджалысь мортлөн доныс.

Бергöдчывны кө воддза пьесаяс дiнас, позьö казътыштны, мый,  
шуам, «Чурка Нина» пьесаын шөр визувнас вöли купеч Степан Михай-  
ловичлөн тöждыс. «Бырöдам» драмаас ворсöмсö «нуöдö» колхозъяс ко-  
тыртан идеяыс. «Олан гаж» пьеса тöдчана сийөн, мый гижысь серпасалö  
бара жö виль модаа олөм: ыджыдавны көсийöны весь олысьяс да ды-  
шöдчысьяс (Зөсим, Елена).

«Азыма овны» пьеса – олөмлөн виль лист бок. Нимыс тöдчöдö, мый  
геройяс оз нин ёнасö вензыны, оз дорйысьны, мый пуксис кад, кор колö  
азыма овны. Ворсöмыслысь сюрöссö котыртöны нин геройяслөн  
көсиймъясыс.

Драматург нуöдö найöс шудлань. Аддзöны öта-мöднысö Зина да Ев-  
гений, петö верöс сайö Ольга. Густя мездысьö тиран-верöссыс. Вильмö  
öта-мöд дiнас муслуныс Геннадий да Анята костын.

И көть петкөдчылö на геройяс сьөлөмын водзöс босьтны видзöдчөм  
(Иван), этш тöдтөм вежөгтөм (Гриша), Густялөн Ольгаöс зывöктөм, тайö  
оз гудырт пьесалысь шоныд сöстөм русö.

Тайö гижöдас чужис виль герой – лача. Сийö овмöдчöма пöшти быд  
геройлөн сьөлөмас.

Та боксянь тöдчанаөн лоö Митрейлөн образыс. Сы пыр драматург  
петкөдлөма быдса поколениелысь смертнöй дойсö. Жугыль-психолог

кужомон эрдодө Митрейлысь майшасьомсö. Сійö ньöжйöник восьтö ассыс сьöлöм дойсö. Медводз – Зиналы. Венö полöмсö да сёрнитö Еленакöд. А сэсса сетö шыöдчöм, медым бөр лоны партияын. Авъя аньяс, парторг отсалöны Митрейлы воськовтны выль олöмлань.

Медся ёна вужъясьöма олöмас лöж слава лэптöмыс. Татшöм Жугыльлөн видзöдласыс. Пöшти быд пьесаын эм морт, кодлы вичмö видлыны курыдсö лöж слава лэптöмсыс. Павел («Коді мыжа?»), чурка Нина татшöм жö нима гижöдас, кукань видзысь Нина да сылөн Анна ныв («Олан гаж»), Зина да Геннадий («Азыма овны»). И сэк жö драматург бөръя гижöдъясас зильö видзны лыддысьысыясöс шогö усьöмысь.

«Олöм дорйöм» трагедияыс висьталö сы йылысь, мый Николай Попов, сійöс реабилитируйтöм бöрын (1955 во), босьтчö выль пöв везжортны гражданскöй войнадырса кадсö. Тайö кад дiнас сійö бергöдчылас нöшта на öтчыд («Веж гыяс», 1968).

Художествоа гижöд лöсьöдигөн, Н.Попов кутö тöд вылас быдса поколениелысь олöмсö.

Революция, война, сы ног, – кадыслөн пасъяс. Некытчö наыс он дзессы. Кутшöм пас найö колины коми морт сьöлöмö, – та йылысь мөвпалö драматург, пьесасö гижигөн.

Н.Попов гижöдсö шуö трагедияён, а шөр геройнас вöчö Олöмсö. Персонажъяссö юкöма куим пельö: еджыдъяс, гөрдъяс, сиктса олысыс. Олöмсö – выль оласног лöсьöдöмсö – дорйöны гөрдъяс (Домна Каликова, Дарья Кочанова, Епим Иван), важ оласногсö дорйöны еджыдъяс (Латкин, Вяткин, Рочев да мукöдъяс). А на костын – сиктса йöз (Варук, Лида, Парась да мукöдъяс).

Жугыль-гуманист восьтö революция дырйи морт сьöлöмлысь майшасьомсö. Парась аттьöалö гөрдъясöс челядыслы нянь сетöмысь да зильö отсасыны налы. Кузь Öньö верöсыс оз и тöд, кодлысь кывзысьны. Гөтырсыс дай еджыдыссыс полö. Варук сюсьджык мукöдъяс серти, унатор казялö да ас ног донъялö, зильö висьтавыны ставсö, «кызди эм». Том Лида шогсьö, мый еджыдъяс ылыстисны йöзлысь гажöдчöмсö.

Гражданскöй война кадсö драматург оз идеализируйт. Пырöдчö джуджыдiнас. Сылөн шогыс йиджтысяна и öлöдана.

Пьесалөн тэчасыс зэв аслыспөлöс. Сійö юксьö кык пельö. Татшöм юкöм вылас индö пролог, кодöс драматург сетö шöрас. Воддза юкöнас кö образъяс пыр петкөдчылісны сиктса йöзлөн мөвп-чувствояс, мөд юкöныс сиöма Домна Каликова да Дарья Кочановалысь образъяс восьтöмлы. На пыр драматург петкөдлö революциялысь уна сикас русö. Абу эськö и ыджыд юкöныс, сöмын авторыс сяммöма висьтавыны унатор. Тани тöдчана быд кыв, быд вöрас, весиг тöдчөдöм чөв-лөнныс «сёрнитö».

Шог руыс пьесаас тӧдчымӧн содӧ, кор автор петкӧдлӧ Домнаӧс да Дарьяӧс Кунгин керкаын. Танӧ шогыс бытгӧ кык пӧвста: геройяс вӧсна шог дӧнас содӧ аслас сӧлӧм дойыс. Век жӧ автор абу на вермӧма мын-тӧдчыны важ йывсыс курыд мӧвпгяс сӧлӧмкылӧмсыс.

Дась пьесасӧ недыр мысти автор сетлӧма донгьялӧм вылӧ. Коми критик да литературовед А.Вежев вӧли индӧма уна тырмытӧмтор вылӧ. Ӑни, шуам, оз нин и ков дивитны таыс рецензентсӧ. Ӑд ветымынӧд воясӧ литературасӧ донгьялисны ас ног. Туялисны: лӧсялӧ-ӧ гижӧдыс социалистическӧй реализмлӧн теориялы. Ачыс на рецензия гижысыс помас кывкӧрталӧма, мый «автор трагедиясӧ кӧ психологическӧй планын гижны кӧсйӧ, должен сы вылын ӧна на уджавны, либӧ гижны мӧд планын, но сӧки нин сйӧ лоас мӧд пьеса». Тайӧ кывгьяссӧ драматурглыс ашӧрлунсӧ ошкӧмӧн нин позьӧ лыддыны.

Домналыс да Дарьялыс образгьяссӧ дасьтӧгӧн Н.Попов мыджсӧма сӧдз садь вылас. Найӧ петкӧдчӧны том да нӧриник сӧлӧмгьяса аныасӧн. Сӧрнитӧны радейтӧм йылыс, казгытылӧны войпукгяс, рӧдвужсӧ, радейтана йӧзсӧ. Гажтӧмтчӧны... Бурмӧдӧны сӧлӧмсӧ «Ой, ой, тувсов вой...» сьыланкывйӧн. Кыкнанныс полӧны кулӧмыс да ӧна виччысӧны отсӧг.

Збыль, А.Вежевлӧн кывгяс серти кӧ, «Домналы оз тырмы героинялӧн ореол». Сӧмын татшӧм могсӧ, тыдовтчӧ, драматург ас водзас абу и пуктылӧма. Мӧдарӧ, сйӧ восьтӧ ассыс шогсӧ, мый тыш-кось дырйи весиг аныаслы лӧӧ чорзӧдны сӧлӧмгьяснысӧ, лӧкавны. Автор оз ӧтчӧд инды, кутшӧм мича Дарьялӧн чужӧм-мыгӧрыс. Домналӧн челядькӧд сӧрнитӧгӧн кылӧ сӧтшӧм сӧлӧм дой да норлун.

Нӧшта ӧти аслыспӧлӧслун вылӧ окота индыны пьесасӧ донгьялӧгӧн. Драматург бытгӧ «сорлалӧма» гражданскӧй войнадырся да репрессиядырся кадгьяссӧ, бытгӧ персонажгяс костас сӧрниыс кылан и авторыслыс мӧвпгьяссӧ, бытгӧ и асыс сӧвтӧдлывлӧ еджыдгяс киӧ сюрӧм геройяс местаас. Та дырйи чуктӧ мӧвп, мый йӧз олӧмас вежласӧны местанас, кор ӧти овлӧ вылынджык, кор – мӧд.

Аслас псевдоним вылӧ видзӧдтӧг, Николай Попов (Жугыль) радейтӧс олӧмсӧ, радейтӧс йӧзсӧ. Та йылыс бура висгталӧ сьлӧн драматургияыс. Аслас творчествоын сйӧ зильлис петкӧдлыны кадыслыс аслыспӧлӧслунсӧ да восьтыны геройасыслыс сӧлӧмгьяссӧ. Ставыс артмылис!

1968 вося июль 4 лунӧ английскӧй учӧнӧй Дж.Г.Коутслы гижӧм письмӧын Н.Попов бытгӧ донгьялӧ ассыс уджаланногсӧ: «Ме сӧтшӧм писательгяс пӧвстыс, кодгьяслы аслас гижӧдгьясыс мыйӧнкӧ помӧдзыс оз кажитчыны. Ме гижӧ «Кодӧ мыжа?» драма 1921–1922 воясӧ. Печатын петӧм бӧрын меным сйӧ эз кут воны сӧлӧм вылӧ. Ме век кӧсйӧ дра-

масо гижны выль вариантон. Верми вочны сёрон, выль вариантсо лои печатайтёма уна во кольом бёрын, сомын 1959 воо».

Б.П.Семячковлон тайо пьеса вылас рецензия лист бокас Жугыльлон кольома пасйод: «Джуджыдінысь алькөсад, другой, меным неокота петны. Верма эськө да! Сомын од коді да мый көсий. Векньодны драмасо? Ог вермы, ог көсий. Коть эськө сценической канонъяс боксянь оз шогмы (шыблассома по да отаро-модаро чукльодло действиео). Мед и Зыков эня-пия – лишной эпизод, но шыбитны ко найос, сидзко, мод пьеса гижны». Позьо эскыны Жугыльлы, а пьесаяссо лыддигон мовпалыштны, мый эськө көсийс висътавы авторыс миянлы, лыддысысыяслы...

*Р.Куклина, Кыв, литература да история  
Институтысь научной сотрудник*





## ОЛАН ГАЖ

Нель действияа пьеса

### БОРСЫСЬЯС:

НИНА – 54 арёса, колхозын кукань видзись

АННА – Ниналөн ныв, 20 арёса

ОЛЯ – Ниналөн ныв, 18 арёса, велёдчесь

КАТЯ – 21 арёса, долыд, визув, вильыш мича ныв

КОНСТАНТИН ИГНАТЬЕВИЧ – ар 35-а, колхозын председатель

ЕЛЕНА – Константин Игнатъевичлөн гётыр, ар 30-а, мича, вира  
чужёмбана, тшапитчесь да тшетшкөдчесь

ЗӨСИМ – животновод, ар 30-а

НИКОЛАЙ АНДРЕЕВИЧ – ар 35-а, колхозын парторг да бригадир

МИТИТ ВАСЬ – ар 60-а, колхозник

ВАНЯ – ар 25-а зон, комбайнёр

КОЛЯ – тракторист, 20 арёса, мича зон

ЗОЯ – ар 22-а ныв, доярка

ПЕТЯ – ар 24-а, топыд ён зон

ПЕТЬЁ ОНЬЁ – пастух, ар 60-а

Колхозникъяс, колхозницаяс, нывъяс, зонъяс

Ворсөм муно 1953-өд воясын.

## ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

Колхоз правлениеын председателён кабинет.

Нина пукалё думыштчөмөн, недыр мысти вомгорулас нора сьылё.

Пырё Анна.

АННА. Мамё, мыйла менё эн чуксав?

НИНА. Сёрён водін да, мися, мед узыштан на. А тэ чеччөмыд нин.

АННА (*очсөдө, серөктө*). Унмөй эськө локтө на да... Шоныд эшкын улын зэв лөсьыд... Николай Андреевич татчө эз пырав?

НИНА. Некод на эз воны.

Пырё Николай Андреевич.

НИКОЛАЙ АНДРЕЕВИЧ. Но, талун эня-ныла кок йылынось нин...

Здоровйё!

НИНА (*серөктө*). Ордйим талун тэнө, Миколай!.. Тэныд нө оз жө узьсы?

НИК. АНДР. Меным узыны пиёй оз сет. Нель часьянь садьмас. Кавшасяс ме вылө да чуньсө синмө суйё, садьмөдө. Он көсйи да быть чеччы. Сылы өд веськодь, көть батыс сёрён водіс. Политшкола ни, «Война и мир» лыддьөм ни оз признайт. Да өд чеччан да ещө качөдлы сійөс. Дай нөшта шуав: «Самолёт, самолёт».

АННА (*серөктө*). Ачид парторг, а кагаён ворсан!

НИК. АНДР. (*серамөн*). Нинөм он вөч, Анна!.. Менам Лёньё зэв радейтө самолёт моз лэбавны. Качөдан пөтөлөклань да любөйсла быдсөн чиктылө. (*Ставныс сералёны.*)

АННА. Николай Андреевич, ме öні муна көйдыс весаланінө. Тэ волап жө?

НИК. АНДР. Вола, дерт, Анна!.. Быдлаті кытшовта. Тэ видзөд, мед сортөвөй шобдیتө «Триер» пыр бура лэдзасны... Часлы, ми тэкөд өтлаын ветлам. Тэ, Нина тетя, бөрсіджык, луннас, воны татчө. Колө лөсьөдны соцдоговор скөтнымөс гожөмын видзөм йылысь. (*Анна да Ник. Андр. мунёны.*)

НИНА. Эз лок миян председателным. Бөрсіджык вола. (*Мөдөдчө. Паныд пырө Константин Игнатъевич. Куас папка.*) Көсьта Игнатъевич, ме тэнө вель дыр нин виччыся.

КОНСТ. ИГН. (*пөрччысигмоз*). Кутшөм мог суис?.. Убөлитін кукапьястө кольны?..

НИНА. Дурк кутіс лоны миян телятникным, Көсьта Игнатъевич!

КОНСТ. ИГН. (пызан сайо пуксьо). А тэ пелькөд, Тэнö сы вылө и пуктöма.

НИНА. Пелькөдөм вылө колө известка, мавтны... Мыйла меным онö сетöй известкасö?..

КОНСТ. ИГН. Колө дöжнасны корым йылысь. А тэ, Нинö тьöt, известка йылысь.

НИНА. Известкатö лоö сетны, Косьта Игнатьевич! Сытöг оз позь. Ме и корым йылысь шуа. Куканьяслы колө турун. Дай гырысь скötлы тшötш. Мукöд пөлос вердасьяс динад турун торйид кольштö жö.

КОНСТ. ИГН. Турун вылө эн надейтчы, Нинö тьöt. Абу!

НИНА. Кызди нö турунтöг?.. Скötыд öд кок йывсьыс усьö... Мед кольöм вося дивöйд оз жö нин ло, Косьта Игнатьевич!.. Кымын мөскöс öшöдлiм гез йылö. Кымын душ кулi. Гырысь скöt пиысь дай куканьяс пиысь. Пыран вöлi скötнöй дворад да сьölөмтö пыдзыртö. Мыйда синва ме сэки кисьтлi.

КОНСТ. ИГН. Таво оз кувны, Нинö тьöt! Эгöй öд весьшөрö животноводö пуктöй Зöсимöс. Зöсим спаситас.

НИНА. Но-о... Зöсимöс!

КОНСТ. ИГН. А мый... Зöсим бур животновод. Тэ, гашкö, дöзман сы вылө, сiйö зильö колхознöй добра экономитны да... Быдөн ас висьöмөн висьöны, Нинö тьöt!.. Тэ куканьясöс польдöдөм дор, Зöсим колхознöй средствояс экономитөм дор... Нинö тьöt, тэ Зöсимлысь, Зöсимлысьджык требуйт. Сiйö тiян вылын көзьяин... Менам юрын абу тэнад куканьясыд. Öнi колө мөвпавны мөдтор йылысь. Кызди бура нуöдны тувсов гöра-көдза, унджык нянь босьтны. Али тэныд няньыд оз ков?

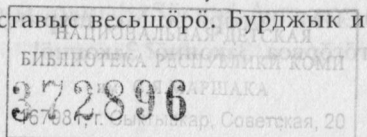
НИНА. Нянь – колантор. Ме нинöм ог шу. А скötös нö позьö тшыг-йöдны?.. Мыйла нö вöлi та ыджа фермасö лөсьöдны?.. Бас вылө?

КОНСТ. ИГН. Мыйла бас вылө?.. Кутшöм нö колхоз, скöt ферма кө сылөн абу. Торъя нин зажиточнöй колхоз. Сэсся öд муяс вылө колө куйöд. Скötтöг куйöдыд оз ло.

НИНА. Ме видзöда да, тэныд, Косьта Игнатьевич, колхознöй скötыд веськодь. Эмөсь-ö, абу-ö, кулöны-ö, ловзьöны-ö!

КОНСТ. ИГН. Мыйла?.. Зэв кө колө тэныд, Нинö тьöt, мед и веськодь!.. Нинöм накөд оз ло. А гöра-көдза кө орöдам, сэки матад и воам!

НИНА. Веськодь кө, мыйла ми пессям лун и вой? Шойчöг ыджыда он адзыв. Дас во дояркаалi. Мөд дас во чöж куканьясöс быдтi. Ни öти эз кувлы. Вөлöмкö, ставыс весьшөрö. Бурджык инö паччөр сэрөгö кайны.



КОНСТ. ИГН. Кызди тэныд кажитчө, сідзи и вөч, Нинө тьот! Ас йывсыд вывті уна эн мөвпав. Тэ сөмын колхозница. Нэмыд сыын и коли. Весиг бригадирөдз эн волы. Почётной грамотаяс да медальяс кө тэныд сетавлім, эгөй лэптысьөм вылө, ас удждад ышнясьөм вылө. Кай паччөр сэрөгад. Сөмын паччөр сэрөгад труденьясыд оз кутны воны.

НИНА. Тэныд кө, председательлы, веськодь, меным ещө нин веськодь!.. (Мунө.)

Константин Игнатьевич өтнас. Пызан сайын видлалө ыджыд лист вылын тусов кодза план. Пырө Елена, пуксьө пызан дорө.

ЕЛЕНА. Мый талун татшөм водз шывгөмыд? (Конст. Игн. видзөдө Елена вылө, бара видлалө план.) Мый ланьтөмыд? Немөйө порин!

КОНСТ. ИГН. Немөйман өд!.. Со агроном бара планө шобді кодзөм этша урчитөма. Сэтчө жө Чурка Нинө асывсянь быдтор корө!..

ЕЛЕНА (тишетикөдчөмөн.) Мый тайөс тэ меным висьталан. Он-ө нин правление уджад тшөтш менө көсйы кыскыны?.. (Нерөм шыён). «Миян Молотов нима колхоз!»... Тэнад быд кыв вылын: (нерө) «Николай Андреевич!.. Николай Андреевич!..» А мый сійө Николай Андреевичыс и лоө!.. Граняыс, гөтырыс, шуө: (вөсни гөлөсөн нерө) «Менам Коля – бригадир!..» Ыджыд тай! А менам Костя – председатель. (Нормө.) Нинө тьот ордад тэ асьтө кутшөма янөдін. Анө нимлунас гөститигөн. (Нерө.) «Кисьмы, кисьмы, Анна!» Мый суйсян, кутшөм тэныд мог Анөөдз.

КОНСТ. ИГН. А тэ, Елена, эн вежөкты!..

ЕЛЕНА (скөра бөрдө). Тэ гөтыра. Челядь нин эмось... Ме инө, коньөрөй, таковскөй. (Пырө Зөсим, фуфайкаа, шапкаыс юр чут вылас.)

ЗӨСИМ. Талун гозья асывсянь өтлаынөсь. Войыс оз тырмы? (Шутөвтө.) Елена, мый бөрдан?.. Но да өд бабйөйдлөн синваыс дорын! (Пуксьө. Кыскө пачка папирос «Ракета», куритчө.) Кывзы, шурин. Еленаыд норасьө, тиян мөскыд абу тырсялөма. Дай пөрысь нин. Колө выльөс лөсьөдны. Ме ногөн, позьө со кызди. Мөстө сетны фермаө. Сы пыдди сэтысь босьтны ялавич. Буретш эм сэтшөмыс. Чурка Ниналөн быдтөм. Визул нимыс. Племенной ялавич. Тыра. Босьтөй! Законнө?

КОНСТ. ИГН. Некутшөм ялавич колхозысь огө босьтөй. Олас аслам мөс, кутшөм эм!

ЕЛЕНА (нора, нюжөдөмөн). Чөв, Костя!.. Челядьтө нө йөвтөг колям?

КОНСТ. ИГН. Али тэ, зять, он гөгөрво тайөс?

ЗӨСИМ. Гөгөрвоа. Ме, шурин, колөкө, унджык на тэ дорысь гөгөрвоа. Законнө? Законнө!

КОНСТ. ИГН. Унджык кө гөгөрвоан, пуксы дай председателаяв!..

ЗӨСИМ. А мый огыс!.. Чайтан, ог сяммы? (Конст. Игн. дөзмөм чу-  
жөма, босьтө көдза план да петө.)

ЕЛЕНА. Пөлинө, Зөсим, пуксы, председателаяв. Бөръям тэнө. Ме  
тшөкта колхозной собраниеос тэнө бөрийны.

ЗӨСИМ. Позьё эськө, Елена. Сэки эськө... Ме эськө сувтөди  
Молотов нима колхозтө кок йылө!

ЕЛЕНА. Тэ сэки меным кутан сетны фермасыд йөвтортө?

ЗӨСИМ. Да-а-а... Тэнад, Елена, вывті векныд видзөдласъясид.  
Сөмын ас пондабид.

ЕЛЕНА. Код понда нө сэсса!.. Зөсим, колхозыс ялавичтө огө өні,  
а арнас босьтам... Зөсим! Овны гажтөм!

ЗӨСИМ. Законно! Олан гажтө сьөкыд перйыны. Колө сяммыны.  
Сэсса өд олан гажыд абу быдөнлөн өткодь. Кодлы мый колө.

ЕЛЕНА. Радейтны меным колө... Зөсим, гөгөрвоан, радейтны!

ЗӨСИМ. Радейтны?.. А Константин Игнатъевичыд? Радейт!

ЕЛЕНА. Том дырйи эг радейтлы. А кыс нин өні!

ЗӨСИМ. Мыйла нө мунлін сы сайө? Бать-мамыд мырдөн сетісны?  
Өні сэтшөм модаыс абу нин да.

ЕЛЕНА. Эз. Ачым мунлі. Костя вөлі району уджалө. Воис миян  
сиктө. Зэв мичаа пасьтасьөма. Галстукъяса. Гач кокъяс лэдза-  
лөма. Нывъяс вежалөны сы вылө, вөтлысьөны. Ме шуи аслым,  
мися, ме, сиктын медмича ныв, ог жө сет Костяос некодлы. Мырд-  
ди ставныслыс. Мый сэсса вөчан? Муні сы сайө. Районын олім.  
Костя пыр командировкаын ветлөдлө. А меным нянька да кага  
дінын пукавны!.. Дзикөдз көдзавлі верөс діныс. Дерт, сэки ме,  
том кадө, өткөн эг ов. Ок, кутшөм мича да авъя вөлі менам өти  
зон! Мыйкө сьывлам вөлі ськөд (сьылө):

Сад йөрын пө ныв гуляйтө,

Мича зон волывлө.

Өні со сиктын лоө овны!

ЗӨСИМ. Сідзкө, Елена, мыйла тэ Косьтатө вежөктан?

ЕЛЕНА. Йөй кө тэ, Зөсим, а! Кыдзи нө вежөктытөт? Костя – менам  
верөс. Сійө овмөс кутө. Челядьос вердө да быдтө. Меным олөм  
кокньөдө. Ог сет Костяос некодлы. Видлы кодкө мырддыны!

ЗӨСИМ. Сьөкыд тадзитө тэныд овны, Елена!

ЕЛЕНА. Мыйла сьөкыд?.. Ньөти абу. Костялы уджавны да овмөс  
кутны. А меным овны!.. Овны, овны!.. Зөсим! А тэ ассьид  
гөтыртө радейтан? Лидатө?

ЗӖСИМ (*шутьялӧмӧн, серӧктӧ*). Кызди нӧ гӧтырӧс радейттӧг! Ме ассым став гӧтырӧясӧс радейтлӧ.

ЕЛЕНА. ЗӖсим, танӧ эм ӧти мича зон. Раминик. Ок, эськӧ, сӧйӧ мича чужӧм бердӧ ассым мича чужӧмӧс ляскыштны. Сэтшӧм чорыда оковны. Пӧся, пӧся!

ЗӖСИМ. Елена, мыйла тэ тайӧс ставсӧ меным висьталан?

ЕЛЕНА. Кодкӧд кӧ колӧ юксыны, ЗӖсим. Ӗтнамлы, ас сьӧлӧм пиын пыкны сьӧкыд. Танӧ эм Коля – тракторист. Сӧйӧ пӧ ӧна лыддысьсӧ. Романӧяс. Сылы висьтавыны. Гашкӧ, мыйкӧ и гӧгӧрвоас менам сьӧлӧмысь. Да сӧйӧ вывтӧ на том, зырымбедь ме дӧнын.

ЗӖСИМ. Татшӧм сӧрнияснад кӧ, Елена, йӧзасян? Юрыд сӧки оз усь?.. Яндзимла.

ЕЛЕНА. Мыйла йӧзася?.. Кужӧмӧн вӧчӧмӧн он йӧзась. Мый сӧсса ме верма вӧчны! Сьӧлӧмӧс ӧд он томлав, корӧ кӧ сӧйӧ радейтӧм. Код дӧнӧ кӧ колӧ сьӧлӧмӧс йитны!

ЗӖСИМ. Ме кӧ висьтала Кӧсьтаыдлы. Он пов?

ЕЛЕНА. Тэ, ЗӖсим, висьтавыны некодлы он лысьт. Тэ менам кын... со кызди!.. Локтӧн бокусь. Пась ни кӧм. Ми Кӧстякӧд тӧнӧ пӧртӧм мортӧ. Колхозӧ босьтӧм. Уджӧ иналӧм. Костялысь чойсӧ, Лидаӧс, тэ сайӧ верӧс сайӧ сетӧм. Оз эськӧ мун кодь вӧлӧ да. Ме повзьӧдӧ, мися, эндан, он кӧ мун. Эндӧмысь повзьӧмысла мунӧс. (*ЗӖсим шутьялӧмӧн сералӧ.*) Сӧсса веськыда кӧ шуны, ме некодысь ог пов. Ме председательлӧн гӧтыр. Менӧ танӧ быдӧн лӧптӧны... ЗӖсим, тэ Лидаыдлы висьтав, мед меным лӧсьӧдас колхозысь выйтортӧ. Оз уна. Кило-мӧд. Али он сет? Мый вылӧ нӧ ми тӧнӧ, ас мортӧс, животноводӧн пуктӧм?

ЗӖСИМ. Воны но инӧ. Абу ӧд нин первойысь.

ЕЛЕНА. Ок, ЗӖсим, ӧна жӧ тэ сюсь морт! Председательпу!

Пырӧ Константин Игнатъевич, пуксьӧ пызан сайӧ.

ЕЛЕНА (*мелӧ*). Костя, мунам сӧйны... Костя! Ме кывлӧ, корӧны пӧ мян колхозысь мортӧс Сыктывкарӧ... кутшӧмкӧ слӧт вылӧ. Мый, менӧ кӧ мӧдӧдлан? Бур ӧд эськӧ. Мыйсюрӧ позьӧ ньӧбасьны. Меным шӧвк платтьӧ. Челядьлы – барабан да вомӧн ворсан гудӧк. Но да тэ ӧмӧй ас мортӧс мӧдӧдан сэтшӧминӧясӧ. Кысь бӧра! (*Петӧгмоз.*) Сӧйнытӧ регыдджык лок! ЗӖсим, тэ тшӧтш воны. (*Петӧ. Звӧнитӧ телефон.*)

КОНСТ. ИГН. (*босьтӧ трубка*). Кодӧ?.. А-а, Павел Иванович, радейтана директор!.. Чолӧм, чолӧм!.. Мый?.. Турун вайны? Тракторӧн?.. Бур, зӧв бур... Пӧжалуйста, Павел Иванович! Отсав ме-

ным, мезды... Мый?.. Зөсим өткажитчис?.. Мыйла?.. Он төд?.. Энлы либө, Павел Иванович!.. Тыдалө, Зөсимлөн эмось кутшөмкө аслас соображенияс. Ме юала Зөсимлысь. (*Пуктө трубка.*) Зөсим, мыйла өткажитчин тракторөн турун вайөмысь? ЗӨСИМ (*лөгөн*). Регыд тэнад Павел Ивановичыд кутас вөзйыны ассьыс тракторсө... колхозникьясөс грезд кузя ислөдлыны. Босьт да сөгласитчы. Он мөвпышт, тракторысь ковмас мынтысьны!

КОНСТ. ИГН. Оз позь сідзи сөрнитны, Зөсим!

ЗӨСИМ. Вешты либө менө животноводысь. Сэки көть сэсся танкьясөн кыкась!.. Лучшө, шурин, ми тэкөд со мый йылысь мөвпыштам. Вай ферма вылө босьтам Чурка Нинөлысь Анөсө. Сійө, мокасьтыд, зэв тай мича вөлөма. Мича нылөс босьтам ас кипод улө. Шогмана мөвп? Шогмана! Мам местаас пуктам. Пөрысь мортөс комсомолкаөн вежам! Законно? Законно!

КОНСТ. ИГН. Пөдлинө, Зөсим, воліс ме ордө Нинө тьөт. Тшөктө корсьны известка, телятник мавтны. Сэсся туруныд куканьяслөн бырөма.

ЗӨСИМ. Быдтор корө, быдтор тшөктө, быдтор сет. Вай но инө куканьясыдлы дворецьяс вөчалам. Колхозыдлысь став сьөмсө таргайтам! Законно?.. Эн дузьяв, шурин! Вай куритчам. На «Ракета» курит!.. (*Куритчөны.*) Председатель ёрт! Колө мөвпыштлыны гожөм йылысь. Скөттө видзны колө пастук. Кодөс босьтам? Ме чайта, позьө пуктыны Петьө Öньөөс. Сійө вөзйысьө.

КОНСТ. ИГН. Сійө менам тесьт. Сэсся сійө эз пырав колхозө.

ЗӨСИМ. Колхозсьыд оз сюр, шурин, пастукыд.

КОНСТ. ИГН. Тесьтөс оз позь босьтны, Зөсим! Сідзи нин сөрнитөны – со пө Öврам Косьта быдлаө ассьыс рөдсө сүйө. Абу лөсьыд. Кладовщикын – шурин. Вый заводны чой, Лида, тэнад гөтыр. Животноводын со тэ. Оз позь, Зөсим!..

ЗӨСИМ. Пастукө оз позь? Мый тэ, шурин!.. Ас йөзнад, шурин, дольдджык. Оз нин тэнө ылөдлыны. Дай оз видны... Босьтам! Он тэ босьт. Ме босьта. Тэ сөмын эн возражайт. Законно? Законно!.. Сэсся Анна йывсьыд эн вунөд. Колө сійөс ас дінаным босьтны. Көть кутшөм удж вылө, а быть босьтны, шурин!

КОНСТ. ИГН. Ветла гортө. Мунам, зять, завтракайтам!

ЗӨСИМ. Ме сөйи нин. Винаыд өд абу жө?.. (*Конст. Игн. пасьтасьө да мунө. Зөсим кияссө зептө сюялөмөн ветлөдлө джодж кузя, шутьлялө, сэсся.*) Вый заводө ветла, Лида дінө. (*Пырөны Анна да Ваня – долыдөсь, сералөны.*) О, Анна локтіс. Чолөм, Анна! Миян том йөзлөн юрнуөдысь. А тэ, Ваня, Анна бөрся локтін? Восьшөрө! Ми

мича нывъясöс бокö огö сеталöй. Мича нывъяслы асланым колхозын тырмымөн мужичöйяс. Сідзи, Анна?

АННА (*серöктö*). Гашкö, и сідзи, Зöсим!

ЗÖСИМ. Мунам мекöд, Анна! Колö сёрнитны.

АННА. Ме ог на мун.

ЗÖСИМ. Дерт, он!.. Нывъясыдлөн öд кыв выланыс пыр «ог» да «ог». Дело вылас сэсса кöть мый вöчöны. Законнö?

АННА. Законнö!.. (*Зöсим мунö.*)

ВАНЯ. Анна, мый Зöсимыд сөрö?

АННА (*сералö*). Колökö оз сөр, а збыль шуö. Ой, Ваня, мый тэ жу- гыльмин? Локтін татчö долыдөн. Пырин, жугыльмин... Али

Зöсим сьölöм вылад эз во?

ВАНЯ. Анна, мыйла тэ тадзи сёрнитан?.. Сьölөмöс дойдалан!

АННА. Дойдала?.. Шань, Ваня, шогавныд. Нинöм миянлы, том йöзлы, шогавны... Ваня! Талун рыт миян колхозын собрание. Со- брание бöрын тэ менö колльöдан?

ВАНЯ. Колльöда!.. Анна, ме тэнö сэтшöма радейта! Мыйлакö ме- ным сьölөм вылын зэв сьökыд лолö, кыла кö – кодкö тэ йылысь сёрнитö. Торъя нин шмонитöмөн кö сёрнитö... Мед ни öти морт эз лысьт шуны нинöм тэ йылысь, ни омöльöс, ни весиг... бурöс. Мед ме öтнамөн тэнö ассым муса нылöс, сьölөм пиын лель- куйтi... Мыйла сідзи, Анна?.. Ме ачым ачымöс ог гөгөрво.

АННА. Ваня... тэ збыль кö радейтан... нинöм некодлысь эн кывзы.

Менсым кындзи... Ваня! Мыйлакö меным öнi неокота тэ дiнысь мунны. Унатор колö тэныд висьтавны!

ВАНЯ. Буртор, Анна?

АННА. Ме ногөн кö, Ваня, буртор. Бöрсi рытнас ставсö висьтала.

ВАНЯ (*негораа сьылö*):

На позиции девушка  
Провожала бойца,  
Тёмной ночью простилася  
На ступеньках крыльца.  
И пока за туманами  
Видеть мог паренёк  
На окошке на девичьем  
Всё горел огонёк. } кыкысь

Видза колян, муса нылöй! (*Радейтöмөн видзöдö Анна вылö, мунö.*)

АННА (*öтнас сьылö*):

Ох ты сердце, сердце девичье...

Муса Ваняёй менам! Ме өд тэнö радейта!

Пырöны Катя, Коля, Оля – дольдöсь, визулöсь, накөд тшөтш Зоя. Оля мича төвса пальтоа, берета. Коля пелькиника пукалысь комбинезона.

КАТЯ. Ах, Анна тани!.. Мися жö Ваня – комбайнёр паныдасис да чужöмыс дзирдалö... выль ыргөн таз моз. Ме сылы сьылышті (сьылö):

Понапрасно, Ваня, ходишь,  
Понапрасно ножки бьёшь,  
Нашу Анну не получишь,  
Дураком домой пойдёшь.

Чолөм, муса пöдругаёй! Сьөлöмыд Ваня вöсна... тіп-тіп... тіп-тіп... тіп-тіп... (Сералöны.)

АННА. Мыйöн тэ, Катя, төдан менам сьөлöмысь?.. Колökö оз тіпкы.

КАТЯ. О, муса пöдругаёй, сьөлöмтö ме төда. Ме сыын кöлдунья... Тэ чайтан, ме колхозын куйөд кыскалысь да капуста вöдитысь, сэсса нинөм нин ог гөгөрво?..

ОЛЯ. Анна, ті мамыдкөд мунөмныд, а менам кутшöма кынөмөй сямалö.

АННА. Мамыд пачö сёянтö кольліс.

ОЛЯ. Ме пачад эг и путьмыв видзöдлыны.

АННА. Нывъяс, ме муна, меным некор. (Мунö.)

ЗОЯ (ропкö). Дивъя Олялы. Весиг ачыс сёянтö гортсыс оз аддзы. Барыньöө пөрöма!

КАТЯ. Тэ, Зоя, чайтан, Елена кодь лоö? Председатель гөтыр кодь?.. А ме эскö сөглас лоны Еленаөн. Кутшöм лöсьыд! Тшетшкөдчы. Вöччы. Сельпо магазинъясад шывъяв. Тшапитчы.

ЗОЯ (ропкö). Меным комсомол шуис: тэ, Зоя, мун фермаö уджавны дояркаөн. Ме и муні. Ме и уджала. А Оля мыйла оз? Мыйöн сійö व्या? Мыйла карын, киняулас книгаясөн шывкъялö?

КОЛЯ. Омоль өмөй сійö, Зоя?

ОЛЯ. Ме, Зоя, среднёй школа бöрын кöсья на водзö мунны, пединститутö пырны.

ЗОЯ. Мун, коді тэнö кутö! Тіян рөдыд өд асныраөсь зэв. Со Нина тётя... Мый окотитас вöчны, он нин кут. Сы вöсна Зöсимлы, коньöрлы, мый лоö пессыны. Сöмын на животноводö пунктисны, а спокой оз аддзвы.

КАТЯ. Тэ, Зоя, Зöсимос доръян?.. Влюбитчин?.. Радейтан?.. Радейт!

Мырдды Лйдаыслысь. Зэв лосьыда кутанныд овны. Шуть-лялёмөн!

ЗОЯ. Эн смекайтчы, Катя!.. Пыр видзодчан смекайтчыны! (*Скõрысь мунõ.*)

КАТЯ (*õдзõс дорõ мунигмоз, сералõ*). Зоя дõзмис! (*Пырõ Петя, тõдчõ гажа. Катя кутыитлõ Петяõс.*) Тэ, Петя, он дõзмыш?..

ПЕТЯ. Мун сэтысь, эн понды!

КАТЯ. Ой, Петя, кутшõма вина дук тэысь õвтõ. Дзик бõчкаысь моз. Мыйла нõ тэ талун он бауõн ветлы?.. (*Пõрччõ Петялысь шапкасõ, юрõдыс малыитõ, вильшасьõмõн.*) Ой, Петя, тэнад юрыд порота!

ПЕТЯ. Катя, эн дõзмõдчы, колõкõ!..

КАТЯ (*сьылõ*):

Ой, цветёт калина в поле у ручья,

Парня молодого полюбила я.

Парня полюбила на свою беду:

Не могу открыться – слов я не найду.

(*Босьтõ Коляõс да Оляõс сойбордйõдыс*). Мунамõй, Коля да Оля! Ме пола – тi тшõтш ме вылõ дõзманндыд. Тэ, Петя, лок миян бõрся... бауõн! (*Водзõ сьылõ заводитõм сьыланкывсõ. Кутчысьõмõн Катя, Коля да Оля мунõны.*)

ПЕТЯ (*õтнас. Перйõ зепсыс деньга да лыддõ*). Босьтi сельпоысь колхознõй вõвъясõн тõвар кыскалõмысь. Сетны колхознõй кассаõ?.. Ветла, Зõсимлысь юала. Кыдзи тшõктас Зõсим, сiдзи и вõча... Анна менõ видõ. Катя сералõ. Мыйла видõны?.. Мыйла сералõны? Уджавнытõ ме кужа. Сõмын сет меным сэтшõм удж, мед гõраяс путкыльтны!.. Чайтанныд, ог вермы путкыльтны?.. Путкыльта! Кõнi бара Зõсим?.. (*Код серамõн серõктõ. Мунõ.*)

Пырõны Николай Андреевич да Константин Игнатъевич.

НИК. АНДР. Тэ со, Константин Игнатъевич, шуан – сетны колхозникъяслы унджык нянь. Зэв бур. Колõ миянлы няньтõ унджык кõдзны. Но оз позь вунõдны и мукõдтор. Няньыд этша. Миян колхозлы колõ паськõдны уна отрасля овмõс. Торъя нин водзõ кыпõдны скõт видзõм. Унджык да ыджыд йõла мõсьяс. Унджык порсь, ыж, курõгъяс!.. Со миян тшõтш ыджыд мог.

КОНСТ. ИГН. Нянь, унджык нянь колхозникъяслы! А мукõд могъяс виччысьласны.

НИК. АНДР. Нянь не сөмын колхозникъяслы. Колө кӱдзны сю, шобдӱ. Тшӱтш унджык ид да зӱр. Пуктыны унджык картупель, корнеплодыяс. Мед ми вермим няньтӱ вичмӱдны тшӱтш колхознӱ фермалы. Вичмӱдны кымын позьӱ унджык!

КОНСТ. ИГН. Тэ, Николай Андреевич, синан сӱмын скӱт дор. Тшӱктан менӱ, колхозса председательӱс, радейтны мӱсъясӱс. А он мортӱс, колхозникӱс. Вот ызӱбтас став республика пасьта теш: Молотов нима колхозысь председательлӱн колхознӱ удж лэптӱны да сӱвмӱдӱны оз ловъя йӱз, а... мӱсъяс!

НИК. АНДР. Вай шмониттӱг, Константин Игнатъевич!.. Радейтан-ӱ тэ колхозникъясӱс?.. Тӱждысян-ӱ на вӱсна?.. Ме ногӱн кӱ, он. Сэни тэнад и матыс!

КОНСТ. ИГН. Мыйла?

НИК. АНДР. Радейтан кӱ тэ колхозникӱс, сет сылы став позянлун удж вылӱ. Котырт да велӱд колхозникӱс. Не прӱстӱ удж вылӱ. А кыпыд, сьӱлӱмысь босьтсян уджӱ. Мед уджыд вӱлӱ олан гаж, кыдзи шуӱ мян медбур кукань видзысь, Нина тӱтя... Тэнад уджалан сямьд босьтсьӱдӱ-ӱ колхозникӱс? Он-ӱ тэ, Константин Игнатъевич кӱдзӱд йӱзӱс уджысь?

КОНСТ. ИГН. Куим во колхозын председателяла. Дас во партияын. Да первой на кыла – ме йӱзӱс кӱдзӱда уджысь.

НИК. АНДР. Первойӱ, он-ӱ, а тэ мӱвпышт... Сэсся тавося кӱдза план йылысь... Ковмас выльысь видлавны парторганизацияын да колхоз правление вылын.

КОНСТ. ИГН. План йывсьыд, ми, Николай Андреевич, тэа-меа райкомын сӱрнитам. А ковмас кӱ, и партия обкомын.

НИК. АНДР. Ме чайта, асьным татӱни кужам решитны. А ковмас кӱ и райкомын. Сӱмын тэ, Константин Игнатъевич, эн норась, райкомын кӱ тэныд мыйсюрӱ индасны не сьӱлӱм вылӱ воантор.

КОНСТ. ИГН. Медтӱкӱ тэно асьтӱ, Николай Андреевич, оз кырсьыштны сэни! (*Пырӱ Зӱсим.*)

ЗӱСИМ (*пырӱмӱн тшӱтши пуксьӱ пызан дорӱ, нетшыштӱ юрсьыс шапкасӱ*). Николай Андреевич, кор ми кутам вежлавны доярка-ясӱс да кукань видзысьясӱс?

НИК. АНДР. Мыйла вежлавны?

ЗӱСИМ. Виль кӱзяин ферма вылӱ локтӱс!.. А кодсюрӱ мян скӱтницаяс пиысь му вывтӱ ветлӱм пыдди енэжын лӱбалӱны.

НИК. АНДР. Кыдзи енэжын?

ЗӱСИМ. Дерт, енэжын!.. Корӱны сэтшӱмтор, мый абу колхозын. Эм-ӱ, абу-ӱ, рӱдит да сет! Дай тӱян зоокурсьяс вылын велӱдӱны

вердны да дөзбөритны скөтос сэтшөм ногон, кызди миян колхозын некор оз ло. Законно?.. Законно!.. Али ме ог веськыда сёрнит? Ёшибайтча?..

НИК. АНДР. Зөсим Тихонич, тэ ачыл он-ё енежа-муа костын бовъяв?

ЗӨСИМ. Со тай!.. *(Пырöны Нина да Зоя.)*

НИНА. Миколай! Корин да, со ми локтим.

НИК. АНДР. Зэв бур, Нина тетя! Вай висьталой, мый колö тиянлы бура колхозной скөтос дөзбөритом выло. Прөверитой öния соцдоговорто. Гожом кежло выльос босьтой. Сэсса собрание вылын видлалам да сёрнитам. Ми вочам договор социалистической ордысьом выло да чукöстам ордысьны «Кыа» колхозос. Вөлөгдаса скөт видзыхьслы, кодьяскөд ми ордысьям, тшөтш юортам... Дерт, öния ордысьөмлөн кодсюрөлөн омоль удж. Но и эмось бур результатъяс. Ти, Нина тетя, асьныд зэв бура сы йылысь төданныд.

ЗОЯ. Миянлы унатор колö, Николай Андреевич! Мед миян ферма сетис унджык йов, вый да яй государстволы дай колхозникъяслы... Электродойкаыл таво лоо оз?.. Сийö зэв колö.

НИНА. Миянлы колö корым, Миколай!.. Тэ эн сёрнит ордысьом йылысь, а сет корым.

НИК. АНДР. Таво корымон сьокыл лоо. Лоо босьтны резервысь, мый тулыс кежло кольлим. Эм на рудзөг идзас. Виль силос гу лоо водзджык осьтыны. Нина тетя, турунтор тшөтш вайыштам Коча дысь.

КОНСТ. ИГН. Турун абу, Николай Андреевич. Тувсов гора-көдза выло сомын кольёма.

НИК. АНДР. Ферма выло вичмөдыштам, Константин Игнатьевич!

ЗӨСИМ. Кызди öни ваян турун? Татшөм джуджылдымийон. Дай ульдалö нин. Вовьясос вины!

НИК. АНДР. Трактор ваяс!.. Нина тетя! Тэ чайтан, уджавны ордысьөмөн колö сомын кокни удж дырйи?.. Сьокыл кадö торъя нин колö паськөдны да ёнмөдны ордысьөмтö!.. Тэ, Нина тетя, водзö выло мыйда көсьян содтыны вессö куканьяслысь да бычөяслысь?.. Мөвпыштлин эн?

НИНА. Кызди эг мөвпыштлы? Содтам. Колхозтö ог ободит. Ти тыкө энö ободитой-а... Он-ё кө меным киö кучкөй. Кызди öнтай миян председатель, Косьта Игнатьевич.

КОНСТ. ИГН. А тэ, Нина тыöt, некор эн ыръянит. Кыззысь, мый шуö тэныд колхозса председатель!

НИНА. Миколай, менам, куканьяс кындзи, эм сизим племеннӧй ялавич. Ме найӧс ас ордысь некодлы ог сет, куканьясьтӧдзныс. А сэсся, гашкӧ, бӧр, важ бӧрын, дояркаӧ вӧзйыся... Кӧть эськӧ Зӧсим тшӧктӧ сетны Ӗгрӧ Марпалы. Ӗгрӧ Марпалы ме ог сет!.. Сетны кӧ, но инӧ сетны Митит Марьялы, сийӧ бур скӧтница.

ЗӖСИМ. Нинӧ тьӧтлӧн горшыс паськыд... Видзӧдчӧ ставсӧ босьтны!

НИНА. Мый нӧ, ме тэ моз жӧ мед ферма вылӧ видзӧди!.. Тэ нӧ со ӧнӧ на пунктисны животноводӧ. Колӧ дорыв ферма вылын овны. Тэ он и петкӧдчыв. Мед ӧд тэ локтӧн да велӧдӧн миянӧс уджавны.

ЗӖСИМ. Меным велӧдны... Тэныд трудоденьяс босьтны!

НИНА. Тэ нӧ животноводӧ пунктисны, мед лун-лун дзенвидзин правлениеын? Либӧ вый заводын, аслад Лида дӧнын? Полан, мед Лидатӧ оз пышйӧдны, прӧсти господи!..

КОНСТ. ИГН. Шань!.. Тырмас вензыны, Нина тьӧт!

НИНА. Тэ зятътӧ эн дорйы! Тшӧкты уджавны!

ЗОЯ. Мыйла тэ, Нина тӧтя, пыр вӧйпан Зӧсимӧс? Лидасӧ кӧть жалитышт!

НИНА. А мыйла тэ, Зоя, пыр дорьян Зӧсимӧс? Колхознӧй ферманымӧс кӧть жалитышт!

ЗӖСИМ. Варовит, варовит, Нинӧ тьӧт! Кытчӧдз ме тэ нӧ гирилюк ог тодмышкав ферма вылысь.

НИНА. Эн тэ менӧ пуктыв! Он тэ и вӧтлы!

НИК. АНДР. Зӧсим Тихоныч! Тэныд нинӧм вензыны Нина тӧтякӧд. Колӧ быд ногӧн отсавны сылы. А не вензыны!

ЗӖСИМ. Меным?.. (*Друг сайкӧ, рама.*) Ме ог вензы, Николай Андреевич!.. Мунамӧй, менам стахановкаяс. Залын уджалам. Унджыкӧн сэтчӧ тӧрам. (*Зӧсим, Нина да Зоя мунӧны.*)

КОНСТ. ИГН. Со мун дай уджав татшӧмъяскӧд, Николай Андреевич! Нина тьӧт пыр видзӧдчӧ венӧ пырны.

НИК. АНДР. Татшӧм колхозникъяскӧд и лӧсьыд уджавны!.. Константин Игнатъевич! Кодӧс мир дор сулалысьяс республиканскӧй конференция вылӧ индам? Тарыт колӧ собрание вылын бӧрйыны.

КОНСТ. ИГН. Бара собрание вылын! Асьным, тэа-меа решитам дай мӧдӧдам... Николай Андреевич! Вай мӧдӧдлам... мӧдӧдлам... менсьым Еленаӧс. Сийӧ сюсь баба. Мед ветлас, пальӧдчыштас!

НИК. АНДР. Еленаӧс, шуан? Огӧй!.. Мӧдӧдлам Аннаӧс. Ме чайта, став колхозникъяс сӧглас сетасны. Анна – бур колхозница, комсомольскӧй организацияын секретарь!

КОНСТ. ИГН. Тэкөд, Николай Андреевич, сьökыд öти кывйö воны!

Пырö Митит Вась. Пася. Пась вылас тасмаасьöма. Кепыся. Пеля шапкаа.

Киас плеть.

МИТИТ ВАСЬ. Буретш кыкнанныд татöнöсь. Ме, шылльö-мылльö, кык главнöй другъяс, председатель да парторг ёртъяс, мян юралысьяс, со мыйла пыри. Вайö содтöй вöвъясöс да йöзöс электростанция вылад вöртö кыскавны. Тайö вынön ёна улыдавтöдз, шылльö-мылльö, огö удитöй ставсö кыскавны. Шань колхознöй вöвъясөн сельполы тöвар ваявны.

НИК. АНДР. Тэ, Василий Дмитриевич, ачуд тшöтш керъясыдла ветлан?

МИТИТ ВАСЬ. Кызди нö, шылльö-мылльö! Правление вылын меным тшöктинныд да. Тэ нö, Митит Вась, шылльö-мылльö, колхоз правленияса шлен, веськöдлы электростанция вылö керпöрöдöмön да кыскалöмön. Таысь пö колхоз водзын кывкутан тэ!.. Со, шылльö-мылльö, ме и кута кыв! Но, кызди мый содтöд вöвъясьыд?

КОНСТ. ИГН. Босьтöй, колö кö!

МИТИТ ВАСЬ. Мыйла «колö кö»? Дерт, колö!.. Тэныд öмöй, главнöй друг, оз ков?.. Но, меным некор!

НИК. АНДР. Энлы, Василий Дмитриевич, бөрводз. Миянлысь корöны мир дор сулалысьяс республиканскöй конференция вылö делегатöс. Кодöс, тэ ногön, мөдöдлам?

МИТИТ ВАСЬ. Ми ставным мир дор сулалам. Кодöс?.. Шылльö-мылльö!.. Ниналысь Аннаöс мөдöдлам. Сийö ёсь нывка!.. Колökö, Москваö тшöтш мөдöдласны. Мед ветлас. Поклон висьталас. Тi, гидраяс, энö лысьтöй эршасьны ми вылö, пöльтны война. Уськөдчанныд кö мян вылö, пель боканыд сетам, лысьöмнытö чирсам. Сидзи шуис важ солдат, öнiя колхозник, Митит Вась. Сидзи...

НИК. АНДР. Та йылысь тэ, Василий Дмитриевич, собрание вылын висьталан.

МИТИТ ВАСЬ. Но ладнö инö... Висьталам, агитируйтам... Но, меным некор. Колö талун кык пöрийö на рөдтывны керъясла!.. (Митит Вась да Николай Андреевич мунöны. Пырöны Елена да Ваня.)

ЕЛЕНА (мелиа). Костя! Мый танi пукалан?.. Залад скöтницаысид пиньö воисны. Петав. Бурөд.

КОНСТ. ИГН. Мый сэнi сэтшöмыс? (Петö.)

ЕЛЕНА (уस्कөдчө Ваня динө). Ваня! Мича чужомой!.. (Друг кутлө да околө Ваняос.)

ВАНЯ. Елена!.. Мый тэ?..

ЕЛЕНА. Чуймин, Ваня?.. Чуйман өд!.. Ме сэтшөм пөся окала... Кодос ме окавлывлі, быдөн на менам лолісны. Ок, Ваня, менам радейтөмлөн горшыс паськыд!.. Али ме абу мича?.. (серөктө, сьылө):

Сад йөрын пө ныв гуляйтө,

Мича зон воывлө.

Зонмой, зонмой, молодечөй,

Шоча тай воывлан!

(Елена сьылігкості Ваня нетө.) Чуймин да пышйин, Ваня!.. Любө тэныд?.. Лолан на тэ менам!.. (Серөктө. Пуксьө.)

Пырөны Зоя, Константин Игнатъевич, Анна да Нина.

КОНСТ. ИГН. Аттө жө тэ, Нина тьöt! Мый бара пинясян?

НИНА. Мед, колөкө, тэ ногөн, пиняся! Ме ногөн кө, ме бурө велө-да. Кызди скөтос вердны. Кызди лысьтыны. Вөрасө мыськыны. А Зоялөн кузьчышъяныс пыр мөс кок улын туплясьө. Мый вылө нө ми зоокурсьяс вылө ветлам? Серам вылө?

ЗОЯ. Ме тэ дорысь, Нинө тьöt, грамотнөйджык!.. Ме семилетка помалі.

НИНА. Грамотнөй кө, мыйла йөвтө, содтөм пыдди, чинтан? Тэ ногөн кө да Отра Марпа ногөн уджавны, мөсьясыд регыд пөрөны куш куйөд машинаө. Комсомолыд нө тэнө тадзи тшөктө уджавны?

АННА. Мамө, тэ комсомолос татчө эн казьтыв!.. Тэ эн скөрав Зоя вылө, а бурөн велөд.

НИНА. Тэ ещө суитчы сэтчө!.. Вөйп менө. Петөма мамос велөдысь!

КОНСТ. ИГН. Анна, тэ ачыд мун ферма вылө. Пөжалуйстаөн кора, мун!.. Тэнад мамөн киссяс ферманым. Ставныс сэтысь пышъя-ласны.

АННА. Меным бригадаын удж тырмас. Коді нө кутас нуөдны сы гырся агротехнической уджъястө? Николай Андреевич менө оз лэдз.

КОНСТ. ИГН. Миянлы Зөсимкөд колө, мед тэ, Анна, мунін ферма вылө.

ЕЛЕНА. Тэ мый Зөсимос касайтан. Аслыд колө, мед Аннаыд тэныд матынджык лоө.

АННА. Мый тэ шуан, Елена?

КОНСТ. ИГН. Ме – колхозын – председатель!.. Кодос кытчө көсья, сэтчө и пукта. Ме тэныд, Анна, мян Молотов нима колхозыс колхозницаос, тшөкта мунны ферма выло. Гөгөрвоан?.. Ме, председатель, тшөкта мунны. Он мун?.. Колхозной дисциплина тшөктас мунны. Он мун?.. Комсомольской билетто мырддя!

АННА. Ме кута уджавны бригадаын. Со менам медбөръя кыв тэныд, Константин Игнатьевич.

КОНСТ. ИГН. Ёна жө тэ ыръянитысь, Анна! Дзик мамыд кодь. Нинөм. Колхозной дисциплина тэно раммодас.

НИНА. Менсым нылос горзөмнад он босът!.. Абу сэтшөм рөдысь. Сөмын, Анна, мыйла тэ Зояос доръян?

ЗОЯ. Пөрысь нин тэ, Нинө тьот, мянөс, том йөзөс, велөдны!.. (Скөрысь мунө.)

АННА (вөтчө Зоя бөрся). Зоя!.. (Мунө.)

КОНСТ. ИГН. Мат тиянкөд, эня-ныла, сө мат!.. Елена, мунам!.. Кольччан кө, пиньө воанныд!.. (Мунө.)

ЕЛЕНА. Нина тьот! Ме эськө көсья вөлі тшөтш суйсьывны тиян сөрнийө. Да эг нин. Медым тэно не янөдны. Менам серам петө тиян увгөм выло... Мый увган?.. Со тэ шуин залын: колө пө мөсьястө лысьтыны кабырөн. Ме со нэм чөж кык чуньон лысьта да пыр йөлөн овлім.

НИНА. Миян колхозын дояркаяс абу барыньояс, мед кык чуньон лысьтысьны.

ЕЛЕНА. Ме нө барыньө?.. Мед нө барыньө... Ме ог лөгась... Менө позьө барыньөавны... Кывзы, Нинө тьот! Тэ ферма вылад Визултө, ялавичтө, бура верд. Ме тэныд тшөкта!

НИНА. Мыйла сөмын Визулөс?

ЕЛЕНА. Сідзи колө. Но... кызди шунысө... но... төдан өд. Визулыд – племенной ялавич. Колхозын медбур ялавич. Ме – председатель гөтыр. Ме көсья отсавны председателы, аслам муса верослы.

Нина подозрениеон видзөдлө Елена выло. Пырөны Митит Вась да Зөсим.

МИТИТ ВАСЬ. Тэ, Зөсим – недруг, шылльө-мылльө, мыйла өткажитчин тракторон турун ваялөмысь. Тэ чайтан, ме сета тэныд вөвъясөс, электростанция стрөитөм орода... Нина, мый сэтшөм букышөн пукалан?.. Ок, шылльө-мылльө, Нина, лолө на, тыдалө, тэа-меалы мөсьястө электродойкаон лысьтыны. Али оз нин?

НИНА. Васильөй, тэ меным висьтав. Мыйла ме выло том йөз

элясьоны?.. Али ме бөрөн сёрнита?.. Али ме ог съёләмсянь уджав?

МИТИТ ВАСЬ. Ок, Нинаой, пöрысьмим ми, пöрысьмим. Шылльö-мылльö пöрим. Том йöз зырöны миянöс, тшöктöны паччөр сэрöгö кайны... Но, шылльö-мылльö, мед инö. Колö рödтывны гортö. Лок, колökö, Нина, мунам. Вöв доддын нуа.

ЕЛЕНА. Васильöй дядь, менö ну. Зэв радейта вöлөн ветлыны. Скачөн. Мед съёлöмыд ыркмунлö! (*Митит Вась да Елена мунö-ны*).

ЗÖСИМ. Нинö тьöt, мыйла тэ менö быдлаын, быд ног вöйпан? Коді сетіс тэныд сэтшöм правосö?

НИНА. Ме ог вöйп, Зöсим! Сöмын шуа – тэ зэв дыш, лодыралан. Дай миянлы он сет морт ногөн уджавны.

ЗÖСИМ. Тэ кө кутан торкасьны менам олöмлы, ме ог уджйöза коль. Нянь-сов водзöса! Законнö? Ме тэнö босьта да номйöс моз лямöда!

НИНА. Ой, ой, лямöдан? Тэ?.. Менö?.. Важ олöм став пельпомъяс вылö съökыд изйөн вожасьöмөн көсийс лямöдны, му пытшкö вöйтны. Томысь-том кадсянь уджавлі купечлы, пötкөдлі сылысь пötлытöм горшсö... Чорыд дöра дөрöмыг новлывлім. Тшайпода көтiөн ветлывлім. Да сэки эгö лямалöй, пыр му вывтi ветлім. Видзöдлы, кутшöм нö ме ён!

ЗÖСИМ. Эн ышнясь важ олöмнад!

НИНА. Медым выль олöм радейтан, колö и важсö казьтыштны!.. Номйöс моз лямöдан!.. А öнi ном-ö ме?.. Зöсим, ном-ö ме öнi, мися?.. Мыйысь тэ воан ме вылö?.. Колхоз дор вермасьöмысь?.. Колхозысь ме аддзи ассьым шудöс! Меным ветымын витöдз öтитöм арös. Мöd нэм помын бур йöз меным сетісны морт нога олöм... Ме уджала. Ме шуда. Öнiя удж – менам олан гаж!.. Олöмыс ме дор. Уджын ме ог вош. Он лямöд, Зöсим!.. Ог сетчы!..

ЗÖСИМ. Эн чеччав, Чурка Нинö!.. Тöd – тэ пасьтöм ракаөн овлін, пасьтöм ракаөн и джагалан!

НИНА. Гашкö, ми öнi ёна нин гөнсялім!.. Эн-ö сёрмы тэ, Зöсим?

ЗÖСИМ. Эг сёрмы... тэнсьыд сьылдзиртö чегны!.. Дай Аннайдлысь тшötш!

НИНА (*повзьöмөн*). Анналысь?.. Мый тэ?.. Зöсим?.. Эн лысьт вөрзьöдны Аннаös! Ме ог сет! Кылан, Зöсим, ме – мам – ог сет! Мам ассьыс челядьсö дорйöмөн нинöм водзын оз сувт!..

ЗÖСИМ. А-а!.. Жаль лои кисьман Аннайд!.. Тышкасьны кө, тышкасьны! (*Мунö*).

НИНА (отнас). Тышкасьны пö... А мый? Найö, Öврам Кöсьта да Зöсим,— юралысьяс. Быдтор вермасны вöчны. Босьтасны да, ми вокöс кевнитасны дай. Некод оз и тöдлы! Некод оз дорйы... Мый-ла бара ме колхоз уджö суйся?.. Венö пыра?.. Меным унджык колö али мый?.. Менö видöны. Оз сöмын Зöсим. Тшöтш и мукöдъяс. Весиг аслам нылöй!.. Аннаöй! Тэ зэв на том. Тэнад олöмыд сöмын воссö. Тэнад нö олöмыд вутш пöвстöд восьлалöм моз лоö? Менам том кадся кодъ?.. Муса нылöй, тöдан он, кутшöма менам сьөлöмöй тэ вöсна нюкыртли?.. Лэдзчыся! Эновтча ставсьыс! Көдзöдча колхоз уджысь!.. Верма-ö ме көдзöдчыны?.. Лолöй оз лэпты! Сьөлöмöй пузьö! Бур йöз, отсалöй меным!.. Отсаласны-ö?.. Гашкö, ме пöри некытчö туйтöм мортö! Гашкö, менам став зильöмöй да тöждысьöмöй – бöра удж? Паськыд дзирдалана туй вылысь бөр веськалі voidöръя вой кодъ сап пемыд вөр трöпаö?.. Воштi ассьым олан гажöс? (Сьылö.)

Сиротой я росла,  
Как былинка в поле;  
Моя молодость шла  
У людей в неволе.  
Я с тринадцати лет  
По людям ходила;  
Где качала детей,  
Где коров доила.

З а н а в е с .

## МÖД ДЕЙСТВИЕ

Бөр дi дорын видз пом. Колхозникъяслөн сёянiн да шойччан места. Сёр асыв. Гажа. Сьылöны кайяс. Көнкö герчкöны уткаяс. Кылöны тракторлөн, ытшкан машинаяслөн шыяс. Ылын нывъяслөн öтка гөлöсьяс сьылöны частушкаяс.

Недър мысти, матын нывъяслөн хор сьылö: «Веж луг вывтi муна, муна». Сьылöмөн, öта-мöд бöрсяныс пырöны нывъяс: медводзын Анна, сы бöрысь Катя, Зоя, Оля, мукöд нывъяс. Мича, кокныдик платтьöаöсь, юраныс – кöсынкаяс, öткымынъяслөн – дзоридзьясысь кыём венökъяс. Пельпом выланыс – куранъяс. Мунöны сьылигтырйи сцена вомөн, бердöны. Пырöны Зöсим да Константин Игнатъевич. Öтпөлöсаöсь. Пöсялöмаöсь.

ЗӨСИМ (*нетшыштö юрсьыс картуз*). Шурин, кутшöм нö тэ председатель!.. Миян Молотов нима колхозын. Лэдзан кутшöмкö эня-нылалы асьтö вöйпны да критикуйтны. Ме видзöда да, тэ помысь нинöм оз артмы. Ме ачым босьтчыла. Законнö? Законнö!.. Шурин тэ отсав меным. Висьтав тшöтш: тэныд Анна спокой оз сет. Вöтлысьö тэ бöрся.

КОНСТ. ИГН. Чöв, Зөсим!.. Мыйла весьшöрö сёрнитны ныв йылысь!.. Елена вежöктöмысла со öнi меным олöм оз сет. А сэки нö мый вöчас?

ЗӨСИМ. Ме Еленаыдлы тэ йылысь да Анна йылысь ылöдлi да, сэтшöма скөрмис! Дерт, вежöктысь бабаыд ранитöм ошкысь лёкджык. Дзик тигра!.. А мый сэсся вöчан? Кыдзи эня-нылаöс раммöдан?.. Он öд тон шу – ме эня-ныла вылö лөг, найö меным олöм оз сетны да... Найö меным – юр вемö сатшкысьöм жельяс!.. Дай тэныд тшöтш... (*Долыда шутөвтö.*) Вот ме йöйыд!.. Мыйла меным öнöдз мөвп вылö эз усь... Ме Нинöös куканьяс дiнысь мөд удж вылö вешта. Сэки ачыс ферма вылысь мунас!

КОНСТ. ИГН. Дерт Нинö тьöтысь кö мездысян, спокойджык лöö. Да оз позь, Зөсим! Сiйöс тöдöны районуң, республикаын... Кукань видзöмысь Почётнöй грамотаяс эмось... Некедз оз позь. Зык лэптасны... (*серöктö.*) Зөсим, тэ быттьö, тölка морт. А ме тэнсьыд олөмтö ог на тöд. Висьтав тэ ас йывсьыд, ассьыд биографиятö.

ЗӨСИМ (*серöктö*). Биографияös?.. Законнö! Менам биографияйöй зэв дженьыд. Шурин, овны колö! Уджын мырсян, вын воштан. Вын воштан, этша олан! Законнö? Законнö! Бур биография?.. Бур биография!

КОНСТ. ИГН. Мун дай гөгөрво тэнö!.. Кывзы, зять, тэнад зэв бур визь вöлi – экономитны колхознöй эмбур. Мыйкö тай нö сы йылысь öнi эн кут тöждысьны?

ЗӨСИМ. А тэ тай нö электростанциятö вунöдiн жö... Кывзы, шурин, кодi первойсö шыасис тiян танi электростанция йывсьыд. Бара, кöнкö, Аннаыд?

КОНСТ. ИГН. Ме ачым. Модаян сэки вöлi колхозьясын электростанцияс стрöитны. Кöсйи колхозникьяслы сетны керкаясаныс югыд би. Райкомын сöгласитчисны стрöитöм вылö. Сöмын индiсны – тэ пö, председатель ёрт, сет электроэнергиятö скöt ферма вылö, уджалöм электрофицируйт.

ЗӨСИМ. Сэсся мый?

КОНСТ. ИГН. Сэсся нинöм. Меным скöt ферма дорысь ёнджыка нянь колö.

ЗӨСИМ. Сідзкө, электростанциясы эновтчин?

КОНСТ. ИГН. Эновтчи. Наперво, таво кезлө.

ЗӨСИМ (*сералө*). Митит Васьыд кө тайос төдлас – весьөпөрө!

КОНСТ. ИГН. Митит Вась меным веськодь. Вот кызди ме кута дорйысьны, кор юаласны, мыйла ме босьти банкысь ссуда стрөйтөм вылө да эг стрөит!?

ЗӨСИМ. Ылөдлин государствоос?.. Нинөм, шурин! Государствоыд эз гольмы.

КОНСТ. ИГН. Кутшөм повзьөдчана кывъясон тэ, Зөсим, сёрнитан! Анналысь велалин? Сийө тай пыр зэв ёся сёрнитө. Менө пө велө-дिसны комсомолын быдтор ас нимнас шуны. Ме ог төд, коді да мыйла сідзсө сийос велөдлөма. Быдтор ас нимнас шуны!

ЗӨСИМ. Меным ставысь веськодь. Ме ноп сөвти. Туйө мөдөдча, шурин!.. Сетчыла Печоралань. Либө Ухтаө. Из шом да нефть перйыны.

КОНСТ. ИГН. Лидатө тшөтш лоө нуны?

ЗӨСИМ. Лидаос?.. (*Шутьлялөмөн сералө.*) Вөрө ас пескөн, шурин, оз ветлыны!

КОНСТ. ИГН. Лида сьөкыд да!

ЗӨСИМ. Колхоз вердас!

КОНСТ. ИГН. Мый тэ, зять?.. Лидаос тэныд оз позь эновтны. Некытчө он мун, зять! Кольчы. Некод тэно животноводысь оз вешты.

Пырө Коля, ведраа.

КОЛЯ. Горючөйла волі. Константин Игнатъевич! Лөсьыд талун тракторөн ытшкыны... паськыд шыльыдинти.

ЗӨСИМ. Дармоедавны, дерт, лөсьыд.

КОЛЯ. Кызди дармоедавны?

ЗӨСИМ. Дерт жө!.. Трактор вылад ки сөнъястө оз ков элөдны. Сэс-ся тэ он колхозной йөртөдө уджав, а МТС-лы.

КОЛЯ. Ок тэ, трудоед!.. (*Мавтыштө чужөмсө Зөсимлысь, сералөмөн мунө.*)

ЗӨСИМ (*уськөдчылө Коля бөрся*). Ме тэныд!.. (*Чышкыштө чужөмсө.*) Нөшта комсомолец!.. (*Пуксьө. Нюжмасъмөн.*) О, төрытгьясьыд, шурин, юр висьө. Пөкмөлля вөдитө. Вай куритчам. На, курит «Ракета».

Пырөны Петя да Ваня. Дөрөм кизьяс разялөмаось, картузьяс – кианыс.

Петя – чөвтан вилаа.

ВАНЯ. Чолөм, ёртгьяс!

ПЕТЯ (*водё кынөм вылас орччөн Зөсимкөд*). Ок, Зөсим, менам төрытгьясыс юрөй висьö.

ЗӨСИМ. Шурин, мый тэ шуан? Петяөс огө мөдөдөй сельполы төвар кыскавны? Бур өд эськө?

ПЕТЯ. Ёртгьяс! Гажтөм тадзи овны. Мыйкө колө вөчны. А мый?

КОНСТ. ИГН. Мунам, Петя, тыла вөчны.

ПЕТЯ. Öнi оз лэдзны вөртö керавны.

КОНСТ. ИГН. Колхознöй фондусь позьö. Некод меным оз укажит.

ВАНЯ. Тыла вылад öти во кежлö көдзалөм няньыд жугөдөм вөрлысь донсö вештас?

ПЕТЯ. Николай Андреевич шуö – колө пö көдзны нянтö сотчö-мингьясö.

КОНСТ. ИГН. Миян Николай Андреевич уна отрасля овмөс дор. Сылы нянь оз ков. Веськодь.

ЗӨСИМ. Петя! Мун да пур костысь ва кой.

ПЕТЯ. Коя! Тэ чайтан, ог кой?.. Коя, пöльза кö лөö.

ВАНЯ. Петя! Мун чөвтны. Öнiя кадö сiйö медбур удж колхозлы.

ПЕТЯ. Чөвтны? Чөвтöмыд меным этша, Ваня!

Пырö Анна. Долюд чужöма. Мича кöсынка вевтгьö сöмын юр чутсö.

АННА. Ме төждыся, мися, чөвтны некодлы. Нывгьясöс зорөд дорö сувтöдi. Со кöнi чөвтысыяс вөлöмаөсь!.. Мунамöй морт-мөд менам звеноö.

ЗӨСИМ. Менам уджöй чөвттөг юр выв тыр... Анна, тэ өд төдан. Колхозын уджтö юклöма. Быдөн ас местаас. Ме тай ог лок тэ дiнö да ог шу – лок, Анна, отсышт меным животноводавны.

АННА. Тэ, Зөсим, мастер аслад торкасыөмлы подув корсьны.

ЗӨСИМ. Шурин, вай инö мунам тэа-меа, босьтам кияснымö вилаяс, заводитам чөвтны. Анна сэк костi мед председателялö да животноводалö.

КОНСТ. ИГН. Анна серти кö, председательлы киас вила и лөö босьтны.

АННА. Омөльтор öмöй сiйö?.. Константин Игнатгевич, мед эськө тэ локтiн колхозникгьяс дiнö, видзөдлiн, кыдзи найö уджалöны, юасин, мый налы колö, котыртiн найöс паськыда ордйысьöм вылö.

КОНСТ. ИГН. Партийнöй да комсомольскöй организацияслысь уджсö мырддыны?.. А тi Николай Андреевичкөд мый кутанныд

вөчны?.. Анна, ме – колхозын председатель. Менам мог – ёнмөд-ны колхозной дисциплина. Тэ чайтан, ме муна колхозник динь да пидзөсчаньон сувтөмөн кута кевмысьны: «Пөжалуйста, уджав»?.. Уджалан кө, трудодень босьтан, доход воас. Он кө уджав, нинөм он босьт, он сөй. Да ещө босьтам да уджавтөмсьыд штрапуйтам. Мед казялас – мый сийө лоө колхозной дисциплинаыс.

АННА. Константин Игнатьевич, менө чуймөдө, кутшөм веськодя тэ видзөдан миян скөтлы көрым дасьтөм вылө! Көть эськө и нянь вөснаыд тэ төждысян сөмын... кыв вылад.

КОНСТ. ИГН. Тi, тi сөмын төждысянныд! Ме нинөм ог вөч!.. А мыйла тэ, бур уджалысь, эн мун ферма вылө? Ме тэныд тшөктыли. Ыръянитин!

ЗӨСИМ. Мыйла нө мунас куйөд пөвстө!.. Бокысянь өд лёка кокни командуйтны.

ПЕТЯ. Тэ, Косьта друг, председатель ёрт, ме ногөн, он веськыда...

ЗӨСИМ (*торкө*). Петя председательлы көсийө лыддыны политграмота.

АННА. Петя, мунам чөвтны менам звеноө.

ПЕТЯ (*дышпырысь*). Ме некытчө ог мун... Менам, Анна, юрөй висьө. Зорөд вылө видзөдигөн бергөдчас.

АННА. Татшөм мича лунө весь овны! Рушкунад му пыкны!.. Тэ комсомолецлысь ним позоритан!..

ПЕТЯ (*збоя*). Ме?.. (*Өбидаөн*.) Бара менө көсьян критикуйтны?.. Пывсьөдны?..

АННА. Огөй, юрбитны кутам тэ вылө!.. (*Көсийө мунны*.)

ВАНЯ. Анна, менө тшөтш босьт чөвтынтьө!

АННА. Тэнө?.. (*Мелиа*.) Лок, Ваня! Төран зорөд динө. (*Мунө. Петя чеччө*.)

ЗӨСИМ. Петя, повзин?

ПЕТЯ. Абу польысь рөдысь ме!

ЗӨСИМ. Мыйла нө либө чеччин?.. Лок, бөр пуксьы. Куритчам... На, курит «Ракета»... Мый он пуксьы?.. Мый зумыштчин?..

ПЕТЯ. Тэнө оз суитны... Эн суитчы!

ЗӨСИМ. Баба рөдысь повзин!.. Көч сьөлөм вөлөмыд! (*Петя сульыштө, сэсся тэрыба босьтө вила, букышон видзөдлө Зөсим вылө, мунө*.)

ВАНЯ (*чеччө*). Ме тшөтш муна чөвтны.

ЗӨСИМ. Ваня, энлы!.. Эштан на.

ВАНЯ. Но мый?

ЗӨСИМ. Энлы, мися. Лок, пуксьыв!.. Со миянлысь Петяөс Анна-

ыд мырддис. Тшаплуныс, тшаплуныс мыйда!.. Торъя нин тшап-  
мис Москваө ветлөм бөрын. А, Ваня? Тэ, шурин,— колхозын  
власът! Анна тэ бөрся вөтлысьө... Тэ мый зевайтан?..

ВАНЯ (*дрөгмунө, сэсся полан шыён*). Константин Игнатъевич, вись-  
тав, кызди тэ видзөдан Анна вылө?

КОНСТ. ИГН. Мича ныв вылө моз!.. Кызди нө сэсся сы вылө ви-  
дзөдан?

ВАНЯ. А... Анна кызди?

ЗӨСИМ. Мужичөй вылө моз! Кызди нө сэсся!.. Оз өд тон бать вылө  
моз. Законнө?.. Законнө!.. Ваня, эн шогсьы! Тэныд Анна кын-  
дзи сюрө.

ВАНЯ. Эх!.. Öнi эськө юыштны. Юны сэтшөма, мед ставсө вунө-  
дан!

ЗӨСИМ. Законнө!.. Сы сайө оз сувт, Ваня! Вай ки! Он сет? Ладнө,  
мөдысь сетан... Председатель ёрт! Ветлам, видзөдлам, кызди  
чөвтöны. Кутшөма свершитöны. Оз-ө зорөдыс көтась арся  
зэрөн. (*Мунöны.*)

ВАНЯ (*өтнас*). Анна! Мусаөй менам!.. Мый тэ йылысь сёрнитö-  
ны!..

Пырө Елена, пуктö куран.

ЕЛЕНА (*мелi кыпыдөн*). Ваня! Мича чужөмөй! (*Аддзө – Ванялы абу  
нимкодъ, тиешикөдчөмөн.*) Кутшөм тэ зон!.. Нывъясыд пышйö-  
ны тэ дiнысь. Тэнад Аннаыд менсьым Костяөс мырддьö... Семья  
жугөдö... Челядьөс батытөг көсйö кольны. (*Ваня мунө. Елена  
нормө.*) Ваня!.. (*Лөня бөрддзө.*) Шудтөм ме морт!.. Некод дiнө  
сьөлөмөс йитны. (*Босьтö куран, мунө.*)

Пырө Нина, киас руалана ведра.

НИНА. Ветла куканьяс дiнө. Зөр кисельөн юктышта. Пуө на,  
ватшкакылө. Мед. Мунiгмоз көдзалө... Локтан на дiнө, чукөстан:  
«тпррутьö, тпррутьö!»... Найö «ма-а» бакөстөмөн дзиз тэ дiнө.  
Донаясөй!.. Менам өд куканьясөй барыньö кодьöсь, пискаөсь.  
Кисель кө неуна важмыштас, нырнысö бергөдöны, оз чурскыны.  
Но да өд, зөр кисельыд, сулыштас кө, шоммө. Дерт, сэки оз  
сөйны... Ме зэв радейта куканьясөс быдтыны. Видзөдан да, тэ  
син водзын сөвмöны. Кутшөм нимкодъ! Öд тайö ставыс тэ сайын.  
Тэ кипомысь артмө... Мед быдмасны. Колхозлы сийö лёка бур.  
Дай со Миколай шуö – госуларстволы пö зэв бур. Медъя... Ме

кызь вит во нин колхозын. Кызь во колхозса скот бердын уджала. Менам став олёмой колхозкод йитчөма. Мед. Колхозын и шеди менам шудой да... Вөвліны съокыд лунъяс. Сюрліны гажа кадъяс... Мед. Ме уджала на. Öні зев долыд уджавны да. Уджын и менам шуда олан гажой да... Ой, ылалі!.. Энө дивитой, бур йоз! Нимкодьон съолёмой чукойн тыр да зев окота вөлі висътавны. Ветла. Ассым радейтана сыланквивйос съылөмөн. Анна эськө видө. Мед. Ме сыла ог нормом кузя. А мед съолөм кыподны, аслам олөм дор вермасьом вылө!.. Öні эськө ме лөсьыда нин ола. Да со тай, кымын бура олан, сымын нөшта бурджыка овны злян.

Пырө Зөсим.

НИНА (*меліа*). Зөсим, дитяой, ме моді куканьяс дінө. Зөр кисель нуа.

ЗӨСИМ. Куртны талун колө, Нинө тьот!

НИНА. Куртам, Зөсим! Ме куканьяс дінө обод кост ветла. Удита кыкнанлаас.

ЗӨСИМ (*зильө небыда*). Нинө тьот, ме видзөда да, тэныд неокота ферма вылысь мунны.

НИНА. Ме ог и көсии мунны.

ЗӨСИМ. Законно!.. Кольччы ферма вылө. Сөмын, Нинө тьот, ме тэнө вуджөда мод удж вылө.

НИНА. Зөсим, мыйла тэ видзөдчан менө уджысь кодзөдны. Тэ од төдан, ме радейта куканьясөс быдтыны. Зоокурсъяс вылын та кузя велөдча. Мод удж вылын меным уджавны абу кивыв.

ЗӨСИМ. Тэ, Нинө тьот, бур уджалысь...

НИНА. Первой тэсянь тайос кыла!

ЗӨСИМ. Наградаяс эмось. Петкодлы ассыд уджтө мукөдлаын. Колхозлы колө, мед тэ вуджин порсьяс дінө.

НИНА. Колхозлы откодя колө и куканьясөс бура дөзьоритны... Ме некытчө ог мун!

ЗӨСИМ. Кыдзи он мун?.. Кор ме тэнө тшөкта!.. Ме – колхозын животновод!.. Он кывзы сійөс, Нинө тьот, – лоө колхозной дисциплина торкөм. Дисциплинатог олөмыд – сійө миян Молотов нима колхозос кисьтөм. Али тэ он признайт колхозной дисциплина?

НИНА. Дисциплина!.. А тэ төдан, мый сійө лоө колхозной дисциплинаыс?.. Колхозын уджав бура да съолөмысь – со тэныд и колхозной дисциплина!.. Тэ кор менө колхоз правление вылө да сәні

висьтав, мыйла тэ менö кöсьян вежны. А ме висьтала, мыйла ме ог мун куканьяс дiнысь. Видзöдлам, код дор сувтасны! (*Босьтö ведра.*)

ЗÖСИМ. Пасьтöм рака!

НИНА (*лöгөн видзöдлö Зösим вылö, мунö, сайын нора сьылö*):

Сиротой я росла,  
Как былинка в поле;  
Моя молодость шла  
У людей в неволе.

Я с тринадцати лет  
По людям ходила;  
Где качала детей,  
Где коров доила.

Уродилася я  
Девушкой красивой,  
Да не дал только бог  
Доли мне счастливой.

Ох, бедна я, бедна,  
Плохо я одета,—  
Никто замуж меня  
И не взял за это.

ЗÖСИМ (*нервничайтö, куритчö*). Мый тайöяскöд вöчан?.. Вöчам!  
Ветла Öндрей дядь дiнö, пастук дiнö. Тöлкуйта. Ме, Чурка Нинö,  
сэтшöма тэныд солала! Законнö?.. (*Скöрысь шыбитö папирос помсö*). Законнö, Зösим ёрт! (*Мунö*.)

Ылын кылö хор, сьылöны: «Расцветай, земля колхозная». Сьылöм ма-  
тысмö. Пырöны Анна да Катя, нывъяс да зонъяс. Дольдöсь, пуксялöны,  
лöсьöдчöны сёйны.

КАТЯ. Ой, Анна, кутшöма кынöмöй сюмалö!.. Вир петмөн сюмалö.  
Ветла, Марья тьötлысь юала, пусис эз на шыдыс. (*Мунö. Анна вольсалö му вылö пызан дöра, лöсьöдö öбöд. Сайын Оля сьылö: «Кодi сийöс тöдас». Шыдöчö кök.*)

ОЛЯ (*сцена сайын*). Кökö-чойö, кымын во ме ола?.. (*Лыддöь кök кököм бöрся.*) Öти... кык... куим... нель... вит... квайт... (*Кök ланьтö*). Этша да!.. Кökö-чойö нöшта!.. (*Гылыда серöктö, водзö сьылö «Кодi сийöс тöдас», сьылöмөн пырö, сьылöмөн пуксьö Анна дiнö. Пырö Нина.*)

НИНА. Господьой, кызди тайо вермоны йозыс сэтшом веськодя уджавны!

АННА. Мый, мамо, лои?

НИНА. Петьо Оньо йиродо куканьясос гоп дорын. Дзик кушинын.

Куканьяс пыроны гопто, эжор йирны... Сэни од зыбуч.

АННА. Мед тэ тшоктин модлао нуны.

НИНА. Шуи эско да, ме ог тод, вочас оз. Зосим по тшокти танй йиродны.

Пыро Катя, вайо портын шыд.

АННА. Мамо, пуксы, сеям. Кynom сямало. (*Паньясьоны.*)

КАТЯ. Кутшом талун чоскыд Марья тьотлон яя шыдыс!

НИНА. Енджыка ко уджалан, нощта чоскыдджык лоо.

КАТЯ. Оля, ветлы, Марья тьотлысь мод порт босьт.

АННА. Тырмас тайо, Катя!

КАТЯ. Оз, Анна! Менам зэв ена кynomой сямало. (*Оля серокто да муню.*)

Сайын.

КОЛЯ. Ой, Оля, киос сото!

ОЛЯ. Ой, Коля, эн шыбит!

Пыроны Коля да Оля. Коля кыкнан кинас кутомон, зэв видзчысьмомон вайо тасьти, Оля видзодо Коля выло да серало.

КОЛЯ. Ой, Оля, киос сото!

ОЛЯ. Ой, Коля, эн шыбит!

КОЛЯ (*пукто шыд тасьти сеянино, кияссо пыркодо*). Ой, Оля, кутшом пось вольма Марья тьотлон колхозной шыдыс. (*Пуксьо орчон Олякод, перйо зепсыс нянь да бутылка йов, юо. Оля дуромон кучкышито бутылка пьдосас.*)

КОЛЯ. Эн ышмы, Оля! Йовсо кисьтан. Мосным кутас чужьясьны.

НИНА. Йов оз ков кисьтавын, челядь!

КАТЯ. Сейи, сейи, а сьоломой эз бурмы! Ещю панялышта.

ОЛЯ. Коля! Ме талун куртан машинаон курта. Кутшом лосьыд! Пукалан да чайтан, быттьо трактор вылын.

КОЛЯ. Оля, тэнад выльлон чувство абу. Коло не трактор вылын, а самолётын. Вылын, вылын енежын!.. (*Долыда ышловзьо.*)

ОЛЯ. Коля! Ышловзин?.. Бара радейтом йылысь висьталан?

КОЛЯ (рама). Ог. Өні некор. Сёйыштны да уджавны колө.

ОЛЯ (чушөмөн). Мун, уджав! (Пырө Зоя.)

ЗОЯ. Нина тётя! Ме тиян динө локты.

НИНА. Лок, Зоя, пуксьы. Төрам.

КАТЯ. Анна, висьтав, Москваын лөсьыдджык, али тані... видз вылын?

АННА. Лөсьыд Москваын!.. А мед тэныд вөлі лөсьыд, кыпыд да долыд Москваын, колө, Катя, бура уджавны гортын.

КАТЯ. Анна, кодсянь тэныд, Москваад ветлөм бөрын, тшөкыда письмөяс кутісны локны?.. Төндзи Ваня-комбайнёр зэв шогпырысь менсьым юаліс, кодсянь пө Анналы волывлө письмө?.. Ме, мися, кодсянь вермас воны мича нывлы! Дерт жө, мися, сөмын мича зонсянь! Ванялы зэв чушис!..

ӨТИ НЫВ (серамөн.) Ваня кө кывлас мыйкө шуөм Анна йылысь, пыр и нырсө өшөдас!

АННА. Өти нывбаба меным тшөкыда гижө. Ме, коми ныв, комсомоллөн быдтас, Москваын, мир дор сулалысьяс ставсоюзса конференция вылын сёрниті мир дор... Трибуна вывсянь менө колльөдісны аплодисментъясөн. Ас местаө эг во, кутіс менө өти олөма нывбаба. Украинка. Босьтіс киөд, топөдіс да шуис: «Бур, зэв бур, Конанова ёрт!..» Окыштіс да пуксьөдіс ас дінас... Украинка да коми ныв сэсса өтлаын, орччөн, ки на ки кутчысьөмөн пукалім став заседаниеяссө... Сыкөд ми и гижасям, сьөлөмөн да олөмөн кык пөдруга!..

ЗОЯ (завидя). Шуда морт тэ, Анна!

КАТЯ. Анна, тэныд Москваад Зөсим вөтө эз уськөдчыв?.. Сюра омоль моз!..

АННА (серамөн). Эз, Катя!

КАТЯ. А Зоялы эськө Зөсим вөтөн уськөдчис архангел кодь!..

ЗОЯ. Мун сэтысь!.. (Ропкан шыөн.) Зөсимлөн Лидаыс сьөд синваөн бөрдө. Матө воөма верөснас. Быдөн видөны Зөсимөс да... Дышөдчө пө, нинөм пө оз вөч. А думсьыс Зөсим зэв эськө көсийө ферманымөс кыпөдны. Видны кө өд кутан, быдөнлөн кийд рудз усьө.

НИНА. Ошкам, ошкам, Зоя!

КАТЯ. Ме тай шуа, мися, архангел, архангел! Зоялөн – герой. Чурки-буди, бласлө кристос, мед оз вомдзась! (Сьылө.) Шыр кывтөкатө... (Сьылөм бөрын.) Нина тётя, тэ вөйдөр корлін эн?

НИНА. Эг, Катя! Корны эг корлы. Сьөлөм эз лэптыв. Кытчө нө мунан корны, кор йөзыс тэ кодьось жө гөльось вөліны... Ме купеч ордын слугавлі. Чурка ним и кывлі ме найө семьяын. Шуасны

вөлі – чуркалы пö сэтшөм мича ним сетөмаось – Нина. Чужи налөн ныв. Поп тшөктө вөлі Нина ним пуктыны. Купеч гөтыр матө эз сибөд, менам пö нылөй абу чурка, мед Нина ним пуктыны. А верөслөн, Пантилимонлөн, ерөтник слава вөлі. Кор сійө зон на вөлі. Сы сайө мунлі революция бöрын. Коммунист нин сэки вөлі. Уси мортыд öнйя война вылын. Полковник чинөдз воліс... Менам Чурка прөзвище и öнөдз кыссьө. Öнй мед, ме ог элясь... Ок, Катя, висьтавын кö менам том кадся олөм йылысь, сьод синваөн бөррдзан!

КАТЯ. Ме бара ог бөрд, Нина тетья!

НИНА. Бөррдзан. Тэ дорысь на чорыд сьөлөма йөз вөліны да бөррлісны.

КАТЯ. Но мед бөрдышта, Нина тетья! Синваөс чышка дай бөр до-  
лыд чужөма лоа.

КАТЯ. Сөв, ветья, Марья тьотльсь – мед пөрдөшө бөрын к дып  
Мед бөрдышта, Нина тетья! Синваөс чышка дай бөр до-  
лыд чужөма лоа.

Пырө Митит Вась, киас туис да шаньгяс.

МИТИТ ВАСЬ (*курччө шаньга*). Нина, ме тиян динө тшөтш. Öтнам-  
лы, шылльө-мылльө, гажтөм. Николай Андреевичкөд вөлім да  
сійө муніс служащөйяс бригадаө, видзөдлыны кутшөма чөвтöны.  
Ветла пö, кытшовта. Мед кытшлалө. Сы вылө и сійө бригадир  
да парторг. А ми воклы, шылльө-мылльөяслы, некыті кытшлав-  
ны... Катя, шылльө-мылльө, вешйышт.

КАТЯ (*вешйыштө*). Лок, Вась дядь, лэдзышта инө... Мойдышт. Тэ  
өд радейтан мойдны. Мойдөм улад зэв лөсьыд вугралыштны.

МИТИТ ВАСЬ (*восьтө туис*). Панялөй йөв... Со вый сук сәні  
эмьшт и. Нылөй пуктөма. Поконча гөтыр моз зильө вердны...  
Кымынкө кольк вөлі да... (*серөктө*). Ха! Ачым сөйи... А сьөлөмөй  
эз бурмы. Ок, шылльө-мылльө, Нина, татчө эськө анькытша азя  
шyd. Көдзыдөн. Вот эськө сөйышті.

НИНА. Да нөшта кослунъя выйөн выйыштөмөн. Чөскыд сэки.

МИТИТ ВАСЬ. Либө паренча. Шома паренча. Сэтшөм шома, мед  
нырад дзизгө.

НИНА. Ме шоматө ог радейт. Юмов кö, сэки эськө сөя.

МИТИТ ВАСЬ. Тиянлы, бабийöлы, шылльө-мылльөяслы, пыр юмов  
колө. Рудзөг пызя пув сет тиянлы. Дай сійөс сакарав.

ЗОЯ. А тэныд, Вась дядь, ырөша кушман колө.

МИТИТ ВАСЬ. Кушманыд, Зоя, төвся сөянтөр. Сөй өнджыка куш-  
ман, сэки чужөмыд гөрдысла потны кутас.

НИНА (*серамөн*). Сөй өнджыка, мед сьөлөмад кутчысяс!

МИТИТ ВАСЬ. Но мед инö, шылльö-мылльö... Коля! Тэ зэв радейтан лыддысьны. Висьтав вот меным – кужан он тэ электростанция стрöитны?

КОЛЯ. Ог куж, Васильöй дядь!

МИТИТ ВАСЬ. Ха!.. Шылльö-мылльö!.. А ковмас стрöитны. Заводитам аръявыв, вундöм бöрын. Ме кöть эськö тулыссянь заводити. Да главнöй друг, председатель ёрт, правление вылын менö вомалис: тэ пö, Митит Вась, шылльö-мылльö, эн тэрмась, заводитам кö арын стрöитны. Но мед инö арын. Гашкö и, бурджык. Сэки кос керйысь кутам лэптыны... Ха! Ме Стёпöлы, аслам пины, Вөркутаö гижли... сийö сэни шахтаын механикөн уджалö, помавлис горнöй техникум. Мися, батытö пуктисны электростанция вылö керъяс кыскавны, мый тэ шуан. Тöданныд, мый менам Стёпö гижис? Велькыд шылльö-мылльö!.. Тэ пö, бать, уджав. Бур уджö индöмаось. Колхозникъяс пö нэмыд бурөн кутасны казътывны. Шылльö-мылльöйд öд кужöма гижнысö!.. Нина, он тöд, колöкö, регыд тэныд сетам электродойка.

НИНА. Ме öни абу на доярка. Он тöд, Василейлөн электродойка-ыс, гашкö, менсьым куканьясöс тшöтш кутас лысьтыны.

ЗОЯ. Нина тётя, тэ эн серав. Электродойкаөн кутам лысьтысьны да, йöлыд пöдöнчаад дзиж-дзож, дзиж-дзож кутас лэччыны, öдйö да быгзьöмөн петны.

НИНА. Чöv нин, Зоя! Не ме кö, тэ, колöкö, нэм чöжыд мöсьястö лысьтин кык чуньөн.

ЗОЯ (*долыда*). Ме öни, Нина тётя, кабырөн нин лысьта.

НИНА. Пöрысь морт тэнö велöдис... А электродойка чудесаад ме ог эскы.

МИТИТ ВАСЬ. Чудеса шуан, Нина!.. Аттö тэ, шылльö-мылльö!.. Али тэ дугдин эскыны коммунистьяслы?

КАТЯ. Кывзöй ставныд! Митит Вась заводитö агитируйтны. Бöрйим сийöс колхоз правлениеö членөн дай чайтö нин – му шар вермас бергöдны.

МИТИТ ВАСЬ. Тэ эн вильшась, Катя! Му шар бергöдны миянлы нинöмла. А вот олöмсö бергöдим. Вöли увлань юра, а ми кок йылас сувтöдим. Да сэтшöм зумыда сувтöдим.

НИНА (*чеччö*). Ме, дитяяс, ветла Косьта Игнатъевич динö. (*Пырö Ваня, шог чужöма.*) Ваня, мун пукав миян чукöрын.

ВАНЯ. Аттö... Кысь нин ми воклы да тиян динö! (*Пуксьö бокö.*)

АННА. Он кö нö, мый сэсся...

МИТИТ ВАСЬ. Кывзы, Анна! Кузь шор дор му участкад сютö сё

ветымын пудйон гектар вылысь босьтан он?.. Ті од со, комсомо-  
лецъяс, пыр унджык вылө пырөдчанныд!

АННА. Огө на төдөй, Василей дядь. Ар петкөдлас.

МИТИТ ВАСЬ. Ме вежон сайын сэтi прөйдитi да мича нянь воө.

Шылльө-мылльө, кузь шепта со локтө, копрасьоны да шөп-  
көдчөны ас костаныс шепъясыд. Главнөй друг, председатель  
ёртным тай шуө – бур нянь пö босьтам.

АННА. Главнөй друг, дерт, босьтас... кыв вылас.

МИТИТ ВАСЬ. Ха! Шылльө-мылльө, мыйла кыв вылас?

АННА. Константин Игнатъевич кыв вылас нянь дор. Уджнас сөмын  
смекайтчө нянь вылын. Сийө некутшөм ногөн оз көсйы нуөдны  
виль агромероприятеяс. Со таво некыдзи оз көсйы вөлі шон-  
тыны ид да шобдi көйдыс сынөд шоныдөн. Либө нуөдны пере-  
крестнөй сев. Ми тулыснас сю öзим вердiм минеральнөй  
куйөдөн, а Константин Игнатъевич сералө – ачыс пö сюид вынсö  
муысь корсяс. Да мый сы йылысь сёрнитны.

МИТИТ ВАСЬ. Тэ, Анна, шылльө-мылльө, тадзи сёрнитан миян  
главнөй друг йылысь?.. Лөг кузя кö а? Ме ногөн, лөг кузя!.. Ваня-  
комбайнёр, тэ ногөн кыдзи?.. Кылан миянös?

ВАНЯ. Оз лөг кузя, а радейтөм кузя!

КАТЯ. Со тай!.. (Сбылө):

Понапрасно, Ваня, ходишь,

Понапрасно ножки бьёшь...

(Сералөны.)

Пырöны Константин Игнатъевич да Нина.

КОНСТ. ИГН. Мый тэ, Нина тьöt, быд воськовын менö куканьяс-  
над дөзмөдан?

НИНА. Дивө кодь тай тэ, председатель! Төвбыд эн пырав ферма  
вылө. Онi он волы видзөдлыны, кыдзи куканьясös видзö тэнад  
тесътыд. Öд дзык кушинын, пызан вевт коддын йирөдö. Дай зы-  
буч гөп дорын. Вермас пöдтыны!

КОНСТ. ИГН. Тi мый вылө... животноводкөд. Тiянös индöма скöt  
динö. Тi и видзөдöй. Ме быдлаö ог судзсы.

НИНА. Он кö судзсы, тшöктыны тесъттö век верман.

КОНСТ. ИГН. Тшöкта но, тшöкта!.. Мый сиргаг моз сибдин.

НИНА. Сэтчö жö тесътыд эльтчö – нылöй пö босьтас таво арнас  
колхозысь дзонь ялавич.

КОНСТ. ИГН. Некод некутшөм ялавич оз көсйы босьтны, Нинö  
тьöt. Ме тэ дорысь бурджыка гөгөрвоа – оз позь босьтны!

НИНА. Дерт, оз!.. Со Еленаыд кымын колхозниклы ошйысьлöма –  
ме пö вежа ассым мöскöс колхозса племеннöй ялавич вылö.

КОНСТ. ИГН. Тэ эн кывзы быд сөрöм!

ЕЛЕНА. А вот и босьтам!.. Мый нö тэ, Чурка Нинö, менсьым  
семьяос мöстөг кöсьян кольны?.. Ачыл тай нö кодкö во колхозысь  
босьтлин кукань... Эн тай яндысь, кватитин. Мыйон нö тэ выя?

НИНА. Ме эг босьт, а меным колхоз премия сетис!

ЕЛЕНА (*тшетшкöдчö*). Сюйсян, кытчö оз ков!.. Кутшöм мог тэ-  
ныд... Огö тэнсьыд босьтöй. Колхозысь! Огö прöста, а мöс вылö  
вежам!

НИНА. Огö прöста! Медмича, племеннöй ялавич тшыксьом мöс  
вылö!

ЕЛЕНА. Босьтам дай пом! Тэнсьыд огö юалöй. Сы вылö эм предсе-  
датель!

Пырöны некымын колхозник, на пöвстын Зöсим да Петя.

НИНА. Дерт, тэ ногон, Елена!.. (*Петкöдлö фуфайка.*) Со менам  
киссьом да дöмаса фуфайка!.. Ме муна сельпо магазинö, шы-  
бита киссьом фуфайка. Сы пыдди босьта выльöс. Меным вежас-  
ны?.. Ме шуа – вежасны?.. (*Йöз пöвстын: «Оз, дерт!»*) Колхозысь  
кö позьö босьтны?.. Көнi сэтшöм законы?.. Босьтны медбур, зар-  
ни дорысь донаджык ялавич!.. Öд сийöс быдтöм вылö став кол-  
хозон мыйда вын пуктöм!

ЗÖСИМ (*шутёвтö*). Да тэ, Чурка Нинö, выльсö он и куж новлы-  
ны. Пыр овлин киссьом вылын да тшайпода кöтиön.

НИНА. Ог кö ме куж, менам нывъяс новласны!

ЗÖСИМ. Тэнад Анöбыд бара кужас. Сийö оз сöмын пасьтасьны куж...  
Сийö сяммö и мöдтор вöчны... (*Кодсюрö серöктöны.*)

АННА (*збоя*). Тэ, мамö, веськыда сёрнитан. Яра тышкась колхоз  
дор!

ЕЛЕНА. Тэ эськö ланьт, чурка быдтас!.. Йöз мужикъяс вылö ви-  
дзöдчан... Менам Костякöд олан!

ЗÖСИМ (*шутьялёмön серöктö*). Рöдас кыскö... Виль чуркаөн кöсийö  
гöснечавны. (*Йöз пöвстын серам.*)

АННА (*дрөгмунö, шемöс*). Ме?.. Костя бёрся?.. Мый тi... ёртъяс!

ВАНЯ. Повзис! Сидзкö, збыль?

НИНА (*повзьöм чужöмön*). Анна?

АННА (дойман шыён). Мамой, тэ эскан?

ЗОЯ. Лож слава Елена лосьодло... Анна абу сэтшом ныв!

ЗОСИМ. Тэ, Зоя, мыйон тодан?.. Законно?.. Али Анна бёрсыд быд воськов вотлысян?

ЗОЯ. Ме ог тод сэсыя... А мый нө коть и оло Косьтакөд?.. Мый сәни омольбыс?

КАТЯ. Правильно, Зоя!.. Медтико радейто. Сомын одвако кодко петас радейтысь Константин Игнатъевичос... Елена кындзи.

КОЛЯ. Оля! Тэ бёрдан?.. Мыйбыс?

ПЕТЯ. Ме – комсомолец. Аннаос отдортны некодлы ог сет. Сийо миянос, том йозос, велөдо овны.

КОНСТ. ИГН. Мый ти, колхозникъяс, зык кыпөданныд?.. Нинө тьот ме выло дай со Зосим выло лог кутө... Мыйла?.. Тани зев пыдын помкаыс... Ялавич – сийо сомын... мед кутчысьны мыйо кө... Нинө тьот зильо няйтосьтны колхозной руководствоос – менө, председательос... животноводос... парторгос. Мыйла?.. Ми тождысям колхозникъяс дор, пессям, мед сетны налы трудодень выло унджык нянь. А Нинө тьот тшөктө миянос тождысьны сомын мосьяс вөсна, куканыяс вөсна. Ачыс видзөдчө весь овны, паччөр сэрөгсянь кыйявны да колхозной руководствоос войпны.

ЕЛЕНА. А Аннаыс?.. Доръян кисьмысь Аннатө!

КОНСТ. ИГН. Анна?.. Анна мам кок туяс тувччө.

КОЛЯ. А ти ставныд...

ЗОСИМ (торко Коляос). Тэ командуйт тракторнад!.. Миянон эн командуйт... Тани Нинө тьот йылысь нинөм сёрнитны. Чурка Нинө эз вөвлы колхозницаон дай оз ло колхозницаон. Сылон бөжыс родогось да кокыс тшайпода, мед тождысьны колхоз дор. Законно?.. Законно! Чурка Нинөлон мөвпыс – куканыяс дорын унджык трудодень апавны да ассыс рушкусө тыртны. Быд во сийо дзонь додыасон куш нянь колхозысь нуө!.. Коді нөшта сы мындасө тиян повстысь босьто?.. Ноко, висьталой! Чурка Нинөлы веськодь колхозыд. Молотов нима колхозос ёнмөдөмыд. Нинө тьотлөн сюсылуныс тырмө, төдө – кысянь кисьтны колхозос. Колхозной руководствоос медвойдөр няйтосьтөмөн! (Йоз повстын шум.)

МИТИТ ВАСЬ (дөзмөмысла оз вермы сёрнитны). Тэ, Зосим, шылльо-мылльо... Да ме тәнө... шылльо-мылльо!..

КАТЯ. Аркангел тэ, Зосим, аркангел. Сомын абу бордъя, а сюра да бөжа.

ЗОСИМ. Энлой, энлой увгой!.. Чурка Нинөыд меным веськодь.

(Сьовзьё.) Тьфу... (Кокнас чышкё.) Со кодэ эм Чурка Нинё!.. А Аннаыс?.. Менам дивё кутё! Чужлі советской кадын. Велёдчис советской школаын. Комсомолка... Тиян Аннаыд зильё жугёдны семья. Дзоньвидза семья. Со кысянь сийё пырөдчё колхозной руководствоос конъялёмё. Мудера вөчоны эня-ныла! Законно?.. (Пёсялёма, чышкё юрсё да чужёмсё.)

ОЛЯ. А тэ, гөтыра морт да нёшта председатель, эн сибөд нылөс ас бердад!

ВАНЯ. Вернө, Оля!

ОЛЯ. Анна мян абу сэтшөм, кызди ті чайтанныд.

ЗӨСИМ. Оля, тэ кага на. А сэтшөм сьёкыд задача мужичөйяс водзын сувтөдан!.. (Йёз пөвстын серам.) Ме тэныд та вылө шуа...

Пырө Николай Андреевич. Зөсим аддзё Николай Андреевичөс, ланьтё, муно бокө.

НИК. АНДР. Тиян тай тані собрание. Мый йылысь? Константин Игнатьевич, соборуйтны өні некор. Колө турун пуктыны. Тэ, Зөсим Тихоныч, пыр ферма ёнмөдөм вөсна?

ЗӨСИМ. Сы вөсна, Николай Андреевич!..

ЕЛЕНА. Мый тэ, Костя, ланьтін?.. Зөсим, мый тшөкмунін?.. (Тшеттикөдчө.) Тиян быд кыв вылын: «Николай Андреевич, Николай Андреевич!» Со тай тиян Николай Андреевичыд!

НИК. АНДР. (Еленалы). Мый нө ме омөльторсё шуи?.. (Сэсся.) Ёртъяс, нинөм соборуйтны. Шань! Вайё турун бердө босьтчамөй!.. Збойджыка да зильджыка! Поводдя бур сулалө... Колө ордыны «Кыа» колхозөс. А со Вологдаса колхозникъяс гижёны – найө эштөдөны нин турун пуктөмсө... (Йёз заводитөны разөдчавны.)

ВАНЯ (локтө Анна динө). Анна, мый тэ вөчан?.. Мыйла?

АННА (шог укөрбаён). Ваня!.. (Гора.) Менам звено, мунамөй удж вылө!..

Ставныс чечёны и муноны.

Пырө Нина, сувтөдө куран, дөжнасьё. Пырө Николай Андреевич.

НИК. АНДР. Нина тётя, мудзин? Шойччышт неуна. Том йёз бөрся тэныд вөтчаны сьёкыдджык нин.

НИНА. Мудзан өд... татшөм олөмнад!

НИК. АНДР. Мый тэ, Нина тётя!.. Мыйөн тэнад олөмыд сьөктаммис?..

НИНА. Миколай, мыйла Ёврам Көсьталөн Еленаыс да зятъыс нинөм абусө лөсьөдлөны Анна вылө. Көсьтакөд пө олө!..

Пырö Анна.

АННА. Николай Андреевич! Ме тэнö кора – дорйы менö лöж сла-  
ваысь... Мыйла Елена весьшөрö лöсьöдлö!.. Мамöй, донаöй ме-  
нам, мыйысь, мыйысь менö нйитöсьтöны!

НИНА. Эн бөрд, Анна!.. Кыдзкö бара жö дорйысям.

НИК. АНДР. (*серöктö*). Анна, кодi нö Еленалы эскас!

АННА. Тэ тшöтш сералан, Николай Андреевич! Серав инö!.. (*Тэ-  
рыба мунö.*)

НИНА. Тэ эн серав, Миколай!.. Мый сералан том ныв вылын!..  
Бөрдны колö, йöз кö кутасны эскыны сэтшöм плюскайтöмлы..  
Лёк слава вылад эскысыясыд петасны. Ок, Миколай, дитяöй,  
эмöсь на миян пöвстын сэтшöм йöзыд!

НИК. АНДР. Ветла, корсыла Аннаöс! (*Мунö.*)

НИНА (*öтнас. Волнуйтчö, сэся бөрддзö*). Дона Пантилимонöй!  
Шонгъянöй верöсöй менам!.. Кутшöма на тэ колан... мед меным  
сьёлöм сетны.

Пырö Зöсим.

ЗÖСИМ (*лөгөн видзöдö Нина вылö, локтö дзик дiнас, торжествуйтан  
шыöн*). Бөрдан... Чурка Нинö?.. Бөрд! Бөрд-бөрд... Не öтчыд на  
лоö бөрдлыны... миян вöсна... Законнö!

Нина синваа чужöмөн, лөгөн видзöдлö Зöсим вылö, мунö.

ЗÖСИМ. Аннаöс эськö нйитöсьтим. Танi дөбөдiс. Нöшта колö Чур-  
ка Нинöös асьсö конйыштны. Сэки меным олөм воссяс!

Пырö Петьö Öньö, локтö матö Зöсим дiнö.

ПЕТЬÖ ÖНЬÖ. Хи-хи-хи, Зöсим! Чурка Нинö öнтай, куканьясöс гöп  
дорысь вöтлалiгөн, зыбучас неуна ачыс эз джөмды... Хи-хи-хи!  
Кызди тай быз-баз, быз-баз!

Пырö Нина, нйит чужöма, чышгян дзутсьöма, лолыс тырöма.

НИНА. Öньö, мыйла тэ куканьясöс гöп дорысь эн вöтлы?.. Авгя,  
медмича кукань, неуна эз пöд. Муртса удитi кыскыны!

ПЕТЬÖ ÖНЬÖ! Хи-хи-хи!

ЗÖСИМ (*торжествуйтан гора серамөн*). Олан гаж!

З а н а в е с .

## КОЙМОД ДЕЙСТВИЕ

Сійö жö сцена, кутшöм вöли 2-öд действиены.

Рыт. Шондi пуксян выйын. Шондiлөн югөръяс боксянь югдöдöны веж мича пуяс да луг. Шондi саявлö ветлысь посни кымөръяс сайö, рöмдыштлö, сэсся шондi югөръяс нöшта югыджыка сявкнитöны. Долыда тивöстлöны кайяс.

Сцена сайын гудöк улö хор сьылö коми народнöй сьыланкыв «Кöкö».

Сьылöм бöрын пырö Елена.

ЕЛЕНА. Фу, талун пöсьысла муртса эг сыв! Ыркöдчыштны лоö...  
(Пырö Анна, кöсйö мунны сцена вомөн.) Сувтыштлы... Менам тэкöд сёрнитор эмышт... (Анна сувтö, гордöя видзöдлö Елена вылö. Елена ёна тшетшкöдчöмөн.) Мый сэтшöм тшапа видзöдан?.. Чайтан, ме лигышмуна тэнад син водзын! Ок тэ, пез лов!..

АННА. Елена!

ЕЛЕНА. Эн лысьт сёрнитны!.. Мед ме тэнсьыд пез гөлöстö от кыв!.. Гöтыра морт дiнö сибдiн... Семья торкан! Мыйла нö председатель дiнö не сибдыны!.. Ов барыняөн. Шывъяв. Пукав кыкирудз. Председатель оз öтдорт, ни оз эновт... Трудоденьяс гижалас. Видзöдан, сэни премия сетас. Москваöдз мöдöдлас!.. Кужан, кужан овны! Мамад мунöмыд. Сийö купеч ордын лышкыдалiс, купечöс нёнялiс. Öни купечьясыд абуöсь. Сы пыдди эм председатель... Константин Игнатьевич!..

АННА. Елена, мыйла тэ?.. Да мый тэкöд кывбертны. Вёшьöрö!

ЕЛЕНА. Сёрнитан!.. Окотита кö... кок улын кутан туплясьны, кевмысьны. А ме тэнö... лёкгайöс моз... (Кокнас таялö.) На-на-на!.. Кывзы... тэ... енмөн ёрöм морт шой... Сувтан кö меным падвеж, ме... ок!.. Ме ачым со этийö киясөн тэнсьыд синъястö кыскала, кисьман банбокъястö парсала!..

АННА (зэв зывöкөн видзöдлö Елена вылö, мунö.)

ЕЛЕНА. Мунiс! (Бöрддзö.)

Пырö Зöсим.

ЗÖСИМ. Елена, бöрдан?

ЕЛЕНА. Кызди лысьтö тiян муса Анöйд ме вылö сiдзи видзöдны!  
Эз лөгөн видзöдлы. Лөгөн кö, мед. А этадзи... зывöкөн!.. Бытгö пез змей вылö!.. Ме вылö нэмөн некор зывöкөн эз видзöдлыв-

лы. Лёк кыв эз шулывлывлы... Ме вылө быдөн вежавлывлісны. А öні?.. Кутшöмкө Чурка Нинö чукөр лысьтöны мекöд пинясьны!.. Коді лысьтö меным паныд сувтны?.. Коді лысьтö меным воча кыв шуны?.. Кыдзи лысьтö чурка быдтас менсьым верöсöс мырддыны?.. Мыйла лысьтö Кöсьта кутшöмкө кыскасьысь ныв вылө менö вежны? Менö!.. Медмича бабаöс!.. Да ме кыкнанныслысь синъяснысö кыскала!..

ЗÖСИМ. Кыскав көть эн, а Кöсьтатö ворссин!..

ЕЛЕНА. Эн эльтчы!.. Эг ворссьы!.. Эг ворссьы, мися!

ЗÖСИМ. Сьöвзбы став вылас, Елена!.. Тэ эн шогсьы, асьтö эн жугöд. Тэ олөм радейт. Öтчыд öд сійöс сетöма. Ю, йöкты, гажöдчы, вöтчы.

ЕЛЕНА. Вöтчы!.. Бурджык öні вөрö мунны... Öткөн овны.

ЗÖСИМ. Чöв, Елена, öткөн кө овмöдчан, ковмас мырсьыны уджавны. Колö, Елена, йöз пöвстын гудрасьны. Пöт лоан.

ЕЛЕНА. Менö видöны этша трудоденьясысь. Кодлы кутшöм делö менам трудоденьясöдз?.. Коді лысьтö менö укöрайтны?..

ЗÖСИМ. А менö видöны лишнöй трудоденьяс босьтöмысь. Кодарас и угодитан!.. Мича баба жö тэ, Елена!.. Скöралігад и сәки мича! Көть и комын арöс сайö нин.

ЕЛЕНА (*ыркмунö, сәсся серöктö*). Эн содтав. Абу комын арöс сайö. А комынöд вылын!.. (*Сьылö*):

Сад йöрын пö ныв гуляйтö,  
Мича зон волывлö,  
Зонмöй, зонмöй, молодечöй,  
Шоча тай волывлан!

Мича, шуан?.. (*Ышловзё*). Зöсимöй!.. Не тэныд менам мичлунöй!

ЗÖСИМ. Гашкө и, законнö!..

Пырö Ваня.

ЕЛЕНА. Зöсим, весась татысь!.. (*Зöсим мунö. Елена уськöдчö Ваня-лань*.) Ваня! Мича чужöмöй!.. Нюммунышт... Ваня! Ме талун öтнамön. Костя оз ло. Лок ме дінö. Ме тэнö кора!.. Ок, Ваня! Кутшöм пöся ме тэнö окала. Унаысь окала. Юр кольмытöдз. Ме зэв пöсь. Мед. Сёр радейтöмön быдөн пöсьöсь. Верстайтны колö!.. Али меным радейтöм тупкөма?.. Али ме абу мича?

ВАНЯ. Меным тэнад кодь мичаыд, Елена, оз ков!

ЕЛЕНА. Тэныд Анна колө?.. А тэ ме динө лок. Локтан?.. Он?.. Ок тэ, мужичөй! Он төд, кодкөд радейтөмтө юкны!.. (*Локтө Ваня динө, кутлө.*) Со ме кутшөм, Ваня, збой да пось!..

Пырө Катя.

КАТЯ (*босьтө гитара вылын аккорд*). Ах, мый ме аддза!.. (*Катя да Елена видзөдөны мода-мөд выланыс. Катя бөрөн мунө.*)

ЕЛЕНА (*долыда*). Йөзасим!.. Ваня!.. Мед. Ме некодысь ог пов... Нинөм он и шу, Ваня!.. (*Мунө, сцена пьддын сувтлө.*) Мөвпыштан да, гашкө, ме динө волан... Нинөмысь эн пов. Ме виччыся!.. Мусаөй! (*Мунө.*)

Ваня сулыштө мучитчан чужөма, мунө.

Сайын хор сьылө «Ой, полным-полна коробушка». Шондө бердлө кымөр сайө, сэсся зэв югыда сьявкнитө. Сьылөм помасигөн пырө Катя, сьылө жө, визув, долыд.

КАТЯ (*пуксьө. Босьтө гитара вылын кымынкө аккорд.*) Мед, некод кө абу... Меным өтнамы гаж!.. Мудзи талун. Чорыда уджалим. Вот нөшта таво босьтны капуста гектарысь нельсө центнерөн. Кутшөм долыд лоө!.. Сэки бара гажөдчы да гажөдчы!.. (*Гитара улө сьылө*):

По росистой луговой,  
По извилистой тропинке...

Сьылөм бөрын долыда ышловзбө, сэсся меліа серөктө.

Пырө Зөсим.

ЗӨСИМ. Отнадөн? Чу-де-са!.. Позьө тэ дорө пуксьывны?

КАТЯ (*ворсөдчө*). Сөмын эн матө!

ЗӨСИМ. Сы ылнаө, медым пиньясөн курччыны ог судз.

КАТЯ. Сы ылнаө, медым кияснад сывйыштны он куж.

ЗӨСИМ (*пуксьө, куритчө*). Курит «Ракета».

КАТЯ. Ме «Ракета» ог курит. Мыччы меным «Казбек».

ЗӨСИМ. Законнө!..

КАТЯ. Мый шыньялан?.. Зөр сөйин али поп ордын гөститин?

ЗӨСИМ. Законнө!.. (*Мыйда сяммө, меліа.*) Катя, тэ лок менам ферма вылө уджавны.

КАТЯ (*вильшасян меліён, гитараён ворсё аккорд*). Локта, Зёсим!

ЗЁСИМ. Бур зэв!.. О, Катя! Олөмыд сэки мян воссяс!.. А, Катя?

КАТЯ. Ах!.. (*Ныр пырыс серөктө. Гитара улө сьылө*):

Во поле берёзонька стояла,

Во поле кудрявая стояла.

(*Зёсим тиётти босьтсьё сьывны, вздоритө.*)

Люли-люли, стояла,

Люли-люли, стояла.

ЗЁСИМ. Катя, аскиянь жө лок ферма вылө. Законнө?

КАТЯ. Законнө, Зёсимөй!.. (*Вильшасян шыён.*) Муса Зёсимөй, вай  
воддзык ме гитарасө юрад чирса!

ЗЁСИМ. Вай чирс, дона Катяөй! (*Пөрччө картуз, чеччө, көсий ма-  
тыстчыны Катя дінө.*)

КАТЯ. Зёсим, мун ме дінысь!.. Збыль өд гитараөс тэнад кыз юрө  
поткөдла!

ЗЁСИМ. Со тэ кутшөм!.. Но инө, видза колян, Катя! Мөдысь  
аддзысьлытөдз. Сэки вугырта нин, Катя! Дөбөдан менам самө...  
Ме дор лоан. Он эня-ныла дор!.. (*Кияс зепъясын, шутьялөмөн  
мунө, паныд пырө Анна, Анна вылө шутьялигмоз наян нюмөн  
видзөдлө.*)

АННА (*Зөсимлы*). Полокалө!.. (*Зёсим мунө.*)

КАТЯ. Анна, муса пөдругаөй, лок, пуксьы!

АННА. Мый ті, Катя, Зёсимкөд сёрнитінңыд? Мыйкө ме йылысь?

КАТЯ. Тэ йылысь.

АННА. Дерт, ме йылысь. Мый нө сэсса Зёсим сёрнитас.

КАТЯ. Зёсим кевмысьөмөн корө вөлі: вай пө, Катя... гитаранад юрөс  
поткөд. Ме шуа, мися, гитараыс Анналөн. Гитара ачыс жугалө  
тэнад кыз юрө.

АННА. Эн пөръясь, Катя! Мыйкө мөдтор...

КАТЯ. Анна, Ваняыдкөд аддзысьлін?..

АННА. Вай, Катя, огө сёрнитөй та йылысь.

КАТЯ. Мыйла огөй?.. Ваняыд өні ветлө ветьок кодь. Босьт да коть  
дзоңнас пыдзрав!.. Анна, муса пөдругаөй! Тэ уджын зэв яр. А  
тані көч кодь. Ло, Анна, и радейтөмын яр!.. Ме кө эськө... Ок!

АННА. Найө лөж слава лэптөны, а меным өд йөз пөвстын колө  
уджавны. Быдторсө позьө вөлі насянь, Зёсимсянь да Еленасянь  
виччысьны. Но татшөм лөк слава лэдзөм ме эг виччысь!..  
Кутшөм мисьтөм!

КАТЯ. Тэ со мый йылысь!.. Ме чайті, тэ Ваня вöсна шогсян...

Уджав, Анна, йöз пöвстын. Коді тэныд туй потшо!.. А йöз мед сёрнитöны. Мыйда колö!

АННА. Мед сёрнитöны!.. Меным öд колö накöд уджавны. Комсомолецъяс пöвстын. Став том йöз пöвстын. Ме налы кута висьтавны, кызди уджавны, кызди овны... виль быт лöсьöдны. А найö тэныд: ачюд тэ, секретарь, кызди олін?.. Гöтыра морткöд тöдмасин?.. Мый ме верма шуны?.. Найö правöсь... збыль öд кө тайö славаыс.

КАТЯ. Анна! Ме та йылысь эг и мөвпыштлы. Збыль!.. Съöкыд йöз пиын татшöм славанад уджавны... Аттö, ме дöзмöдi тэнö!.. (Анна бөрöддö.) Анна, тэ бөрдан?.. Аттö дивö, мый нö вöчны?..

АННА (чеччö, ышловзьö). Мунам, Катя, том йöз дорö. Колö сёрнитны аския удж йылысь.

КАТЯ. Анна, тэ Ванятö радейтан?

АННА (кутлö Катяöс). Ок, Катя!

КАТЯ. Гөгөрвоа, Анна! Сидзкö, ме тэныд ог висьтав... нинöм ог висьтав.

АННА. Бара мыйкö ме йылысь?

КАТЯ. Абу.

Пырö Ваня.

ВАНЯ. Анна!.. (Анна видзöдлö Ваня вылö, öдий мунö.)

КАТЯ. Анна! Кытчö?.. Ваняыд!.. Муніс. (Локтö Ваня дінö.) Со мундай гөгөрво тiянöс! (Мунö.)

ВАНЯ (пыдисянь ышловзьö). Нинöм он вöч! (Мунö.)

Шондi югөръяс инмöны сöмын пу йивъясö. Шондi лэччö. Сцена вылын мича рöмыд. Сцена сайын хор сьылö гудöк улö: «Шондiбанöй олөмöй».

Пырöны Коля да Оля. Долюдöсь, визулöсь, сералöны.

КОЛЯ. Оля! Тані, ключ дорын, пукалыштам? Али эстöны, ю дорын?

ОЛЯ. Тані, Коля! Шорлысь вашкөдчан гажсö кывзыштам. (Оля пуксьö джек вылö, Коля – Оляысь бокөджык, колода вылö.)

КОЛЯ. Оля! Ме мөвпавтөг ог вермы овны. Юрö мыйкö пырас. Заводита корсьысьны. Корсьыся да корсьыся... Мукöд дырйи нинöмö ог во. Ок, ёна на меным колö велöдчыны!.. Ме öні зэв унаысь мөвпавла вильлөн чувство йылысь. Висьтала кө, он серав, Оля?

ОЛЯ. Ог серав, Коля!

КОЛЯ. Ме со тракторён уджала. Оні ДТ-54-ён. Бур трактор. Да тани некутшом выльлон чувство абу... Нюшта. Ме кык профессия тода. Тракторист да комбайнёр. Зіля буре велавны тайо профессиясас. Таво арнас кута комбайнён вундыны. Ванякод переменаён. Көсья нюшта электротехникө велөдчыны. Тайо менам выльлон чувство али абу?.. Ме ог төд!.. Ме – комсомолец. Комсомол – менам веськөдлысь да велөдысь. Тайос ме гөгөрвоа. Тайос ме сьөлөмөн кыла... Тайо – менам олан гаж. А выльлон чувство?.. Сьөмөссө ог аддзы.

ОЛЯ. Коля! Менам мамой менө пыр велөдө: миянлы пө, Оля, уджавтөг овны оз позы. Уджтөгыд не сөмын кынөмыд оз пөт, а олан гажыд оз ло.

КОЛЯ. Талун со Нина тётя вензис председателькөд да Зөсимкөд. Ме мөвпышти – вермас оз вөчны Нина тётя кутшөмкө подвиг?.. Ферма ёнмөдөмын, скөт юр лыд содтөмын?.. Сөмын со Нина тётя электродойкаө оз эскы. Техникаө. Мыйла оз эскы?.. А ме весиг эска – төлысь вылө лэбзяс морт, ковмас кө.

ОЛЯ. Тэ, Коля, мечтайтны радейтан!

КОЛЯ. А тэ, Оля, он?

ОЛЯ. Ме ог... (*Мечтайтөмөн.*) Ме таво пыра пединститутө. Велөдча сәні. Лоа учительницаөн.

КОЛЯ. Тэ он куж мечтайтны, Оля!.. Мечтаөн колө вылөджык босьтны... Подвиг вөчны Чапаев моз... Чкалов моз, Паша Ангелина моз... Уджавны. Велөдчыны. Збоймыны. Быдторйысь выльөс да выльөс корсьны... Ок, Оля, кутшөм долыд сәки.

Пырөны Катя, Анна да Петя.

КАТЯ. О-о, Коля-Оля... Оля-Коля танөсь!.. Друга-пөдруга!.. (*Сералөмөн пуксялөны. Гитара улө сьылөны... «Козйө, козийө, мый сулан?»*)

КОЛЯ. Ме коркө босьтчылі лыддыны Гончаровлысь «Обломов». Заводиті зілякодь. Да шыбиті. Мыйла? Ме ог төд... Ачыс Обломовыс сэтшөм дыш вөлөма, да сійөн-ө, мый-ө. Со Некрасовос ме радейта лыддыны. Максим Горькийос. Либө Пушкин!

Товарищ, верь, взойдёт она,  
Звезда пленительного счастья!..  
Россия вспрянет ото сна...  
И на обломках самовластья  
Напишут наши имена!

КАТЯ. Обломовлы дыш вёлёма весиг мусуксö радейтны.

АННА. Тэ, Катя, быдлаысь радейтöм корсян!

КАТЯ. Радейттöг нö кутшöм олан гаж! Радейттöг олöмыд – штёп-штёп-штёп!.. Бытгö тыртöм кольта вартан. А радейтöмөн – дзинь-дзинь-дзинь!.. Сьölöмыд ворсö, йöктö, ыпгьялö, туплясьö. Менö радейтöмын некод оз вермы удзöдны. Менам радейтöм некор оз ваймы. Ме ас олöмын радейтöм көсья босьтны пур костысь ва койöм кодь. Коян, коян, а радейтöм... оз чин!.. Ме паськыда да унатор радейта. Радейта зонгьясöс радейтны. Радейта мичаа пасьтасьны. Радейта уджавны... Зоя моз кө ру оз во!.. Радейта ассьым мича олөмös!.. Радейта геройсöс. Чапаевös... (Мечтайтан шыөн.) Ах, Василий Иванович!.. (Гитара улö сьылыштö):

Чёрный ворон, я не твой.

ОЛЯ (мечтайтöмөн). Ме öтиласяь лыддыли... ог нин помнит, кытысь. Сэни шуöма: колö овны сідзи, мед тэнад олöмысь йöзлы кокниджык вöли... Татшöм мортөн эськө меным лоны!.. Верма ог?..

АННА. Мыйла он вермы?.. Верман. Оля!.. Тэ öд комсомолка.

КАТЯ. А менö комсомолад мыйла онö босьтöй?

АННА. Мыйкө миян Петя чöv олö?

ПЕТЯ. Ме öд абу Коля, медым кутшöмкө Обломов йылысь сёрнитны.

КАТЯ. Вот варовитны кө мөдтор йылысь, Петя эськө кужис висьтавны... Мый лоö водка... зубровка... портвейн.

ПЕТЯ. Чöv, Катя! Гөр д винаястö ме ог юлы.

КАТЯ. Öнөдз öд Петялөн уджыс вöли юöm. Юалан: Петя, гажöдчан?..

А Петя ныр улас – ду-ду-ду, ду-ду-ду... Пельыд сьöдасьö... Вот, мися, эськө босьт да юрсиöдыд някрав.

ПЕТЯ. Мый керан, ёртгьяс, менö водка бердö ёнджыка кыскö да.

АННА. Петя, тэ сетін меным кыв – талунсянь шыбитны юömтö.

ПЕТЯ (серöктö). Сеті эськө, Анна!.. Да сьökыд нагрузка.

КАТЯ. Велöд, велöд Петяös, Анна!.. Петя! А менö он босьт асьтö велöдысьөн?.. Ме эськө велöді!

ПЕТЯ. Чöv, Катя!.. Тэнад велöдöмөн лоö ваö чеччыштны. Медджджыд йирö.

КАТЯ (гитараөн ворсö, сьыло):

Каким ты был, таким остался,  
Орёл степной, казак лихой!  
Зачем, зачем ты снова повстречался,  
Зачем нарушил мой покой!

Пырöны Николай Андреевич да Митит Вась. Накöд некымын ныв да зон.  
Пуксьöны чукөрö. Ставныс видзöдöны Николай Андреевич вылö. Кост.

НИК. АНДР. Вайö, ёртъяс, мыйкö сьыламöй!

КАТЯ. Ме чайтi, тэ, Николай Андреевич, Митит Васьöс ваян агитируйтны. А тэ сьыланкывйысь гажтöмтчöмьд... Лёнясьыд гажыд эз быр? Качöдлынытö. «Самолёт... самолёт».

НИК. АНДР. Быри эськö да, Лёнька абу танi.

КАТЯ. Та мында йöз пытшкын кагаысь гажтöмтчан!

МИТИТ ВАСЬ. Тэнад, Катя, шылльö-мылльöлөн, оз ло ни верöс, ни семья.

КАТЯ. Мыйла?

МИТИТ ВАСЬ. Тэ, Катя, вывтi кокни мывкыда да... ха!.. шылльö-мылльö... тьяльö-вома!.. (Ставныс серöктöны, Катя тиöтти серöктö.)

КАТЯ. Мед тьяльö-вома. Уджавны кужам! Овны кужам! Гажöдчыны кужам! Мый сэсса миянлы, том, мича нывъяслы!.. Шылльö-мылльöяслы!..

НИК. АНДР. Правильнö, Катя!

МИТИТ ВАСЬ. Тэ, другö, парторг ёрт, Катяöс ошкан?.. Но мед инö... Ошкам!.. Вайö жö сьыламöй «Варяг».

Кыпыда сьылöны «Варяг». Сцена сайын ыджыд хор музыка улö тшöтш сьылö.

НИК. АНДР. Но вот, Василий Дмитриевич, öни позьö мунны узыштны.

МИТИТ ВАСЬ. Мунам, другö, нёровтыштлам. Ме кö ог садьмы, тэ, парторг ёрт, чуксав менö. Тэ öд водз чеччан. Менам, гашкö, узысяс. А колö лысва вылын ытшкыштны. Сэки туруныд небыд, ха!.. Шылльö-мылльö, ачыс пөрö.

КАТЯ. Мунамöй и ми!.. Коля, мунам миянкöд!

КОЛЯ. Ме ог тöд, Оля мунас оз.

КАТЯ. Олятöг. Мекöд мунам!

КОЛЯ. Оля, мунам?

ОЛЯ. Мун, колökö! Кодi тэнö кутö!

КАТЯ. Ах, Коля-Оля!.. Коля оз куж... Оля кужо... чушгьявны!..  
НИК. АНДР. Анна, мунам!.. Да... Тэ Ваняёс аддзылін?.. Юасьё вöлі  
тэнö... Эн тöждысь, Анна! Шогö эн уськөдчы. Ми тэнö доръям!..  
Став колхозон доръям!.. Лөж славалы вермыны огö сетöй!

Николай Андреевич, Митит Вась, Катя, Анна, Петя, ныв-зонгяс «Одинокая  
гармонь» сьылөмөн, мунöны.

Оля дузгөдчöма, сэсся перйö питшөгсьыс ичöтик гөгрөс зеркалö, видзөдчö,  
юрсисö лөсьöдыштö, нюмунö. Коля ышловзьö.

ОЛЯ. Коля! Ышловзин?.. Радейтөм йылысь көсьян висьтавны?

КОЛЯ. Ог... Сідзи.

ОЛЯ. Ме чайті, радейтөм йылысь. Кор тэ ышловзян, пыр и ра-  
дейтөм йылысь кутан висьтавны да!.. Öнтай, луннас, тэ ышлов-  
зин. Ме тэнсьыд юалі, мися, радейтөм йылысь көсьян висьтав-  
ны. А тэ: «Öні некор, öні уджавны колö». Меным, Коля, чушис...  
Тэ, Коля, сөмын шойчигөн радейтан.

КОЛЯ. Ог, Оля!.. Ме öти нылөс дугдывтөг радейта. Удж вылын.  
Шойчигөн. Олігөн. Ун йылысь. Сьөлөм пиын медшоныдінын,  
кытöні югьд сөстөм вир тіпкө, ме ассьым радейтөмөс тіралана  
видзчысьөмөн кута!.. Ме радейтөмлысь шуд сөддзөн гумлала.  
Öти войт солькнитчыны ог сет.

ОЛЯ. Тэ радейтөмтö кодлыкö висьтавлін?

КОЛЯ. Ме радейтөм йылысь ог ошйысь.

ОЛЯ. Дзик некодлы?

КОЛЯ. Öти нывлы кындзи!.. Коді шонді кодь югьд!.. Коді дзользян  
шор кодь варов! Кодлөн сёрниыс – ытва кодь визув! Кодлөн  
серамыс – зябликлөн сьылөм! Кодлөн сьөлөмыс – сөдз ва кодь  
сөстөм!

ОЛЯ (нимкодя). Ой, Коля! (Шога.) Сэтшөм нылыд оз сюр!

КОЛЯ. Оля! Вот лыддьывлан книгагасысь ныв да зон йылысь: кут-  
чысьлөны пö да весиг... окасёны пö. Бытьё эськө и мича,  
сьөлөм вылын шоньд лолö... Да кызди нö нылөс кутлан? Либö  
окалан?

ОЛЯ. Полан?..

КОЛЯ. Полан-ö, он-ö, Оля, а сәки öд радейтөмлөн став мичлуныс  
вошö. Сэсся сэтчö жö нывлысь достоинствосö уськөдан!

ОЛЯ. Бытьёкө некодос нин эн окавлы..

КОЛЯ. Нылөс... эг.

ОЛЯ. Збыль, Коля?

КОЛЯ (сьёлёмсянь, меліа декламуруйтö).

Шондібанöй,  
Бурталанöй,  
Муса, мича ныл!  
Ошкөм öкты,  
Зон моз йöкты,  
Вильшась, серал, сьыл!

Юрас думсö  
Вомас юмсö  
Петкөд том мортлысь!  
Мед тэ бöрысь  
Гажмас пöрысь,  
Сьёлём гажöдысь!

ОЛЯ (локтö матö Коля дінö, нимкодя). Кутшöм шыльыда да шоныда, меліа-меліа гижöма!.. Коля! Тэ тайöс ачыл лöсьöдін?

КОЛЯ. Ок, Оля, ачым кө тадзи кужи, ме эськө вöлі поэт!..

ОЛЯ (меліа Коля вылö видзöдöмөн, сьылö: «Рытъя, шу, кадö, матушка, менö рöдитін». Коля радейтöмөн видзöдö Оля вылö. Оля сьылём бöрын ичöтик кост. Оля пуксьö Колякөд орчöн). Коля!

КОЛЯ. Оля, мый? (Оля серöктышитö, друг кутлö да окалö Коляöс, öтарö-мöдарö шыбитчöны, сувтöны. Коля – первой шемöс, сэсса яндзим, сэсса яндзима нюммуно, сэсса лоö шуда нимкодьöн. Оля – смутитчöма, гусьöник, синбöжнас меліа видзöдлывлö Коля вылö. Неыджыд кост.)

ОЛЯ. Коля!

КОЛЯ. Мый, Оля?

ОЛЯ (локтö Коля дінö, меліа). Коля!.. Вай юышгам.

КОЛЯ. Шуднымös, Оля?

ОЛЯ (ышловзьö, шога). Огöй... ключысь... ва.

КОЛЯ (шогö усьö). Ме чайтi... шуднымös... Оля, мусаöй менам!

ОЛЯ. Коля! Радейта ме тэнö!.. Ой, мый менам шусис!.. Кутшöм долыд лои сьёлём вылын!.. Лок, Коля!.. (Локтöны ключ дорö. Оля долыда ышловзьö.) Морöсын кутшöм шоныд ёкмывль чукöрмö. Коля!.. Мыйла?.. (Гумовтö чуманөн ва, юышитö, акнитö.) Чöскыд!.. (Меліа.) Коля!.. (Бара юышитö, вильшасян шыöн.) Чöскыд... тём!.. Чöскыд... зэв!.. (Сетö чуман Колялы.) Коля, на ю!..

КОЛЯ (юышитö, Оля вылö видзöдöмөн акнитö). Чöскыд, Оля. Дай көдзыд. А морös пиын шоныд-шоныд!.. Оля, мыйла?.. Тэла, Оля!.. (Бара юö.)

Оля дурёмон кучкө чуман пыдөсө. Ва брызнитө Колялы чужомас. Коля пөдлө: «А-а-а!» Оля меліа сералө, сэсся пышйө. Коля сы бөрся. Серамон бердоны. Сцена сайын хор гажаа сьылө «Шондібанөй». Оля сцена вомон сералөмон котөртө, Коля сы бөрся. Оля сувтө. Коля вөтөдө, кутө Оляөс. Киясөн кутчысьөмон, мода-мөд выланьс радейтөмон видзөдөмон зэв долыда сералөны. Сэсся, сцена сайын «Шондібанөй» сьылөм улын, киясөн кутчысьөмон зэв долыда бергалөны.

## З а н а в е с .

### НЁЛЬӨД ДЕЙСТВИЕ

Нина ордын пелькөдөм комната. Пыдї стенас өдзөс. Вєськылладорас кык өшинь, занавесаөсь. Өшинь костьясас стенас өшалө радиорепродуктор. Кузь пызан вевттьөма клеёнкаөн. Пызан сайын өшиньладорас диван, мода-рас – стульяс.

Пызан вылын сулалө мича дзоридза цвет. Шуйгала стен дорас чайнөй шкап. Пыдї стен дорын еджыд пызан дөраөн вевттьөма комод. Комод вылын отарла дорас – самөвар, мөдарла дорас – патөфон.

Пызан дорын пукалө Петя. Комод вылө лэчысьөмон сулалө Анна.

ПЕТЯ. Өнї меным Зөсим паныдасис да вөйысьө, босьт пө менө бригадирлы отсасьысьөн. Ме шуа, мися, мун видзьяс весавны. Ме пө сьөд удж вылын некор эг уджавлы. Да өнї пө ог жө мун, кор тэ, менам друг, бригадирын.

АННА. Но и босьт! Мый он босьт!.. Дивъя! Кык друг сувтөданныд пызан вылө вина тыра бутылка. Кутшөм бура уджыд мөдөдчас...

Тиянлы өд оз ков привыкайтны сэтчө.

ПЕТЯ. Тэ эн укөрайтчы, Анна!

АННА. Мый нө, тэнө колө ошкыны?.. Кор Зөсимкөд отув колхознөй сьөм таргайтлинныд.

ПЕТЯ. Но мед... таргайтлим. Ме ставсө бөр сеті колхознөй кассаө.

Мый пыр важсө кыскалан? Тэныд этша на тайө мыжысь менам мучитчөмөй? Отсалөм пыдди пыр важсө казьтылан!

АННА. Ми тэныд огө отсалөй? А бригадирө пуктөмтө кызди тэ донъялан?

ПЕТЯ. Ме нө ог уджав?.. Коді идраліс нянь? Коді вартөм нуөдө? Коді

видзясь весаломтö котыртис?.. Став уджөн ордйим «Кыа» колхозос. Став поставкаяс государстволы срокысь водз мынтим... Тайö тэныд этша?.. Сэссия мый тэ вöчан öни ачыд?.. Конъялан менö! Пуксин животноводö. Тэ бöрся став комсомолецъяс зильöны мунны ферма вылö.

АННА. Сийö омöль али мый?

ПЕТЯ. А ме кодъяскöд кута уджавны?.. Али бригадаын, тэ мунін да, этшаммис уджыс?.. Коді Öльö муяс вылысь сю идралис сё ветымын пудйөн гектар?.. Дас öти гектарысь сё ветымын пудйөн!.. Тэ чайтан, тэ кöдзин дай пом. Идравны оз ков. Ачыс нянь локтис йöртöдö?

АННА. Тани тэнад ыджыд кипом абу. Кöдзлісны дай идралисны комсомолецъяс. Тэ тöдан, Константин Игнатьевич нöшта мыжавліс миянös кутшöмкö рекордсменствоөн.

ПЕТЯ. Ме нö абу комсомолец! Али тэ кöсьян вöтлыны менö комсомолысь? Ачыд партияö пыран!

АННА. Вöтлам! Нöшта кö öтчыд заводитлан важ ногыд овны... Зöсимкöд öти бутылка сайын пукавны.

ПЕТЯ. Но и вöтлы! Торк менсьым олöмös. Морт конйыштчыліс олöмын. Бөр сийös кок йылö сувтöдöм пыдди, колö помöдз вöйтны?.. Мед инö Зöсим вылö тэ, Анна, лөгалан. Сийö лөж слава тэ вылö лэптыліс. А ме вылö мыйысь?

АННА. Тэ сідзи донъялан Зöсима-меа костнымös?.. Колökö, сідзи донъяв... Тэ ставсö, Петя висьталін? Öдзöсөн крапкы да мун!

ПЕТЯ (*волнуйтчö, сэссия*). Ме ог мун!.. Анна, тэ кызкö крута кужан босьтны. (*Серöктö.*) Быдсөн пöсьöдлан!.. (*Кост.*) Анна, тэ со ме вылö скöралан. А ме локті тэ дінö сöвет корны.

АННА (*ышловзбöмөн*). Ме, Петя, тэ вылö ог скöрав.

ПЕТЯ. Анна, ме тэ водзын кöсья вöсьтны асьсьым сьölöмös. Сё морö, ме, тыдалö, тшöтш куті радейтны. Со мун дай сёрнит мекöд!

АННА (*гажаа*). Кодös, Петя!

ПЕТЯ. Кодös!.. Бытбö он аддзы!

АННА. Ме ог тöд, Петя!

ПЕТЯ. Ме ог видзöдчы дыр нюжöдчыны. Ме кöсья гөтрасьны.

АННА. Гөтрасьны?.. Код вылын?..

ПЕТЯ (*тэрыба*). Чукля Степан Катя вылын!

АННА. Катя вылын!.. Мый тиян костын лои?

ПЕТЯ (*мудера*). Мый овлывлö ныла-зонма костын, мукöдлы оз висьтавлыны!.. Анна, тэ ачыд верös сайö он на мöд?

АННА. Менё вайысьыс абу.

ПЕТЯ. Но-о... Тэно вайысьыд эськө унаон петасны да... Ваня сайо.

АННА. Ваня сайо?

ПЕТЯ. Анна, висътав, мый тiян костын, тэа-Ваня костын, лои?

АННА (*ышловзбёмн*). Мый овло ныла-зонма костын, мукодлы оз висътавланы.

Пырöны Катя да Ваня.

КАТЯ (*гажаа*). Ой, синмöй коли ывлаас!

ВАНЯ (*долыда*). Здравойö, Анна! Чолөм, Петя!..

КАТЯ. Ме вежökта, Петя! А тэ менö он вежökты?..

ПЕТЯ. Тэно вежökты көть эн, тэ пыр ассьыд төдан.

КАТЯ. А тэ менö чирышт... Ой, Анна, ме татчö эг лок вежökтöм йылысь сёрнитны. (*Торжественнöя*.) Ме, Анна, локтi тэ дiнö, комсомольскöй организацияын секретарь дiнö... дай тшöтш парти-яса членö кандидат дiнö... Ме – комсомолка, рапортуйта тэныд. Капуста керöмын ми перйим чомөр. Ми таво капуста босьтiм быд гектарысь нельсё да дас центнерөн. Öнi позьö меным не сöмын гажöдчыны. Позьö веськыда свадьбуйтны... (*Мудера*.) Анна, тэ видзöдлы Ваня-комбайнёр вылö. Аддзан, югъялö чу-жöмыс. Чорыд зэр бöрын öшкамöшка моз. Төдан, мыйла?

ВАНЯ. Катя! Эн висътав.

КАТЯ. Ме талун Ванялы шуа. Мися, шондiбанöй, комбайнёрöй. Тэ төдан сьölöмсö сöмын комбайныдлысь. Он төд, кытысянь радей-тöмыд пöльтö... Мися, Аннаыд öд абу ме.

ВАНЯ. Шань, Катя!

КАТЯ. Мися, Анна йöй... Кодöс нö сiйö сибöдас аслас сьölöмö...

Ваня-комбайнёрöс кындзи. Сöмын, мися, Аннаыд абу Елена.

ВАНЯ. Но-о, Катя!

КАТЯ. Елена моз сылиад оз öшöдчы.

АННА. Кутшöм меным сьökыд вöлi йöз костын ас йылысь лёк сла-ва кылiгөн... Фу, кутшöм мисьтöм!

КАТЯ. Нинöм сы понда, Анна! Мед Ванялөн сьölöмыс пыдзыр-тыштiс. Сы пыдди сiйö сылөн лои сöстөмджык, мичаджык, не-быдджык... сетчысьджык!.. (*Сьылö*):

Лөнъ гожся рытö гудöкасьöм кылö,

И сыкөд йитчö гажа сыланкыв...

ПЕТЯ. Тэ, Катя, пыр ас кодьыд. Йökтыштöмөн муныштан, му-ныштöмөн йökтыштан.

КАТЯ. А тэ, Петя, весиг йёктыштны он куж. Гажтём бригадир! Дай мустём... Ок, Анна! Оні куш уджыд этша нин. Колё ёна да бура тёдны – кызди уджавны. Наука серти. Ме пыра техникумё... Петя со кёсий менё коравны. А ме ученица!

ПЕТЯ. Збыль, Катя?

КАТЯ. Повзин, Петя?..

ПЕТЯ. Повзи, Катя! Збыль повзи.

КАТЯ. Эн пов, Петя! Ме кута велёдчыны заочной техникумын. Тасянь... Кысь нё ме тэно убёлита кольны!.. Петя да Анна! Ті комсомолецяс. Отсалёй меным торфоперегнойной горшокъяс вёчавны. Уна тысяча гырнич ковмас! Уна додь трунда лоё кыскыны. Капуста локтан во пуктам квадратён... (*Кыпыда.*) Ок, партиялён индёдъяс!.. Мыйда тёждысьёмыс да радейтёмыс народёс!.. Дольда юрөй бергөдчө... Ок, эськө, босьт да этадзи став олёмсө кутлы!

АННА (*серөктө*). Катя, тэ эн олём кутлы, а уджад ассыд мортгуйтө петкөдлы.

КАТЯ. Петкөдла, Анна!.. Тэ чайтан, ог сяммы?.. Тэ чайтан, менам олан гажөй сөмын радейтёмын?

ПЕТЯ. Сямман, Катя! Сьёлөмысь кё уджалан. Да этшаджык больгыны кутан.

КАТЯ. Петя, тэ талун тадзи сёрнитан? Тэ менам талун зарни ёкмьыл кодь!.. Ноко, сувт салдат моз!.. (*Петя сувтө.*) Видзөдла тэ вылө. Сапөгьд сёйны оз кор?.. О-о, оз кор! Кутшөм пелька пукалө. Прамөй жөниклөн моз. Сөмын меным мат: тэ менө некьдзи он вежөкты. Со Анналён мөдарө мат – Ваня вывті ёна вежөктө... Изменяйтны кё кута, вежөктан на эськө... Мунам. Отлаынсө петам кильчө помөдз. Сэсянь тэ – отарө, ме – мөдарө. Анна вермас шуны – со пө лунын радейтчөны. Сы пыдди ме тэно рытнас окала. Ачьд өд он жө путьмы!

ПЕТЯ (*серамөн*). Катя, кывйыд эз на мудз?

КАТЯ. Мунам, менам мусукөй... сьёлөм косьтысьёй!.. Ваня! Видза олан. Бур шуд тэныд. Эн нин ло ветькөн!.. (*Босьтө Петяөс сөйбордйөдыс, сьылө: «Нывъясөй да, нывъясөй, рочакань кодь нывъясөй». Көсийны мунны.*)

АННА (*ырскөбтөмөн чеччө, пасьтасигмоз*). Катя, ме тшөтш тиянкөд муна.

КАТЯ. Анна, тэ кольччы Ванякөд.

АННА. Тиянкөд муна, Катя!

КАТЯ (*шог көритөмөн*). Ок тэ, Анна! (*Мунөны. Ваня чуймөма, сутши*)

сулыштö, мунö. Пырöны Константин Игнатъевич да Митит Вась.)

КОНСТ. ИГН. Ме локтi Нинö тьöt ордö миритчыны. Некод абу... (Иронияөн.) Дорвыв ферма вылын. Трудоденьяс нажөвитö... А Николай Андреевич кужö. Менö видзисны председательын сьökыд кадö. Öнi ачыс пуксис. Öнi дивъя уджавнытö. Лёка кокни. Видз-му овмöс крута кыпöдöм йылысь Центральнöй Комитет сентябрса пленумлөн индöдъяс бöрын. Öнi став партия, став страна, народ тöждысьöны видз-му овмöс кыпöдöмын!.. Видзöдлы, Василий Дмитриевич, öнi МТС ачыс кутшöма босьтчис отсасыны колхозлы. Торъя нин скöt ферма уджын. Мый öнi не председателявны колхозын! Дивъя!

МИТИТ ВАСЬ. А тэ, Константин Игнатъевич, вöвлöм главнöй друг, шылльö-мылльö, МТС-лы öткажитлiн весиг тракторөн турун вайöмысь! Öнi не сöмын турун, ва тшötш кутас воны ферма картаяс вылö. Автопоилка лöсьöдам!

КОНСТ. ИГН. (иронияөн). Тэ тöдан, мый лöö автопоилкаыс? Кыдзи сэтысь мöс кутас юны?

МИТИТ ВАСЬ (иронияөн жö, серöктö). Ха!.. Шылльö-мылльö!.. Вомнас!.. Константин Игнатъевич, ме ки лэптылi тэнö вештöм йылысь тшötш электростанция стрöитöмтö орöдöмысь... Мед инö, шылльö-мылльö!.. Менам лöсьöдöм керъяс весьшөрö оз вошны. Николай Андреевич кöсий лэптыны выль карта, мöсьяслы.

КОНСТ. ИГН. Бара мöсьяслы козин!.. Тайөн тiян Николай Андреевичныд оз кодзöд, а ышöдö колхозникъясöс удж вылö?

МИТИТ ВАСЬ. Электроэнергияыд миян лöö! Ферма вылын... Дай колхозникъяслысь керка пытшкöсьяс югдöдам.

КОНСТ. ИГН. Чардбиысь?

МИТИТ ВАСЬ. Шылльö-мылльö! Мыйла чардбиысь?.. МТС сетö походнöй электростанция!.. Тэ тöдан, мый лöö МТС?.. Ме ог тöд, кыдзи тэ, вöвлöм главнöй друг, а ме... трактор да комбайн шыысь кыла Сöветскöй власьтöс, сылысь помтöм тöждсö колхозникъяс вöсна!

КОНСТ. ИГН. Тэ, Митит Вась, пыр мыйкö кылан!.. Сiмöм агитатор!

МИТИТ ВАСЬ (серöктö). Ха, шылльö-мылльö!.. (Сэсся.) Шыбöлитiс тэнö, Константин Игнатъевич, вöвлöм главнöй друг менам, шыбöлитiс бокö колхознöй туйысь. Кыдзи тай кöртöм сювъя додь шыбöлитöдö толаö... Ха!.. Вылö сювъясөн доддыд путкыльтчис. Став аслад рöдвужнад!

КОНСТ. ИГН. Дыш меным тэкөд сёрнитны. Доказывайтны. Тэ өд абу коммунист!

МИТИТ ВАСЬ. Тэ нэмыд татшөм шылльө-мылльө кодь и вөвлін?..

А Орөдчин, орөдчин йөзысь тэ, пиө!.. Ветлам колхоз правлениеө.

Николай Андреевич корө вөлі менө. МТС йылысь пө колө сёрнитны... Ха! Пөдлинө! Тэныд өні правлениеын нинөм вөчны. Тэ сэні абу нин!..

(*Пөльышитө ки пыдөс вылас.*) Фу-у, колхозникъяс лэбөдісны... шылльө-мылльө чаг моз... Ха! Сімөм агитатор!

(*Мунө.*)

КОНСТ. ИГН. (*өтнас*). Вештісны колхознөй руководствоысь. Дай нөшта и мыжалөны!.. А кутшөм эськө өні лөсьыд уджавны!..

Мыйысь вештісны?.. Лөг кузя. Сэсся нинөмла. Сідзи жө шуөны

Зөсим да менам Елена. Чурка Нинөлы да Анналы ме эг кажитчы. Николай Андреевич сувтіс на дор. Мед аслыс пуксьыны

председательө. Со и став мыжыс менам... Лөгалөй инө. Лөг вылө ме ачым лөг!..

Тіянлы лөк вылө ме кута юны. Палявлытөг юны!.. Сэки, гашкө, вылынджык сулалысьяс – райком да обком,

аддзасны да доръясны менө. Доръясны-ө?.. Доръясны! Мыйла нө оз дорйыны!

(*Пырөны Зөсим да Елена.*)

ЕЛЕНА (*Конст. Игн-лы*). Тэ мый тані шөйтан? Бара Анна дінө...

Весась татысь!.. (*Конст. Игн. чеччө, сулышитө, ышловзьө, нинөм шутөг петө.*)

Эня-нылалөн кутшөм лышкыд комнатаныс. Нэмөн на эг пырав. Кок помөн эг көсйы пыравны. Да со лои тай локны...

Пуксьыштла. Зөсим, пуксьы!.. (*Пуксьөны. Зөсим өзтө куритчыны.*)

Ваня-комбайнёр йөйталө Анна вөсна. Керөмаөсь сійөс эня-ныла! Сэсся нинөм. Батьныслөн өд эз весьшөрө вөвлы ерөтик слава!

(*Пырө Анна, пөрчысьө да пальто-чыгыянсө өшөдө стул юр вылө.*)

ЗӨСИМ. Анна! Ме тэныд ферма сдайті. Өні локті совет сетны. Менам уна мөвпгъяс вөліны. Грандиознөй уджъяс позьө нуөдны

ферма паськөдөм кузя! Законнө? Законнө!

АННА. Кызкө асьным нин, тэнад советтөг, Зөсим, уджалам!

ЗӨСИМ. Мыйла, Анна, тэ сідзи ме вылө видзөдан?.. Ме өд карысь жө воөм морт. Сөмын, йөйыд, локті карсянь колхозө водзджык. Ок, эськө, өні кө Центральной Комитет сентябрса пленум индөдгъяс бөрын ме вои – юрбитны кутінныд ме вылө! Кызди өнія зоотехниктө ки выланнныд новлөдланнныд.

64

ЕЛЕНА (*вышловзбё*). Ми тай со эськё Костякөд районсянь жё волім да.

ЗЁСИМ. Анна, мыйла ті менё көдзыд эшкын улё шебрөданныд?.. Мекөд колхозникъяс оз көсьыны сёрнитны. Гөтырөй, Лидаөй, дузъялө. Весиг Зоя дугдис сёрнитны. Мыйла? Мый мыжкысь? Законно тайо?.. Энө сёрнитөй... Повзбөдінныд!.. Воас кад, сёрнитанныд. Ещö кутшөма сёрнитанныд!.. Ог ло ме Зөсим, сёрнитанныд!

ЕЛЕНА. Анна! Донаөй! Ме тэ динө могөн локті. Ме көсья Визултө, ялавичтө, босьтны да ас картаө йөртны.

ЗЁСИМ. Анна, тэ өні животновод. Дай правлениеса член. Колө вөчны сідзи, медым ялавич лои Косьталөн да Еленалөн. Тэ верман вөчны. Законно?.. Законно!..

АННА. Зөсим, тэ өд төдан, колхозысь ялавич оз позь босьтны!

ЗЁСИМ. Законно, Анна! Төда, Анна! Оз позь. А тани позбө... Премия сетны... Косьталы! Мыйла не сетны премия?

ЕЛЕНА. Премия, премия, Анна! Костяөн колхозса председательөн уджавлөмысь. Мый нө, весьшөрө менам Костя пессис али мый?

ЗЁСИМ. Быд колхозной семьялөн колө быть лоны аслас мөс. Сідзи со нөшта өтчид шуис партия ЦК-лөн сентябрскөй пленум. Али тэ, Анна, он пыдди пукты партиялысь шуөмъяссө?..

ЕЛЕНА. Анна, донукөй, тэ эн лөгав ме вылө. А ялавичтө сет меным... миянлы. Важ мөс пыдди. Криста радиөн кевмыся!.. Менам челядь ради сет. Дерт, колхозникъяс кутасны увгыны. А тэ, Анна, собрание вылын дорйы менө. Нинөм он шу? Дерт, татшөм лөгасълөм бөрын друг он сөгласитчы. Мөвпыштан да сетан... Анна, зарнийө, морт сьолөм өд тэнад эм на жө!.. Зөсим, мунам! (*Елена да Зөсим мунөны.*)

АННА (*өтнас*). Пөрлөны оз коркө найө мортө!.. (*Пырө Зоя.*)

ЗОЯ. Анна, Нина тетя тшөктис тэныд ферма вылө воыны. Лок, ветлам!.. Ог төд, Анна! Тэнад мамкөд регыд кок йылысь усян. Помтөм удж! Ме талун кутшөма мудзи. А Нина тетя асьыс дольбө: уджыштам на пө, Зоя!

АННА. Мудзтөм удж, Зоя, оз овлы. Мудзан, шойччыштан. Сэсса бара босьтчан...

ЗОЯ. Анна, кывлін? Чукля Степан Катя петө верөс сайө Петя сайө. Вот лэчкад шеді! Мед. Лёка Катя мукөд вылын радейтлис смекайтчыны.

АННА. Мыйла лэчкө?

ЗОЯ. Кызди нө?.. Петя сайө – верөс сайө! Сійө өд гөтырсө кинас и

кокнас юас... (*Бишовзё.*) Ми чойлы, тыдало, мосьяс динин и лоо нэм пом колявны. Эндом нылон кувны!

АННА (*серало*). Зоя, кулам да, миянлы памятник сувтодасны. Гижасны сэтчө: ловзис сийо воын... Оліс сийо воодз. Кулі эндом нылон!

ЗОЯ (*рокко*). Тэныд теш!.. Дивъя! Тэ вөсна Ванялөн сьолөмыс косьмө. А тэныд веськодь! Тайо нө тэ комсомолка ногөн вөчан?.. (*Гажаа.*) Анна! Менам эм өти зон. Ок, кутшөм мича!.. Меным шуо: «Сьолөмшөрөй тэ менам, Зоя!..» (*Бишовзё.*) Ог төд, збыльысь шуо али шмонитө.

АННА. Мунам, Зоя! Мамө дөзмас. (*Анна да Зоя мунөны. Пырө Зөсим.*)

ЗӨСИМ. Удитөма мунны!.. Эк! Олөм меным оз сетны!.. Эня-ңыла юр весьтын эськө өшйыліс кымөр. Да эз удит зэрмыны. Мед. Эз на коб! Кымөрыд өд ветлөдлө. Виль кымөр локтас. Сэки оз нин зэрөн зэрмы. Веськыда шерөн мунас!

Пырө Петьө Ёньө.

ПЕТЬӨ ЁНЬӨ. Көні менам начальницаөй?.. Ёнияыс, выльыс?

ЗӨСИМ. Ёндрей дядь! Чурка Нинө ошйысьо кукань видзысьөн уджалөмөн. Мед инө уджаліс, гажөдчис. Кад сылы шойччыны... Лун сьомөсын телятныкын Нинө лоө өтнасөн. Тэ мун сэки ферма вылө. Тэ өд сәні стөрөж. Восьты завор. Разь Великанөс – фермаса порозөс. Эльт. Скөрджык лоө. Усьөд Чурка Нинө вылө. Мед сюр йылас лептыштас. Лысьөмсө чирсас колхозной патриоткалысь! Законнө? Законнө!

ПЕТЬӨ ЁНЬӨ (*китсьө-серало*). Хи-хи-хи!

ЗӨСИМ. Лок мунам. Тэ вөч!.. (*Мөдөдчөны.*) Энлы... Ёндрей дядь! Пөпутьбө нөшта со мый вөч... (*Перйө зепсьыс зажигалка.*) Аддзан тайөс? Со... плавкөс. (*Өзтө, бөр кусөдө.*) Гөгөрвоан?.. (*Петьө Ёньө повзьөм чужөма.*) Босьт. Шыбит биначас идзас пөвстө. Чурка Нинө өзтіс телятник. Аслас зильлунла уськөдөма идзас пөвстө өгыр ли, истөг тув ли. Гөгөрвоан?.. Законнө?.. (*Сетө зажигалка.*) На босьт!.. (*Петьө Ёньө полигтырйи сюйө зептас. Зөсим кучкө Петьө Ёньөос пельпомас.*) Мунам, Ёндрей дядь!.. (*Мунөны.*)

Пырөны Николай Андреевич да Нина. Нина – мича платтьоа.

НИНА. Миколай, нинөмла аски чукөртны собрание ме вөсна. Мый

ме торъясö вöчи?.. Ме уджала, кыдзи и колö уджавны збыль колхозницалы.

НИК. АНДР. Эм мыйысь чествуйтны тэнö, Нина тётя! Да, эськö, быд колхозница кö тэ ногөн уджаліс!.. Абу быд морт öткодь... (Серамён.) Сэсся, ог кö чукöрт собраниетö, менö Василий Михайлович нöйтас. Сійö öд тшöктіс чукöртны.

НИНА. Василий Михайлович тшöктіс?.. Райкомса секретарь! Мыйла?.. Волас да ассыс юала.

НИК. АНДР. Василий Михайлович кужас воча висътавны.

НИНА (радейтана шыён). Ті бара кужанныд!

НИК. АНДР. Вот ещö Василий Михайлович корас тэнö райком бюро вылö. Тшöктас висътавны, кыдзи тэ куканьястö видзан. Юалас, мыйла тэнад куканьясыд мичаöсь, шыльыдöсь, серамбанаöсь.

НИНА. Мун сэтысь, корас мыйла кö. Бытгьö сійö ачыс оз тöд, кыдзи быдтыны куканьясöс.

НИК. АНДР. Лоö ветлыны, Нина тётя! Висъталан, кыдзи тэ уджалан. Мый миян колхозын омоль, мый бур. Сэсся тэсянь нинöм оз и ков.

НИНА. Дерт, тыдалö, меным лоö и водзö на уджавны, Миколай! Видзöдлы, партианым кутшöм гырысь уджъяс сетіс скöт юртö водзö содтöм да бурмөдöм кузя. Меным тайö зэв нимкодь. Миколай, öнیا зоотехникыд пыр бергалö ферма вылын. Ме пö, Нина тётя, карсянь сиктö локті партия чукöстöм серти. Меным сьölöм вылö воис, зэв авъя нывка. Дзик менам Анна кодь!

НИК. АНДР. Нина тётя, Визулыд тэнад, медбур ялавичным миян, регыд куканьясяс. Лоö тэныд аслыд бөр вуджны дояркаö.

Пырö Анна.

НИНА. А ог кö кывзы тэнсьыд?.. Тэ менö штрапуйтан?.. Кöсьта моз. Сійö тай менö пыр кöсьыліс штрапуйтны, да правлениеса членъяс эз сетны. Кöсьта öд штрапуйтöм вылын и зільліс кутны колхознымöс.

НИК. АНДР. Ми тэа-меа, Нина тётя, штрапуйттöг артмөдчам... Визул куканьясигкежлö буретш миян дась лоö электростанция. МТС сетіс. Визулос первойя мөскөн лысьтам электродойкаөн. Ки помысь лысьтывтöг сійö öдийö велалö электричествоөн лысьтөмö.

НИНА. Бара электродойка?.. Ставныд ті йöймöмныд электродойка вылын!

АННА. Мамö, сійö зэв колантор колхозлы. Кутас...

НИНА (*торкө, петкөдлана скөрөн*). Тэ ещө сэтчө суйсьы!.. Ме бытгыкө ог төд, колантор али абу?.. Микулай, өні, Зөсимтө вөтлөмсянь, Көсьтатө вештөмсянь долыдджык лои уджавны. Тэно председательлө пуктөм бөрүн... Ме видзөда да, тэ сьөлөмсянь босьтчян уджө. Он Көсьта моз весьшөрө кывнад больгы.

НИК. АНДР. Ой, Нина тэтя, водз на менө ошкыны! Оз позь ошкыны – верма тшыксьыны... Ті энө ошкөй, а индалөй миян нелючкияс вылө, збойджыка критикуйтөй. Сэки уджыд бурджыка мунас.

НИНА (*серөктө*). Лөгасян!

НИК. АНДР. (*серамөн*). Ог лөгасы, Нина тэтя! Оз позь ми воклы лөгасыны.

Пырө Ваня.

ВАНЯ. Чолөм, Николай Андреевич!.. Нина тэтя!

НИНА. Лок, Ваня!.. Мыйкө тай бөръя кадө шоча пыравлан миянө?

НИК. АНДР. Ваня, кутшөма ферма вылын изки өтрубтө изө?..

Тракторыд уджалө?.. Оз несъяв?

ВАНЯ. Оз. Мыйла несъялас, Николай Андреевич? Изки бура уджалө, мича өтруб изө... Нина тэтя! Тэ вылө зэв ёна лөгалө Зөсим, быд ногыс видө. Тэ он пов?

НИНА. Мый сийө менө вермас вөчны?.. Нинөм!

ВАНЯ. Коді төдас сийөс!

НИНА. Ветла бара ферма вылө. Вөтчөмөн. Со, мися, кутшөм талун көзьякайд. Дас во талун меным тыри куканьяс бердын уджалөмсянь. Уна кукань быдті колхозлы. Ни өтилы эг сет кувлыны... Öні найөс вердөма, юкталөма, весалөма. Пыран телятникө да, кутшөм долыд сьөлөм вылын! Куйлөны. Шойчөны. Мукөдыс рөмидзтөны... асланыс ичөтик вомнаныс. Доная!.. Лок ветлам тшөтш, Миколай! (*Серөктө*.) Тэ өд он вомдзав!.. А рытнас ме ордө чукөртчыламөй. Ме талун кута празднуйтны... мөд дас арөс тырөм кузя!.. Тэ, Анна, кольччы, горт ов!.. Ваня, мунам тшөтш. Рытнас воы ме ордө. Чай юны... Колөкө, суртор на сюрыштас.

ВАНЯ. Ме, Нина тэтя, ог на мун. (*Нина да Ник. Андр. мунөны*.)

Ваня да Анна пукалөны чөв, но волнуйтчөны, торъя нин Ваня.

ВАНЯ (*недыр мысти*). Анна!.. (*Кост*.) Мыйла чөв олан?.. Нинөм он шу?..

АННА (*ышловзёв*). Мый ме тэныд шуа, Ваня? (*Серөктө*.) Бара удж ылысь сёрнитны?

ВАНЯ. Анна!.. Эн лөгав ме вылө. Мый вөчан, Анна!.. Ме сэтшөма вежөкті тэнө. Сэтшөм сьөкыд меным сэки вөлі.. (Яндысьөмөн.)  
Ме весиг Зөсимөс босьтлі отсөг вылө, мед эськө тэнө меным не воштыны.

АННА (ышловзьө). Вай та йылысь, Ваня, огө сёрнитөй!

ВАНЯ. Анна, шань!.. Ме мамкөд талун локта тэнад мам дінө. Корасьны. Нина тётя бур да авъя сьөлөма. Сійө менө гөгөрвоас. Сетас сөглас.

АННА (серамөн). А нылыс сетас оз сөглассө?.. (Шога ышловзьө.) Ок тэ, Ваня!

ВАНЯ. Эн серав, Анна! Ме бөрся Елена вөтлысьө...

АННА (торкө, вежөктөмөн). Мый тайөс тэ меным висьталан?.. Но и мун сы дінө!..

ВАНЯ. Анна, тэ и эскан?.. Ме некор эг ветлы Елена дінө.

АННА. Ме эг эскывлы. Ме тэнө, Ваня, ог лыдды сэтшөм тшыкөм мортөн.

ВАНЯ. Эн эскывлы!.. Сідзкө, те менө эн и радейтлы?

АННА. Гашкө и, эг радейтлы.

ВАНЯ. Дерт, эн... Со и өні тэ сэтшөм көдзыда мекөд сёрнитан. Дзик бокөвөй морткөд моз.

АННА (шога да сьөлөмысь). Ваня! Ме тэнө радейтлі. Став аслам том, нэр, небыд сьөлөмөн радейтлі. Сэтшөм долыд да шоныд вөлі сьөлөм вылын. Ни өти кымөр чир эз сайөдлы менам сьөлөмысь мича, зарни кодь югөра радейтөмөс. Сэтшөм сөстөм да муса радейтөм менам вөлі! А өні... Кор тэ меным эн кут эскыны.

ВАНЯ. Өні?

АННА. Өні быттьө мыйкө ори сьөлөмын. Кутшөма ме тэнө, Ваня, радейтлі, сэтшөма ме өні тэысь... ог төд кызди и шуны...

ВАНЯ. Анна! Сідзкө, тэа-меа костын ставыслы пом?..

АННА. Гашкө...

ВАНЯ. Эг чайтлы ме тадзи, Анна! (Сьылө «На позиции девушка...»)

АННА (волнуйтчө, мунө бокө Ванясы).

ВАНЯ (чеччө). Прөщай, Анна!.. Эн дивит, ме тэнө сэтшөм пыдісянь радейтлі да!.. (Петө.)

Анна өтнасөн, волнуйтчөмөн локтө өшинь дорө, видзөдө өшиньөд, шога ышловзьө. Пырө Зөсим, пуксьө пызан дорө, тэрмасьтөг перйө зепсьыс «Ракөта» пачка, өзтө, куритчө. Анна гөгөрвотөм чужөмөн видзөдө Зөсим  
ВЫЛӨ.

ЗӨСИМ. Анна!.. (*Лэдзё тишын.*) Ме тэ динё локті... миритчыны. Вай миритчам. (*Наян серамён.*) Мамыд талунсянь оз кут вөйпсыны. Сетис кыв меным. А тэкөд вай миритчам. Ме тэныд ог кут мешайтны. Тэ меным эн мешайт овны. Законно?.. Законно!.. Мый нинөм он шу? Али тэ водзё кутан меным олөм потшны?.. Дыр-ө?..

АННА. Нэм чөж, Зөсим!.. Он кө олөм сямтө веж.

ЗӨСИМ. А мый тэ сэсса мясянь виччысян?

АННА. Бурөс, дерт, ог... Помтөм лөгалөм.

ЗӨСИМ. Сөмын лөгалөм?.. (*Кулакнас лёкысь кучкё сынөдө.*) А тайөс он виччысь?

АННА (*збоя*). Мый сэсса?.. Öнi абу нин модаын пельөс сайсянь ружьенад лыйөмыд... либө пуртөн сутшкалөмыд!

ЗӨСИМ. Мөдтор на сы кындзи сюрө...

АННА. Тэ грөзитчан, Зөсим?.. Мун менам керкаысь!..

ЗӨСИМ. Муна... кад воас да. Тэнад тшөктытөг... Кывзы, тэ, чурка быдтас! Съод вой өд пуксьывлө на му вылын. Пов съод войысь. Колян тэ ловйөн... но эндөм нылөн лоан!..

Öдйө пырө Зоя, лолыс тырөма.

ЗОЯ (*повзёмөн*). Анна, Нина тётяөс... мамтө... Великан уськөдчис... ой, кутшөма ме повзи!.. (*Бөрддзё.*) Нина тётя!..

АННА (*шемөс*). Мамөс?.. Великан!.. (*Тэрыба пасьтасьё, петё, Зоя вөтчө Анна бөрся. Зөсим чеччө, зумыштчөмөн сулыштө, кыкнан кисө суйө зепъясас, тэрыба петё. Кост. Пырө Петё Öнью.*)

ПЕТЬÖ ÖНЬÖ (*повзёма*). Вот тэныд и Великан!.. Вилаөн бокас сатшки, да кызди тай опөстас. Муртса удити гидө игнасьны. Абу өш, а звер!.. Уськөдчис Чурка Нина вылө. Лысьөмсө эз коль!.. Хи-хи-хи!.. (*Перйө зепсьыс зажигалка.*) А тайөс эг шыбит. Эг кывзы Зөсимлысь. (*Суйө зептас.*) Ме эг пырав колхозө. Мед. Ме колхозлы абу враг. Ог жө öзты ферма. Абу, абу враг колхозлы. (*Мунө. Вель ыджыд кост.*)

Пырө тэрыба Николай Андреевич.

НИК. АНДР. (*дөжнасьөмөн да повзёшитөмөн*). Көни нө Нина тётя?.. Ферма вылын абу! Гортас абу!.. (*Пырө Митит Вась*).

МИТИТ ВАСЬ. Ме, Николай Андреевич, главнөй друг, локти Нинаөс поздравитны... выль дас арөс тырөм кузя!.. (*Перйө зепсьыс еджыд да гөрд винаа бутылкаяс, пызан вылө пуктигмоз.*) Со тайө другъ-яскөд!

НИК. АНДР. Тэ винаясөн ветлан. А Нина тётяос пороз люкалёма.

Гашкө, дөбелькиөдз!

МИТИТ ВАСЬ (*повзё*). Нинаос? Великан?.. Мун сэтысь. Мыйысь нө  
Нинаос Великан вөрзёдас?.. Збыль, Николай Андреевич?.. Көни  
Нина?

НИК. АНДР. Ме ог төд. Котөрти ферма вылө, сэни абу. Гортас со  
абу жө... Гашкө, больничаө нуисны? Муна правлениеө, звөнит-  
ла телефон пыр. (*Пырө Анна.*) Анна! Көни Нина тётя?

АННА (*бөрддзө*). Мыйысь менө мамөй видө!

Пырө Нина, бөрсяныс Зоя. Ниналөн платтьөйс бокөдыс косьыштчөма,  
чышгяныс лэччөма. Сьөкыда лолалө, пуксьө.

АННА. Мам! Ёна доймалін?.. Мамө!

НИНА. Мый мамган сэни?! Кутшөм тайө удж? Тэ өд фермаөн весь-  
көдлысь!.. Али Зөсим моз көсьян уджавны?.. Мун, ветлы ферма  
вылө!

АННА (*нора бөрддзө*). Мам!.. (*Мунө, сы бөрся Зоя.*)

НИК. АНДР. Нина тётя, ёна доймалін?.. (*Нина бөрддзө.*) Нина тётя!  
Мыйла бөрдан?.. Эн бөрд, бурдөдам!

НИНА. Ме Аннаос виді. Мыйысь?.. Öтнасөн сійө быдлаө оз судз-  
сьы.

НИК. АНДР. Нина тётя, асьтө ёна-ө дойдаліс Великаныд?

НИНА. Мыйысь нө менө Великан вөрзёдас?.. Ачым сійөс быдті да.  
Öні на няньтор сетыштла да.

МИТИТ ВАСЬ (*кокниа лолыштө*). Ме тай шуи, Нинаос Великан оз  
вөрзёд!

НИНА. Сійө вот öшпиянөс оз радейт. Люкавны найөс кутіс. Ме усь-  
көдчи мездыны... Мезді! Некодөс эг сет дойдавы... (*Нюммунө.*)  
Со мездысигөн платтьөй косяссис... Лоө вежсьыны. Косяссьөм  
платтьөнад өд абу лөсьыд. (*Петө. Николай Андреевич мөдөдчө.*)

МИТИТ ВАСЬ. Тэ кытчө, Николай Андреевич? А юыштны, Нинаос  
поздравитны!

НИК. АНДР. Ме бөр-водз.

МИТИТ ВАСЬ. Сэсса он и волы?

НИК. АНДР. Вола. Кыдзи нө ме, Василий Дмитриевич, Нина тётя  
ордө ог волы! (*Мунө. Пырө Нина, вөччөм платтьөа, морөсас кык  
медаль.*)

МИТИТ ВАСЬ. Шылльө-мылльө, Нина!.. Кутшөма вөччөмыд.  
Параднөй формаө. Генерал моз!.. (*Кыкнанныс нимкодя сералөны.*)

Вайлы, Нина, румкаястө. Пöрысь морт ме, шылльö-мылльö, поздравита тэнö, том сёлöмаос, ыджыд юбилейөн.

НИНА. Бöрси, Васильöй! Локтасны да. Талунъя лун кузя öд ме ордö колхозникъяс воласны жö!..

МИТИТ ВАСЬ. Но, ладнö инö... Вай тайö шылльö-мылльöяссö шкапад инö йөршитлам. (*Пуктö бутылкаяс шкапö.*) Нина, поздравитöмъяс тэнö талун лоöны. Оз весьшөрö менам ускöй луд! (*Нина вольсалö пызан вылас еджыд пызандöра.*) А öнi гортö ветлыны кö-а.

НИНА. Пукав, Васильöй! Тэнад öд кагаыд оз нин бöрд.

МИТИТ ВАСЬ. Бöрдан кадсьыс менам шылльö-мылльöяс петисны нин.

НИНА (*ышловзё*). Петисны эськö да, со лоö тай на вöсна тöждысьны... Мам сёлöмыд челядь вöснаыд висьö!.. Öнiя олöмыс эськö ачыс ставнас дорйö Анна кодь йöзтö!

МИТИТ ВАСЬ. Нина, Зояыд тэнад пыр важ ног ропкö?

НИНА. Ропкö. Зоялөн сэтшöм нин модаыс... Öнi эськö бура уджалö. Велöдчöм мортыдлы вельторъяс нуödöмыд кокниджыка сетчöны... Войдөр Зоя зильö вöли пышйыны ферма вылысь. Гижан уджъяс вылö. Öнi оз. Öнi пö, Нина тётя, ёна велöдчöм йöз, специалистъяс, локталöны МТС-ясö, колхозъясö. Ме пö öнi колхозысь некытчö жö ог мун.

Пырёны Катя, Петя да олöма колхозница.

КАТЯ. Нина тётя! Талун тэнад юбилей кузя ме тэныд вайи со тайöс... чöсмасьышт (*Сетö кымынкö печенньö пачка да камнет кулёкъяс.*)

НИНА (*босьтö*). Аттьö, Катя!.. Тэнсьыд гöснечтö сёлöмсянь босьта.

КОЛХОЗНИЦА. Нина, менсьым босьт гöснеч... выйтор вайышти.

НИНА. Аттьö, Марья!.. Мыйла асьтö öбöдитан?.. Выйыд менам аслам эм.

КОЛХОЗНИЦА. Тайö öд гöснеч, Нина!.. Мед водзö олöмыд вый пиын моз мунас.

ПЕТЯ. Нина тётя! Ме гöснечасьны ог куж. Катя велöдiс да босьтi... (*Перйö зепсьыс бутылка портвейн.*) Тэныд чайөн юны.

НИНА (*пызан вылö гöснечъяс пукталiгмоз*). Аттьö, донаяс, аттьö! (*Пырö Анна, мичаа вöччöма. Нина нимкодя.*) Видзöдлöй, бур йöз, менам Анна вылö. Кытi абу рочакань?!

АННА. Мамой, тэ менё вывтисё эн жё янод!

КАТЯ (зэв гажаа). Ок, Нина тётяй, ми Аннакод эндом нывьясон  
ого на кольой!.. Сьылө: «Нывьясой да, нывьясой, рочакань кодь  
нывьясой!..»

Пырöны Зосим да Константин Игнатевич. Юыштöмаось. Зосимлөн сой  
вылас выль фуфайка.

МИТИТ ВАСЬ (аслыс). Бара тайö сюра омольсö вайöны. Шылльö-  
мылльö!

КОНСТ. ИГН. Нинö тёт – кукань видзись. Сийос лэптöны, чествуй-  
тöны. Ме – колхозын председатель... вöвлі. Ме йылысь некод  
нином оз казтышт. Мыйла?.. Нинö тёт, ме локті тэ ордö ми-  
ритчыны.

НИНА. Мый мекод миритчан!.. Ов... кызди гажыд. Сöмын эн ме-  
шайт миянлы колхозын овны да уджавны.

КОНСТ. ИГН. Пыр тэ, Нинö тёт, ошйысян ас уджнад!

НИНА. Аслам олан гажөн мыйла ог ошйысь? Ошйыся!.. Талун со  
ме нöшта празднуйта... А вот тэ, Кöсьта Игнатевич, мый ку-  
тан празднуйтны?

ЗÖСИМ. Локті ме Нинö тётос поздравитны... Нинö тёт, менам  
пай öд тэнад уджын эмышт жö. Законнö? Законнö!.. Дерт, эськö  
тэ колхоз дор тышкасьны он куж. Увгöмыд öд абу на колхозос  
дорйом! Нинö тёт! Ме тэныд сета совет. Эн лэптысь! Эн ыш-  
нясь! Водз на. Тэнад наградаяс абуось. Медальясид этша. Колö  
орден. Ме кö вöлі животноводын. Либö председателынь!..

МИТИТ ВАСЬ (торкö). Тэ, Зосим, мырддин Ниналысь ыджыд  
наградасö.

ЗÖСИМ. Нинö тёт! Тэ коркö казтывлін выль фуфайка йылысь.  
Сельпоысь кöсийн босьтны. Со ме вайи сийос тэныд. Козин. Ас  
нимсянь. Константин Игнатевич нимсянь. На, босьт! Ньöти абу  
жал! Новлы. Вöччы. Ачыд и вöччы. Анöыдлы эн сет. Видзöдлы,  
кызди сийö вöччöма. Мöd гöтыра мортос видзöдчö мырддыны!..  
(Серöктö.)

НИНА (лöня да чорыда). Мун ме ордысь, Зосим! Бурөн кора. Эн  
тшыкөд менсьым кыпыдлунöс. Тэ тöдан, менам тэкөд туйным  
важөн вожалöма!.. (Пырö Николай Андреевич.)

ПЕТЯ (скöрысь). Мун, Зосим!

ЗÖСИМ (Петялы). Тэ ланьт!.. Важөн-ö дугдін колхозысь сьом  
юны?.. Николай Андреевич! Кодлөн кутшөм право менö вöтлы-

ны Нинö тьöt ордысь. Кор ме локті поздравитны. Али ме абу колхозник?

НИК. АНДР. Тырмас тэныд, Зöсим, торкасьны! Тэ локтін миянö. Лодыравны. Дась нянь сёйны. Тэ эськö сідзи и олін, вöля кö сётисны. Колхозникъяс тэнö эз лэдзны сы вылö. Торъя нин эяныла, Нина тётя да Анна. Тэ – тышкасьны накöд. Ас тышкасьöмнад тэ, лодыр, пöрин явö врагö. Став колхозлы, став колхозникъяслы врагö!.. Со öнi меным паныдасис Петью Öньö. Вöзйысьö колхозö пырны. Ме пö абу враг колхозлы. Висьталö тэ йылысь. Садьтöм код. Тöлкөн нинöм оз путьмы висьтавны. Палялас да сэки висьталас. Тшöктам висьтавны!

ЗÖСИМ. Но, но, Николай Андреевич!.. Враг!.. Кывъяснад эн зэв шыблась... Эмось на и тэысь вылынджык йöз... Петью Öньöос мый казътылан? Эг öд ме сійöс стөрöжад пуктыв.

МИТИТ ВАСЬ. Николай Андреевич, Зöсим йылысь важ йöз, шылльö-мылльö, шулöмаось: лабич вомлöс кö абу велöдöма, лабич кузьмöstö этша нин велöдан!

ЗÖСИМ (*Митит Васьлы*). Сись философ!.. (*Конст. Игн-лы.*) Шурин, мунам! Чурка Нинöлы оз ков миян фуфайканым. Оз кö и, олас! Асьным юам.

КОНСТ. ИГН. Ме кольчча татчö.

ЗÖСИМ (*кватитö Конст. Игн. сойöдыс*). Мунам, мися, ми огö колöй тани!.. (*Мырдөн сорөн петкөдö Конст. Игн-öс.*)

МИТИТ ВАСЬ (*кокниа лолыштö*). Öнi кежлö мыним сюра омöльысь. Нина, дзикöдзсö, тыдалö, шылльö-мылльö, тэа-меа эгö на мынöй?

НИНА. Ог төд, Васильöй. Эгö на, тыдалö! (*Пырöны Коля да Оля. Колялөн киас нейджыд ноп. Оля локтö Нина динö, кулö да окалö.*)

КОЛЯ. Нуöдi Оляöс пединститутысь. Автобусö пуксим да локтiм. Нина тётя! Ме локтi тэнö чолöмавны бур уджсьыд!.. Сьölöмысь чолöмала, аслам дона мамöс моз!.. Нина тётя! Тэ эн лөгась ме вылö... Ме вайи курсьяс вылысь öтитор. Петкөдлыны тэныд.

НИНА. Мый сэтшöмсö, Коля?

КОЛЯ. Электродойкальысь лысьтысян стöкан!

НИНА. Сёрмин, Коляöй!.. Ме төда нин. Миян зоотехник петкөдлiс, дай пом.

ОЛЯ (*нимкодя*). Мамö, дона мамö! Тэ öнi эскан электродойкаö?.. (*Сайын гудöк шы.*)

КАТЯ. Ой, гудökөн локтöны!.. (*Пырöны нывъяс-зонъяс, колхозникъяс, на пöвстын тишöтши Ваня да Зоя.*)

ЗОЯ (*узькөдчө Нина динө, лэччысьө морөс бердас*). Нина тётя! Кутшөм талун долыд меным тшөтш!

НИНА. Мыйла нө, Зоя, тэныд не долыдавыны!

КАТЯ. Вайө гажөдчыны! Петкөдламөй, ёртгяс, кызди ми кужам радейтны ассыным олөмнымөс да олан гажнымөс. Мичмөдам Нина тётялысь олан гажсө! (*Сьылөны: «Рөднөй му» И.Вавилинлысь*).

НИНА. Гажөдчөй, дона пиянөй да нывгясөй! Энө полөй. Ме ассыным колхознымөс дай ассыным дзоридза чужан муөс ас уджөн ог янөд!

АННА (*кутлө Нинаөс*). Муса мамөй менам!

МИТИТ ВАСЬ. Ай да, Нина! Ай да, Анна! Эня-ныла!.. Шылльөмылльө!.. Көни бур удж, сэни и шуд! Көни шуд, сэни и гаж!

КАТЯ. Гармонист, вальс! (*Петө вальсө Николай Андреевичкөд, том йөз танцуйтөны вальс.*)

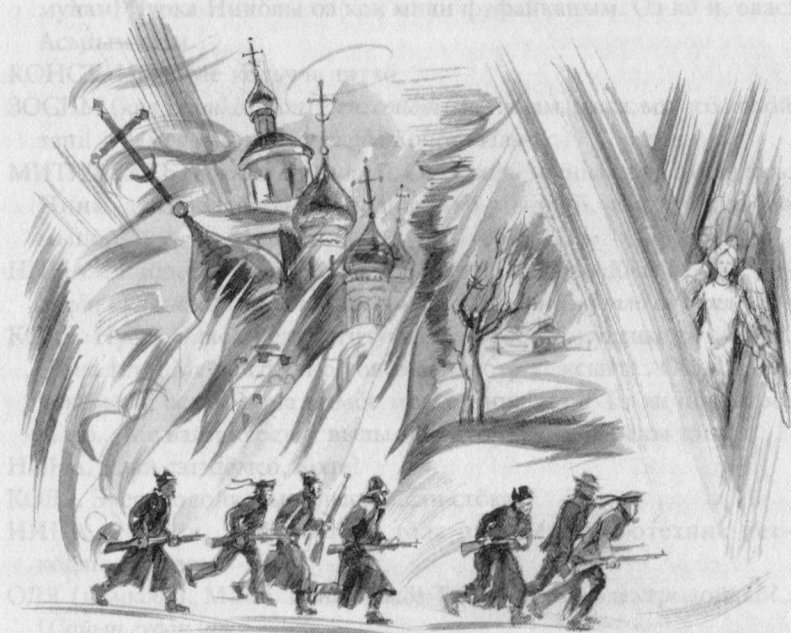
ВАНЯ (*сулыштө, сэся локтө Анна динө*). А ми, Анна?

АННА (*долыда да меліа*). Мунам, Ваня! (*Петөны танцуйтны*).

### З а н а в е с .

В О Р С Ы С Ы Я С .





## ОЛӨМ ДОРЙӨМ

Трагедия, нель действие

### В О Р С Ы С Ь Я С:

ДОМНА КАЛИКОВА – 23 арөса, шөр тушаа, гөгрөс чужөма, русой юрсисө кудритөма, веськыдладор кымөсас лэччыштө, мышкас чукөртөма гребёнка улö

ДАРЬЯ КОЧАНОВА – 23 арөса, зэв мича, кузьмөс чужөма, восьса кымөса, посни ныр-вома, еджгов юрсиыс лэччö коскөдзыс, вöсни коскыс мичмөдö став статьясö

ЕПИМ ИВАН (ИГНАТОВ) – 35 арөса, беднота комитетын член  
ВАРУК – 50 арөса

ЛИДА – 19 арөса, кызиник мича крестьянскöй ныв, новлö кузь көса  
КУЗЬ ÖНЬÖ – (Уляшев Андрей Михайлович) 44 арөса, Зуд кумын стөрөж, кузь тушаа (потш кодь), ён морт

КИРПИЧ ПАРАСЬ – сылөн гөтыр, 38 арөса, ичөт тушаа, косиник, вöсни чужөма, ярскөб сёрниа

ВЯТКИН – ар 40-а, капитан, белöйяслөн карательнöй отрядын начальник

РОЧЕВ – ар 30-а, унтер-офицер, ёсь синъяса («көрттув кодь»), серамыс оз гажөд, а йирмөгö уськөдö, «лы вемтö косьтö». Гөрд юрсиыс да усмыс тшөть кодь

ЛАТКИН – белогвардейскöй начальник, ичөт гөгрөс гөрд тошка, уска, синмад шыбитчö куш плешкыс

АДЪЮТАНТ – ар 25-а, прапорщик  
ВАСЬӨ ÖЛЬӨ (НОГИЕВ) – 50 арöса, кулак  
ОЛЯ – 24 арöса, поп ныв. Гөгрöс мичаник чужöма  
КЫЗРОДЕВ – ар 45-а, белöй салдат, новлö тош  
ЮДИН – ар 22-а, белогвардеец  
ФРОЛОВ ВСЕВОЛОД – 19 арöса, белöйяслөн доброволец, сiм гөрд  
морт  
Красноармеецъяс, белöй салдатъяс, кык детинка.

Став действиеыс мунö Коми АССР-ын, Помöсдiн сиктын, 1919-öд вося  
декабрь тöлысьын.

## ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

Земскöй управаын канцелярия комната. Пыдi стенин öдзöс чижовкаö.  
Шуйгавылын коридорсянь öдзöс. Велькыдладорас кык öшинь. Кык пы-  
зан – öтиыс письменнöй, мöдыс прöстöй. Кымынкö стул. Пыдi стен  
пöлöныс лабич. Стенас письменнöй пызан дорын көрт тув йылö пысавлö-  
ма бумагаяс, öшалöны гоз-мöд картина. Пызан вылын ломалö «молния»  
лампа.

Варук – сукман паськöма, ыджыд шалля, кокас омöлик кыс. Лида прöстöй  
сьöд пальтоа, неыджыд бумажнöй чышгъяна, гын сапöга.

ВАРУК (*пöрччысьö, кольö ас кыöм сера сарапана да ичöt чышгъяна, сы  
улын лöз кöсынка*). Пöрччысь, Лидö! Бара öд войбыд дежуритны.

ЛИДА. Кытчö танi пöрччысян. Миянлы колö коридорас овны.

ВАРУК. Кутас кодi кö сэнi шлапвидзны. Дзузган би дорын. Управа  
шöрас пукалам. Лок пызан дорас. Час, бисö содтыштам. Югыд-  
над абуджык шуштöм.

Лида пöрччысьö, гөрд ковтаа да лöз юбкаа, пуксьö пызан дорö, пыдiсянь  
ышловзьö.

ВАРУК. Мый ышлолалан? (*Зепсьыс перйö кыны заводитöм вурун ке-  
нысь*.) Час, ме кыышта. А тэ варовитышт... Мойд мыйкö.

ЛИДА. Оз сёрнитсьы, Варук тьötка. Пуксис жö олöм Помöсдiнын!..  
Кытчö бара тавой мöдöдасны? Мат тайö – дорывыв Ям кут.

ВАРУК. Ог төд нин, Лидёй! Гашкё, бара лоё кодёскё колльодны йи куд улё.

ЛИДА. Ен мед видзас. Мортёс вөйтны нуны!

ВАРУК. Нинём он вөч, бобёй. Кытчё нарадитасны, сэтчё и быть мун.

ЛИДА. Ме бара сэтчё ог колльысь.

ВАРУК. Эн... юрид кё абу жаль... Войдөр рыт тай ме куим мортёс лёка нуи Вёрдорса ты вылё. Вөйтисны-ё, лыйлисны-ё. Ме тай, наперво, мыйён доддысь чеччөдисны, вөлөс бокас шонтышті, да скачён гортё! Ог төд, мый вөчисны. Лыйлём шыыс тай эз кывлы-а.

ЛИДА. Кодъясёс нуисны?

ВАРУК. Эз миянысь. Изъваысь пышйылысьясёс. Бергөдчөмаёсь да, бөр вөлі гортаныс мунёны. Кытчё сэсся воштысясны? Сыктыв-кар белёйяс кыин-а.

ЛИДА. Ме чайті, кодёскё миян вөлөсьтысь. Со тай учитель Шомысовтё Скөрөдумысь лыйлисны. Петыр Степанёс йи куд улё вөйтисны, мыждисны беднота комитетын председателялөмысь.

ВАРУК. Найё өд коммунистьяс.

ЛИДА. Коммунистьяс кё, сэсся и лыйлыны колі?

ВАРУК. Но, кызди нё! Белёйясыд оз любитны коммунистьясёс...

Коммунистьяс эськё белёйястё оз жё тай любитны да.

ЛИДА. Абу любитём сайын, Варук тьотка!.. Төндзи митинг вылын вөлі карсянь олёма морт. Сійё шуис: колё бырөдны му вылысь эк... эк... Менам сійё кывйыс оз артмы. Гортё менё колльөдіс Паш Педь Коля. Ме юалі сылысь, мый, мися, Коля, висьталіс карса коммунистыд? Коля шуис: ми пё бырөдам озыръясёс. Озыръяс ни гөляс пё оз лоны.

ВАРУК. Мун, Лидё, ляскөдчанныд мыйкё кывнаныд... Нинём абусё. Кызди нё озыръястөг да гөлястөг муыс кутчыяс? Нэмсянь сэтшөм олөмыс да.

ЛИДА. Ме ог төд сэсся. Коля тай шуис: гөляс пё озыръяслы сэсся оз кутны уджавны. Кулакъяслысь пё видз-муяссё аслыным босьтім.

ВАРУК. Тэнад Кольёыд партейной коммунист жё?

ЛИДА (*ышловзьё*). Абу. Сочувствующёй.

ВАРУК. Тэ, Лидё, Паш Педь Кольёыдкөд важён гуляйтан? Сійё тэнад мусук?

ЛИДА (*уськөдчө да кутлө*). Ой, Варук тьотка! Ме Коляёс сэтшөма радейта! Сэтшөма радейта! Мөвп вылё сійё усьё да, морөс

пиын шоньд ёкмыль чукөрмас. Долады ышловзян, мед шоны-  
дыс став туша кузя разалас, а ёкмыльыс горшөдз каяс да сәни  
сылө.

ВАРУК. Радейтан кө, мыйла лэдзин доброволечөн мунны?

ЛИДА. Ог эськө лэдз вөлі, мися, ме тэтөг косьма тані шогөйла. Ко-  
ляөй шуис: оз пө позь мөд ногыс, муса Лидукой. Сэсса сэтшөм  
пөся окаліс!.. Нэмнас первойысь.

ВАРУК. Эз и ков лэдзны ас дінсьыд.

ЛИДА. Кысь нө кутан!.. Коля эз мун белөйясө. Доброволечөн крас-  
нөйясө муніс... (Кост.) Варук тьотка, краснөйяс дырйи кыпыд-  
джык вөлі сьөлөм вылад. Клуб восьтылісны. Митингъяс. Спек-  
такляс петкөдлывлісны. Гажыд мыйда! Сьөлөм пиын тулыс  
вөліс. А өні ывлаө петан да, пон оз вуджөрт. Сөмын найө ружье-  
яснас шывьялөны. Сійө и виччысь, кутасны да пуксьөдасны,  
горшаныс ньылыштасны... Локтісны. Ром юөны да олоны. А  
коддзасны да, тшыг көингъяс моз омлялөны.

ВАРУК. Эн зэв сёрнит тадзитө, Лида! Эн ышмы. Том вирыд ворсө?..  
(Ышловзё.) Пуксьыліс тай со краснөй праваыд. Кості бөр вай-  
мис... Киссьөм ватө он курав!

ЛИДА (нервнөя). Эз ваймы!.. Некутшөм ва эз киссьы, Варук  
тьотка!

ВАРУК. Эн горзы. Чавкан моз. Ала-ла!..

Пырө Кирпич Парась, сукман паськөма, кокас гынгюр.

ПАРАСЬ. Уф!.. Миян Кузьыс эз пырав татчө?

ВАРУК. Мыйла сійө татчө локтас? Дежуритны, майбыр, оз ков.

ПАРАСЬ. Миян вөлыс бөжтөм... Тэныд тай со коскад оз жө ётшкы –  
тані пукалөмнад... Кытчө бара шувгис, сьөкыд висьөмыд?  
Юасьөны сійөс.

ВАРУК. Юасяс коді кө! Колантор!

ПАРАСЬ. Налы тай со ковмөма. Унтерныс юасьө...

ЛИДА. Мыйкө вөчны тшөктөны, Парась тьөт?

ПАРАСЬ. Бурөс найө оз тшөктыны. Ойя жө да ойя. Йөй Кирпич  
Парась ме!

ЛИДА. Парась тьөт, мыйла тэнө Кирпич Парасьөн шуөны?

ПАРАСЬ. Мыйла йөй, сійөн и шуөны. Локті татчө вичко выланыд  
кирпич вөчны. Сэсса и энді. Көвьясис ме дінө Кузь Öнью. Босьті  
да сьөкыд висьөм сайө муні. Кокни олом корси. Помөсдінса лыа  
вылө ышти. А сы пыдди дорывыд дольнөй пилаөн пилитчы да быд

во кага вай. Да кулөмаясөс казътылан өбөдняяс вылын мыльөсь-яс паняв.

ВАРУК. Тэ, Парась, вывті жө вöйпан ассьыд верөстө!

ПАРАСЬ. Кыті ошкан сійөс? Сөйны пуксяс да, быттьö ош. Меным өд колө ещö челядьöс вердны. Налысь рушкунысö тув йылö он өшөд. А беднотасьыд öні оз сетны.

ЛИДА. Парась тьöt, беднота комитетыд во сайын нин бырлі. Öні исполком, Сөветъяс няньтö сетлывлісны.

ПАРАСЬ. Абу öткодъ – беднота-ö, исполком-ö?.. А öні некысь он босьт. Епим Иванлы, коньöрлы, вөр шöрын лоö дзевсясьны. Семьяыслы олөм оз сетны, помала төпйöны. А тэ шуан, беднота öні абу, бырөдісны.

ВАРУК. Няньтö ваясны, Парась. Сибырысь. Еджыд пызь көс-йысьöны. Сакар тшöтш гаралöны. Ок, мед эськө регыдджык! Кач вылад сьöкыд каттысьны, регыд кокъясыд тір-тірмунöны.

ПАРАСЬ (*пыдісянь ышловзьö*). Төдöма кө вöлі тайöс, колöма жө овны аслам Айкатыла пельöсын! Татшөм страсътсö көть эн аддзыв.

ВАРУК. Сэні өд белöйяс жө.

ПАРАСЬ. Важөн нин сэні бөр краснöйяслөн права пуксис.

ВАРУК. Эн сөр, Парась! Сыктывкар белöйяс кийн, а Айкатылаын краснöйяс.

ПАРАСЬ. Ачыд эн висътав пу йылысь турисö! Сыктывкарсьыд налы бекъяныс нин чужъялісны. Аныб кыр йылын тірзöны. Колөкө, регыд татысь усйысысны, коклябөрнысö бекъясас шлячкөдөмөн.

ЛИДА (*любöпырысь*). Ок, Парась тьöt, кутшөм эськө лөсьыд сэки!

ВАРУК. Парась, тэнад татшөм сёрнинад пидзöсьясыд оз тіравны?

ПАРАСЬ. А мый менсьым босьтасны? Тайö ротөссö да куим челядьöс!.. Лида, тіян сөдз кудельыд эм на? Онö сетöй меным печкыны?

ЛИДА. Час, юала мамöлысь. Сöмын мынтысьнытö няньным абу.

ПАРАСЬ. Кытысь нин няньыс. Сёркнитор да пумөн картупель кө сетыштанныд-и. (*Гусьöн моз.*) Бабаяс, төданныд, мый ме аддзылі? Верөсөс корсигмоз кыйөвті Езьö керка дінті. Öшиньясыс зэв югыдөсь, быттьö вичко шöрын Ыджыд лун вöйö. Гусьöникөн, бауөн-сорөн кысси öшинь улас, улі тас костöдыс видзөдча. Сэні жыр тырыс найö.

ЛИДА. Кодъяс «найö»?

ПАРАСЬ. Вот йöйыд, оз төд, кодъяс «найöыс»? Кортөм гөсьтъяс?..

Джодж шöрас сулалө нывбаба. Том на, колөкө, нывъяура на!..

Сійос найо кыкөн плетьон нөйтөны. Мукөдыс сералөны, зэв любөпырысь юрнысө чатөртөмөн. Нылыс быд кучкөм бөрын йөжгыльтчылө.

ЛИДА. Коді сетшөм нылыс?

ПАРАСЬ. Ог төд, бобөй!.. Ме повзи да садьтөг татчө! Но, ме модөдча. Ассьым Кузьсө колө корсылыны. Көні бара көвтчө? Сьокыд висьөм!

ЛИДА. Ой, ме тшөтш ветла Езьө керка динө? Кывзышта.

Лида да Кирпич Парась мунөны.

ВАРУК (*видзөдө өшиньөдыс, сэся шаллясьө*). Петала вөвьясөс сөодышта.

Недыр мысти пырө Епим Иван, пуксьө лабичө, пөрччө шапкасө, зумыш.

Пырө Варук.

ВАРУК (*повзьө*). Епим Иван, тэ петін вөрсьыд?

ИВАН (*скөра*). Көні Паладь Сергей?

ВАРУК. Ок, бобөй, тэнө өд кутасны!

ИВАН. Мыйысь?

ВАРУК. На!.. Этша өмөй краснөй права дырйи партийнөй коммунисталин!

ИВАН. Öнi укөра лои? Мыйла тi Петыр Степан семьялы спокой онө сетөй. Турунсө мырддьөмныд, мөс вомтыр абу кольөмныд.

А менам семьякөд мый вөчинныд?

ВАРУК. Сийө өд, Иван, эгө ми, а белөйяс.

ИВАН. А Паладь Сергей мый видзөдө? Любуйтчө, кызди бедноталөн челядыс вочасөн быгалөны?

ВАРУК (*бурөн*). Тэ, Иван, эн ыждав Паладь Сергей вылын. Белөйясыд оз кывзыны сылысь. Паладь Сергей öнi, коньөр, кык би-пур костын: йөзлы угөдитан – белөйяслы лөк; белөйяслы угөдитан – йөзлы лөк.

ИВАН. Оз кө кывзыны, мыйла управаө председательө пуксис?.. Да и тьсо бурось. Мый тэ танi вөчан?

ВАРУК. Дежурита.

ИВАН. Белөйясөс вөлөн ислөдлан, йөзөс лыйлыны нуалан!

ВАРУК (*скөрмө*). Эновтінныд тай миянөс!.. Кывнад лөка кокни збоявны. Делө вылын джөмдінныд.

ИВАН. Збоявсьөма нин... куш кинад! (*Кучкө пызанаc.*)

ВАРУК. Мыйкө тай нө ачыл садь, Иван, а код юра моз асьтө ку-  
тан. Йй нись прөсуж!.. Иван, тэ он косьы пышйыны татысь?  
Ас йөз дінад веськөдчыны?

ИВАН. Мыйон? Гормөдчанон?

ВАРУК. Сійө, бобөй, ме ог төд... Видзөда да, тэ ачыл ассьыд ловъя  
юртө петляө сюян. Кулакъясыд удтасны. Найө тэ вылө ёна лөга-  
лоны.

Пырөны Кузь Öньө да Васьö Öльö.

КУЗЬ ÖНЬÖ (*чуймөмөн*). Епим Иван, тэ тани? Сетчин белөйяслы?

ИВАН (*шапкасө юрас пыдө суйө*). Тэныд кутшөм делө? (*Мунө*.)

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Варук, мый тани Епим Иваныс корсьысьö?

ВАРУК. Паладь Сергейос юасьö.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Каитчө? Öни Епим Иванлы, коньөрлы, сьökыд овны.

Ййыид комбедө суйсьылис... Меным кө слөйыс сюрлө, ме доръя  
сійос.

ВАРУК. Ме ог төд, Öльөксан, дорьян он тэ. Ме ногон кө, Епим Ива-  
ныд сэни эз ас вöснаыс уджав, а гөльяс вöсна төждысис.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Доръя, Варук, доръя!.. А сы пыдди ти, тиян краснөй-  
ясыд кө бөр воасны, ме дор кыв шуыштөй. Гөгөрвоин, Варук?

ВАРУК. Ме ог төд, гөгөрвоа ог. Со тай Петыр Степан мый бурсө  
вөчлис гөльяслы. Сійос босьтисны да йи куд улө суйисны! Абу  
өмөй сійө жаль?

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Жаль, Варук! Жаль, зэв жаль!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Варө, Парась эз пырав татчө?

ВАРУК. Пыралис. Уфкайтигырйи тай шувьялө да вомнас быгзьö.

КУЗЬ ÖНЬÖ. Эз висътав, мыйла менө корсьö?

ВАРУК. Ме тай төда, мый ти гозья пыр вошөмныд. Öта-мөднытө  
корсянныд да венъганныд! (*Петө*.)

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ (*наяна*). Кузь Öньө, бөр потөм воръяд воин?

КУЗЬ ÖНЬÖ. Менам сійө эз и дзоньмывлы. Войдөр коть дольнөй  
пилаон Параськөд вөли пилитчам, кынөмпөт перьям. Öни и сійө  
быри.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Краснөйяс дырйи дзоньмылис, дась няньтө сөйигон.

КУЗЬ ÖНЬÖ. Ме дась нянь эг сөйлы. Беднота кө меным сетлис, быд  
тшыгъялысь семьялы сійө вичмөдлис.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Кытысь беднотаыд няньсө босьтлис?

КУЗЬ ÖНЬÖ. Ме ог төд – кытысь. Сетисны да босьтим.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Ййй улө эн лэдзчысь, Кузь Öньө!..

Пырö Варук.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Варук, кытчö муніс Епим Иваныд?

ВАРУК (*кывнас чмокнитö*). Ок, важön нин сійö кönкö вөр пыдöсьясын. Лямпаыд исковтöдас.

ВАСЬÖ ÖЛЬÖ. Чöv! Эз жö бөр вөрö мун?.. Колö корсьлыны, сёрнитны, мед оз шогсьы. Мый керан, сэтшöм права вöли! Кутшöмкö кулакъясöс лöсьöдлiсны... Кузь Öньö, мунам, корсьлам Епим Иванöс.

КУЗЬ ÖНЬÖ. Ме ог на мун. Гашкö, Парась пыралас татчö. Кыкөн гажаджык Зуд кумö вöлöксö вуджны.

Васьö Öльö мунö.

ВАРУК. Öндрей, кутшöм мелі Васьö Öльöыд. Мудералö. Нянь йылысь нинöм эз гарав? Сійö горш письыд перъяс. Мыйön öнi мынтысьны кутам?

КУЗЬ ÖНЬÖ. Ме ог тöд. Парась меным шулывлö: мед пö, колöкö, закодысь пыридалас.

ВАРУК (*гажмö*). Сiдзи и эм, Öндрей! Парасьыд быгйöсь вомнас ку- жас шуны!

Пырöны Лида да Рочев английскöй пая да шапкаа, погона. Рочев тойлалö Лидаöс.

ЛИДА (*пальто кизьясыс разсьöмаöсь, тыдалö гöрд ковтаыс*). Эн той- лась сэнi!

РОЧЕВ. Ме тэныд петкöдла – эн тойлась! Кыйялö-ветлöдлö.

ЛИДА. Ме некöнi эг кыйяв. Ме вöv сёодны петалi.

РОЧЕВ. Тэнад вöлыд штаб дорын? Да ещö öшинь улас, лым пиас?

(*Аддзö Лидалысь гöрд ковтасö.*) Тайö тэнад мый? (*Косялö Лидалысь ковтасö, тыдалö улыс дөрöмыс, Лида тупкö пальтонас.*) Гöрд флагъяс Сöветъяс вывсьыд нетшким, тэ ас вылад кышалöмыд. Синмöс вежö быдсяма гöрдтор!

Лида кöсйö петны.

РОЧЕВ (*потшö туйсö*). Кытчö? Бара кыйявны? Пукав тани!

Лида пуксьö лабичö, орччөн Варуккöд.

РОЧЕВ (*Кузь Ёньёлы*). Тэ сэнi мый дуввидзан? Тэ и эм Кузь Ёньёйс?  
КУЗЬ ЁНЬЁ. Ме кӧ-а. Менӧ кӧ сiдзи шуӧны-а.

РОЧЕВ (*пуксьӧ пызан сайӧ*). Пуксьы. Мый потш моз сулалан! (*Аддзӧ  
кыан кепысьсӧ пызан вылысь, шыбитӧ джоджӧ.*)

ВАРУК (*босьтiгмоз*). Эн шыбла в йӧзлысь добрасӧ. Абу гортад.

РОЧЕВ. Метӧ гортын, а вот тэ кӧни? (*Кузь Ёньёлы.*) Вай первой ку-  
ритчам. Куритӧда сигаретаӧн. Зэ в чӧскыд. Английскӧй. (*Ку-  
ритӧ.*)

КУЗЬ ЁНЬЁ. Ме ас табак курита. Господскӧйнад тшӧкмуна.

РОЧЕВ. Тэ тӧдан, кодi ме?

КУЗЬ ЁНЬЁ (*кост мысти*)... Белогвардеец.

РОЧЕВ. Вылӧджык босьт. Ме – унтер-офицер. Карательнӧй отря-  
дысь. Гӧгӧрво – карательнӧй отрядысь! А овӧс тӧдан? Рочев.  
Ним-вичӧс тӧдны нинӧмла. Кузь Ёньё, тэ меным колан.

КУЗЬ ЁНЬЁ. Нинӧм меысь тэныд.

РОЧЕВ. Тэ военнӧйкӧд военнӧй кывиӧн сёрнит! Ме моз. Менӧ  
корлис ас дiнас ачыс полковник Прокушев. Юалӧ: «Тэ, господин  
унтер-офицер, муна карательнӧй отрядӧ?» Ме: «Слушаюсь, гос-  
подин полковник!» Сийӧ: «Ыджыд могӧн ме тэно сэтчӧ ыста:  
большевикъясӧс пернаӧ пӧртны». Ме чуйми: ог гӧгӧрво, мися,  
господин полковник! Сийӧ: «Зэв кокни гӧгӧрвоны. Большевикъ-  
ясӧс танi пернаӧ он пӧрт. Верман сӧмын мӧдар югыдын пер-  
наӧдны...» Гӧгӧрвоан, Кузь Ёньё, мӧдар югыдын? (*Мисьтӧма се-  
ралӧ. Кузь Ёньё, Варук да Лида дрӧгмунӧны сы серамысь.*) Тэ тӧдан,  
кодi лоӧ большевикыс? Кодi мусӧ гугӧдӧ. А беднотаыс кодi? Став-  
ныс, кодъяс мунӧны большевикъяс дор да кутшӧмкӧ Сӧветскӧй  
власът дор. (*Лӧкысь*). Найӧс ставнысӧ колӧ мӧдар югыдӧ, мӧдар  
югыдӧ!

КУЗЬ ЁНЬЁ. Эн мыйсыгш. Ручкутi кырӧз!  
Кузь Ёньё чеччӧ да кӧсий мунны.

РОЧЕВ. Тэ кытчӧ?.. Пуксьы... Пуксьы, мися! (*Кузь Ёньё пуксьӧ.*) Тэ  
кутан меным отсасьны.

КУЗЬ ЁНЬЁ. Лыйлыны йӧзӧс?

РОЧЕВ. Тэныд ичӧтик удж: юкмӧсьяс кодъявны. Кытчӧ ми индам  
да кор тшӧктам. Йи кыз, колӧ вель дыр сiзьдыны.

КУЗЬ ЁНЬЁ. Сы вылӧ мукӧд йӧз сюрӧны.

РОЧЕВ. А меным тэ колан. Тэ государственнӧй служба вылын:  
стӧрӧж Зуд кумын. Али тэныд няньыд оз ков? Мунам!

КУЗЬ ЁНЬЁ. Муннытӧ эськӧ, колӧкӧ, мунам.

ЛИДА. Оңдрей дядь, тэ сӱгласитчан?

РОЧЕВ (*устькӱдчӱ Лида выльӱ*). Тэ кытчӱ суйсян?

ЛИДА (*сайӱдчӱ Варук сайӱ*). Ой, Варук тьӱтка!

ВАРУК (*тиралан гӱлӱсӱн*). Тэ нӱ морт али звер?

РОЧЕВ (*надмӱ*). Морт ме, тьӱтушка... Тианлы жӱ бурӱс корся.

Рочев да Кузь Оньӱ мунӱны.

ВАРУК (*волнуйтчӱмӱн*). Ме ӱнӱдз чайтлӱ, мися, налӱн морт нога-  
ыс кӱть мыйкӱ мында эм. Вӱлӱмкӱ...

ЛИДА (*нервнӱя*). Варук тьӱтка, петам... петам татысь!

ВАРУК. Петам и эм, Лида! (*Чинтӱ лампа бисӱ. Сцена вылын лӱӱ  
рӱмьид.*)

Варук да Лида петӱны.

Недыр мысти сцена сайын шум, гурйив вӱссьӱ ӱдзӱс, пырӱ Домна Ка-  
ликова лӱз юбкаа, бӱж дорыс быгӱртӱма гӱрд шӱвк лентаӱн, пальтоа  
пидзӱсӱдзыс, кокныдик шалля, сьӱд гын сапӱга. Пальто кизьяссӱ разьӱма,  
пӱлаясыс шевгысьӱмаӱсь, пальто улас тыдалӱ шоньд цветнӱй ковта.

Домна бӱрысь пырӱны Вяткин чургӱдӱм револьверӱн, Кызродев, Юдин  
да некымын салдат винтовкаясӱн. Домна сувтӱ джодж шӱрас.

ЮДИН (*восьтӱ чижовка ӱдзӱс*). Пыр, партизанка! Шонтысь пӱсь  
паччӱрас.

Домна пырӱ чижовкаӱ.

ВЯТКИН (*чижовка игналігмоз*). Видзӱй ассьыныд юрнытӱ моз! Тайӱ  
абу морт, а краснӱйяслӱн... ӱма!

Юдин да Кызродев сувтӱны чижовка ӱдзӱс дорӱ.

Вяткин да мукӱд салдатьяс мунӱны.

ЮДИН (*локтӱ пызан дорӱ*). Кызродев, волы татчӱ! (*Вашкӱдиг-  
тырйи.*) Тэ – олӱма морт, позьӱ шуны, пӱрысь. Овлы танӱ. А ме  
ветла.

КЫЗРОДЕВ. Кытчӱ?

ЮДИН (*серӱктӱ*). Нывьяс дӱнӱ. Кытчӱ сӱсся войясын том зон вет-  
лывлӱ! Ветла аслам татчӱс мусук дӱнӱ, лесничӱй гӱтыр дӱнӱ. ӱна  
корис.

КЫЗРОДЕВ. Локтасны кӱ, сюран.

ЮДИН. Некод оз лок. Өнi капитан ром кутас бучкыны.

КЫЗРОДЕВ. Гөрд унтерыд локтас.

ЮДИН. Рочев?.. Сыысь ме ог пов. Сiйö мян сиктысь. Позьö шуны – друг-морт.

Юдин мунö. Кызродев сулалö чижовка öдзöс дорын. Пырöны Лида да Варук.

ЛИДА (*видзöдö стен паз костöдыс чижовкаö*). Ой, со ветлöдлö. Кияссö пöлялö.

ВАРУК. Чижовкаыс кодзыд.

ЛИДА. Аттö, кыззи нö эськö пыравны сы дiнö! (*Видзöдчö паз костöдыс.*)

КЫЗРОДЕВ (*Лидалы*). Вешйы сэтысь! (*Лида стен бердысь вешйö.*)

ВАРУК. На, тайö тай Кызродев вөлöма. Здоровье, Кызродев?

КЫЗРОДЕВ. Тэ мыйöн менö тöдан?

ВАРУК. На, мекöд орчча керкаын сулалан да. Он öмöй помнит, кымынысь ме волi тiянö?

КЫЗРОДЕВ. Сэни ме – Кызродев, а тани – часөвöй. Тани – служба!

ВАРУК. На, мортыд öмöй абу быдлаын морт! Кодöс пукöданныд?

Кутшöм нывбабаöс?

КЫЗРОДЕВ. Ме мыйöн тöда.

ВАРУК. На, караулитан, а он тöд, кодi?.. Вай, другö, Кызродев, лэдзлы, ми пыралам видлыны сiйöс.

КЫЗРОДЕВ. Тэ выжыв кö-а.

ВАРУК. Эг на слöймы выживмынысö. Ми бöра-водз пыралам.

Видзöдлам, кутшöм морт, пыр и бөр петам. (*Матыстчö Кызродев дiнö.*)

КЫЗРОДЕВ (*винтовкасö чургöдö*). Эн матыстчы. Рушкүтö кырöда!

ВАРУК. Бабакöд он жö кут косясьны. Сюра-тошка мужик! Яндысь!

КЫЗРОДЕВ. Оз позь арестант дiнö!

ВАРУК. Кутшöм арестант тэныд? Тэ öд абу печораса доброволеч, тэ мобилизованнöй, Эжа вожысь.

КЫЗРОДЕВ. Тэ мыйöн тöдан?

ВАРУК. Шуа кö, сiдзкö тöда көнкö, овмöсыд мянлөн кодь жö, гыж помнад кутчысьмөн. Семьяыд эм жö? Дерт, эм гöтырыд, көнкö, гортад виччысьö, челядыдлы быд водiгөн кайтö: «Дона батыд регыд гортö воас!» Сiдзкö, он и кöсйы могмöдны мяннös? Со тайö том нылыс тiянös нимтö омлялысь...

ЛИДА (*торкö, повзьöмөн*). Варук тьötка!

ВАРУК. А ме тiянoс доръя, мися, тi oд йoз жo, а абу пурисъ  
понъяс... (сoлыштo).

КЫЗРОДЕВ (скoрысь). Но, но, тьoтка, кывтo пыдынджык кут!

ВАРУК. Аттo тэ морт, Кызродев, он oмoй тoд, бабаясыдлы быдтор  
ас синнас okота адзывны да, видзoдлыны да.

КЫЗРОДЕВ. Тэ видзoдан, а ме кыв кут. Тoдласны кo, ачымoс мыж-  
дасны.

ВАРУК. Некод оз тoдлы. Ми ортсы oдзoссo каличалiм. Зэв ён калич,  
оз чечышт. Oгo йoзасьoй, Кызродев! Oшиньяс пырыс оз тыдав,  
вылынoсь. Полан кo, тупкам. Лида, вешты занавесьяссo.

Лида oшиньяссo занавесалo.

КЫЗРОДЕВ. Кытчo ме тiянoс томан саяс лэдза?

ВАРУК. Кутшoмкo томан! Миян Помoсдинын томаньясыд абуoсь  
зэв. Купечьяслoн кындзи. Кoрт пиня тув скoбаясас суюoма.  
(Локтo oдзoс дорас, перйo пиня тув.) Co, он кo верит...

КЫЗРОДЕВ. Вот сиргагыд сибдиc!

ВАРУК. Лида, лок!

КЫЗРОДЕВ. Энo дыр сэни oлoй!

ВАРУК. Oгoй, oгoй! Ме ачым ог пыр. Кольчча тэкoд, мед он  
повзы. (Вoсьтo чижовка oдзoс.) Лида, пыр! Сёрнит, сет сoлoм  
мортыслы... Сoлoм сет! (Лида пырo.)

ВАРУК (локтo пызан дорo). Лок, Кызродев, пукалышт. Сулалiгaд  
кокьясыд позялoны.

КЫЗРОДЕВ (пуксьo, индo чижовка вылo). Сэни мoд петан туй абу?

ВАРУК. Кытi сэтысь петан... Стенсo кo он косяв. Час, ме видзoдла.  
А тэ эн пов, пукав. (Пырo чижовкаo, регьд бoр петo.) Сёрнитoны.  
Мед, мед, Кызродев! Мед сёрнитасны. (Пуксьo, нервнoя очсoдo.)  
Тэнад унмыд оз лок? Менам вомoй паськавлыны кутiс, вом ка-  
лич косясьмoн.

КЫЗРОДЕВ. А винтовкасo кытчo? (Перйo табак кoшoль, гартo чи-  
гарка.)

ВАРУК. Тэ табак куритан? Он папирoс? Али кыдзи шуoны? Анг-  
лийскoйтo?

КЫЗРОДЕВ. Менo сыысь вукoдo.

ЛИДА (чижовкаысь нетигтырйи). Лок, петам комнатаас. Танi шo-  
ныдджык. Сэссия артеляд гажаджык.

Дoмна тыдовтчo oдзoс дорын.

ЛИДА. Ой, Варук тьотка, висьталө, зэв пö ёна мучитöны. (*Бöрдöм сорöн.*) Быдлати пö чирей кодь лои... Домна Каликова, Сыктыв Выхьгортись.

ВАРУК. Лок, бобöй, шонтысьышт. (*Мунö Домна динö.*) Тэнад, кöнкö, кынöмыд сьумалö? Менам эм ичöтика кос сёркни. (*Перйö саранан зепсьыс.*) Нёнялан да юмовтор петыштö. Век нин кынöмтö пöрийöдлан. На, босьт!

Домна видзöдö Варук вылö, кутчисьö, мед оз нормы, но синваис войтыштö.

ВАРУК (*зэв мелиа*). Нормин, сёшайтöй? Дерт, норман. Корсянь нин мелі кывтö эн кывлы. Налысь öд мелі кывтö он пычкы... Со мый тi, Кызродев, йöзыскöд вöчанныд!

Сайын кылö ортсыса öдзöсö зымöдчöм.

КЫЗРОДЕВ. Кодкö локтö! (*Уськөдчö Домна динö.*) Пыр! (*Игналö чижовка öдзöссö, сувтö öдзöс дорас.*) Тьотка, мун восьты!

ВАРУК. Ме ог. Ачыл, колöкö, восьты.

КЫЗРОДЕВ. Меным оз позь. Ме часöвöяла.

Бара кылö зымöдчöм.

ВАРУК. Войшöра войын шувъялöны (*Петö.*)

Пырöны Катьö Дарья да Рочев чургöдöм револьверöн. Катьö Дарья шйöвöшöм да мудзöм чужöма, шевгöдöм коска пась улас тыдалö мича плисöвöй платтö, пельпом вылас шаль, кузь да кыз кöсаа.

КЫЗРОДЕВ. Восьтыны?

РОЧЕВ. Эм кодкö сэни?

КЫЗРОДЕВ. Мый нö ме караулита? Эм, дерт.

РОЧЕВ. Оз позь öтлаö пуксьöдны. (*Локтö дзик Дарья динö, ныр на ныр, зэв скöрьсыс.*) Кочанова Дарья!

Катьö Дарья повзöмөн бөрö сетчö.

РОЧЕВ. Веспöпöрин? Быдöнлы со колö большевикавны! (*Мисьтö-ма сералö.*)

Пырö Варук.

РОЧЕВ (скорьсь). Партизанка! (Зургё Дарьялы морёсас, эрыитчö кикымльöс кучкыны.)

ВАРУК. Йёз дырйи он жö нöйт!

РОЧЕВ (Дарьялы). Мунам!

ДАРЬЯ. Ог мун!.. Некрытчö ме ог мун!.. Тані ви!..

Öдйö пырö Юдин, код, адзё Рочевöс, видзчысьтöмла бөрлань сетчылö.

РОЧЕВ (Юдинлы). Мишка, видз тайö партизанкасö! Ачюд видзöд, некодлы эн веритчы. Код юрнад эн умовсь! (Мунö.)

Юдин пуксьö Дарьялы паныдöн, винтовкасö босьтö кок вож костас.

ВАРУК. Уф, тайö сюра омоль дырйиыс сынöдыс сукмылö, быттьö из личкö пельпомьястö!

### З а н а в е с .

## МÖД ДЕЙСТВИЕ

Кулак Езьö керкаын штаб. Ыджыд комната, еджыд мича обояса. Пыди стенас öдзöс. Велькыдладорас мөд öдзöс. Öшиньясладорын ыджыд письменной пызан, венской стульяс, резной пу диван. Пельöсын öти ыджыд мисьтöм табуретка – сийö арестантьяслы. Стенас ыджыд карта, фронт визьяссö пасьялöма еджыд флажокьясöн. Öшалö кымынкö картина зарниöдöм рамкасын.

Вяткин пукалö письменной пызан сайын, видлалö бумагаяс. Звöнитö. Пырö адъютант.

АДЪЮТАНТ. Кывза, господин поручик!

ВЯТКИН. Абу господин поручик, а господин капитан!.. Помöсдин босьтöм бöрын командование меным сетис капитан звание. На, лыдды приказ, господин прапорщик!

АДЪЮТАНТ (лыддьöм бöрын). Зев рад. Поздравляйта, господин капитан!

ВЯТКИН. Та вылын оз на сувт. Водзö – полковник чин. Шуам, Усть-Сы сольск босьтöм бöрын. Сэсся Мураши. Сэни Вятка. Вят-

О касянь – Москва. (*Карта дорынёсь.*) Кык көрт туй мунё. Нижний Новгород пыр. Буй пыр... Да, господин прапорщик! Кымын пыддөджык Россия шөрө, сымын унджык удж мян водзын. Сэни большевикъясыд унаон сюрёны. Да и крепыдджыкось таниясын дорысь.

АДЪЮТАНТ. Аныбсяньыд Москваөдз ылын, господин капитан.

ВЯТКИН. Воас кад, сутшкам флажок и Москваө. Кремль шөрас! Тэ, господин прапорщик, вөвлін Москваын, аддзылін Кремль?

АДЪЮТАНТ. Эг, господин капитан!

ВЯТКИН. А ме вөвлі сэні куим пөрийё... Господин прапорщик! Менам нимсянь тшөкты каптенармуслы мөдөдны ром отец Алексейлы. Да унджык! Миян сьөкыд уджъяс бөрын бур обществоын, дамаяс да барышняяс пөвстын, зэв лөсьыд пукалыштны да ньөжйөник, пинь пыр ром сысьявны.

АДЪЮТАНТ. Лоө, господин капитан! (*Петё.*)

Звөнитё телефон.

ВЯТКИН (*босьтё трубка*). Да... Ме, капитан Вяткин, кывза. Усть-Куломсянь?.. Кудинов?.. Здравствуйте, Фёдор Фёдорович!.. Некогдажтөмтчынысö: помтөм удж!.. Мый? Мый губернатор?.. Эг велав... Степан Осипович?.. Ме важөн төда – мян губернияын начальник Степан Осипович... Помөсдинө пегіс?.. Бурджык охрана?.. Лөсьодам, Фёдор Фёдорович, некод чунь помөн оз вөрзёд... Фёдор Фёдорович, тэ мян дас нельөд полкын начхоз. Вай, другө, сет меным припасъяс. Оружьё, патронъяс?.. Эм на сійё менам. Меным ром, ром колө унджык?.. (*Серөктё.*) Кызди нө ромтөг мян салдатъяслы, Фёдор Фёдорович! Төдан өд, кутшөм мян уджным... Бөчка кызь кымын... Көні полковник Прокушев?.. Аныбө лэччис?.. Висьтав сылы поклон... До свидания, Фёдор Фёдорович! (*Пуктё трубка, долыда кызөктё.*)

Пырө адъютант.

АДЪЮТАНТ. Господин капитан, тиян динө вөзйысьё Александр Васильевич Ногиев.

ВЯТКИН. Мый сылы ковмөма?

АДЪЮТАНТ. Оз висьтав, господин капитан!

ВЯТКИН. Мед пыралас.

Адъютант петө. Пырө Васьё Ольб.

ÖЛЬÖ. Чолөм, Иван Павлович!

ВЯТКИН. Здравствуйте, Александр Васильевич! Прөйдит, пуксьы.

ÖЛЬÖ. Епим Иванөс кутінныд?

ВЯТКИН. Кутшөм Епим Иванөс?

ÖЛЬÖ. Иван Ефимович Игнатовөс. Комбедса членөс.

ВЯТКИН. Гашкө, ещө кодөскө висьталан, Александр Васильевич?

ÖЛЬÖ. Öнi кежлө сэсся син улын некод абу... Да, пөлинө! Тани эм

Варук, Варвара Пашнина. Сийөс колө босьтны. Зэв нин уллонийөн сёрнитө краснойяс дор. Весиг управаын, дежуритигъясөн, комитетчикъясөс ошкө. Налысь юрнысө, Степан Игнатовөс жалитө. Кодөс ти Эжваө вөйтінныд.

ВЯТКИН. Эк, Александр Васильевич, комитетчикъястө ошкө оз öти морт. Ставнысө он пуксьөд.

ÖЛЬÖ. Колө ланьтөдны сэтшөм сёрнияссыс, Иван Павлович!

ВЯТКИН. Сийө збыль. Варвара Пашнина? (Гижө.) Видзөдлам.

Прөверитам. (Звөнитө.)

Пырө адъютант.

ВЯТКИН. Көни унтер-офицер Рочев?

АДЪЮТАНТ. Тани, господин капитан! Штабын. Гажтөмтчө. Лунын пө менам специальностьөн гажтөм.

ВЯТКИН (скөрись). Но, но... специальность! Мед пыралас татчө.

Адъютант петө. Пырө Рочев.

РОЧЕВ. Кывза, господин капитан!

ВЯТКИН. Господин унтер-офицер, корсь Варвара Пашнинаөс. Кытысь сийө бабаыс, Александр Васильевич?

ÖЛЬÖ. Мөдлапөлысь, Иван Павлович!

РОЧЕВ. Пуксьөдны?... Лыйлыны?..

ВЯТКИН. Ме дорө вайөд.

Рочев петө.

ÖЛЬÖ. Иван Павлович, тэ сет меным винтовка. Тшөкты сетны.

Винтовканад гажаджык... Видзөдтө, Иван Павлович! Менсьым коммунистьяс перйылісны контрибуцияс. Мырддисны нянь, сеталисны дась нянь сөйысыяслы. Ме көсья бөр чукөртны.

ВЯТКИН. Аслад быри нин?

ОЛЬО. Кытысь сійо меным? Кор ставсö петкөдісны.

ВЯТКИН. Тэнад пайыд коли на, Александр Васильевич! Сэссия дзебасын тэнад эм, гуясад.

ОЛЬО. Тэ мыйон тöдан?

ВЯТКИН. Миянлы быдтор колö тöдны, Александр Васильевич? Не сöмын мый вöчсö большевикъяслөн, но мый эм и ас йöзлөн.

ОЛЬО. Гуяссыйс лэпта или нөрöвитла? Кыдзи тэ сөветуйтан?

ВЯТКИН. Лэпты, Александр Васильевич! Шань сисьтыны. Кисьтавамбар йөртөдъясад. Некод оз вөрзёд. А гöльяслысь няньтö чукöрт. Отсалам.

ОЛЬО. Оз мыждыны менö?

ВЯТКИН. Коді мыждас? Ме кö тшöкта да доръя тэнö.

ОЛЬО. Но, шуам, ыльöбтасны кö бөр татчö краснойс.

ВЯТКИН. Ха-ха? Ми кö воим татчö, некод оз вермы бертыштны миянös.

ОЛЬО. Дай бог, дай бог!.. Иван Павлович, öти сайын ставсö нин ме вöсьта тэ водзын. Видзöдтö, Иван Павлович, менам эмöсь куяс урлөн, кынльөн. Эмöсь и сьöd роч куяс. Кытчö найös инавны? Öни ярмаркаясид, коді тöдас, дыр-ö оз вössыны. Аддзан, олöмыс гудрасьö.

ВЯТКИН. Добра оз вош, Александр Васильевич? Ну Архангельскö. Сэни союзникъяс öти здукөн кватлаласны. Ме отсала тэныд. Миян полксянь кутасны мунны боеприпасла. Пöпуттьö накöд ветлан.

ОЛЬО. Татшöм бурсьыд эськö ме нэм ог вунöд тэнö, Иван Павлович!

ВЯТКИН. Ас мортлы мыйла ог отсав. Мый верма. Со, шуам, отец Алексей корис менсьым öти арестанткаös: слуга пö колö. Ме, эськö, шуа вöлі, мися отец Алексей, сэтшöм слугаыд горт гөгöрад идрасигөн оз асьтö тшöтш идрав став овмöснад. Отец Алексей кыв сетіс: оз пö, сійö пö рам?.. Ха-ха? Политикаын эськö мортыд оз рамөн либö збойөн донъявсьы.

ОЛЬО. Тіян ногөн политика. А миян ногөн кö, коді кодös пöрьялас.

ВЯТКИН. Сійö дипломатъяслөн сэтшöм законыс. А миян, военнöйяслөн политика – коді кодös вермас... öружиеөн! (*Мыччылö нагансö.*)

ОЛЬО (*серöктö*). Сійötö сідзи, Иван Павлович! Öружиенад надёжнöджык... А Ольökсей поплы сетін слугатö?

ВЯТКИН. Сеті. Бур мортös мыйла ог уважит.

ОЛЬО. Кодос сетин, Иван Павлович?  
ВЯТКИН. Анна Пашнинаос. Скородумысь. Зев ен ныв. Дас кокъямыс ароса... Ме допросити сийос. Ляб ныв. Съод синваон мыссьо да шуалю: «Мыйысь меню пуксьодинныд? Ме лексо некодлы эг воч. Ме пыри коммунао, сэни ми кодь гольясыд регыдджык олөмнымос кокньодам...» Быдөн пö аслыс бурос корсьоны!.. Да, кужоны большевикъяс кодзны ассыныс койдыссö беднота повсто, меддойманинас чуткыны. Но сийö ставыс ылөг, ылөг! Пöрийөдлөны большевикъяс йозос. Со мый коли миянлы докажитны.

ОЛЬО. Иван Павлович! А тэ вайдөр мыйын вөвлін? Кодлөн тэ лоан?

ВЯТКИН. Менам биографияюй абу кузь. Оз чукльодлы. Ме вөвлі Пермской губернияысь. Царской офицер, поручик. Кор большевикъяс путкыльтисны Россия-матушкаын олөмсö, ме тышкаси накөд. Нинөм эз артмы, лои пышйыны. Ме муні Финляндияö. Сэсянь – Швецияö. Медбöрын – Англияö. А сэтысянь английской войскакөд локті Архангельскö, бөр Россияос ловзьодны. Со и ставыс, Александр Васильевич!

ОЛЬО. Надежной, зев надежной морт тэ вөлөмыд, Иван Павлович?

Аттё, помтөм аттё тэныд!.. Öнi позьö меным збоя овны.

ВЯТКИН. Мыйла öнi?

ОЛЬО. Видзөдтö, Иван Павлович! Ме öнөдз мудералі... Кодсюрö татчөсьяскөд, асланым помөсдинсяскөд. Весиг Епим Иванкөд бурөн сёрниті... Зывөк эськө вөлі да. Öнi, тэкөд сёрнитөм бöрын, позьö ачымөс восьсөн кутны, збоя тышкасьны большевикъяскөд. Огö сетöй налы ассыным олөм!.. Джагөдам ставнысö!.. Иван Павлович, другö, кызкө-мыйкө отсав меным куястö вузавны. Инавны кө верма, зарниö пöртны, кокниджык лоö. Этшаджык места зарниылды ковмас, чувки подйö тöрас.

ВЯТКИН (*шмоньон*). Öти зарни чунькытш меным.

ОЛЬО. Оз сөмын öти чунькытш чукты тэныд, Иван Павлович! Сэся меным винтовкатö эн вунөд сетны. Волы пукавнытö, кор слöйман. Рытйысьны. А, колөкө, лунтыр кежлө лок. Тэныд менам керка öдзөсöй век гурйыв осьса.

ВЯТКИН. Самөкурыд лоö?

ОЛЬО. Сюрö.

ВЯТКИН. Нывъяс и?

ОЛЬО. Корсьлам.

ВЯТКИН (*киасигтырийи*). Вола, Александр Васильевич?

ОЛЬО. Милости просим! (*Мунö*.)

ВЯТКИН (*ставнас зэлöдчö*). Кад ас уджö босьтчыны. (*Звöнитö.*)

Пырö адьютант.

ВЯТКИН. Вайöд меным Иван Игнатовöс, беднота комитетысь жуликöс.

Адьютант петö.

Сайын кылö сувтитчöм: öдзöс калькнитчылö, бөр пöддласьö. Сэсса тэрыба  
пырö Оля, сы бöрысь адьютант.

ОЛЯ (*кратайтчöмөн*). Господин капитан! Висьталöй асланыд слугалы, мед мекöд оз грубит. Ме абу кутшöмкö салдат шой!

Адьютант кинас шеныштö да петö.

ОЛЯ (*серöктö, локтö Вяткин динö*). Здравствуй, Ваня!

ВЯТКИН. Чолöм, Оля!

ОЛЯ. Гажöй быри тэысь. Войдöрлун рытсынь эг аддзыв. Дзевсясян, гораньön ворсан?.. Часлы, мися, ог тшапитчы да ачым ветла. Ок тэ, сьöлöм косьтысьöй!

ВЯТКИН. Некор вöли, Оля! Да и öни некор.

ОЛЯ. Ах, некор! Ах, меным лоö мунны! А тэ радейтан менö, Ваня? Чöвт пернапас. Он?.. (*Уськöдчö да сывъялö Вяткинöс.*) Ваня! (*Куньö синъяссö, лöсьöдö вом дорсö, мед Вяткин окалас.*)

ВЯТКИН. Оля!.. Абу лöсьыд. Кодкö кö пырас.

ОЛЯ. Ме ог пов некодысь!.. Тэ менам мусук.

ВЯТКИН. Пуксы, Оля!.. Эн кокниась. Лучшö висьтав, кызди тиян выль слуганыд овмöсад идрасьö. Папаыд босьтöмсьыс оз каитчы?

ОЛЯ. Ме слугаяскöд ог сёрнитлы. Мед мама накöд ноксьö.

ВЯТКИН. Миянлы со лоö сёрнитны. Быть, медсьöд да посни йöзкöд. Нинöм он вöч, Оля! Большевикъяс найöс...

ОЛЯ (*торкö*). Фу, пель сьöдасьö большевикъяс йылысь кывзыны!.. Вот радейтчöм йылысь, кутчысьлöм йылысь сёрнитны... ме пырдась!

ВЯТКИН. Тöда, Оля! Молодеч, тэ абу манакиня!.. Но öни меным некор, Оля!.. Служба!

ОЛЯ. Ваня? Тэ кор меным петкöдлан Домнатö?.. Либö Дарьятö? Шуöны – зэв пö мичаöсь найö. Тэ меным он изменит, на вылö

он ышты?.. Мый чужомтö кöрин? Полан петкöдлыны?.. Думайтан, ме кута вежöктыны? Оз ков, ме сідзи серала... Меным дыш... Рытнас миянö волан?

ВЯТКИН. Вола, Оля!

ОЛЯ. Эн пöръяв! Сьöлöм косьтысьöй! До свидания! (Мунö.)

Вяткин звöнитö. Пырö адъютант.

ВЯТКИН. Тэ, господин прапорщик, он ревностнöя служит миянлы.

АДЪЮТАНТ. Мыйла, господин капитан?

ВЯТКИН. Лэдзин ме дінö докладтöг барышняöс. Служебнöй кабинетö!

АДЪЮТАНТ. Мый ме верми вöчны, господин капитан!.. Ме кута, а сійö... со, гыж туйясыс сьлөн килутшö колины. Абу барышня, а гадюка.

ВЯТКИН. Но, но, небыдджыка, господин прапорщик!..

АДЪЮТАНТ. Кывза! (Петö.)

Рочев пыртö Варукöс шошаöдыс.

ВАРУК. Тэ бурөн. Нинём шошаö шашаритчыны. Ме абу кычипи, шошаöд кыскавны.

ВЯТКИН (бурөн). Тьöтушка, пуксы. Со этатчö, стул вылас. Тэ тöдан, мыйла ми тэнö корим? Манитим уджсьыд?

ВАРУК (полёмөн). Ог тöд, господин барин!

ВЯТКИН. Тэ Варвара Пашнина лоан?

ВАРУК. Менö сідзи шуöны. А грездын Зöтьö Варукөн нимтöны.

ВЯТКИН. Личöдчы. Пöрччы чышгъантö. Колö тэкöд сёрнитыштны. Тэ семейнöй морт? Челядьыд эмöсь?

ВАРУК. Ме абу ялавич. Ветымын во олёма енма-муа костын. Эмöсь, дерт.

ВЯТКИН. Верöсыд эм?

ВАРУК. Эм жö. Сöмын сійö война вылысь эз волы. Сійö ме серти том, быдса дас арöсөн. Киныс тöдö, көнi öнi. Гижлис письмöын, Колчакöс пö тай колскöдам-а. Ме ог тöд сэсся.

ВЯТКИН. Хм, хм!.. А тэ ачюд мый вöчлывлан?

ВАРУК. Мый ме вöча. Торъя нинём ог. Му паръяла. Ме, бур мортöй, земля-мать динысь ордчыны ог кöсйы. Чужанiнöй менам дона.

ВЯТКИН. Интереснö. Тэ, гашкö, ещö коммунистка?

ВАРУК. Чöv, господин барин! Коді менö босьтас коммунистö? Ме школаö эг котравлы. Грамотатöм.

ВЯТКИН (*серöктö*). Грамотнöй кö вöлін, пырин коммунист котырö?

ВАРУК. Сійö ме, дитяöй, ог куж висьтавны. Краснöй права дор мунысьяс шуöны: партийнöйдыды пö колö олöмсö гөгөрвоны. А мый ме гөгөрвоа... пемыд нывбабаыд.

ВЯТКИН. Мыйла либö дорьян коммунистьясöс, комбедса членьясöс?

ВАРУК. Чöv, господин барин, ме кöть и пемыд баба, абу йöй кодöскö дорйыны.

ВЯТКИН. Иван Игнатовöс дорьян. Степан Игнатовöс жалитан. Йöз норасьöны тэ вылö – тэ комбедевецьясöс ошкан нянь сеталöмысь.

ВАРУК. Сійö нö, господин барин, дорйöм? Ме шуа – мый вöлі. Найö сетавлісны няньтö, тшыг кулöмысь спаситісны. Збыль сідзи вöлі да, мыйла ог шу.

ВЯТКИН. Ми кö сетам няньтö тэныд? Огö комбед моз пунт-мөдөн, а горзöдтөдзыд сөймөн – сэки мый шуан?

ВАРУК. Сетöй первой... Мыйла ті менö, господин барин, татчö вайөдінныд? Ме ог эшты шлопвидзны.

ВЯТКИН. Няньыд пачад сотчö?

ВАРУК (*серöктö*). О-оз! Нянь шомөсьясөн ноксьöмыд öні вунöма нин. Нинöм кötнысö. Да нывбабаыдлөн овмөсад уджыд век эм.

ВЯТКИН. Сійö збыль, тьöтушка. Овмөстö колö кутны! Ми сы дор. Ми огö видзөдчöй кисьтны овмөстö, большевикьяс моз.

ВАРУК. Сідзи, дерт, дитяöй. Сöмын тай мыйла кö йöзлөн тиянөс радейтöмыс зэв этша.

ВЯТКИН. Интереснö тэ сёрнитан, тьöтушка! Ачыд съөд баба туйö пуксян...

ВАРУК. Менам сэтшöм сёрни модаыс, господин барин!

ВЯТКИН. Но сійö ладнö... Миянлы колö, мед ті отсасинныд миянлы.

ВАРУК. Дугдывтөг тай со вöлөн дежурита. Мыйөн сэсса ме верма отсасьны! Йи куд улö вöйтавны йөзөс менам киясöй оз пырны.

ВЯТКИН. Тэ миянөс сыысь дивитан?

ВАРУК. Чöv, дитяöй, ме тиян йылысь нинöм ог шу. Ме ас йылысь шуа, мися, менам кö, кийö оз пыр.

ВЯТКИН. Мый тшöктам, сійö и отсав. Съөлöмысь отсась, тьöтушка, эн кийывсөн.

ВАРУК (*ышловзьö*). Мый тшöктанныд, быть тай со лоö кывзысьны.

Сөмын ті мыйлако неуна вывтiасянынд, бур мортöй! Вот ті бөр босьталанннд видз-муяс, кодъясöс ми юклiм озырджык олысь-яслысь. Мыйла бөр мырддянынд?

ВЯТКИН (дöзмöмөн). Оз позь дась вылö пырöдчыны, йöз эмбур вылö видзöдчыны. Тэ ачылд пессьышт!

РОЧЕВ (зургö Варуклы ныр-вомас). На тэныд видз-муяс!

ВАРУК (вом дорсьыс вир чышкöмөн). Мыйысь?

ВЯТКИН. Эн скөрмы, тьöтушка! Быдторйыс овлö. Миян уджным öнi сьöкыд... Сэтшöм сьöкыд! Ки лудмөн. Нинöм он вöч – война!.. Вот краснöйясöс бырöдам, сэки ставным кутам сьывны да йöктыны. Ме тэнö, тьöтушка, сэки первойя дамаöн пригласита вальс вылö.

Рочев серöктö.

ВАРУК (Рочевлы). Мый тэ сюра антус моз гөррдлан! (Рочев эрышитчö.) Эршась ещö тэ ме вылö, сюра омöль!

ВЯТКИН. Ладнö, ладнö, тьöтушка! Мун! Гортад мун!

Варук сулыштö, сэся петö.

РОЧЕВ. Господин капитан, он пуксьöд?

ВЯТКИН. Отчёт колö сетны тэныд, господин унтер-офицер?

РОЧЕВ. Винöват, господин капитан!

ВЯТКИН. Тэ, господин унтер-офицер, пуксьöдлы сийöс сутки-мöд жежлö. Мед тэ киын небзьыштас сьölöмыс!

Рочев петö. Пырö адъяутант.

АДЪЮТАНТ. Вайöдисны комбедса Игнатовöс, господин капитан!

ВЯТКИН. Пыртöй!

Адъяутант петö. Пырöны Епим Иван да конвоир Всеволод Фролов.

ВЯТКИН. А, талун Всеволод Фролов конвоиралö. Здравствуй! Часитö сетисны Шомысовлысь, сийöс мучитöмысь да лыйлöмысь коран тай вöли?

ФРОЛОВ. Зептын, господин капитан! Меным петны?

ВЯТКИН. Кольчы татчö! (Пуксьö пызан сайö, пызан вылас пуктö наган. Епим Иванлы.) Кызди овыд?

ИВАН. Игнатов.

ВЯТКИН. Ним-вичыд?

ИВАН. Иван Ефимович.

ВЯТКИН. Кор чужлін?

ИВАН. Арся Иван лунö тыри комын вит арös. Лыдды.

ВЯТКИН. Тэ ачыд он төд чужан вотö? Кытысь лоан?

ИВАН. Татчös. Помöсдинса.

ВЯТКИН. Пуксы!

Фролов тэрыба вайö джодж шöрас Епим Иван динö табуретка.

ИВАН (*букышöн видзöдлö табуретка вылö*). Начальство водзын оз пукавлыны.

ВЯТКИН. Пуксы. Ме разрешайта.

ИВАН. Ме кösья сулавны.

Фролов локтö Епим Иван динö, кösйö мырдön пуксьöдны.

ИВАН. Но, но... Кинад эн понды. Менам öд кийö эм жö.

ВЯТКИН. Эновт, Всеволод!.. Игнатов, тэ вölöмыд беднота комитетын членön. Олём олысь йöзлысь мырддялöмыд нянь. Контрибуция перйивлöмыд. Коді тэныд тшöктіс вöчны сэтшöм беззакониесö? Коді тэнö бöрйыліс комитетад?

ИВАН. Сэсся мый?

ВЯТКИН. Вölöмыд коммунистъяс партияын. Вöлін?

ИВАН. Тэнсьыд тай эг юав.

ВЯТКИН. Тэ асьтö он лыдды мыжаön?

ИВАН. Тэ водзын?

ВЯТКИН. Россия водзын. Народ водзын.

ИВАН. Тэ народös ас динад эн кövьяв... Да мый тэкöд сёрнитнысö!

ВЯТКИН. Он кösйы сёрнитны?

ИВАН. Ог!

ВЯТКИН. Сёрнили пом?

ИВАН. Пом!

ВЯТКИН (*локтö Иван динö*). Игнатов, тэ он пов, мый ме тэкöд верма вöчны?.. Тадзи асьтö ме водзын кутöмысь!.. Каитчыны кутан, да сёр лоö? Кок улын кыскасьöмön, сапөг пыдösс окалёмön кутан прöцца корны! Всеволод! (*Кинас индö: «Петкөд пö»*.)

Епим Иван да Фролов мунöны. Вяткин звönитö. Пырö адъяютант.

ВЯТКИН. Игнатовös, коді öні тани вöлі, йи куд улö вöйтны. Вистав унтер-офицер Рочевлы.

АДЪЮТАНТ. Огё лыйлёй, а ваё вёйтам, господин капитан?  
ВЯТКИН (*скөрмө*). Да, да... вёйтны! Шуёма тэныд!  
АДЪЮТАНТ. Эм – вёйтны комитетчик Игнатовёс, господин капитан!

ВЯТКИН. Оні Домна Каликоваёс вайёдöй?

Адъютант петö. Вяткин нервничайтö, куритчö, перйö пызан шкапсыыс ром бутылка да стöкан, юö, прöйдитчö дждж кузя, бара юö. Пырö адъютант.

АДЪЮТАНТ. Домна Каликова!  
ВЯТКИН (*юигмоз*). Пыртöй!

Вяткин дзебö бутылкасö пызан шкапас. Адъютант петö. Кык салдат вайёдöны  
Домна Каликоваёс, бөр петöны.

ВЯТКИН. Пуксыы.  
Домна пуксыö табуретка вылö.

ВЯТКИН. Но, Каликова! Кутам висьтасьны? Али водзö згалöөн кутам ворсны? (*Кост.*) Кызди настроениеыд?..

ДОМНА (*недыр мысти*). Ме тиянлы ставсö нин висьталі. Мый сибдінныд ме дінö паназырьяс моз!

ВЯТКИН. Меліджык кыв эз сюр? Нинём на эн висьтав. Шуам, мыйла тэ локтін татчö, миянö? Мыйда тиян краснöйяслөн выныс? (*Кост.*)

ДОМНА. Ме шулі нин, окота кө тöдны миянлысь выннимöс, ветлöй асьныд да тöдмалöй.

ВЯТКИН. Ми тайöс тэнсыыд кывлім.

ДОМНА. Меным со колö вöлі тöдны тиян йылысь да ачым локті.

ВЯТКИН. Тайöс ми кывлім жö... Каликова, тэ тöдан, мый миянлы тэсянь колö. А вот тэ висьтав, мый тэныд миянсянь колö?

ДОМНА. Ме тэныд сы йылысь висьтавлі. Виль пöв колö гарыштны?

ВЯТКИН. Важсö век сыылан? Ме думайті, мыйкö вьльтор висьтаван. Ме помнита, мый тэ шулін. Тэныд колö, мед регыджжык краснöйяс миянöс венасны. А оз кө найö миянöс вермыны пукыльтны? Шуам, ми кө найöс джагөдам, сэки мый? Каликова, миянлы тэсянь оз и уна ков. Сöмын сувт миян дор, висьтав, мый тэ олөмад ылавлін, большевикьяс юртö кольмөдлісны. Мортыд од олөмын вермö сорасьлыны!.. Со и ставыс. Ми тэкөд янсөдчам.

Пасьтöдам шöвк пиö. Мыйла том нывлы шöвк пиын не овны!..  
Кутшöм рöма шöвк платтö тэныд мунö? Тэ лоан вöля вылын,  
кытчö гажыд мун!

ДОМНА. Ме тiянсянь некутшöм милöсьт ог виччысь.

ВЯТКИН. Мыйла? Ми абу тшап йöз. Кор оз сетчыны, гөн паныд малалам, кор миян дор – кок улöдзныс копыртчылам. Каликова! Ме тэкöд эськö важөн нин справитчи. Да жаль тэ меным. Меным неокота тэнö сетны унтер-офицер Рочевлы. Тэ эн на видлы сылысь көрсö. Ми тэкöд öнöдз сöмын ворсiм, эгö на кызди колö босьтчылöй... Тэ тöдан, ме мортöс киөн ог вөрзьöд, весиг враг кө меным сийö. Ме – интеллигенция рöдысь. Ачым интеллигент. (*Волнуйтчöмөн ветлöдлö джодж кузя.*) Сийөн тэ и прöтивляйтчан ме водзын, нервъясöс нетшкан. Оз жö позь смекайтчыны ме вылын. Мэ тэкöд бурөн, вай и тэ мекöд бурөн... Но, кодарö мый, Домна Фёдоровна? Сьöкыд кө тэныд öнi мекöд öти кывийö воны, ме верма виччысьлыны. Мун, пукалышт, ещö думыштылы. Кызди көсьян? Öнi ордчам, Домна Фёдоровна, или прикажит нөрöвитлыны? Унтер-офицер киö сетны öнi или, гашкö, оз и ковмыв сылы тэнад нежнöй туша-рожалы сюрлыны? Бөрйы. Ас саяд, Домна Фёдоровна!

ДОМНА. Со мый ме шуа тэныд, белобандит! Көть тi менö вилкиөн чунялöй да сёйöй, ме нинöм тiянлы ог висьтав. Верма содтыны – тiянлы водзö ни бөрö не мунны, тани тi помасянный.

Вяткин да Домна öта-мöд выланыс зэв лөгөн видзöдöны. Вяткин тэрыба звöнитö. Котөрөн пырö адъяютант.

АДЪЮТАНТ. Ме кывза, господин капитан!

ВЯТКИН. Көнi унтер-офицер Рочев?

АДЪЮТАНТ. Абу штабын. Сылөн рытын тöданныд кутшöм удж: кутасьö да пуксьöдалö.

ВЯТКИН. Пырысь-пыр корсьöй сийöс меным. Пырысь-пыр корсьöй!

Адъяютант петö. Кост. Вяткин бара звöнитö. Öдийö пырö адъяютант.

АДЪЮТАНТ (*повзьöмөн*). Господин капитан! Его превосходительство, губернатор!

ВЯТКИН (*шай-пай, сэся тойыштö Домнаöс бокыса öдзöсö, пöдлалö*). Салдатъясöс!

АДЪЮТАНТ. Кывза! (Öдйö петö.)

Тэрыба пырöны кык салдат винтовкаясөн.

ВЯТКИН (индö öдзöс вылö). Видзöй!

Салдатгъяс сувтöны öдзöс дорö. Вяткин öдйö петö.

Недыр мысти пырöны Латкин дохаа, каракуль шапкаа, кокас мича кузь пими, пöрччысьом бöрас мича коричневöй тройкаа сорочкаа, Вяткин,

Рочев, адъютант.

ЛАТКИН. Здравствуйте, господа! (Пöрччысьö, киасьö. Адъютант босьтö дохасö да петö.) Кызди тiян делöясыд, господа... господин капитан?

ВЯТКИН. Служитам Россиялы, ваше превосходительство!

ЛАТКИН. Мыйын сiйö тыдалö, господин капитан?

ВЯТКИН. Лунысь-лун бырöдам большевистскöй висьмöм.

ЛАТКИН. Ёна прöтивляйтчöны?.. И татчö найö поздысьöмаось.

Öтнаныс Розьдинса партизангъяс мый сулалöны!.. Да, господа, ме эг чайтлы – та мында йöз большевикгъяс дор мунöны. Тöдöма кö, ме эськö локтi татчö дзонь дивизияөн!

РОЧЕВ. Ваше превосходительство, господин губернатор! Ми тани бырöдiм большевикгъяслысь öти поз. Председательнысö налысь, Шомысовöс... пернаö пöртiм! (Мисьтöма сералö.)

ЛАТКИН (йöжгыльтчылö). Мый тайö мортыс? Фу, серамыс быдсөн кöдзыд пöсьö шыбитö.

ВЯТКИН. Тайö миян медгён мыджöд большевикгъяскөд тыш-касьöмын, ваше превосходительство! Серамнас петкөдлö асьсыс лöглунсö краснöйяс вылö.

ЛАТКИН. Кызди овыс?

ВЯТКИН. Унтер-офицер Рочев, ваше превосходительство!

ЛАТКИН. А-а, помнита. Висьтавлiс меным полковник Прокушев. Тайö тэнö, господин унтер-офицер, отец Борис... Едский благö-слöвитiс большевикгъяскөд тыш вылö?

РОЧЕВ. Так точно, господин губернатор! Благöслöвитiс.

ЛАТКИН. Ачyd Изьва вожысь?

РОЧЕВ. Так точно! Палалей Степанович Рочевлөн лоа. Миян öдзöсын вöвлi звöнок. Пырас ньöбасысь, тiнь-тiньмунö... Öнi ставсö бырöдiсны... Беднякгъяс! Мынта ме, мынта налы став-сьыс!

ЛАТКИН. Ошка, ошка, господин унтер-офицер!

РОЧЕВ. Служита Россиялы!.. Господин губернатор, ми ёна зiлим

Шомысовос мортө пөртны. Мыйкө жө пачесайтім. Тшөктылім пидзөсчаньон сулавны, «Боже, царя храни» сьывны. Эз сьыв. Көть места вылас ви! Сэсса став пиньяссө вомсьыс чегъялім, кыкнан синсө перйим... Сідзи и эз сетчы.

ЛАТКИН. Көні өні сійө... Кыдзи шуинныд... Шомысовыс?

ВЯТКИН. Лыйлім, ваше превосходительство!

ЛАТКИН. Да... Водздзык, господа, ми Россияысь самодержавиетө вештім, революция вөчим. Коді нө төдіс, мый кытыськө былькнитасны-петасны Ленин, большевикъяс... Өні сёр нин царь йылысь гаравны. Колө аслыным большевикъяскөд тышкасьны. Аслыным, господа! Миянлы отсалөны дас нель государство. Вын да өрүжье тырмас, господа!.. Господин капитан, ті – карательной отряд. Удж тиян уна! Мед ен отсалас тиянлы.

РОЧЕВ. Палачалам, господин губернатор!

ЛАТКИН (*кезъөвтө*). Мыйла татшөм мисьтөм кыв шуны! Краснойяссө бырөдөм зэв ыджыд чесьт народ водзын, история водзын... Господин капитан! Аски меным чукөртлөй гражданской власьт. Ме көсья төлкуйтны накөд.

ВЯТКИН. Кывза, ваше превосходительство!

ЛАТКИН. А тарыт тиянкөд сёрнита. Висьталөй, кутшөм отсөг месьянь колө?

ВЯТКИН. Некутшөм оз ков, ваше превосходительство!.. Да, ваше превосходительство, колө ичөтик отсөг. Тані эм өти нывбаба. Ме – морт военной, ог куж бабаяскөд тышкасьны. Оз сетчы меным.

ЛАТКИН. Оз сетчы?

ВЯТКИН. Некедзи оз, ваше превосходительство!

ЛАТКИН. Ерунда! Нывбаба оз сетчы! Мый ті, господа?.. Сераланныд? Көні сійө? Вайлөй меным.

ВЯТКИН (*салдатлы*). Петкөд!

Салдат петө комнатаө. Пырө Домна, сы бөрысь салдат.

ЛАТКИН (*дыр видзөдө Домна вылө*). Ме төда тэнө, Каликова. Ми тэкөд аддзысьлім нин. Усть-Куломын. Эз на пыржав тэ пиысь коммунизмыд? Менам кывъясөй эз имитны? Ме жө тэныд висьтавлі – тэ ылалөмыд. Ми, коми йөз, олөм олысьяс, асшөр овмөс тэчысьяс. Абу кутшөмкө Вартысь Ёгоръяс. Тэ – коми ныв, пармаысь петөм бур ичмонь. Босьтөмыд да йөйталан. Ми комияс, озыр невестаяс. Нинөм миянлы рочьясө сөйсьыны, эз кө найө кужны овны.

ДОМНА. Роч рабочёй класс ещö на отсалас миянлы путкыльтны тiянöс.

ЛАТКИН. Россиятö ми, дерт, бөр ловзёдам. Сöмын, Каликова, огö рабочёй класс отсöгөн. Но ме öни ог сы йылысь сёрнит. Ме сёрни нуода жöникъяс йылысь. Миян öни эмöсь бурджык жöникъяс: Англия, Америка. Да и Франция оз брезгуйт миянön. Найö со локтiсны миянöс коравны.

ДОМНА. Пушкаясön?

ЛАТКИН. А мый керан? Кор невестаыс, бур козинön паныд петöм пыдди, кратайтчö да петитчö. Со тай нö Рочевöс некод оз вөрзёд. Сийö коми. Менö некод жö оз кедзовт. Тэ тöдан, кодi ме? Тэ рузумъястö лякöсьтан на вöли, а ме тышкаси нин царь властькöд. Ме – социалист-революционер. Ме народлы олöм сетысь... Кывзы, Каликова! Ме, государственнöй морт, дзонь губернияын начальник, а со тэкöд, краснöй разведчиккöд, сёрнита. Ачымöс манита. Со господин капитанöс манита. Мыйла? Тэ вöсна, Каликова, менам сёлöмöй висьö. (*Матысмö Домна дiнö.*) Гөгөрвоан, Каликова? (*Кöсий ланнитны Домналы пельпомас.*)

Домна зывökön вешйыштö. Латкинлön кыс кольö öшаланаön. Пырö адьютант, сувтö öдзöс дорас.

ЛАТКИН. Каликова! Вот ме тэкöд морт ногөн сёрнита. А мый эськö тэ мекöд вöчин, вöлин кö тэ ме местаын, а ме кö тэ местаын вöли?

ДОМНА. Ме?.. Ме эськö тэнö öшöдi... Сувйытöм да кырссыйтöм ляк вөр пу йылö.

Ставныс шемöсö усьöны. Адьютант сетö чesьт, казялö, оз ков танi сийö, бөр лэдзö кисö. Домна збоя видзöдö Латкин вылö, бергöдчö, юрсö вылын кутöмön петö бокыса öдзöсö. Недыр мысти Латкин носöвöй чышъянön чышкö плешсыс да сьылисьыс пöсьсö, пуксьö пызан дорö. Рочев игналö комната öдзöссö. Быдөн видзöдöны Латкин вылö, виччысьöны, мый шуас.

Латкин крута чышкыштö чужöмсö, пыркнитчö.

ЛАТКИН. Тi, господа, тi мыжаöсь!

ВЯТКИН (*дорйысян шыйön*). Ваше превосходительство!

ЛАТКИН (*нерö*). «Ваше превосходительство, ваше превосходительство!..» Кöни менам паськөмöй?

Адьютант петалö, пыртö дохасö, кöсий пасьтöдны Латкинöс.

ВЯТКИН. Ваше превосходительство, гашкӧ, ті ме ордын ужнайтан-  
ныд?

ЛАТКИН. От! Кок помӧн ог пырав тэ ордӧ. Кытчӧдз онӧ пӧкӧритӧй  
тайӧ... ведьмасӧ!.. Господин капитан, тэ босьт тайӧ разведчица-  
лысь заявление, мед корас менсьым прӧца? А сэсья юӧ! Мед кыв-  
тас Эжва пыдӧсті. Мед шойыс некодлы, некор оз сюр. Господин  
капитан, некор некодлы!.. Кӧні менам охранаӧй?.. Господин ун-  
тер-офицер, тэ тшӧтш менӧ колльӧдан. Надӧжнӧджык! (*Адъю-  
тант насътӧдӧ Латкинӧс.*) Ме лоа татчӧс поп ордын!

Латкин да Рочев мунӧны. Кольӧмаяс сулалӧны чесьт сетӧмӧн.

## З а н а в е с .

### ПРОЛОГ ПЫДДИ

Тысяча ӧкмыссӧ дас ӧкмысӧд во. Интервентъяс дас нӧль государ-  
ствоысь да белогвардеецъяс босьтісны кытшӧ том Сӧветскӧй го-  
сударствоӧс, кӧсйисны пӧдтыны уджалысь йӧзлысь власьт. Великӧй  
Ленин да Коммунистическӧй партия чуйдӧдӧмӧн уджалысь йӧз кы-  
пӧдчисны дорйыны асьыныс выль, му вылын вӧвлытӧм олӧм.  
Гражданскӧй войналӧн биыс кык во чӧж нин ыпъяліс миян  
Сӧветскӧй му вылын. Войналӧн шерыс муніс и Коми му вылын.  
Краснӧй Армия вевтис асьсӧ куслытӧм славаӧн. Уна герой сетіс-  
ны олӧмнысӧ, медым дорйыны асланыс бать-мамъяслы, чойяслы,  
вокъяслы, челядылы олӧм, кокниа лолыштӧм, шуд да гаж, мир да  
свобода. Эз этша уджалысь морт веськавлы врагъяс пеж киясӧ. Бе-  
логвардеецъяс киӧ сюрӧм ӧртъяс йылысь тайӧ миян висътыс.

### КОЙМӧД ДЕЙСТВИЕ

Купеч Кунгин керкаын неыджыд комната. Вӧлӧма мича обойяса. Ӧні  
обойыс уналаті косясьлӧма. Стенсянь петӧ ыджыд голландскӧй пачлӧн  
мышкыс, уналаті белитӧмыс киссьӧма. Решёткаа ӧшинь тупкӧма стру-  
житӧм пӧвъясӧн, сӧмын выліладорыс неуна осьса. Ӧні тані арестнӧй  
дом, нинӧм абу, кык табуретка кындзи.

Сцена водзвылын пукалё Епим Иван. Пыдын сулалё Домна Каликова.

ИВАН (*скора*). Нинём дорйыны краснойясос! Винтовкатё, да и сийё эз сетны. Ме кылён-вомён кымынысь кори. Көсийи накөд мунны. ДОМНА (*скора жё*). Эз кө вөв краснойяслөн винтовкаыс?

ИВАН. Эз кө вөв, нинём вөлі и власьт босьтны. Волісны. Петкөд-чылісны. Көсийысисны – ми да ми, сетам бур олём тиянды. Социализмё мунам!.. Шызьөдісны йөзөс. Сэссия эновтісны. Вот висьтав тэ, мыйла эновтісны?.. Став Эжва вожсё! Керка тыр челядь. Кызди гөтырөй өтнасөн вердас найөс? Кызди найө кутасны овны?

ДОМНА. Тэнад мөвпгясөн, Иван Ефимович, колі гөтыр дөрём дінад ляскысьөмөн овны.

ИВАН. А Сөветскөй власьт дырйи эз өмөй ков төждысьны семья вөсна? Код вөсна нө сэссия пессьыны?.. Тэ он ас вөснаыд төждысь?

ДОМНА. Дерт, ас вөсна! Партизанё муні – ас вөсна. Бойясө ветлі – ас вөсна. Разведкаясөн враг тылө пыравлі – ас вөсна. Кымын красноармеецөс мезді белөйяс кыысь лыйлөмысь – ас вөсна. Тані неморт нога мучитчөмсө терпита – ас вөсна. Ставсө ас вөсна!

ИВАН. Эн ышнясь ас удждад.

ДОМНА. Ме ог ышнясь!.. Меным колө, мед му вылын олём воссяс, олөмлөн правдаыс сьякнитас югыд шондйөн.

ИВАН. Мый тэ меным тайөс висьталан?

ДОМНА. Тэ лөгалан Сөветскөй власьт вылө, сы вөсна и висьтала!

ИВАН. Коді шуө?..

ДОМНА. Нярган тай со!

ИВАН. Ме нө тышкаси кулакьяскөд, мед менө пуксьөдісны?.. Мый выйөдз ме вои?.. Сьөлөмөс быттьө пез кабырөн сысьялөны. Ме инө ог инась, юр вемө помала сутшкө өти мөвп: мыйла ме эг мун краснойяскөд?.. Кызкө эськө өні мездысьны татысь. Мездысьны кызкө!.. Водзө кежлө ме эськө кужа овны!

ДОМНА. Пукөдыштасны да, тэнөтө лэдзасны, Иван Ефимович!

ИВАН. Оз, Домна, менө оз лэдзны. Сэтшөм позор ме вылө оз кышөдны! Менө лыйласны... Домна, лыйласны!.. А олөмыс лад вылө кутліс пуксьыны. Ок, пезьяс, торкисны!

Пырөны Рочев да салдат.

РОЧЕВ. Большевикьясөс гозйөдны кутөмныд. Дивья тадзитө овны! Мыйла татчө пуксьөдін?

САЛДАТ. Меным татчö тшöктісны.  
РОЧЕВ. Тэныд ещö вольпась тшöктасны сетны да водтöдны  
орччөн. Тэ вöчан жö?  
САЛДАТ. Некытчö сэсся йöртнысö, господин унтер-офицер!  
РОЧЕВ. Управа чижовкаыс мый вылö?  
САЛДАТ. Сэні пö тыр.  
РОЧЕВ. Езьö керкаö?  
САЛДАТ. Ёщö нин уна. Морт морт вылын.  
РОЧЕВ. Куйм вевсьөн мед пукаласны!.. Игнатов? Иван Ефимович?  
ИВАН (зумыша). Но!  
РОЧЕВ. Тэ лоан Игнатовыс?  
ИВАН. Но!  
РОЧЕВ. Пет!

Епим Иван мөдөдчö.

ДОМНА. Прöщай, Иван Ефимович!  
ИВАН (мунігырйи, скöрысь). Прöщай! (Öдзöс дорсянь небыда.)  
Прöщай, Домна!

Епим Иван, Рочев да салдат мунöны.

ДОМНА (сулалыштö, тэрыба сувтö табуретка вылö, видзöдö  
öшиньöд, лэччö джоджö). Овны!.. Овны!.. Ёртгяс, овны меным  
колö!.. Мед кöть пель пöлөн кывла ме врагьясöс жугöдём йы-  
лысь. Сэки менам сьölөмöй бурмас. Ме сэки верма горöдны: эг  
весьшөрö ме ов му вылын!.. Дона ёртгяс! Мездöй менö!.. Сетöй  
овны!.. Ме зэв на том. Нинöм эг удит вöчны выль олөмын. Ка-  
дыс öні кутшöм! Нэмгьясөн помнитан кад. Тышкасьны сьölөмöй  
чуксалö!..

Кылö томан гольснитөм. Домна мунö стен бокö, виччысьö. Восьсьö öдзöс,  
тойыштöны Катьö Дарьяöс. Сійö дөрөм мыг кежысь, көмтөм, кузь еджов  
юрсиыс вевтгьö став мышсö. Плеш бокас кузялаыс вир гадь. Еджыдöдз  
кельдөдөм чужöма. Öдзöс бөр томлалöны. Вель ыджыд кост.

ДОМНА. Дөрөм мыг кежысь!.. Пөрччөдісны?  
ДАРЬЯ. Допрос вылын вöлі.  
ДОМНА. Кымöсад вир гадь. Нöйтісны?  
ДАРЬЯ (уськөдчö Домна дінö). Бур нылöй, мый тайö лои? Менö

тшөктöны висьтасьны мыж вöчöмысь. Кутшöм мыж менам?.. Локтисны фронт вылысь керчомсяс. Сиктын кыптис ён тыш. Сьёлöмöс вьльторйөн öзтисны. Велöдисны кулакъясöс тöдны – менсьым тöрытья кöзьяинъясöс. Ме тышкаси накöд... Муні фронт вылö, белöйясöс нöйтны. Ёртъяс менö босьтисны коммунистьяс партияö. Татшöм олöмыс лöсялö менам сьёлöмлы! Тайö нö мыж менам?.. Налөн ыджыдныс допрос вылын быдсяма мисьтöм кывъясөн видис Ленинöс. Ме сыысь гадлы сьöвзи чужöмас. Менö кутисны нöйтны. Мыйысь менö нöйтанныд? Став том кадöс озырмöдi мукöдöс. Öнi ог кöсийы сiдзи овны! Тырмас менсьым вирöс нёнявны... Менö кöсийöны важ моз удзöдны олöмысь. А ме кöсья сьёлöм бурмымөн овны!.. (*Бöрдö. Сэсся ёна повзьёмөн.*) Гашкö, менö лыйласны?.. (*Домна дрөгмунö, сэсся ёна зумышитчö.*) А!.. Бур мортöй, лыйласны, гашкö!.. Мый нинöм он шу? (*Асьсö такöдан шыён.*) Оз лыйлыны... татчö эськö эз вайны. Керчомъяса коммунистьясöс гортын лыйлисны... Кылан тэ, менö оз позь лыйлыны!

Öдзöс сайсянь шыбитöны ноп да гын сапöг гоз.

ДОМНА. Тэныд шыбитисны. Пасьтась.

ДАРЬЯ (*оз гөгөрво*). Мый?

ДОМНА. Тэнад со көлуйыд.

ДАРЬЯ (*сулалышитö, сэсся мунö ноп дiнас, разьö, видлалö*). Абу косявлöмаöсь. Пеж ловьяс! (*Гын сапöгасьö, перйö нопсьыс плисöвöй платтьö, пач сайын пасьтасьö.*)

ДОМНА (*лöсьöдö Дарьялысь юрсисö*). Кутшöм тэнад юрсийд кузь да сук. Вежöй петö.

ДАРЬЯ. Öнi öткодь нин! (*Крута бергöдчö Домналань.*) Кодi тэ лоан? Гашкö, налөн морт?

ДОМНА. Тэ кодь жö арестант... Мый чуймин? Он верит?.. Домна Каликова. Красноармейскöй паськөмөн кө – Ваня.

ДАРЬЯ. Тэ... Домна Каликова?

ДОМНА. Ме лоа. Тöдан менö?

ДАРЬЯ. Тэ йылысь висьталис Варук тьötка. Татчöс. Помöсдинса.

Кодi тэныд сетö вöли кос сёркни. А тэ эн слöймы босьтны.

ДОМНА. Сийöс пуксьöдисны?

ДАРЬЯ. Ме дiнын видзисны öти вой да öти лун. Сийöс оз нöйтны.

Сöмын эсийö гёрд палачыс, кодлөн тай серамыс оз гажöд, а лывемтö косьтö, – парсö поткөдöма. Рытъявылыс ме дiнысь нуис-

ны. (Лөня.) А ме – Катъё Дарья. Керчомъяысь. Батрачкалон ныв. Ачым батрачка. (Видлалё ас вывсьыс платтьёсö). Домна, ме тайö платтьёсö Кронштадтысь вайли. Кык вося нажотка.

ДОМНА. Тэ вöвлін Кронштадтын?

ДАРЬЯ. Кык во сәні олі. Мунлі гортысь дас квайт арөсөн. Доктор гозъя ордын слугаали... Домна, ме тайö платтьёсö зэв радейта. Вöччан. Плисөвöй... Тайö паськөмөн ме смерть вылө муна!

ДОМНА. Дарья, вай смерть йылысь огö кутöй гаравны. Вай сёрни-там мөдтор йылысь... Олөм йылысь колö сёрнитны!

ДАРЬЯ. Бурджык смерть йылысь не думайтны. Бурджык не думайтны!

ДОМНА. Тэ овлөмыд Кронштадтын. А ме вöвлі Питирын.

ДАРЬЯ. Питиртö ме аддзывлі жö. Ыджыд кар.

ДОМНА. Сәні ме уджавлі фабрикаын. Көні новлан көлуй кыёны.

Он төд, колөкө, сәні меным отсалісны олөмсö гөгөрвоны.

ДАРЬЯ. Менам том рунад мывкыдöй эз судзсы. Слугаалөм пыдди колөма эськө заводö пырны уджавны. Видлыны сәні олөмлысь көрсö.

ДОМНА. Революция дырйи тэ сәні вöлін?

ДАРЬЯ. Эг, Домна. Ме войнаөдз на гортö локті, Керчомъяё. Бөр адö. Кронштадтын көзяин улын олі, гортын ещö лөк горша көзяинлы пессьылі. Бөр көсья вöлі мунны сэтчö, да война öзйис. Война дырйи эг лысьт некытчö петны.

ДОМНА. Октябрса революция суис менö Питирын. (Серам сорөн).

Со, Дарья, менам öти водз пиньöй абу. Чеччөдісны буржуйяс, кор ми найöс дворецьяссы да особнякьясысь чеччөдалім.

ДАРЬЯ. А тэ кызди веськалін татчö, врагьяс киö?

ДОМНА. Ог төд, Дарья, кызди тэныд и висьтавны. Мыжа ме таысь али абу. Дерт, мыжа, сюри да. Зэв сьökыд сьөлөм вылын – эг вермы краснөйяслы юөртны белөйяс вын йылысь... Ме муні разведкаөн белөйяс тылө. Нывбабаөн пасьтаси, прөстөй ныв туйö муні. Унаысь тадзи ветлывлі разведкаө да бура артмывліс. А Аныбын кутісны. Эз эськө төдны менö да висьталіс карса прөтөпоплөн пиыс. Сійö служитö белөйясын унтер-офицерөн.

ДАРЬЯ. Тэ төдін, сюран кө врагьяс киö, тэныд бур оз ло?

ДОМНА. Төді.

ДАРЬЯ. Мыйла лысьтін локны врагьяс тылө?

ДОМНА. Ме партияö пыри эг пöсь шаньга сёйны. Тэ, Дарья, эн кывлы Самодед йылысь? Сійö роч большевик. Питирса рабочöй. Вöлі Сыктывкарын. Сійö менö велөдіс: лоны коммунисткаөн –

сійо, сідзкө, овны мукөдъяс вöсна, уджалысь йөз вöсна... Дарья, тэнö Латкин динö эз нулыны? (Дарья юрнас пыркөддö: эз пö.) Кык пöрийö аддзылі. Ок, эськө, верми кө!.. Чужтылас жö земля-мати сэтшöм пежгайöс!

ДАРЬЯ. А менö кутісны асланым сиктын, Керчомъяын. Мунны эг удит. Гөгөр кытшалісны. Сиктын дзебсяси. Да кулакъяс удтісны. Колöма жö писькөдчыны ас йөз динö. Бөрвылад гыррдза помтö тай он курччы... Кывліс эз бара менам Васьюй, кытчö ме веськалі, гижис эз кодкө сылы? Ёна жö видас менö сійö. Домна, ме мунлі верöс сайö ас кодъ жö батрак сайö. Олöмыс ськөд эз и лолы, муніс Красной Армияö. Öнi менам Васьюй воуйтö лунвылын, первой Конной Армияын. А тэнад верöсыд көні?

ДОМНА. Ме эг на мунлы. (Серөктö.) Некор вöлі.

ДАРЬЯ. А мусукыд тэнад эм, Домна? Тэныд сійö усьлывлö дум вылад? Кор думайтан аслад сьөлөмшөр йылысь, морöс пиад шоныдджык лолö... Домна, а мамыд тэнад эм?

ДОМНА. Эм. Сыктыв Вильгортын. Давпомын олö.

ДАРЬЯ. Тэ шудаджык ме дорысь. Ме мамлысь авъя сьөлөмсö да небыд кияссö эг тöдлы. Кольлі сыгысь нель арöсөн. Меным мелі да муса кыв шуысьыс Васью öтнасөн и вöлі. Эм чой менам, Парась. Ськөд эськө ми, кык чой, лöсявлім. Да йөзад помала песигөн, тшыг олөмтö пыкигөн Парасьюй чорыд сьөлөма вöлі, мелі кывъяснад эз зэв козьнасьлы. Домна, а тэ мамыдкөд лöсялан? Радейтан сійöс?

ДОМНА (сыркъялөмөн бөрддзö, сэсся синвасö чышкалөмөн зильö серөктыны). Вот йөйыд, норми!

ДАРЬЯ. Домна, тэ тöдан, мый меным öнi окота вöчны? Пöдругаяскөд войпук вылын печкыны. Ывлаын жвачкакылö мороз. А тэ пукалан ныв чукöрын пеша дорын да чöрсөн швыркъян сөдз кудель. Печкан, вильшасян, сералан, варовитан. Либö горöдан сыввны. Ме ассым пöдругаясöс велөді уна роч сьыланкывйö. Домна, тэ радейтан сыввны? Сьыланкывйыд кызкө шонтö морөстö, сэки сьөлөмыд сывдөм вый пиын моз путкылясьö.

Сьылöны: «Ой, ой, тувсов вой», первойсö ньöжйөнник, сэсся вочасөн пыр гораджыка.

Кылö öдзöсөн гольснитөм, пырö салдат.

САЛДАТ. Мый сэнi лөвтанныд? Ланьтöй! (Петö, игналö öдзöс. Ыджыд – кост.)

ДАРЬЯ. Домна, ме пола.

ДОМНА. Мый шуин?

ДАРЬЯ. Пола, мися. Наысь пола.

ДОМНА. Полө сөмын сэтшөм морт, кодї оз сьөлөмысь тышкась ас водзас сувтөдөм могъяс вöсна. Тэ сэтшөм?.. Мед найö миянысь полöны!

ДАРЬЯ. Ачымөс вида сыысь, а нинөм оз артмы. Сьөлөмөй полө!

ДОМНА. Полан кө, мун да сетчы налы. Босът да шегъясь коммунист нимөн, нетшышт сьөлөмсьыд мичлунсö!

ДАРЬЯ. Сэки өд менö пöдругаяс, керчомъяса батрачкаяс, ёрасны.

А мый шуас, кывлас кө, Ленин!... Домна, мыйла тэ менö видан?..

Ме кыпöдчи олөмын гы веркөсö. Муса чойöй, ме овны көсья!

ДОМНА (*ышловзьö*). Да... Олөмыд быдөнлы дона. Став уджалысь йöз көсийöны овны. Вир пиын ойдөмаөсь, тшыгъялöны, медбур пиянсö сетöны олөм дорйөм вöсна. Ставныс тышкасьöны, сьökыд налы зэв, а оз няргыны. А мый тэ вöчан, ковмас кө сетны ассьыд олөмтö йöзлы шуд вöсна?.. Кодарö тэ мунан?.. Думыштлн тэ та йылысь, Дарья?

ДАРЬЯ. Думыштли, Домна!.. Кутшөм лёк артмө, кор öружье сюрö зверъяс киö!.. Кыдзи ланьтöдны сьөлөмөс, мед эз пов наысь?

ДОМНА (*горөдөмөн*). А тэ пöдты ассьыд полөмтö на вылө помтөм лөг кутөмөн. Найö – врагъяс. Дарья, врагъяс найö миянлы!

Сайын гольснитö томан. Домна да Дарья видзөдöны öдзöс вылө, виччысьöны. Пырöны Рочев да Фролов, вель дыр видзөдöны арестуйтöмаяс вылө.

РОЧЕВ. Тэ, другö, Всеволод, шуда морт. Тэ ме кодь жö гөрд. Сийөн ме тэныд сета чесьт нывъясöс... (*лёк серамөн*) пернаö пöртны!..

Кочанова Дарья!

Дарья чур-чермуно, шöйөвошö.

РОЧЕВ. Лөсьöдчы!

ДАРЬЯ (*гөгөрвотөмөн*). Кытчö?

РОЧЕВ. Сэни аддзан, кытчö!

ДАРЬЯ (*лөня*). Но, но... Ме дась.

Дарья збоймөдчөм могысь лэптö юрсö. Тэрмасьөмөн босътö шаль. Падъялө, бара шöйөвошö. Видзөдлө Домна вылө, белöйяс вылө, бара Домна вылө. Сэсся уськөдчö Домна морөс вылө, бөрдö.

ДОМНА (*пөдөм гөлөсөн*). Чорзёд сёлөмтө, Дарья!  
ДАРЬЯ (*недыр мысти пыркнитчө, крепид гөлөсөн*). Прощай, Домна!  
(*Шальсө шывкнитө пельпом вылас, збоя лэнтө юрсө*.) Ленинсө ті,  
палачьяс, онө вермөй? Ленинкөд став йөзис!.. Ті – китыра бур-  
жуй чукөр! (*Вылын юр кутөмөн петө*.)

Фролов винтовка чургөдөмөн петө Дарья бөрысь, сёлөн ылыстчан кок  
шыыс дыр кылө сцена сайын. Рочев өдзөс дорын лөг нюмөн видзөдө  
Домна вылө, петө, игналө өдзөс.

ДОМНА. Дона мамөй, кылан он, мый керсьө өні тэнад шудтөм ныв  
сьөлөмын!.. А шудтөм-ө ме? (*Кост. Гольснитө томан*.) Тайө мела!

Пырөны Вяткин, Рочев да Кызродев.

ВЯТКИН. Видза олан, разведчица! Мый юртө өшөдөмыд? Татшөм  
гажа жырыын. Ачыс губернатор тшөктис сетны тайө квартирасө  
купеч ордын, Кунгин керкаын. Мед кыв-вораджык лоан. Прав-  
да, ми өшиньысь занавесьяссө вежим, чветьяссө петкөдим.  
Чветьяс пөвстын войын узыны лөк. (*Лапнитө пельпомас Домна-  
лы*.) Сьөлөмыд бурмис тані, Каликова? Кутан сёрнитны... миян-  
лы колана ногөн?.. (*Кост*.) Кутан?

Кост. Домна чеччө, лөгөн видзөдө Вяткин вылө.

ВЯТКИН. Али өшөдам? Сувйытөм ляк вөр пу йылө!.. (*Вешйө Дом-  
на диньсь*.) Унтер-офицер, господин Рочев, варовмөд!

РОЧЕВ (*чеччышитө Домна динө, песовтө кисө*). Петалам гажаджык  
комнатаө. Сэні мыйсюрө вөчыштам.

ДОМНА (*нетшышитчө*). Ме ачым пета!

Домна петө, сы бөрысь – Рочев да Кызродев. Вяткин ветлөдлө джодж кузя.  
Сайын кылө Домналөн ойөстөм. Пырө Кызродев.

КЫЗРОДЕВ. Ог вермы видзөдны, господин капитан!

ВЯТКИН. Нервьяс, нервьяс! (*Кучкө Кызродевлы*.)

Кызродев тур-гармунө, петө. Вяткин бара ветлөдлө джодж кузя. Недыр  
мысти пырө Домна, дойман чужөмөн, шуйга кинас кутө веськыдсө, сьөкы-

да лолалё, пуксьё табуретка вылө. Сійё юбка кежысь, ковтатом, улыс дөрөмыс тыдалё. Домна бёрысь пырө Рочев, сьёкыда нускөмөн пошиктө, киас кузь нагайка.

ВЯТКИН. Мый, разведчица, чужомтө чукуртөмыд?

РОЧЕВ (*кучкыштө аслыс сьыліас*). Этатисө видлі, эз сетчы!.. Этиөн (*лэптылө нагайкасө*) уналаті инмөдчылі, эз мөрччы! Пидзөс паньяссө табуретка дорышын пелсөдлі – кыв-ворыс эз пет! Менам ичөт другой варовмөдіс. (*Би водзын видзөдөмөн*.) Ичөтик ем. Ичөт да востер. Чунь гыж костас пьдөдз пискөдчыліс... Краснөйяслөн кывйыс вөлөма чунь гыж костас! (*Мисьтөма сералө*.)

ВЯТКИН (*перйө блокнот, косялө сэтысь өти лист, мыччө Домналы листсө да карандаш*). На, гиж заявление. Его превосходительство губернатор Латкинлы... Да тэ он сяммы. Тэ – малограмотнөй. Да и кыид со тіралө. Ачым гижя. «Ме, Домна Каликова, краснөйяслөн вөвлөм разведчица, став народ син водзын проклинайта большевикъяслысь власьт. Большевикъяс... (*Гижө, сэся водзө*.) Ваше превосходительство, ме тіянлысь кора прөцца»... (*Гижө, сэся мыччө Домналы*.) На, кырымав.

ДОМНА. Ог, кылан тэ, белобандит, ог!

Вяткин сүйө блокнотсө зептас, кучкө Домналы.

ДОМНА. Интеллигент!

ВЯТКИН. Ме тэкөд бурөн дыр нин нокси?.. Господин унтер-офицер, мый окота, сійё и вөч! (*Крута бергөдчө да петө*.)

Рочев лөкысь серөктө, уськөдчө Домна дінө, эрыштчө нагайкаөн. Домна збоя сулалө воча, чужомсьыс пось лэччө.

РОЧЕВ (*видзөдө гөгөр, аддзө, мый коли өтнасөн, повзьөмөн бөрыньтчө*). Ёма! (*Петө*.)

Сцена вылын пемдыштө. Домна сулыштө, выныс бырө, шутов-шатов-мунө, усьө джоджас. Гырлдза вылас мыджсьөмөн куйлө джоджын, дойман чужөмөн, кос синъясөн видзөдө ас водзас.

Кылө томан шы.

ДОМНА (*сьөкыда сувтө*). Бара!

Пырөны Вяткин, Васьё Ольё, Оля мича ной пася, пухөвөй шалля.

ОЛЯ (*Вяткинлы*). Кутшом пемыд тані... Ваня, юрөй бергөдчө, кык румка самөкурыд мөрччис. Александр Васильевичлөн ён вөлөма, нырыс.

ВАСЬӨ ÖЛЬӨ (*локтө Домна динө*). Век на прөтивляйтчан? Ачыд быгалөмыд нин. Абу-ө кад сетчыны? Тиян сьывсис. Öнi ми сьылам да йөктам... Кучиктө куля! (*Горшас кутчысьө*.) Джагөда!

ОЛЯ (*ворсөдчөмөн*). Александр Васильевич, кинад эн понды! Тэ өд абу красной?

Васьө Öльө муно бокө, сулалыштө, петө.

ОЛЯ. Ваня, менам вуні нимыс. Хи-хи, самөкурыд паметьөс пыркнитіс.

ВЯТКИН. Домна... Каликова.

ОЛЯ. Домна, мый тэ ыръянитан? Нетшкан нервъяссө господин капитанлысь? Мый тэ сылысь перъян? Ме локті сетны тэныд совет.

Али тэ он көйи шөвк платтьөяс новлыны?

ДОМНА. Прө-сти-тутка!

ОЛЯ. Мый?... Ваня, ме... ме... (*Уськөдчө Вяткинлы морөс вылас, бөрдө*.)

ВЯТКИН. Эн расстраивайтчы, Оля!

Вяткин да Оля муноны.

Домна уськөдчө-пуксьө табуретка вылө, юрсө лэдзө кияс вылас. Сэсса лэптө, чужөмыс югъялө, видзөдө стенө. Сылөн галлюцинация: стенись петө красноармеец, мыччө винтовка. Домна уськөдчө красноармеецлань кияссө нюжөдөмөн. Красноармеец сылө-вошө.

ДОМНА (*югъялан чужөмөн, пыді сьөлөмсян*). Ёртъяс, ме тиянкөд!

З а н а в е с .

## НЁЛЬӨД ДЕЙСТВИЕ

Эжва ю. Öтар берегас сулалө сук вөр, сэни кыр йылын Зуд кум керка, тыдалө öти öшинь да стен бокыс. Мөдар берегас быдмө бадь, сы сайын ылынджык тыдалө парма. Локтө сиктсянь туй: сцена водзвывт муно вомөныс, сэсса бокөдыс вошлө, петө керка дорө, сэтысянь кытшолөн

лэччө Эжва вылө. Сцена пыдыын Эжва вомөн турун кыскалан туй. Асыв-вой. Тöлыся. Швачкакылө мороз, некымын пуяс вылысь киссьö тукта. Недыр мысти сиктсынь локтан туйöд петö Епим Иван – дженьыд виж пая, пеляча. Сувтыштлө, зумыша видзöдлө, мөдöдчö водзö. Сы бöрысь некымын воськов сайын локтöны чургöдöм винтовкаясөн Юдин да Кызродев. Керка дорті лэччöны ю вылө. Епим Иван воö сцена бокö, неуна оз берд. Салдатъяс воöны юкмөс дорö, сувтöны.

КЫЗРОДЕВ (Иванлы). Эй, тэ! Сувт!

Епим Иван сувтö, бокшөн зумыша видзöдö салдатъяс вылө.

ЮДИН. Юкмöсыс векни, оз төр... Приказ – йи куд улö вöйтны... Кызродев, тэ видзлы. Ме котöртла Кузь Öньöла, паськöдам юкмöссö. (Керкалань мунигырийи горзö.) Кузь Öньö?... Эй, Кузь Öньö!.. Оз кыв. Асья унмыд чорыд. (Бердö керка сайö.)

Епим Иван локтö юкмөс дорö, видзöдлө, пöрччö пасьсö, кольö дөрöм кежысь.

КЫЗРОДЕВ. Тэ мый вöчан?

ИВАН (зумыша). Пöрччыся. Пасьнад он вöй.

КЫЗРОДЕВ. Сійö вернö!.. (Бергöдчö керкалань, горзö.) Кузь Öньö!..

Уляшëв, Öндрей Михайлович!.. Джагалін сэтчö али мый?

Сэк кості Епим Иван пöрччö пелячсö, зэлöдö став тушасö, öддзöдчö да котöртö, вошö бадь кустъяс сайö.

Кызродев казялö пышйöмсö, нюмдылө, сулыштö, сэсся лыйö вывланьö. Котöртö Юдин.

ЮДИН. Мыйла лыйин? Көнi?

КЫЗРОДЕВ. Эг инмы. Пышйис.

Юдин чуймылө, сэсся вöтчö Епим Иван кок туйöд. Кызродев – Юдин бöрся. Бердöны.

Епим Иван петалö сцена вылө, котöртö сцена пыдилань, муно.

Недыр мысти петöны Юдин да Кызродев, лов шыныс тырöма, вöтчöны Епим Иван бöрся. Кост. Сцена сайын лыйöм шы.

Петöны Юдин да Кызродев, пöсялöмаöсь, пошкöны.

КЫЗРОДЕВ. Турун туйöдыс котöртiс. Ме, пöрысь мортыд, эг су.

ЮДИН. Капитан өні ассыным юрнымос ородас... Тэ мыжа! Тэ лэдзин!

КЫЗРОДЕВ. Колі лыйлыны. Мыйла эн лый? Тэ – начальник.

ЮДИН. Кузь Öньö мыжа! Мыйла юкмөссө эз писькөд. Лыйла асьсө! (Мунöны керкалань.)

Сэк кості керка öшинь югдö – сәні биасисны. Кылö öдзөс дзуртыштöм.  
Петö Кузь Öньö, сингьяссö тильö.

КУЗЬ ÖНЬÖ (нюркйöдлөмөн). Мый лои? Мый?

ЮДИН (веськөдö винтовкасö Кузь Öньö вылö), Лыя! Пез лов!

КУЗЬ ÖНЬÖ (повзьö). Мыйысь?

ЮДИН. Мыйла юкмөссө эн писькөд?

КУЗЬ ÖНЬÖ. Муна. Писькөда.

ЮДИН. Мый өні сыысь? Бөрвылад? (Витö.) Сулав!

КЫЗРОДЕВ. Юдин, Кузь Öньöос лыйлыны приказ колö.

Кузь Öньö полөмөн öдйö муно керка сайö.

ЮДИН. Кызродев, мунам!

Кыкнанныс муноны керка дорысь, петöны сцена водзладорö.

ЮДИН. Мунам öдйөджык, облава колö вöчны! (Мунöны.)

Петö керка сайысь Кузь Öньö, пыридза да чера, лэччö ю вылö, заводитö  
писькөдны юкмөс.

Кылö öдзөс дзуртыштöм. Сайын Кирпич Парась чуксасьö: «Öньö!.. Öньö!..»

ПАРАСЬ (петö керка сайысь). Öньö, көні нö тэ? (Аддзö Кузь Öньöос,  
бурджыка чышгьянасьö, локтö верöсыс динö.) Тэ мый вöчан?

КУЗЬ ÖНЬÖ. Писькөдча. Аддзан öд.

ПАРАСЬ. Эн лысьт, Öньö! Эновт!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Кысь эновтан? Неуна эз лыйлыны.

ПАРАСЬ. Лыйлас кодкө тәнö... Кузь гурдейос. Колантор!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Мыйла эн лэдз менö керкаысь петны, кор чуксасис-  
ны? Татшöм дивöыс эськө эз ло... Коді пышйис?

ПАРАСЬ. Ме мыйөн тöда!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Ачыд öшинь курич пөлөн пыр кыйөдчин. Эн öмöй  
аддзыв?

ПАРАСЬ. Зэв кө нин колө тэныд төдны, висьтала. Епим Иван вөлі.  
КУЗЬ ÖНЬÖ. Епим Иван! (*Заводитө водзө писькөдны юкмөс.*)

ПАРАСЬ. Энөвт Öньө! Шуөма тэныд!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Оз позь, Парась! Ачымөс мыждасны.

ПАРАСЬ. Көч сьөлөм!.. Шу – йи вылас ва воис. Гын сапөгөн эн си-  
бав. Кучик көмкот абу. (*Кутчысьө пыридзас.*) Дутды, мися!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Сідзкө, гашкө, инө-а.

ПАРАСЬ. Йөз кө төдласны писькөдчөмтө, нэм кежлө юр яндзим  
лоө. Пежалан Эжвасө. Бур йөз татысь ва гумлалөны.

Парась босьтө чер да пыридз, муно керка дінас, сы бөрысь ньөжйө муно  
Кузь Öньө.

Лоө лун югыд.

Сиктса туйөд өдий локтөны Васьө Öльө да Кызродев, кыкнанныс винтов-  
кааөсь, локтісны керка дінө.

КЫЗРОДЕВ. Кузь Öньө, ыдждөдін юкмөстө?

КУЗЬ ÖНЬÖ (*видзөдлө Парась вылө, полөмөн*). Йи вылас ва воис. Гын  
сапөгөн он сибава. Кучик көмкот абу.

ÖЛЬÖ. Кодарө пышйис?

КУЗЬ ÖНЬÖ. Коді?.. Ме нинөм ог төд. Ме узя вөлі.

ÖЛЬÖ. Узьөмнад и нэмыд кольө. Прөста өд абу пасьтөм да то-  
палөм вытя. Вайлы лямпатө!

КУЗЬ ÖНЬÖ. Парась, мун вай. Лэб улын сулалө.

ПАРАСЬ. Öти пөлыс чегөма.

ÖЛЬÖ (*скөрысь горөдө*). Мун вай!

Парась муно.

КЫЗРОДЕВ. Ногиев, Иван Игнатовыд турун туйөд, со эсті, пышйис.

ÖЛЬÖ. Сідзкө сийө Чукля Петыр кыйсян керкаө дзевбис. Сюрө!

Ылөдз оз мун, төв шөрын. Кутам!

КЫЗРОДЕВ. Дерт, оз! Быд боксянь миян туялөны, кытшө босьтө-  
ны.

Керка сайысь тыдовтчө Парась, пидзөснас чегө лямпа пөв, локтө йөз дінө.

ПАРАСЬ. Со, чегөма. Видзөдлөй, онө кө веритөй.

КУЗЬ ÖНЬÖ. Төрыт на дзонь вөлі да. Кода кості коді чегис?

ПАРАСЬ. Ортыс чегис, коді сэсса.

ОЛЬО. Кызродев, лоо кызкө подөн собны.

КЫЗРОДЕВ. Ме войбыд собалі. Тырмас. Тэ, Ногиев, отнадөн ветлы. Туйсө тодан. А ме тасянь кыйёдча. (*Индө Кузь Оньө вылө.*)

Он тод, тайояс миянтөг вермасны дзэбны Игнатовтө.

ОЛЬО. Кузь Оньө, ветлам мекөд.

КУЗЬ ОНЬО. Ен мед видзас!

ОЛЬО. Ставныд ті краснойя!.. Таысь тэ, Кузь Оньө, отвечайтан!

КЫЗРОДЕВ. Ногиев, тэ отнадөн мун. Эн пов. Сыладорсянь петасны салдатъяс, лямпаяс вылын кытшовтасны. Миян Юдин сәні.

Ме тәні, кыйёдчигмоз, Кузь Оньөкөд юкмөс дасъта.

ОЛЬО. Ветла. Туяла, Епим Иваныд меным балябөжын пукалө!

(*Босьтө пельном вылас винтовкасө стволөдыс, мунө пиділань, саялө.*)

ПАРАСЬ (*Кузь Оньөлы*). Мый сәні танвидзан? Пыр да сөй. Пызан вылын сёркни ва. Кач нянь – джаджыин. Да ставсө эн лөмйи.

Челядьлы кольышт.

Кузь Оньө мунө.

КЫЗРОДЕВ. Ме, тьотка, пырала керкаад. Шонтысьышта.

ПАРАСЬ (*ропкө*). Тиянысь ловъя юрөн он нин мынлы. Пыр да ош моз эн тапикась. Челядьөс повзбөдан.

КЫЗРОДЕВ. Эн ропкы, тьотка! Служба! (*Мунө керка сайө.*)

Кирпич Парась недыр сулалыштө да мунө.

Васьө Ольө тыдовтчө сцена пидөсын, лым пиысь петө турун кыскалан туй вылө, пыркнитө коксыс лымсө, мөдөдчө туй кузя.

Кустъяс сайсянь кыйялөмөн петө Епим Иван (киссьөм лөз дөра дукөса),

Васьө Ольөлысь мышсяныыс тракнитө винтовкасө, мырддьө.

Васьө Ольө шутов-шатовмунө, бергөдчө, аддзө Епим Иванөс, көсийө горөдны, повзбөмысла кывйыс оз артмы, сөмын опөстө.

Епим Иван винтовкасө веськөдө Васьө Ольө вылө, мөдыс ньөжйөник лэптө кияссө. Епим Иван чургөдөм винтовкаөн бөрыньөн кытшовтө Васьө Ольөөс, сэсся пышйө.

Васьө Ольө өдий мунө важ туйөдыс, локтө керка бердө, мунө керка саяс, таркөдө, кылө, өдзсө.

Керка сайсянь петөны Васьө Ольө, Кызродев, Кирпич Парась.

КЫЗРОДЕВ. Мый лоин, Ногиев?

ОЛЬО (*мыкталө, пиньясыс таркакылөны*). Е-е-епим Ив-Иван!.. Мунам Ив-Иван П-п-пав-ло-вич-вич динө!

КЫЗРОДЕВ. Ме ог. (*Индё винтовка вылас.*) Менсьым эз на мырддыны да! Тэ мун, винтовкатё кө ворссин!

Васьё Ольо өйдё муно сиктса гуйёд.

ПАРАСЬ. Пищальсё мырддьёмаось?

Кызродев ремень вылө босьтё винтовкасё.

ПАРАСЬ. Тэ кытчө?

КЫЗРОДЕВ. Дёзми, тьотка! Корсьла Епим Иванёс (*Мунё турун кыскалан туйёд.*)

ПАРАСЬ. Пуксис жё олём вольной свет вылын! (*Керка дїнас вешталё нуяс дорысь потишьяс, нуяс вылысь киссьё лым.*)

Сцена сайын Варуклөн гөлөс: «Тпруу!»

Петёны Варук да Лида.

ВАРУК. Пежъясыд татчө ыстїсны дежуритны. Мый морыс налы татысь колө! Васасё кө нин көсийоны менам вөлөн колльодны. (*Аддзё Парасьёс.*) Парась, тэ мыйкө пыр вөчан?

ПАРАСЬ. Нинём абусё нокся. Пыр тай со лоө китө вөрөдны.

ЛИДА. Парась тьотка, мамө кудельтө мөдөдіс. (*Перйө пальто увсьыс гоз-мөд кудель төб да сетө.*)

ПАРАСЬ. Атьтё, Лида! Печка. Ог ёна и нюжөд... Мый ми тані, көдзыдінас, сулалам. Пырамөй керкаас, век жө өд шоныдджык.

ВАРУК. Ме, бабаяс, гортө пышья. Дёзми ме налы отсасьомысь. Локтасны да юаласны кө, висьталөй: воліс да управа дорө рөдтїс.

ЛИДА. Бара налөн ыджыдныс ас дїнас тэнө нуас. Гөрд сюраыд партө поткөдас.

ВАРУК. Ме бара сэсся налы ог нин сюрөдчы! Локны кө ме ордө кутасны, дзебся. Вөлөс ог гортө ну, Настук Сашө картаө йөрта...

А ті висьталөй: воліс да бөр муніс. (*Мунө, сайын: «Но-о, Карко, гөнит гортлань!»*)

Лида да Парась саялөны керка сайө.

Кык детинка сиктладорсянь кыскөны дадь, даддяс йизьём пельса, лэччөны юкмөс дорө.

ӨТИ ДЕТИНКА. Мыйда кок туйыс тані! Гашкө, кодөскө татчө нин

вөйтисны... Со юкмөссө паськөдны кутлөмаось. Ой, со кодлөнкө паськөмыс туплясьö! (*Лэптö, видлалöны.*)

МÖД ДЕТИНКА. Тайö Епим Иванлөн. Кытчö ачыс лои?

ÖТИ ДЕТИНКА. Вөйтисны, көнкө. Вай паськөмсö гортас нуам, Сашö тьоткалы. Челядьбыслы шогмас... Вай öдйөджык васö гумлалам да мунам. Суасны ещö.

МÖД ДЕТИНКА. Татысь огö жö ва гумлалöй! Пежалөмаось юкмөссö. (*Сюйö Епим Иванлысь пасьсö пельсаö, мөдöдчöны.*)

ÖТИ ДЕТИНКА (*сүвтö дадь бöрас*). Но, Серко!

МÖД ДЕТИНКА. Дугды, Кольö! Тэ эн öшөдчы, а йөтки дадьсö.

Кыскöны дадьсö. Туй помас, сцена сайö бердигөн налы паныд петö Домна Каликова – пальтоа, шалля, съөд гын сапöга.

ДОМНА. Челядь, менö нуöны лыйлыны! Прöщайтлөй!

Домна бöрысь петöны Рочев наган чургөдөмөн да нель салдат винтовка-ясөн. Челядь чуймылöны, повзьöны, пышйöны, дадьсö эновтöны.

БÖРЬЯ САЛДАТ. Эй, челядь, мый ва пельсатö колинныд? Мамныд ньöргялас!

Детинкаяс петалöны да öдйö, кашкигырйи кыскöны дадьсö.

Домна воö керка дорö.

Керка сайысь петöны Кузь Öньö, Кирпич Парась да Лида. Кузь Öньö сайөдчö йöзлы тыдавмөн керка саяс, сясянь видзөдö.

ПАРАСЬ (*кияснас швачкö*). Нылös вайисны!

ЛИДА. Домна, тэ?... Домна, мыйла нö? (*Аддзö салдатъясöс, повзьö.*)

Ой, Домна!

РОЧЕВ (*Домналы.*) Восьлав! Йи вылас лэччы!

ЛИДА (*уськөдчö Домна динö, сайөддö*). Ог сет! Ог сет тиянлы!.. Домна нинöмысь абу мыжа!

Кык салдат прикладьясөн зырöны Лидаос да Парасьос керка сайö.

Домна мөдөдчö туйöдыс лэччыны йи вылө.

РОЧЕВ. Эн туйöдыс! Воськыда лэччы. Лым питыс соб!

Домна лөгөн видзөдлө белöйяс вылө, лэптö юрсö да керкасянь веськыда кутö лэччыны Эжва вылө.

ЛИДА (*сайын ыджыд бёрдан шыён*). Домна-а!  
ДОМНА (*бергөдчөмөн*). Лида, ме коли коммунисткаён! Висьтав  
миан йёзлы! (*Водзё лэччө да мунё йи кузя*.)

Нель белогвардеец лэптёны винтовканысё, витёны Домналы.

РОЧЕВ. Эй тi!.. Лэдзёй винтовкаястё! Мед меным өтнамлы усьё  
чесьтыс краснёй разведчицаёс... (*Лэптё нагансё да лыйё*.)

Домна усьё йи вылө. Белогвардеецъяс өдийё мунёны сиктса туйёд.

РОЧЕВ (*горөдө керкалань*). Кузь Ёньё! (*Кузь Ёньё полөмөн локтё  
Рочев динё*.) Эн лысьт гуавны! Мед шойсё понъяс кыскаласны.  
Вөрзёдан кө... (*нагансё чургөдлө*), асьтё лыйла!.. Кодкө кө лок-  
тас сы динё, висьталан мианлы? (*Ёдийё мунё салдатъяс бёрся*.)

Кост. Кузь Ёньё динё локтё Кирпич Парась.

КУЗЬ ЁНЬЁ. Мортөс виисны!

ПАРАСЬ. Ёньё, колө гуавны. Морт өд!

Кузь Ёньё мөдөдчө сиктса туйёд.

ПАРАСЬ. Тэ кытчө?

КУЗЬ ЁНЬЁ. Ветла управаө. Висьтала.

ПАРАСЬ. Эн дыр шувъяв. Кор, мед лэдзасны мианёс гуавны.

Кузь Ёньё мунё сиктса туйёд. Парась шөйөвошөмөн видзөдө Домна  
вылө. Кост. Домна ньөжйө лэптё юрсө, көсий сувтны, но оз вермы.

ПАРАСЬ (*повзёмөн*). Ловъя!.. (*Сэся любө лоө*.) Ловъя!.. Дитяйё!

Домна сувтө, сэся чөтiгтырйи, сьёкыда, кысьё нисьё тувччалө, мөдөдчө  
керкалань. Парась мунё Домналы паныд.

ДОМНА. Көкө инмөма. Бинт колө.

ПАРАСЬ. Керка дорө мунам... Ой, став юбкаыд вирөсь? (*Отсалө  
Домналы мунны керка динё*.)

ДОМНА. Тьөтушка, ме бандитъяслы эг сетчы!

ПАРАСЬ (*мелиа*). Но, но мусаёй! Эз и ков.

ДОМНА. Тэ он тѳд, кѳнѳсь ѳні мяян йѳз – краснѳйяс?  
ПАРАСЬ. Аныб дорынѳсь.  
ДОМНА. Век на сѳнѳсь?  
ПАРАСЬ. Мыйкѳ тай дыр эз кутны локны, мяянѳс мездыны. Зѳв  
нин сѳѳкыд олѳм пуксис кортѳм гѳсьтъяс дырйи!  
ДОМНА. Локтасны, тѳѳтушка. Сѳмын корджык?.. А кутшѳма колѳ  
овны меным, тѳѳтушка! Ловъя синмѳн аддзывны, кыдзи ми  
врагъясѳс жугѳдѳм.  
ПАРАСЬ. Олан, олан, дона нылѳй?.. Вот ме ог гѳгѳрво, мыйла тѳ  
верман терпитны татшѳм мучитѳмсѳ. Мый тѳныд тшѳктѳ тер-  
питнысѳ, мыйла сѳлѳмыд оз пот?.. Ёна жѳ ыджыд сѳлѳма  
мортѳн колѳ лоны!

Локтѳны керка дорѳ.

Ќдйѳкодѳ локтѳ туй кузя Кузь Ќньѳ.

КУЗЬ ЌНЬѳ (ылісянь). Парась, Паладь Сергей тшѳктѳс гуавны!..  
(Локтѳ керка дѳнѳ, аддѳѳ Домнаѳс, повзьѳ.) Ловъя?!  
КУЗЬ ЌНЬѳ. Мортѳн колѳ лоны!

Кузь Ќньѳ шѳйѳвошѳмѳн сулалыштѳм бѳрын мѳдѳдчѳ сиктса туйѳд.

ПАРАСЬ. Кытчѳ мунан? Мун пырав керкаѳ, вай кутшѳмкѳ рот  
дойсѳ кѳртавны.

Кузь Ќньѳ сувтѳ, вель дыр падъялѳ – оз тѳд, мый вѳчны. Недыр мысти муно  
сиктса туйѳд.

ПАРАСЬ (бѳрсяньыс горѳдѳ). Эн лысьт, Ќньѳ!  
ДОМНА. Кытчѳ мунѳс?

ПАРАСЬ. Эн пов, нылѳй! Бергѳдчас.

ДОМНА. Ойдѳ вирѳн. Кѳртавны колѳ.

ПАРАСЬ. Кѳрталам, донаѳй, кѳрталам. Больничаса бинтыд эськѳ  
абу, да кутшѳмкѳ рот сюрѳ. Лок, пырам керкаѳ.

Мунѳны керка сайѳ, кылѳ ѳдзѳслѳн кузя дзуртыштѳм.

Кѳтѳрѳн локтѳны кык детинка, видзѳдѳны йи вылѳ юкмѳсланьѳ.

ЌТИ ДЕТИНКА. Некѳнѳ оз тыдав.

МѳД ДЕТИНКА. Юкмѳсас, тыдалѳ, вѳйтѳсны. Либѳ лыйисны да  
лым пиас гуалѳсны. Ой, лыйѳсны, дерт! Лыйѳм шыыс кывлѳс:  
трачмуни!

ӨТИ ДЕТИНКА. Лок, Мишö, ветлам юкмöс дорас, видзöдлам. Сэс-  
ся юалам Кирпич Парасьлысь.

МÖД ДЕТИНКА. Ме, Кольö, ог лысьт.

ӨТИ ДЕТИНКА. Полан?.. Ме пола жö. Лок котöртам, висьталам  
учительяслы. (*Котөрөн мунöны.*)

Керка сайысь петöны Кирпич Парась да Домна.

ДОМНА. Пасибö, тьöтушка! Нэм ог вунöд бур вöчöмтö.

ПАРАСЬ. Со, вөр пöлöныс мун. Тонö лампа туй. Сэті мун, кок-  
ниджык. Сэсся турун туйö веськалан. Водзын эм вөр керка. Дерт,  
ылынкодь. Сэні овлы. Пемдас да рыгъя войнас ме вола тэ дінö,  
гусьон петкöда сиктö. А, гашкö, сэні аддзысян Епим Иванкөд.

ДОМНА. Епим Иванкөд! Көні сійö?

ПАРАСЬ. Ті тöдсаөсь? Сійöс асья войын татчö жö вайлісны. Мор-  
тыд кужис ылöдлыны кортöм гөсьтъясöс. Пышйис.

ДОМНА. Прöщай, тьöтушка! Пасибö.

ПАРАСЬ. Нинöм вылö, Домна! Мун, муса нылöй, дзэбсьы вир  
юысьясысь!

Домна мунö. Сутш кежлö бердлö, сцена пыдöс стен пöлөн ньöжйоник,  
чотігырйи мунö да бердö.

ПАРАСЬ. Слабог, муніс. Пышйис пежъясысь! (*Мунö керка сайö.*)

Рыгъявыв. Сцена вылын рөмдö. Сиктса туй кузя котөртöны Вяткин да  
Рочев, кашкöны, воöны керка дорö, лэчöны йи вылö, Домнаос лыйöминö.  
На бöрысь тэрмасьтөг локтö Кузь Öньö, сувтö керка дінас. Белöйяс локтöны  
Кузь Öньö дінö.

ВЯТКИН (*нагансö чургöдö*). Көні?

Кузь Öньö шатовтчö револьверысь, сэсся чуньнас индö керка вылö.

Белöйяс котөртöны керка сайö, пыралöны керкаас öдзöсыс дзуртыштö,  
бөр петöны, локтöны Кузь Öньö дінö.

ВЯТКИН. Некöні абу. Висьтав. (*Наганөн.*) Виа!

Кузь Öньö чуньнас бара индö керка вылö.

Белöйяс корсьсыöны, сэсся мунöны Домна туйöd.

РОЧЕВ (*сцена пьдӱсын*). Господин капитан, со кок туйыс. Вирые вайталӱма. (*Бердӱны, кытӱ мунӱс Домна.*)

Петӱ Кирпич Парась.

ПАРАСЬ. Ӧньӱ, тэ явитӱн?

Кузь Ӧньӱ шай-паймунӱма, синъясыс гӱвкъялӱны.

ПАРАСЬ. Ёра!.. Ёра ме тӱнӱ!

КУЗЬ ӦНЬӱ (*чур-чермунӱ*). Мый тэ, Парась! (*Дульсӱ ньылалӱ, ружӱктӱ, пычкысьӱмӱн шуӱ.*) Горшӱй косьмӱ...

Кузь Ӧньӱ муӱ керка сайӱ, сы бӱрысь бӱрдӱмӱн Кирпич Парась.

Кост. Сцена пьдӱсын петӱны Вяткин да Рочев, вайӱдӱны Домнаӱс, тӱдчӱ – Домнаӱс ёна нӱйтӱмаӱсь.

ДОМНА (*мездысьӱ наысь*). Лӱдзӱй! Ачым муна! (*Локтӱ керкалань, сы бӱрысь ӱружье нюжӱдӱмӱн – белӱйяс.*)

Локтӱны керка дорӱ. Паньд Домналы петӱ Кирпич Парась.

ПАРАСЬ. Эн вевъяв, дитяӱй? (*Рочевлы да Вяткинлы.*) Мый тӱ вӱчаньд нылыскӱд? Пернаныд сыллианыд абу.

РОЧЕВ. Тэ перна вылӱ эн кышась!

Рочев да Вяткин муӱны Домна бӱрся, воӱны юкмӱс дорӱ. Домна муӱ водзӱджык.

РОЧЕВ. Разведчица, сувт!

Домна бергӱдчӱ врагъяслы паньд.

Сӱк костӱ керка сайысь петӱ Кузь Ӧньӱ, видзӱдӱ ю вылӱ.

ВЯТКИН (*видзӱдӱ юкмӱсӱ*). Векни да. Кӱнӱ Кузь Ӧньӱ?

РОЧЕВ. Ме котӱртла черла, господин капитан! Разведчицаӱс кусӱкъясӱ кералам да торӱйӱн-торӱйӱн шыблалам юкмӱсас. Мед шойыс некодлы некор оз сюр! (*Мӱдӱдӱчӱ керкалань.*)

ВЯТКИН (*видзӱдӱ збоя сулалысь Домна вылӱ, повзьӱ*). Рочев, ӱтнамӱс эн коль!

Рочев бергөдчө юкмөс дорө.

ДОМНА (*став вынсө чукөртөмөн горөдө*). Лыйлөй, бандитъяс! Ме тиянысь, палаच्याс, ог пов!.. Миян дор миллионъяс уджалысь йөз!

Вяткин витө да лыйө Домнаөс, сы бөрысь лыйө Рочев.

ДОМНА (*морөсас кутчысьө*). Мед олас коммунизм! (*Усьө*).  
КУЗЬ ÖНЬÖ (*юрас кутчысьөмөн*). Мый ме вөчи!.. Ок, юр вем!..  
ПАРАСЬ (*Кузь Öньөлы*). Морт виысь тэ!

Кузь Öньө лэдзысьө пу бердө, пу пөлөныс шливгө-пуксьө.

Вяткин тиралан киясөн лөсьөдө китель юрийвсө, пөрччө шапкасө, чышкө пөсьсө.

РОЧЕВ (*локтө Домна динө, лыйө*). Мед оз нин чеччы!

ВЯТКИН. Молодеч, господин... прапорщик!

Рочев серөктө аслас лөк серамөн.

Сцена вылын дзикөдз пемдө. Югдөдөм бөрын керка дорас бөрдө Кирпич

Парась да йи вылын куйлө Домналөн шойыс.

Керка динө тэрмасьөмөн петөны Епим Иван да Кызродев винтовкаясөн, Кызродев – погонъястөм да некымын партизан – коді пищала, коді вилаа.

ИВАН. Кодөс?

ПАРАСЬ (*бөрдөмөн*). Домнаөс!

ИВАН. Сөрмим!

Кирпич Парась пыркнитчө, лэптө юрсө, лэччө йи вылө Домна динө, сы бөрысь – партизанъяс. Кирпич Парась өти пидзөс вылас лэптө Домналысь юрсө, чужөмыс тыдалө зрительяслы, партизанъяс пөрччөны шапкаяснысьө. Сиктса туйөд өдий локтөны кык детинка, керка дінсянь чукөрө лэччөны йөз, аддзөны Домнаөс, ньөжйөник пөрччөны шапканысьө, копыртөны юрнысьө.

Сцена сайын кылө пулемөтлөн таргөм. Лыйөны өрудиеысь. Сылөны «Смело, товарищи, в ногу». Сцена вылын ёна югдө.

Петө Лида, мича гөлүбөй газөвөй платтьөа, юрас дзоридзясысь венок, кияс дөллалө ыджыд гөрд знамя. Лида бөрысь петөны красноармеецъяс.

ЛИДА (*локтө Домна шой динө*).

Огö ми синваон шогнымос долодö,

Огö ми бордомон куломос колльодö,—

Зарний сочой!..

Вунлытöг, куслытöг олан тэ

сьолöмын,—

Казытылам, мый вöсна том олöm

кольöмыд,

Аканьöй нылöй!

(В.Савинлөн.)

Ыджыд сьолöма коми ныв, уна мукöд уджалысь йöзкөд тэ дор-  
йин миянлы олöm! Вынийора да дона Коммунистическöй партия  
знамя улын ми тэчам сийö шуда олөмсö. Узь жö лöня, дона чойй  
Домнай, коми йöзлөн героиня! (*Веттьö знамяон покончайс.*) Ком-  
мунизм олас, югыд шондйон сявкнитас миян муса ыджыд странаын!

### З а н а в е с .





## АЗЫМА ОВНЫ

### 3 действияе пьеса

### ВОРСЫСЬЯС:

ЗИНА – 22 арөса

МИТРЕЙ – 39 арөса

ОЛЬГА – 32 арөса

ЛЮДА – 18 арөса

ГРИША – 22 арөса

МАРКОВ ЕВГЕНИЙ ПАВЛОВИЧ – 24 арөса

ГАЖОВ ГЕННАДИЙ СЕМЁНОВИЧ – 29 арөса

АНЮТА – сылөн гөтыр, 23 арөса

КУЗЬЧУТКОМОВ АРКАДИЙ АНДРЕЕВИЧ – 51 арөса

ВАНЬО ИВАН – 48 арөса

ГУСТЯ – сылөн гөтыр, 43 арөса

ЕЛЕНА ЗОТЬЕВНА – 40 арөса

Ворсөмыс муно 1961-өд вося декабрь – 1962-өд вося март костын.

## ПЕРВОЙЯ ДЕЙСТВИЕ

Сиктын ыджыд комната, кутшом овло пелька олысь да культурной нывлон.  
Кадыс – рыт. Пызан сайын лыддысьо Зина, корсюрө пасьяло тетрадьо.  
Пырö Люда, сылон пальтоыс, чышгяныс, ботинкиыс – ставыс лымгя.

ЗИНА. Люда, мый тэкөд? Лым сюръя кодь!

ЛЮДА (*лолыс тырөма, гажсаа*). Ой, Зина! Тупльөдлісны. Ме муна.  
Паныд зонгяс. Ме Петыр Степанос конйышти. Сійо патурлик-  
сис лым пиö. Менö артельон кутісны да бускисны джуджыд  
толаö... Ой, вылын ставыс сывны куті!

ЗИНА. Мун петав да пыркөдчы.

Люда бөра-водза петалö, пырö öтпөлөсөн, локтö пызан дорö.  
Люда радейтö вöччыны, пыр мича паскөма, быд петкөдчылөмын вежсьома.

ЛЮДА. Тэ век книга нёнялан? Мөд во нин. Дыр-ö профессорөдз  
он во? Юбкаа профессор!

ЗИНА. Тарыт сьökыд задание вылын тілься. Почвоведениеыс.

ЛЮДА. Кор ме вöлі зонгясысь пышгя, бауон уя лым питі, менö ад-  
дзисны бабаяс. Сувтисны, видзөдöны ме вылө да сералöны. Ме  
бөрдан выйын, а найö сьомдөмаось. Сэні жö муно вöлі Митрей.  
Аддзис менö да зумыштчис. Зина, мыйла Митрей некор оз се-  
рөктыв? Кутшом тешкодь морт! Серамтөг олö. Али пöрысьман  
да, серамыд оз кут петны?... Ме век көсья юавны Митрейлысь,  
мыйла сійо пыр зумыш, да пола. Босьтас ещö да карта пыкөд-  
нас менö шнөчкөдас... Зина, меным лөсялө платтьöй? Мича өд?  
Кино вылө пасьталі. Ветлам киноö.

ЗИНА. Виль картина?

ЛЮДА. Абу. Тöрыггяыс.

ЗИНА. Виль пөв окота видзөдны?

ЛЮДА. Телепит, Зина! Ме бара, көть сё пөв петкөдласны, пыр  
видзөда. (*Босьтö гитара, ворсö да сылö: «Енэж кодь лөз сингяса».*)

ЗИНА. Тэныд жö и овны, Люда!

ЛЮДА. Дерт жö, Зина! Менö быдөн шуöны том руаөн. Кор том руй  
косьмас, сэки... А мый сэки лоö?... Öнтай тай фермаад гөрд  
пельсö воліс журналистыд (*пыльсмуно*)... Тэно да Елена тётяос  
снимайтіс. А менö эз. Тшапитчö. Зина, кызди журналистос  
пöргявны? Вай велөд.

ЗИНА. Ме ог куж.

ЛЮДА. Но, шуан тай! Кызь кык арөса ныв он куж пöрйөдлыны зонъясөс. Ме тэ арлыдөдз воа да... (*Серөктө.*) Ме либө ачым мөвпыштла, кызди журналистөс ылөдны. Вот видзөдлан, ылөда: кымынысь тшөкта, сымынысь и снимайтас. Ме сёрниті Митрейкөд да сійө шуө: тэныд вылө пө, Люда, плёнкасө оз жө жалит. Мый лоө плёнкайс? Митрей сералис ме вылын? Али збыль шуис, Зина? Леститчөм могысь.

ЗИНА. Ме эг кывлы да.

ЛЮДА. Гожөмнас, кор пастукаліс, Митрейысь төлк вөлі. А өні, ку-каньяс быдтыны босьтсис да, дышмис. Куканьяс өтарө урөсмөны. Öткөнтө олігөн верстыө мортыд, дерт, дышмас. Кага ни баля! Бать ни мам! (*Гажа серамөн.*) Зина, вай ми кызди кө Митрейөс ылөдам. Да гөтралам. Гашкө, сэки коркө и серөктылас. Гөтыр пө гажөдө верөсөс. Али тадзисө прөстө сөрөны? Гөтырнас ещө нин серамыс оз кут петны?

ЗИНА (*серамөн*). Ме мыйөн төда!

ЛЮДА. Со тай! Зонъясөс он куж пöрйөдлыны. Он төд, гажөдө оз гөтыр ассыс сьөлөм косьтысьсө. Мый олөм олан?... Сюрө оз невестапуыс? Майбыр! Сюрө. Вай сетам Митрей сайө Педөр Митрей Степан Иван Ёгор Лизаөс. Лиза аслас порсьяс дінын вермас кольны эндөм нылөн. (*Видзөдө часі вылас.*) Ой, киноө сөрма! Зина, он мун?

ЗИНА. Ме ог эшты, Люда. Öтчыд видзөді, тырмас.

ЛЮДА. Гришатө виччысян? Öнтай тай фермаад вөзйысис тэ ордө.

ЗИНА. Некодөс ме ог виччысь. Меным велөдчыны колө.

ЛЮДА. А мый, Зина? Электрик Гриша лөсьыд зон. Синъясыс кутшөмөсь! Чөвтлас тэ вылө, да сьөлөмыд тір-тірмунлө.

ЗИНА (*серамөн*). Сійө ме вылө эз на видзөдлы.

ЛЮДА. Гришаыд локтас. Весьшөрө эз вөзйысь. Сы сиргагысь он мын... Зина, ме бөрти тэ діно пырала на. (*Сьылігтырйи мунө.*)

Зина водзө занимайтчө. Пырө Митрей.

Митрей – лабутнөй. Пыр думыштчөма. Этша сёрниа: сійө вермас часьясөн пукавны чөв, он кө кыскы сёрнитөмө. Но өдийө пузьө, дояинсө кө сылысь вөрзьөдан.

МИТРЕЙ. Зина, позьө пырыштлыны?

ЗИНА. Лок, Митрей, пуксьы.

Митрей пөрччысьö, видзöдö, кытчö öшöдны ватниксö, öшöдö стул юр  
вылö. Пуксьö, чöв олö.

ЗИНА лыддьысьö, сэсся дözмöмөн шыбитö книгасö.

МИТРЕЙ (*сүвтö*). Ме мешайта тэныд, Зина? Дözмин? Ме инö  
муна. Эн дивит, пырала да.

ЗИНА. Эг тэ вылö. Тэ вылö, Митрей, ог жö дözмы! Ме книга вылö  
скөрми. Со учебник тшöктö муяс вылын вöдитны турун.

МИТРЕЙ. Öнi чорыда критикуйтöны турун кöдзöмсьыд.

ЗИНА. Забеднö, Митрей! Мый дыра Вильямс вермис гудравны.  
Сылөн велöдöмыс вөлöма ылöг. Да падмöдчöм пöльзаөн муяс  
вöдитöмлы. Сы вöсна забеднö, сьөлöмöй доймö. Ме тасянь, горт-  
сянь велöдча институтын. Заочнöя. А учебникъяс турун кöдзöм  
кыпöдöны.

МИТРЕЙ. Велöдчынытö верман? Лёка öд сьöкыд öтпырйö уджав-  
ны да велöдчыны.

ЗИНА. Босьтсьöма да оз позь лэдзчысьны. Меным сьөлöм вылö  
воö агрономия. Сöмын тай со тани... турун, турун!

МИТРЕЙ. Тэ, Зина, том. Удитан на выль культураясөн муяс вö-  
дитöмтö ладмöдны. Тэнад шудыд водзын.

ЗИНА. А мый лоö, Митрей, шудыс?

МИТРЕЙ. Кодлы öд мый да кутшöм шуд... Зина, ме тэ дiнö локтi  
сöвет корны. А кодкöд сэсся ме сёрнитa? Ме кöсья, мед куканья-  
ясöй быдмисны бура. Менам группаын унджыкыс öшпи. Кöсьям  
вузавны государстволы. А найö омöльöсь. Мый нö! Куканьясöс  
государстволы сетны гöрд гачөн? Колö тшöгöдны найöс. Сы вылö  
колö бур көрым.

ЗИНА. Председательлысь колö корны. Ськöд сёрнитлин?

МИТРЕЙ. Эг, Зина. Пола. Гашкö, председатель менсьым кöсиймöс  
мöд ног гөгөрвоас.

ЗИНА. Чайтан, тэнсьыд важсö казтылö?

МИТРЕЙ. Председатель йылысь ог куж шуны. Сийö мекöд оз зэв  
сёрнит. А эмöсь на йöз. Ме сэтысь петöм бöрын уджалi карын,  
лесозаводын. Бура сэнi олi да уджалi. Да гортö кыскис менö. Ме  
вөр-ватö радейта. Видз-му овмöсыд меным матынджык. Локтi  
асланым сиктö вöсьса сьөлöмөн. А кодкö лун пыри сельпоса ма-  
газинö, сахар ньöбны. Сёрнитыштим сэнi. А öти морт меным и  
крапкис: тэ, Митрей, тюрмаад пукавлöм бöрын абу нин тыр морт.  
Быд пукавлысь морт пö порота. А поротыд пö порот и эм, сийö  
оз тупкысь ни оз бурд. Öбиднö, Зина!

ЗИНА. Мый тэ, Митрей, быд сёрни инö пуктан?

МИТРЕЙ. Магазинас ещö вöліны йöз. Кывзöны да вашгъялöны. А мый ме верми вочасö шуны? Кор збыль пукавлі. Да эг öти либö кык во.

ЗИНА. Митрей, тэнö правдайтісны! Мый ещö сэсся!

МИТРЕЙ. Да, Зина, правдайтісны! Тэ со кокниа шуан тайö кывсö. А тайö меным... Кор ме вылысь вештісны став абутöм мы-жалöмсö, кор ме бөр лои тыр правоа сöветскöй гражданинöн, меным... меным сап вой бöрын сывкнитіс шонді став аслас гажна-нас да мичнас. Сьöлөмöй чукйон тыри, лолöй тасасьліс. Ме дась вöлі сывтырйон кутлыны став мирсö, став йöзсö. Ме бөрді, сe-рaлі, сьылі! Вермö жö морт сьöлөмö öтпырйö төрны сы мында сикас чувство!.. Гашкö, тайöс шуан поротөн!.. А кутшöм сьöкыд вöлі сьöлөм вылын, кор тэ тöдан, мый нинöмөн абу мыжа,— а ме öд ачым ачымöс тöда мукöд серти медбура,— а тэныд быд воськолын дольöны: тэ враг, тэ контрреволюционер! Сьöлөмтö пуртөн шулялöны татшöм кывъясыд? Мый нö, сэки нимкодясь-ны колö вöлі? Гашкö, тайöс шуан поротөн!.. Ме öтиторйон мыжа: эг вермы... Зина, тэ менö он кывзы?

ЗИНА. Кывза, Митрей! Сöмын мый ме верма татчö шуны. Нор сьöлөмөн жалитышта?

МИТРЕЙ. Нинöм менö жалитны. Жалитöмыд меным оз ков! Мe-ным öні колö овны. Тыр олөмөн овны, Зина! Ме ог радейт олө-мын паръясьны. А öні менам олөмöй дышиника рунгö... Ок, эськö!.. Зина, ме ещö көсья юавны öти ыджыдтор.

ЗИНА. Мый сэтшöмыс, Митрей?

МИТРЕЙ. Кузь сёрни. Сэсся ог лысьт... ог лысьт юавны, Зина!

ЗИНА (*волнуйтчöмөн*). Мыйла? Митрей! Мыйла он лысьт? Кутшöмкö страшнöйтор?

МИТРЕЙ. Страшнöй, Зина! Страшнöй, оз кө збыльмы.

ЗИНА. Меным али аслыд страшнöй? Гашкö, мыйкö ме йылысь?

Пырö Ольга. Ольга – ён, мича нывбаба. Эновтöм гöтыр. Сиктын сы йылысь муно слава: асьсö пö кокниа кутö. Но сыысь Ольга ачыс мыжа: пыр зільö тöдчöдны, мый сійö öтка баба, мый горш мужикъяс вылö, зэв нин «уллюнйон» сёрнитö. Öні Ольга вöччөм паськöма.

ОЛЬГА. Бур рыт, Зина! Öтнамлы гортын гажтöм. А тэ ордын пыр коді кө эм. Ой, ой! Тэ ордын кавалер. Оз-ö нин тэныд мусукö

вөйысь?.. Зина, ми талун восьтім выль силос гу. Абу силос, а веськыд нөк. Дерт, мөсьясылдлөн йөлыд содас. Прамөй ногөн кө, налы колө сливкиөн лысьтыны.

ЗИНА. Ещө бурджык, выйөн кө кутасны лысьтыны.

ОЛЬГА. Сэки тэныд оз ковмы вермасьны коммунистическөя уджалысьлысь ним босьтөм вөсна, а веськыда Геройө воан... Митрей, тэ мый чөв олан? Мудзин Знакод сёрниөн? Шу көть өти кыв ме дырйи. Ёна жө нин тэ гажтөм мужик! Бабаяслы, да и сийө со мырдөн лоө кывъястө пычкины.

МИТРЕЙ. Мый ме тэныд шуа? «Шыр кывтө-катө» мойда?

ОЛЬГА. Позьө и сийөс кывзыштны. Кутшөм гласөн мойдан: скөра али меліа... Митрей, мый тэ өткөн олан? Али Зина дінө сибөдчан? Ме тэнө мырддя. Вай корав менө. Ме өтка нывбаба. Али он лысьт? Эн пов. Ме абу тшап. Ме прөстө... баба!

ЗИНА (*серамөн*). Ок, Ольга, тэ век ассыд төдан!

МИТРЕЙ. Эн серав, Ольга Ивановна. Тэ он йөз вылө, ас вылад сералан.

ОЛЬГА. Сэсса и шмонитыштны оз позь! Мужиктөг ов. Шмониттөг ов. Сэки өд сьөлөмөй нинөм вөчтөмысла кос ветьөкө порө.

МИТРЕЙ. Пөдлино! Ольга Ивановна, тэ верман меным отсавны.

ОЛЬГА. Со тай! Мужикьяслы мыччышт чунь помтө, найө тэнсьыд став сойтө варснитасны. Отсөг коран? Көсьян, мед ме тэнө ас вылө гөтрала?

МИТРЕЙ. Ме ог сы йылысь, Ольга Ивановна.

ОЛЬГА. Мыйла эськө он? Ог туй ме тэныд? Кыті ме шогмытөм? Вывті кыз? Вөснөдысьыс меысь пышйис.

МИТРЕЙ. Тэ меным, Ольга Ивановна, силос вай. Додь-мөд.

ОЛЬГА. Со тэныд и на! Ме ачымөс вөзья, а сийө силос корө!

ЗИНА. Ольга, тэ морт ногөн сёрнит.

МИТРЕЙ. Куканьясөс көсья вердны.

ОЛЬГА. Нэмөн на куканьясөс силосөн эз сөөдлыны. Нимавны көсьян?

МИТРЕЙ. Ме көсья колхозлы бурөс вөчны.

ОЛЬГА. Председателькөд сёрнитін? Сийө сетө?

МИТРЕЙ (*мөмьялө*). Сёрниті... Сёрнитла.

ЗИНА. Ті, ёртгьяс, пукавлөй. Ме бөра-водза ветла почта вылө.

Звөнитла районө, абу-ө библиотекаын литература пропащнөй культураяс йылысь. Меным зэв колө төдны, мый сетөны мусинлы бурсө кукуруза, анькытш, сакарнөй свеклө. Сэсса мальва менө ышөдө. (*Пасьтасьө*.)

ОЛЬГА. Ветлы, Зина, ветлы. Верман дырджык. Эн пов, менö мужичöй дiнын гажтöмьд оз босът.

МИТРЕЙ (*пасътасигтырйи*). Ме тшöтш тэкöд, Зина!

ЗИНА. Пукав, Митрей. Ме регьд бөр локта. (*Мунö.*)

ОЛЬГА. Митрей, менö öтнамöс колян?

МИТРЕЙ. Ольга Ивановна, ме надейтча, тэ меным силостö ваян.

Сэсса куканьяслы колö посни веж турун. Эн вунöд.

ОЛЬГА. Митрей, эн на мун. Ме чайтi...

МИТРЕЙ. Мый чайтiн?

ОЛЬГА. Ме чайтi, мися, кыкөн ас кежын колим да, тэ уськöдчан ме вылö, топöдан морöс бердад, кутан корсысыны менсыым чöскьид паръясöс... окавны.

МИТРЕЙ. Ольга Ивановна, эн увтырт асьтö? Татшöм сёрнинад.

ОЛЬГА (*друг шога*). Ок, Митрей, Митрей! (*Дойман чужöмөн видзöдö Митрей вылö.*)

Митрей жугыль, думыштчöмөн видзöдö Ольга вылö, мунö.

ОЛЬГА (*öтнас, серамён*). Кокниа кутысь нывбаба!.. (*Зэв шога.*) Кокниа кутысь эновтöм гöтыр!

Пырöны Ваньö Иван да Евгений Павлович Марков.

Ваньö Иван новлö ниртчöм нин клетчатöй тужурка, картуза, усьöдöм гач кока, юрсиясыс кузьöсь. Шоча бритчылöма, тшöть кодь тошка да уска. Голяас век кыз шарп. Тэрыб вöраса. Пыр быттьö кöсийö чеччыштны. Радейтö варовитны, кьдзи быд весь олысь морт. Кутö асьсö збоя, развязнöя. Марков – тамыш. Новлö öчки. Синмад шыбитчö сылөн тöдчана карса паськöм. Пальтоыс неуна пидзöс сайöдзыс, стальной рöма. Тövся шоныд кепкаа. Мича шарпа. Югьд рöма костюма, мича галстука. Новлö ботинки. Сьöрас пыр вöсныдык папка, фотоаппарат ремешок вылын, морöсас ичöt зептас авторучка, автокарандаш, прöстöй карандаш. Сибöдчысь (*общительной*) морт, кöть кöни, асьсö кутö гортас моз.

ИВАН. Со, журналист ёрт, Сопрон Зиналөн оланiныс. Кыпыд да кутшöм пельк комната. (*Аддзö Ольгаöс.*) Но, танi тай öти красавица на зорьке пыдди мöд красавица на зорьке! Ольга, кöни Зина, миян передовикным? Красавицаысь красавицаным!

ОЛЬГА. Зонъясöс корсьны мунiс.

ЕВГЕНИЙ (*киасьö*). Олан-вылан, Ольга Ивановна! Кутшöма турнтö кыскалан? Талун кымын додь гургин?

ОЛЬГА. Рытын, Евгений Павлович, турун йылысь оз юасьлыны.

Кор ме кышала уджалан паськӧм да ещӧ ватной гачася, сэки юась турун да силос йылысь.

ЕВГЕНИЙ. Прӧстит, Ольга Ивановна! Мӧдтор эг путьмы юавны.

ОЛЬГА. Сэтшӧм на том зон? Он тӧд, мый рытын сёрнитны баба рӧдкӧд!

ИВАН (*мычӧ ки Ольгалы*). Чолӧм, сьӧлӧмшӧрӧй!

ОЛЬГА. Мун сэтсысь! Ки тэныд сета. Ва пиӧ тюльгылӧм петуклы. (*Мунӧ.*)

ЕВГЕНИЙ. Мый тэнӧ тадзи, ёртӧй?

ИВАН. Том нывбабалӧн вирыс ворсӧ. Эновтӧм гӧтыр. Аддзан, кутшӧм мича да ён. Пӧрнӧй баба. Сӧмын абу ме серти. Ме ёнджыка радейтлывлӧ джаджъя кынӧмаясӧс. Колӧ кӧ, тӧдмӧда?

ЕВГЕНИЙ. Кӧсья кӧ, ме и ачым верма тӧдмасьны.

ИВАН. Но ме тэнӧ вайӧдӧ мӧд динӧ. Зина Ольга дорысь томджык да мичаджык. Гӧрддзасян тувсов дзоридз кодъ. Аддзан да, пыр и сьӧлӧмыд йӧймас.

ЕВГЕНИЙ. Ме Зинаӧс аддзылӧ нин. Фермаын.

ИВАН. Миян Зина колхозын медбур доярка. А мича кӧ сэтшӧм нылыс, красавица на зорьке,— ещӧ нин любӧ... Мамыс тай шуис: регыд пӧ локтас. Виччысьлам.

Евгений видлалӧ пызан вылысь книгаяс, конспект гижалан тетрадь.

ИВАН. Журналист ёрт, абу лӧсьыд нывъяс пызан вылысь астӧгныс шыныйсыны. Нывъяслӧн овлӧны секретъяс.

ЕВГЕНИЙ. Менам, ёрт, омӧль мода. Нинам он вӧч: журналист! Быдтор интереснӧ тӧдны. Но нывъяслысь видлавны, дерт, абу лӧсьыд.

ИВАН. Тэ, журналист ёрт, татчӧс партийнӧй секретаркӧд тӧдмасин? Дерт, медвойдӧр тӧ-вокыс ськӧд аддзысьланнӧид. Тэ, ёрт, правильнӧ вӧчан. Сӧмын миян секретарыд... (*Шеныштӧ.*) Да мый нин шуан!

ЕВГЕНИЙ. А мый?

ИВАН. Кывзы, мый ме тэныд висьтала. Тэ гижав. А сэсса газетуйт.

ЕВГЕНИЙ. Интереснӧ, мый сэтшӧмыс? (*Босьтӧ блокнот, лӧсьӧдчӧ гижны.*)

ИВАН. Миян сиктын эм Сергей Митрей. Сийӧ том дырйиыс уджалӧма МТС-ын трактористӧн. Тракторсӧ нарошнӧ жугӧдас, вредитӧм могысь. Кӧсйӧма ӧзтыны МТС-лысь ломтас складъяссӧ.

Да эз удит. Сійӧс НКВД киӧдыс тшапнитас. Вредитель да диверсант. Тэ гиж, гиж, журналист ёрт?

ЕВГЕНИЙ. Водзӧ.

ИВАН. Сроkyс помасис да воис гортас. Ӧні колхозын пастукалӧ-ӧ, куканьясӧс видзӧ-ӧ: быдлаӧ нырсӧ суйӧ. Менам дивӧ кутӧ, ёртӧй, кызди сійӧс, вредительӧс да диверсантӧс, колхозын веськӧдлысьяс скӧт дорӧ сибӧдісны. Председательыс колхозын, Аркадий Андреевич, менам шурин. Сійӧ, гашкӧ, эз сибӧд, да партийной секретарь мырдӧн суйис скӧт дінӧ. Со ӧд тані мый вӧчӧ партийной секретарыд! (*Чуньсӧ вывлань лэптӧ.*) Сюсьлуныс ныжмӧма. Революционной сюсьлуныс! Журналист ёрт, сійӧ, коньӧр секретарыд, тӧдан мый шуӧ?... Тэ гиж, гиж!

ЕВГЕНИЙ (*оз гиж*). Мый сэтшӧмсӧ шуӧ?

ИВАН (*зэв гусьӧн*). Сійӧ шуӧ: ӧні пӧ, кор миян странаын победитіс социализм, классӧвӧй тыш пӧ оз ёсьмы. (*Евгений шыбитӧ карандашсӧ пызан вылӧ.*) Со ӧд мый шуӧ Гажовыд! (*Ещӧ гусьӧн.*) Сталин ёртлы воча мунӧ!.. Тэ тай он гижав, мыйла?.. Журналист ёрт, мый тэ шуан... (*Вашкӧдӧмӧн.*) Мый тэ шуан Сталин ёрт йылысь?

ЕВГЕНИЙ, Тэ, ёрт, кӧні уджалан?

ИВАН. Ме вӧвлі, журналист ёрт... прокурорӧн.

ЕВГЕНИЙ. О-о... А ӧні?

ИВАН. Уджала жӧ. Служита.

ЕВГЕНИЙ. Эз лок Зина. Ог эшты виччысьны. (*Мӧдӧдчӧ.*)

ИВАН. Журналист ёрт, энлы тэрмась. Тэ сьӧмнад озыр? Вай уждыв меным.

ЕВГЕНИЙ (*мӧвпалышитӧ, сэсса серӧктӧ*). Мый вылӧ?

ИВАН. Этша ӧмӧй мортлы ковмывлӧ сьӧм. Вайлы три рубль. Три рублятӧ ӧд веритчылан жӧ. Но, шуам, татчӧ тэнӧ колльӧдӧмысь позьӧ удждывны.

ЕВГЕНИЙ (*неокотапырысь*). Но инӧ, сы мындатӧ сета.

ИВАН (*ӧдйӧ суйӧ зептас сетӧм сьӧмсӧ*). Аттьӧ!.. Аски бӧр сета... Ок, журналист ёрт! (*Чунь лэптӧмӧн.*) Свет вылын правдаыд абу!

ЕВГЕНИЙ. Но тэ, ёрт, эн вывтіась!

ИВАН. Абу. Эскы меным, олӧма мортлы. Некӧні некутшӧм правда абу!

Евгений мунӧ.

ИВАН (*локтӧ пызан дінӧ, видлӧ книга-мӧд*). Быдӧнлы велӧдчыны колӧ. Инженеръяс! Агрономъяс! Изобретательяс! Да, олӧм водзӧ

мунö. (*Перйö зепсьыс деньгасö, видлалö.*) Дыр-ö оз пöдлась магазин? (*Видзöдлö стенин öшалан часі вылö.*) Кык час на лоö восьса. Эшта на.

Пырöны Зина, Елена, Густя.

ЗИНА. Локтöй, тётяся! (*Пöрччысигтырйи нелюбöа.*) Тэнад, Иван Иванович, мый ме ордын коли?

ИВАН. Оз позь пыравны али мый? Ме, красавица на зорьке, тэ ордö журналистöс колльöдi. Тэнö виччысьны терпенньöйс эз тырмы да мунис. Тэ, Густя, мыйла татчö локтин?

ГУСТЯ. Могөн. Ог тэ моз шувъяв.

ИВАН. Нинöм тэныд вöчны том ныв ордын. Сюйсян! Аслад юрсиясыд дзормöмаöсь нин. Лок мунам!

ГУСТЯ. Ме эг тэкöд лок, ог тэкöд мун.

ИВАН. Кыдзи он мун? Коді ме тэныд?

ГУСТЯ. Иван, ог на эшты ме. Колö Знакөд сёрнитны.

ИВАН. Фермаын лун-лун больганныд пу йылысь тури. Эн на пöt. Рытын сійö жö!

ЕЛЕНА. Иван, миянлы, дояркаяслы, колö төлкуйтны öти зэв колан мог йылысь. Мун öтнадөн. Густяйд некытчö оз ло.

ИВАН. Некутшöм төлкуйтöм. Менам Густя передовикөн оз жö нин лолы-а. Мунам, Густя! (*Нетшыштö сойöдыс.*)

ГУСТЯ (*мездысьö*). Иван, тэ тай нö косьö пыран. Йöймин?

ИВАН. Эн лок, кытчö оз ков! (*Кöсйö шошаöдыс босьтны Густяöс.*)

ЗИНА. Ме ордын тышкасьны кöсьян! (*Пырö на костö.*)

ИВАН. Тэ, Сопрон Зина, гозъя костö эн сюйсьы! Тэ мöсьяс вылад ударникав!

ЗИНА. Ог лэдз гöтыртö кедзовтны! Пьянник тэ! Дась нянь сёйысь!

ИВАН. Некод менö тадзисö эз нимтыв. А тэ, кутшöмкö... нывшой пöрысь мортöс тадзи укöрайтан? (*Эрыштчö.*)

ЗИНА. Лысьтлы!

ЕЛЕНА. Ещö и эршасян!

ЗИНА. Убирайтчы ме ордысь!

ИВАН (*öдзöс дорсянь*). Чöвлы, Густьö, гортö волан!.. А тэ, Сопрон Зинö, помнитлы тайöс! Ме тэныд пьянник петкöдла!

ЗИНА (*серамөн*). Ой, кутшöма повзи!

Иван мунö.

ГУСТЯ (*чышкалö синвасö*). Гортын öнi меным олём оз сет.

ЗИНА. А тэ эн сетчы!

ГУСТЯ. Сылөн кабыръясыс ме дорысь ёнджыкось.

ЕЛЕНА. Мунам, Густя. Көсйим пукавны Зина ордын, сёрнитны ёлочка йылысь. Ваньё Иван торкис.

ЗИНА. Быд Ваньё Иван вылө кө видзөдны!

ЕЛЕНА. Оз тай сьолөмыд лэпты!

ЗИНА. Ме, тётяяс, миян фермаын электродойка лөсьодөмсьыд ог лэдзчысь. Сёрнита партийной секретаркод. Председателькод. Ышода электрик Гришаос. Кыпода став комсомолецъясөс.

ГУСТЯ. Тэ бара он лэдзчысь. Дивъя тэныд! Кокни уджавнытө. Лэптөны. Партийной секретарь тэ вöсна садьсө оз төд.

ЕЛЕНА. Тэ, Густя, миян вылө эн лөгав. Гортса олөмсьыд абу ми мыжаось. Да и ферма абу мыжа. Аслад лөк олөмысь мыйла ферма удж вылө дөзман?

ГУСТЯ. Ок, донаясй! Шыбөльөн менам став олөмой мунө. Мый керан! Унаысь уджө кыд оз пыр. Став вылас скөралан... Мөдим отлаын, Елена. Миян тэкөд өти вожө мунны.

Елена да Густя мунөны. Пырөны Евгений да Анюта.

ЕВГЕНИЙ. Суим Зинаос гортас. Бур рыт, Зина!

АНЮТА. Зина, төдмась. Тайё Марков. Евгений Павлович. Ми отлаын велөдчылим сельхозтехникумын.

ЗИНА. Ми төдсаось нин, Анюта.

ЕВГЕНИЙ. Зина, ме пөрччыся.

ЗИНА. Пöжалуйста, Евгений Павлович! Зэв бур, Анюта, личөдчы жө.

ЕВГЕНИЙ. Абу культурнө керкаын вылыс паськөмөн пукавны.

АНЮТА. Торъя нин ныв ордын.

ЕВГЕНИЙ. Коді олөмын водзө видзөдө.

ЗИНА. Тэ мыйөн төдан, Евгений Павлович, кодарө ме видзөда?

ЕВГЕНИЙ. Нырис менам ёсь, Зина! Али öнi сийө пöрийөдлө менө?

ЗИНА. Быдторыйс вермас лоны бура мортос төдтөг.

ЕВГЕНИЙ. Видзөдлам – аддзам. А вот Анютаос ме эг виччысь татысь. Дояркаяс казтылөны öтарө Анна Петровна Гажоваос. Коді, мися, бара сэтшөм Гажоваыс? Вөлөмкө, Анюта Кызродева. Кыдзи тэ фермаөн веськөдлысяс воин?

АНЮТА. Тэ төдан, ме сельхозтехникумын зоотехникъяс отделение помалі.

ЕВГЕНИЙ. Ме ог сы йылысь шу. Тэ, Анюта, велөдчигад вөлін

сэтшөм... сэтшөм рөшкыд ныв. Вөччөдөм акань кодь. Чайтан  
вөлі, олөмын тэ кутан жбыръявны гажа балгяс вылын. Гажова,  
Жугылёва. Шогова. Мыйла тэ, Анюта, Гажова, а абу Шогова?  
АНИЮТА. А мыйла тэ Марков, а абу Карпов?  
ЕВГЕНИЙ. Сы вөсна абу Карпов, мый ме Марков. Тэ, сідзкө, Аню-  
та, верөс сайын? Коді верөсыд?  
АНИЮТА. Тані, колхозын, механикөн уджалө.  
ЕВГЕНИЙ. Начальстволөн гөтыр! Энлы, ме кыськө кывлі Гажов  
овсө. Кытысь?  
ЗИНА. Гажов Геннадий Семёнович.  
ЕВГЕНИЙ. Öнi төда. Тiян партийнöй организацияын секретарь. (*Се-  
рамөн.*) Кывлі ме сы йылысь.  
АНИЮТА. Мый кывлін? Мыйла сералан? Бурөс? Лөкөс?  
ЕВГЕНИЙ. Торъя нинөм?... Тэ, Анюта, верөстө радейтан?  
ЗИНА. Кутшөм пыдө тэ пыран, Евгений Павлович. Ме тшөтш гөр-  
дөді.  
ЕВГЕНИЙ. Прөстит, Зина! Ме Анютакөд важөн төдса. Ог пов сы-  
ысь... Верөсыд, буракө, тэ серти арлыдаджык?  
АНИЮТА. Радейттөг олөмыд, Женя, дуб. А тэ, Женя, ачyd гөтыра?  
ЕВГЕНИЙ. Эн мун ме сайö да.  
ЗИНА. А тэ коравлін?  
ЕВГЕНИЙ. О, эг путьмыв! Вежөрöй эз судзсы, мый, вөлөмкө, ко-  
лө корасьны.  
АНИЮТА. Кутшөм нө тэ зон ветлан.  
ЕВГЕНИЙ. Ме ог төд кутшөм. Коді ме? Чөртыс төдө, коді ме! Газе-  
тын уджалысь. Анюта, ме техникум помалөм бөрын муні газетö.  
Ог каитчы. Пыр олөм пиын, медсукинас пуртікася. Йöз пөвстын  
бергала... «Бур олөмсö ошкышта, лөк олөмсö вуштышта»,— таdzi  
шүө поэт. Сэтшөм нин могыс журналистлөн. Колө сөмын куж-  
ны олөм кузя восьлавны. Мед тэ олөмсыс он пөтлы. Сы вөсна  
олөмтö лыдды эн дженьыдөн, а кузьөн. Пыр зиль сунны сьöкыд-  
джыкинö. Кымын сьöкыда шедө, сымын тэ асьтö гөрдөйөн ку-  
тан лыддыны. Алькөсінад польтікасигөн ошйысьныд нинөмөн  
лоö.  
АНИЮТА. Тэ тай, Женя, философияö пырөдчин.  
ЕВГЕНИЙ. Эм менам грек: мөвпалыштны. Ме – том журналист.  
Думысь ачымөс велөда овны, мед свет вылын весьшөрö эг бовъя-  
яв. Некутшөм философия тані абу, Анюта! Олөмыс тшөктö  
тадзисö мөвпавны. Öнiя кадö лөсыд овны. Олөмö öшиньяс дзир  
йывтыс восьтөма. Кокниа лөлавсьö, кыпыда уджавсьö. Тi öд

төданныд, кутшөм документ эм миян кыин, коді мортлысь обшествосө ёна-ёна вылөджык кыпөдіс өнія серти.

ЗИНА. Евгений Павлович, тэ висьталан документ йылысь, коді тай неважөн, таво, октябрын юрөбтіс став мир пасьта?

ЕВГЕНИЙ. Да, Зина, сы йылысь... Позьё овны, позьё тышкасьны, мед пөртны сійөс олөмө!

ЗИНА. Гөгөрвоа.

ЕВГЕНИЙ. Анюта, ме ог куж йөз дінын чөв олөмөн пукавны. Да ышлолавны. Кыдзи тай радейтчысь ныла-зонма орчөдчасны, өта-мөд выланыс любуйтчөны, чөв олөны да ышлолалөны.

ЗИНА. А тани радейтчысьяс абуось. Ышлолавны некодлы.

АНЮТА. Абуось кө, вермасны чужны. Сыысь некутшөм том морт оз вермы ни пышйыны, ни уйны.

ЕВГЕНИЙ. Радейтөм вылад, Анюта, оз позь шмонитны. Радейтөм – сійө... А чөртыс төдө, мый и лоө радейтөмыс! Тіль вөр. Пыран кө сэтчө, ки-коктө чегъялан.

АНЮТА. Ки-кокыд оз чег, а юрыд вермас вошны.

ЕВГЕНИЙ. Юртөгыд и ки-кокыд оз ковмы.

АНЮТА. Ки-кокыд мый, Женя. Юртөгыд и мортыс оз ло.

ЕВГЕНИЙ. Юртөм мортыд овывлө... Тырмас, Анюта, тэа-меалы кывъясөн печасьны. Зиналы гажтөм. Зина, тэ мый мечтайтлан? Нывъяс мечтайттөг овны оз вермыны.

ЗИНА. Сөмын нывъяс? А мукөдъяс олөны мечтаястөг?

ЕВГЕНИЙ. Мукөдъясөс ог төд.

АНЮТА. Зина мечтайтө унджык йөв лысьтыны. Да госаджыкөс.

ЕВГЕНИЙ. Та йылысь мый мечтайтан. Босьтчин, вөчин, дай пом. Том нывлөн паськыдджык мечтаяс эмось.

АНЮТА. Том ныв корсьө бур жөникөс. Пөкөритас сылысь сьөлөмсө, мунас сы сайө.

ЕВГЕНИЙ. Тайө вернө. Нывъяслөн пө сьөлөм некор тыртөм оз овлы.

ЗИНА. Тэ, Евгений Павлович, мыйөн төдан нывъяслысь сьөлөмсө?

ЕВГЕНИЙ. Мед ме діно онө крукасьөй, ме быттьө эг ассиян шу, а содгі «пө».

ЗИНА. Мудер!

ЕВГЕНИЙ. А сэссия, нывъяс, журналистлы быть колө быдтор төдны.

АНЮТА. Быдтор төдан! Сідзкө тэ, Женя, шуда морт.

ЕВГЕНИЙ. Ме ог төд, шуда али шудтөм... Шуд! Кутшөм дженьыд кыв. А мыйда корсьысьөмыс сійөс! А мый лоө шуд, ыджыд шуд, мыйысь эськө мортлөн сьөлөмыс помөдз бурасис?

АНЮТА. Вот и висътав, мый лоо сэтшөм шудыс?

ЕВГЕНИЙ. Кокни шуны – висътав. Тэ юав менсьым, мый лоо сөветскöй журналист? Тайос ме тода, помөдз гөгөрвоа. Юав, кыдзи мый ёлочка фермаясын вöчны? Мыйсюрö висътала. Мыйла колö пропашнöй культураяс паськөдны, – висътала. А шуд?

АНЮТА. Тэ ачылд, Женя, шуин: быдтор төдан.

ЕВГЕНИЙ. Тэ, Анюта, эн дзуг менсьым кывъясөс. Ме шуи эг «быдтор тода», а быть колö төдны. Быдтор кө нин морт төдö, сылы нинөм вöчны му вылын. Олан гажыс сылөн эз коль. Сэки бурджык гортиö водны.

АНЮТА (*сералö*). Со и сёрнилы пом! Кулөмөдз нин воим.

ЗИНА. А мый, Анюта, лөсьыд сёрни. Эм мый вылын мөвпалыштны... Шуд сыын, мый ме ола. Шуд, мый ме радейта олөм. Шуд, кор ме сямма... Да мый ме кути больгыны. Ме да ме. Öтарö ме! Мывкыдöй оз судзсы шуны, мый лоо шуд. Митрейлысь ме юалi, да сылөн воча кывйыс менсьым сьөлөмөс эз жö бурмөд. Колö лоны... колö лоны поэтөн, мед шуин да сьөмөсас инмин.

ЕВГЕНИЙ. Кытысь быдөнлы лоны поэтөн. А шудыд быдөнлы колö, быдөн корсьöны... Зина, вай ми тэкөд коркө мөдысь аддзысьлам да водзö нүодам сёрни та йылысь.

ЗИНА (*серамөн*). А, колөкө, ми тэкөд öнi медпервойысь да медбөръяысь аддзысим.

АНЮТА. Эштанныд на кузь нэмнад аддзысьлыны.

ЕВГЕНИЙ. Зина, вай китö, мый ми тэкөд коркө аддзөдчылам на.

Зина серамөн сетö ки.

АНЮТА. Аддзөдчылам да... корасям. Янсавлөм бöрын збойджыкөсь лоам.

ЗИНА (*яндысьö*). Ме эг та кузя киос сет, Евгений Павлович!

ЕВГЕНИЙ. Повзин, Зина?

ЗИНА (*гылыд серамөн*). Повзи!

ЕВГЕНИЙ. Ме öтиторйö пуков, нывъяс.

АНЮТА. Женя көсий сьөлөмсö восьтыны. Став философияыс уланьяурасис. Кывзылам, судзяс-ö танi сылөн сямыс.

Гажа серам. Пырö Гриша.

ГРИША. Видза олан, Зина! Ме локти. А тэ ордын начальство рытысьö. Бөр мунны?

ЗИНА. Мыйла? Тöрам ставöн.

ГРИША (*киасьö Евгенийкöд*). Электрик Гриша.

ЕВГЕНИЙ. Евгений. Марков. Журналист... Тöданныд, ёртъяс, мый динö ме пуков. Ме радейта писательясöс. Классикъясöс. Торъя нин роч классикъясöс.

АНЮТА (*серамöн*). Ме дзик мөдтор виччыси Жеңясянь.

ЗИНА. Кызди он радейт литература, сийö кө ёсьтö вежөртö, садьмөдö мөвпгъястö, мичмөдö сьөлөмтö.

ГРИША. Зина, сьөлөмтö олөм мичмөдö.

ЕВГЕНИЙ. А кызди олөм мичмөдö? Мыйöн? Он стöчмөд, Гриша?..

А вот мыйла меным донаöсь классикъяс? Ми со олам дзик мөд кадын. Кутшөм водзö олөм чеччыштис. А классикъяс кыскöны ас динас. Мый вöсна? Сы вöсна найö миянлы донаöсь, мый пыдысянь радейтисны йөзöс, прөстөй йөзöс, олөмын сьökыда тильсьысь-пессьысьясöс. Сы вöсна налөн талантыс и öнi дзирдалö. Со вот босьтам Некрасовöс...

ГРИША. Мый тэ важö кутчысян, дзöбрысь дедö моз.

ЕВГЕНИЙ. Важысь, мый сэни бурыс, оз öмöй ков миянлы босьтны!?

ГРИША. А мый сэтысь босьтан?

ЕВГЕНИЙ. Интереснö, Гриша. Водзö, водзö!

ГРИША. Важ олөмын, важ йөзлөн комбайнъяс да тракторъяс эз вöвны. Самолётъяс эз тöдлыны. Атом эз кужны босьтлыны. Космосö эз лэблыны, а таджикасьлисны му вылын, коньöрьяс моз. Но мый важысь босьтан? Кутшөм наследство? Важнад ошйысьöмөн да сьö кутчысьöмөн выляд он во, коммунизмтö он тэч.

ЕВГЕНИЙ. А мый, Гриша, лоö коммунизм?

ГРИША. Босьт да лыдды партиялысь программа. Сэтысь аддзан.

ЕВГЕНИЙ. Атгьö... бур совет сетöмсьыд.

ЗИНА. Коммунизм – сийö олөм!

ГРИША. Öнi быттьö ми огö олöй.

ЗИНА. А öнисö мый мог кузя ми олам?

ЕВГЕНИЙ. И öнi эм нин миян гөгөр коммунизмлөн петасьяс...

ГРИША (*торкö*). Газетысь тайöс тi ставсö босьтанныд, ёртъяс!

Ассяньыд висьтавыны онö сяммöй.

АНЮТА. Потшöны гэнö, Гриша, потшöны!

ЕВГЕНИЙ. Мыйла потшам, Анята? Мыйла миянлы не сёрнитны тайö тема вылö?.. Ветлиг-мунигъясөн ме уна аддзывла. Со ме не-важөн вöли Одыбын. Сэни...

ГРИША. Кывзыны кө тiянöс! (*Мунö*.)

ЕВГЕНИЙ. Интереснöй морт Гришаныд!

АНЮТА. Тэ, Женя, интересной йозос корсян? А ме интересной абу?  
ЕВГЕНИЙ. Абу буди-а, Анюта. Тэ кӧ эськӧ верӧстӧ он вӧли радейт,  
сэки, гашкӧ, позис мӧвпыштлыны: интересно, мый вӧчсьӧ ныв-  
баба сьӧлӧмын?

ЗИНА. Сэки эськӧ тэ, Евгений Павлович, быдса роман гижин.

АНЮТА. Горш мужичӧйяслысь вежсӧ петкӧдлин да няр нывбаба-  
яслысь сьӧлӧмъяссӧ чеплялин.

ЕВГЕНИЙ. Ог куж ме, нывъяс, романъястӧ гижны. Том дырйи  
стихъяс гижли... Нывъясӧс радейтӧм йылысь. Но меысь поэт эз  
артмы.

АНЮТА. Диль, Женя! Медбӧрын нывъясӧс радейтӧмӧ жӧ воин.

ЗИНА. Овлывлӧ том зонъяслӧн.

ЕВГЕНИЙ. Овлывлӧ кӧ, и мед овлывлӧ! (*Гажса серам.*)

Пырӧ Геннадий Семёнович.

ГЕННАДИЙ. Бур рыт, Зина! Тарыт тай этшаӧнӧсь?

ЗИНА. Кино бӧрын, гашкӧ, пыраласны на.

ГЕННАДИЙ. Анюта менам тани. Ныв дӧнын нывдырся олӧм вӧсна  
шогсьӧ.

АНЮТА. Ми казтылам Женякӧд ӧтлаын велӧдчӧм вояс.

ГЕННАДИЙ. Бур, Анюта! Велӧдчӧм вояс некор оз вунны. Али не-  
кор оз вермывны вунны? Тадзи, буракӧ, сьылӧны?

ЗИНА. Геннадий Семёнович, ме тӧнӧ луннас эг адзыв. Кӧсья вӧли  
сёрнитны, мый ми кӧсьям вӧчны фермаын.

ГЕННАДИЙ. Менам Анюта висьталӧ вӧли. Ёлочка кӧсьян. Мӧсь-  
ясӧс домавтӧг видзны.

ЗИНА. Но и мый сэсся?

ГЕННАДИЙ (*серамӧн*). Нинӧм сэсся.

ЗИНА. Евгений Павлович, кылан мый шуӧ партийной секретарь?  
Пысавлы сийӧс ёсь перӧ йылад.

ГЕННАДИЙ. Марковӧс оз ков тшӧктыны. Ачыс шаркнитас газе-  
тын – сьӧлӧмыд ыркмунлӧ. Шуан кӧ, мый сутки пиын коркӧ ми-  
воклы колӧ и шойччыштны, сийӧ матӧ оз сибӧд, кутас видчыны:  
кутшӧм али шойччӧм, кор колӧ кыпӧдны йозӧс коммунизм  
стрӧитӧм вылӧ.

Пырӧны Люда да кымынкӧ ныв. Люда абу весел.

ЕВГЕНИЙ. Тарыт мыйкӧ Люда абу ас выйӧныс. Мечтайтан кино  
видзӧдӧм бӧрын?

ЛЮДА (*орөдөмөн*). Ичөтика!

ЕВГЕНИЙ. Кызди кузь олөм туйөд гажөдчигтырйи мунны?

ЛЮДА. Ти нин сы йылысь мечтайтөй, журналист ёрт. Лудө кө юр  
вемныд. Тиян кадыд эштөма. Меным некор. Меным колө на  
узыштны. Асыв бара чеччыны. Öнi, төвнад, рытъя кыаыс асыа  
кыакөд оз кутчысылы. Ывлаын пемыд. А тэ шоныд шебрас улысь  
быльскөбты. Бара фермаө мун. Бара гижав, кодi мыйда йөв  
лысьтiс. Бара пасъяв, мыйда мисьтөм чужөм Митрейлөн ку-  
каньясыс вессө чинтiсны. Сэсся бара...

АНИЮТА. Рытнас гуляйтыштны колө.

ЗИНА. Помтөм удж миян Людалөн!

ЛЮДА (*гажа серамөн*). Дерт жö!

ÖТИ НЫВ. Зина, ми тэ ордө пырим гудөкнад ворсөмтö кывзышт-  
ны. Коля вокыдлөн зэв бур баяныс.

ЛЮДА. Пöдлинö өд! Ме вунöдi нин, мыйла и пырим.

ГЕННАДИЙ. Вайöй, ёртъяс, шойччыштамöй и эм. Музыка улын.

Зина, көнi баяныд? Казьтыштам көзяинсö, сөветскöй воинöс.

ÖТИ НЫВ (*ышловзё*). Мед юр пöлыс петалас да менö оз вунöд.

Зина сетö баян. Геннадий ворсö вальс. Первой кывзöны, сэсся нывъяс  
танцуйтöны. Геннадий мыйсюрö ещö ворсö.

ЛЮДА (*очсөдö*). Ух, унмöй локтö!

ЕВГЕНИЙ. Кагаяслы узян кад.

ЛЮДА. Дерт жö! (*Окалө Зинаөс.*) Бур вой, Зина!

ЕВГЕНИЙ. Аддзысьлытöдз, Зина!

Ставныс пасьтасьöны. Геннадий, Аниота да нывъяс муноны. Евгений  
өдзöс дорын, көсйö петны.

ЛЮДА. Журналист ёрт, энлöй мунлöй!

ЕВГЕНИЙ (*бергөдчö*). Мый көсьян висьтавны, Люда? Зина, эн ди-  
вит, ме эг ачим кольччы.

ЗИНА. Нинөм, Евгений Павлович!

ЛЮДА. Мог эм, журналист ёрт. Ме нарошнö очсөдi, мед регыд-  
джык муналасны. Партийнöй секретарь дырйи абу лөсьыд кор-  
ны... Журналист ёрт, тi менö тшötш снимайтöй.

ЕВГЕНИЙ. Мыйла тэнö? Ме снимайта водзын мунысь йөзöс.  
Кодъяс ас кинаныс страналы озырлун сетöны, тышкасьöны изо-  
билие вöсна. Газетын печатайтөм вылө.

ЛЮДА. Ме газетад ог туй али мый? Ой, журналист ёрт, менö бара газетад энö печатайтöй. Аддзасны менсьым портретöс зонъяс да тыртасны письмөясөн, кутасны вöзийысьны мусукö. Матö воан... Меным аслым колö карточкаыс. Мöдысь, пöрысьладор видзöдны, кутшöм ме вöли том дырйи. Миян танi, дай районын фотографыс абу. Журналист ёрт, снимайтöй. Ме зэв ёна кора тiянöс.

ЕВГЕНИЙ. Ог, Люда.

ЛЮДА. Снимайтöй. Со ме пальтоöс пöрччыла. (*Пöрччысьö, сувтö, быттö сiйöс фотографируйтöны.*) Ме виччыся!

ЕВГЕНИЙ. Ог, мися, Люда! Кадръясыс менам этша.

ЛЮДА. Мый?

ЕВГЕНИЙ. Этша менам кадръясыс.

ЛЮДА. Ог гөгөрво... А вот снимайтанныд, журналист ёрт! Вай заклад вартам.

ЕВГЕНИЙ. Вай вартам, мый ог снимайт.

ЛЮДА (*ки сетöм пыдди серöктö, уськөдчö да окалö Евгенийöс. Мöдысь помтöм шемöс*). Öнi снимайтанныд. Быть! (*Босьтö пальтосö, вильыша мунö öдзöс дорö.*)

ЕВГЕНИЙ (*шемöс*). Энлы, энлы!

ЛЮДА. «Энлы» нин кайтанныд. Кутшöм пельк! Быдтор вöчанныд... Окалан кö тiянöс. Закладтö ворссинныд! Зина, ло свидетельöн. (*Гажа серамён мунö.*)

ЕВГЕНИЙ (*вель дыр мысти*). Интереснö!.. Зина, мый тайö?

ЗИНА (*сералö*). Ме мыйöн тöда! Ог ме, а тi окасянныд.

ЕВГЕНИЙ. Видза колян? (*Тэрыба мунö.*)

Зина вешталö стульяс, чукöртö пызан вылысь книгаяс.

Пырö Гриша.

ГРИША. Зина, ме бара локтi.

ЗИНА. Аддзам. Мый сэтшöм сёрөн?

ГРИША. Кыйöдчи. Кор тэ ордысь разöдчасны. Гегдi дзикöдз.

ЗИНА. Мыйла йöз дырйиыс эн пыр?

ГРИША. А, мися, журналистыд бара мыйкö кутас гөлчитны. Дыш кывзыны. А тэ радейтан ськөд сёрнитны?

ЗИНА (*кост мысти*). Тöлка морткөд мыйла ог сёрнит.

ГРИША. Босьтöма папка. Зеп тырыс тэчöма ручкаяс. Бокас бовъялö фотоаппарат. Ныр йылас пысалöма öчки. Нывъяслы мый сэсса колö? Пыр и сыласны!.. Мый сiйö котөрөн петiс тэ ордысь, быттö петшöралöмаöсь?

ЗИНА. Гриша, мыйла тэ тадзи сёрнитан! Тэ збыль вылассö абу сэтшöм. Прöстö тэ кöсьян... ышнясьыштны. Гриша, мыйла тэ тадзисö вöчан?

ГРИША. Гашкö и сідзи, Зина! Менам öнi сьölöмöй сэтшöма пессьö, быдторйыс вермас лоны.

ЗИНА. Мый лои, Гриша? Мыйкö уджад оз артмы? Отсöг колö? От-сала, Гриша.

ГРИША. Зина, мый тэ пыр зіян удж вылö бергöдны? Сöмын öмöй öти уджөн мортлөн сьölöмыс бурмö! Мый тэ олöмысь виччы-сян? Помасьлытöм удж?

ЗИНА. Ставсö?.. Ставсö, Гриша, мый олöмыс вермö сетны. Морöс пиын чукиён тыр кöсийöм, кöсийöм. Помтöм кöсийöм!

ГРИША. Кутшöм сэтшöм кöсийöмъяс тэнад? Тэ он му вылын ов, а енэжын лэбалан.

ЗИНА. Ме и ачым на ог тöд, кутшöм кöсийöмъяс зэвтöны менсьым морöсöс. Öтитор тöда: мед эськö ме олöмысь некор эг умлы! Мед ме эг мудзлы дугдывтöг гумлавны олöмлысь мичсö.

ГРИША. Ме, Зина, тöда, мый корся. Тэ менö кывзан, висьтала кö?

ЗИНА. Висьтав, Гриша.

ГРИША. Он öмöй аддзы, Зина! Кутшöма менам сьölöмöй косьмö.

ЗИНА (*небыд серамён*). Со мый вөлöма!

ГРИША. Зина, ме тэнö радейта.

ЗИНА. А мый лоö радейтöмыс, Гриша?

ГРИША. Ме ог куж кывйён висьтавны. Радейта, и ставыс. Но... кызди и шуан. Но... Эм Рóмео<sup>1</sup>. Сэтшöм опера. Рóмео да... кызди и нылыслөн нимыс? Вунöдi... Рóмео моз радейта.

ЗИНА (*юрсиöдыс мальшитö, мелiа*). Ок тэ, Рóмео!

Гриша топöдö ас бердас Зинаöс. Зина повзьöмөн горöдыштö: «Гриша!» Гриша окалö Зинаöс. Ныв мынтöдчö, шыбитчö бокö, вель дыр яндысьöмла юрсö лэдзöмөн сулалö. Гриша локтö Зина дiнö, сывйыштö. Зина öдöбтыштлö: «Эн, Гриша!» Сэсся друг топöдчö Гриша дiнö, мелiа: «Гриша!»

ГРИША (*окалö*). Зина!.. (*Бара кöсийö окавны.*)

ЗИНА (*мелiа*). Гриша, тырмас. (*Небыда мездысьö.*)

ГРИША. Зина, ме тэ вылö гöтрася. Тэ лоан менам гöтыр. Кöзьяйка.

ЗИНА (*мелiа*). Кутшöм тэ тэрыб, Гриша.

ГРИША. Мый нюжöднысö. Менам мода: шуöма – вöчöма.

<sup>1</sup> Рóмео – пасйöма, кызди шуны.

Сайын гудок шы.

ЗИНА. Том йоз гуляйтöны. Гриша, ветлам на динö? (*Шуда, тэрыб, кокни восьласа, чышгьянасьö.*)

ГРИША. Огö мунöй, Зина. Войбыд тэ ордын пукалам.

ЗИНА (*босьтö пальто, мыччö Гришалы*). Нолтö, зонмöй, тöд ассыйд могтö.

ГРИША. Зина, огö мунöй. Ас кежын гажаджык.

Зина мышкөн кияссö нюжодö, виччысьö пасьтöдöм. Гриша пасьтöдö.

ЗИНА. Гриша, колльод!

ГРИША. Ок тi, нывгьясьöй дай нывгьясьöй! (*Кутлö.*)

ЗИНА (*шуда серамön*). Кутшöм чорыд кийд тэнад, Гриша. Чорыд да... мелi! (*Восьтö сойбордйодыс Гришаос, петöны.*)

Сайын гудок шы.

З а н а в е с .

## МÖД ДЕЙСТВИЕ

Колхоз правлениеын председательлөн кабинет.

Правлениеын век кодi кö эм, мед коть сэтчöс работникьясыс и абуюсь. Кодi локтö могөн, кодi кывзыштны кутшöмкö вильторгьяс, кодi и прöстö пыралö. А кор председательыс абу, унаөн пырöны сы кабинетö, – сэнi кыпыдджык да югыдджык.

Танi öнi Гриша да Ваньö Иван. Гриша пукалö стен дорын паськыд пу диван вылын. Ваньö Иван – стул вылын вомöна пызан дорас. Пидзöсьяссö мыджöма пызан пöвйö да стулнас катласьö. Кыкнанныс шпуткöны-куритчöны.

ГРИША. Иван, тэ мыйла некöнi он уджав? Верстьö мортлы оз жö <позь весь овны.

ИВАН. Колхозысь кö бокин, сэссия и ог уджав! Ме рыбадзорала. Мед браконьергьяс эз вöвны. Öнi эськö нель тöлысь эз волы жалованньöйс. Мед чöжсьö. Чукöра сьом босьта. Судөн пергья. Законгьястö ме тöда. Мортöс эн лысьт öбидитны – со миян законыс, медыдждыдыс.

ГРИША. Тодан, дерт. Весьшөрө он висьтась прокурорөн.

ИВАН. Арлыдөй тырө да, меным кутас петны государствосянь пенсия. Ылын на эськө сьодз, да мый керан? Арөсөс көть содтин. Да метрикасыд, чөртлысь, восө он кирит. А собесын төдсаыс абу.

ГРИША. Сетас коді кө тэныд пенсия! Весь олігад.

ИВАН. Сетасны, Гриша. Быть! Ме служиті государстволы... Гриша, правдаыд эз на дзикөдз мышкөн меным бергөдчы. Öні олөмын менө Густя мыджө. Гөтырөй менө радейтө. А, төдан, Гриша, мыйла радейтө менө гөтырөй? Ме сійөс дитшкөда. Кымын гөтыртө нөйтан, сымын сійө сибдө тэ дінө. Да, сибдө!.. Прамөй гөтыр. Зөлөта. Бриллиант?.. А öнія красавица на зорькеясыд абу сэтшөмөсь. Абу. Дізөдөмтө шоч ныв лэптө.

ГРИША (*гажаа*). А мый найөс дізөдан, кор асьныс сывйө өшөдчөны.

ИВАН. Öні унджыкыс видзөдчө начальство син улө веськавны.

ГРИША (*сералө*). Сійө вернө, Иван!

ИВАН. Ме ог тэ йылысь шу, Гриша. Көть тэ и тшөтш начальство: миян сиктын электричество вылын царь. Ме гырысьджыкъяс йылысь висьтала. Начальствоыд миян горш банйөм чужөма нывъяс вылад. Оз, небось, кыпөдны олөма бабаясөс. Оз гижны передөвөйөн менсым Густяөс. Либө со оз пасйыны Еленаөс. Сет налы том нылөс. Том ныв кө, да чужөм серыс кө төдчыштө, – ставсө сылы! Медйөла мөсьясөс – сылы. Медбур көрым – сылы. Медшоныд карта – сылы. Резинөвөй сапөг, лакуйтөм да кок сертиыс – сылы. А сэсся ошйысьөны: со пө кутшөм том ныв на, а передөвөй колхозник нин. Сійөн и öні мудералысь нывъясыд начальство дінад кильмөны. Мый нө, сэки өд ставыс кокниа шедө. Почёт тэныд!

ГРИША. Эмөсь татшөм нывъясыд, Иван. Тэ вернө висьталан. Сюсь морт.

ИВАН. Да мый нин шуан! Со босьтам Сопрон Зинаөс. (*Гриша чошкөдчө*.) Мыйла сійө лои медводзын дояркаяс пөвстын? Став сикт кузя сы йылысь горзөны! Районө, республикаө юөртөны. Со сы кузя журналист карысь воөма. Чайтан, збыль нылыс уна йөвлысьтө? Сопрон Зина сибөдө ас дінас партийнөй секретарөс (*Гриша шай-паймунө*.) Сійөн и передөвөйөн лои. Со кызди öнія кужысь нывъяс вөчөны. Выль сорта красавица на зорькеяс лоины.

ГРИША. Мый тэ, Иван, сөран!

ИВАН. Свидетельяс колөны? Көть сөөс вайөда. Быдөн шуасны; Соп-

рон Зина оло партийной секретаркод! Мыйла сийо, нывшой, сэтшом збой лои? Тодо, коть мед мый вочас, Геня другыс аслас борд улө дзедас. Со лысьтис меа-гөтыра костө суйсыны, коть эськө закон серти...

ГРИША (*торкө*). Ог эскы, Иван!

ИВАН. Тэнад делө. А мый сэтшөма пузин? Оз жө кажитчы, кор гозья костө боковой йөз...

Гриша модөдчө мунны.

ИВАН (*тэрмасьомөн*). Гриша, тэ сьомнад... Удждыв...

Гриша өдий мунө. Иван өтнас, сералө, сэсса вөчө скөр синъяс.

Пырөны Митрей да Зина.

ИВАН. Вредитель да ударник... Мый тиянлысь гөг сюрөснитө йитө?

ЗИНА. Тэнсьыд тай огө юалөй!

ИВАН. Митрей, тэ сьомнад озыр? Удждыв меным. Три рубля. Аски бөр сета.

ЗИНА. Көвтчан-ветлан!

Митрей джөмдыштлө, сэсса перйө зепсьыс бумажник, сетө сьом.

ИВАН (*өдий суйө зептас сьөмсө*). Морт сьөлөм тэнад вөлөма на. Абу ставнас поротассьөма. А тэныд, красавица на зорьке, ме со мый шуа: быд морт каттысьө олөмө, кызди да мыйөн сяммө. Менам тэ моз оз артмы: ме абу ныв! Да, сө морыд, ме абу ныв!

ЗИНА. Модөдчис бызгыны!

ИВАН. Сэсса нинөм ог шу. Шу коть эн, тэ он янав. Передөвой колхозница! (*Мунө.*)

ЗИНА. Митрей, мыйла тэ сетин сьөмсө?

МИТРЕЙ. Йөрмөма мортыс да. Эг кө ме сет, мукөдъяс сетисны... Пөдлинө, магазинын тайө и көритис мена порота мортөн. А мыйла сийө шуис: каттысьө олөмө, кызди да мыйөн сяммө? Каттысьнитө позьө и өта-мөдлысь горшгьяс вундалөмөн.

ЗИНА. Сылысь кө кывзыны! Ваньө Иван ассьыс олөмсө гусялис. Да, ассьыс гусялис, дай мукөдлысь пагөдө. Митрей, оз ков каттысьны олөмө, а колө зильны мунны, кытчө олөмыс чуксалө,— зумыда мунны. Да мый ме та йылысь висьтала,— ме, прөстой доярка. Ми бурөсь, уна йөв кө сетам. А кутшөм мөвпгьяс миян эмөсь, некод оз юасьлы, сийө быдөнлы веськодь.

МИТРЕЙ. Зина, коммунистическөя уджалысьлысь ним перйигад уна йөв лысьтөмыд этша на. Мукөдтор на сэтчө уна колө. Али ме тайос ог лючки гөгөрво?

ЗИНА. Пөльза кө он сет йөзлы, та йылысь сёрниыд прөстөй кыв песөм. Эмось на войтыр, кодъяс радейтөны чуксавны коммунизмо, ошкөны сийө олөмсө. А кор делө вылө воас, видзөдчөны мыш сайө дзесбыны. Водзын мунөм пыдди. Эмось на сэтшөм войтырыд, Митрей, мян пөвстын, эмось!.. (Кост.) Ме öни ас вылө босьтi уркөвөйөн мог: фермаын котыртны электродойка, мөсьясөс домавтөг видзөмөн.

МИТРЕЙ. Тайө уркөвөйтө вөчан, ковмас мөд уркөвөйө босьтсьыны.

ЗИНА. Дерт жө! Ме сийөн и велөдча институтын – мед олөмсө водзө аддзыны. Колө пыр вильө да вильө пырөдчыны, öтарө кокньөдны олөм да удж. Полан кө выльысь, кутан тойтны öти местаын. Сэки бакшасян – вежөрнад и сьөлөмнад. (Серөктө.) Бакшасьөм сьөлөм! Овлывлө оз сийө олөмын, Митрей?

МИТРЕЙ. Татчө воөма журналист. Быдлатi ветлөдлө. Төдмасьө колхозной олөмөн. Воліс и менам куканьяс картаө. Кутшөм сийө мортыс?

ЗИНА (ышловзьө). Ок, журналист ёрт! Евгений Павлович! (Друг.) Митрей, тэ радейтлин? Нылөс?

МИТРЕЙ (скуп шыпыньөн). Нывъяс пырджык радейтөм вылө бергөдөны.

ЗИНА. Оз өмөй позь юавны?

МИТРЕЙ. Ме йылысь мый сёрнитан, меным комын өкмыс арөс. Радейтан тшупөдыс кольөма.

ЗИНА. Кутшөмкө нылөс өд радейтлин жө? Гашкө, нылыслы эн лысьт висьтасьны, а ас сьөлөмад кутін. Том дырйиыд!

МИТРЕЙ. А тэ он юав менсьым, вөлі эз менам том кадыс?

ЗИНА. Том кадыд быдөнлөн овлө. Öтчыд нэмнас, но овлө.

МИТРЕЙ. Овлө. Заводитчыліс и менам. Сөмын тай,– эз на удит ломзыны, а кусі. Кусөдісны!.. Ме, Зина, вөлі и комсомолецөн. МТС-са комсомольскөй орагнизация бөрийс секретарөн. Лөсьөдча пырны партияө. Сеті шыөдчөм. А менө... пуксьөдісны тюрмаө. Бериялөн кесйылөмъяс вөчисны менө вредительөн да диверсантөн.

ЗИНА. Митрей, гашкө, бурджык тэныд вунөдны та йылысь? Кутшөм важөн нин вөлі.

МИТРЕЙ. Дерт, бурджык. Да ог вермы, Зина! Вунөдны позьө, тэ кө олөм вылө веськодя видзөдін. Но кор став том ярлунөн олө-

мас вöлі кутчысян!.. (*Бишовзё.*) Ме сэні заводитлі дорйысьны. Мыйкө жö зили, мед докажитны, мый менам некутшөм мыж абу. Вида ачымөс: мыйсяма ме морт, да ещö комсомолец,— ог вермы дорйыны ачымөс. Таысь ме ачымөс лыдди мыжаөн. Сэки сэні лыдди, да и öни на со мөвпышта, да сьөлөмөй нюкыртчö: мыйла ме эг вермы мездысьны!.. Ме шензи, мыйла меным оз эскыны. Мыйла тшöктöны менö аслым ачымөс шуны врагөн, кор ме народлы абу враг!.. Сёрөнджык ме гөгөрвои: Бериялөн кесйылөмъяслы колö вöлі, көть мед мый да, мыжтөм мортөс мыждыны. Гөгөрвои, а эз ло кокниджык. Меным жаль вöлі, мыйла менам томлунöй вошö некутшөм пöльзатөг. Мөвпыштан тайöс, да некытчö он инась, көть и тöдан, мый таысь абу тэ мыжа, а мыжаöсь пөж Бериялөн звермөм кесйылөмъясыс. И öни на меным жаль, Зина, мыйла менсым том кадöс мырддисны! Мый нö, менам правоыс тадзисö шунысö абу, кор сьөлөм пиын ставыс горзö!..

ЗИНА (*волнуйтчөмөн*). Митрей, колö зильны, мед öни тэнад олөмыд бура да төлкөн муніс!

МИТРЕЙ. Колі эськө... Да бура мучитчан, кор юалан асьыд: верма-ö ме верстайтны весьшөрö вошөм кадсö? (*Кост.*) Зина, ме төндзи көсьи тэкөд сёрнитны. Помнитан? Тэ тай ещö юалин: страшнөйтор пö? Но сэки эг лысьт. Öни юала. Зина, босьтасны оз менö... партияö?

ЗИНА. Ог төд, Митрей! Ог куж висьтавыны.

МИТРЕЙ. Сійö öд и эм: он төд!

ЗИНА: Митрей, тэ сёрнитлы Геннадий Семёновичкөд.

МИТРЕЙ. Ог лысьт, Зина. Партийнөй секретарь кө шуас: тэ, Митрей, партияö он туй... Татшөм шуөмыд меным смерть!..

ЗИНА. Митрей, мыйла тэ некор он нюммуллі? Видзөдан тэ вылө, да тэ быттьö мыйкө век воштөмыд да корсян.

МИТРЕЙ. Кор морт тэськасьөма олөмысь, серамыд оз пет! (*Мунö.*)

ЗИНА. Зина öшинь пыр видзөдö ывла вылө. Пырö Гриша.

ЗИНА (*вöлі думышитчөма, öни любöа*). Гриша!

ГРИША. Мый тэныд друг любö лои! Мый тэ тані öтнадөн вöчан?

ЗИНА. Геннадий Семёновичöс виччыся. Эз тай со лок.

ГРИША (*нюжөдөмөн*). Гөгөрвоа...

ЗИНА. Гриша, мый сэтшөм зывök сорөн шуин?

ГРИША. Зина, ме тэнсыд көсья юавны. Тэ эн лөгась... Ог вермы!

Кывійой оз бергӧдчы... Зина, ме тэнӧ радейта. Кӧсья радейтны.

Кӧть мый эз вӧв тэнад ныв олӧмын.

ЗИНА. Мый йылысь тэ, Гриша? Мый вӧлі менам ныв олӧмын?

ГРИША. Зина, тэ менӧ радейтан?

ЗИНА. Гриша! Мыйла ӧти пӧлӧссӧ ӧтторъя юасян.

ГРИША. Зина, ме кӧсья корны тэнӧ. Радейтан кӧ, вӧчан. Зина, тэ мун... фермасьыд. Дугды дояркаалӧмысь. Дерт, эськӧ, нимкодъ, кор тэнӧ лыддӧны водзын мунысьӧн. Да зэв дона сувтӧ сійӧ?.. Зина, сельпоын колӧ счетовод. Тэ мун сэтчӧ. Ме сёрниті сельпо-са председателькӧд. Сійӧ радпырысь тэнӧ босьтӧ... Зина, кывзысь менсьым. Ӑні, гашкӧ, абу на сёр.

ЗИНА. Кутшӧм сёр йылысь тэ сёрнитан? Талун тэ кутшӧмкӧ аслыд пӧлӧс. Мый лои? Гриша!.. Тэ висьталін: радейтан. А мелі кыв он козьनावлы.

ГРИША. Тэ ещӧ кӧсьян менӧ укӧрайтны!.. Ме тэ вӧсна тӧждыся. А зон кӧ тӧждысьӧ ныв вӧсна, сідзкӧ радейтӧ. Меліасьӧмнад ті, нывъяс, ӧдійӧ вельманньыд.

ЗИНА. Ок, Гриша!

Пырӧны Аркадий Андреевич да Митрей.

Аркадий Андреевич – ён тушаа, зумыд воськовьяса, тӧдчӧ – решительной.

Пырӧмӧн тшӧтш пӧрччӧ полушубоксӧ, шапкасӧ, шыбитӧ стул вылӧ.

АРКАДИЙ (*аслас пызан дорӧ локтігтырйи*). Лэдзим кӧ тэнӧ скӧт дінӧ, тӧлкӧн уджав. Ме тэнӧ тай эг мӧдӧд пес вӧчны либӧ потш керавны, а сувтӧді колхозной озырлун бердӧ. (*Аддзӧ Зинаӧс*.) Со ещӧ водзмӧстчысь петӧма! Домавтӧг мӧсьясӧс ковмӧма видзны. Быттьӧ мӧсьяслы абу ӧткодъ, чеп йылынӧсь найӧ али карта вылын пельӧсысь пельӧсӧ уялӧны да куйӧд лойӧны. Унджык йӧв лысьтӧм пыдди, мударитан!

Зина ӧдійӧ мунӧ, Гриша вӧтчӧ сы бӧрысь.

АРКАДИЙ (*Митрейлы*). Мый ланьтӧмыд? Велалӧмыд чӧв овны да гусьӧн вӧчны!

МИТРЕЙ. Аркадий Андреевич, куканьясӧс быдтыны меным тшӧктінньыд. Кывкутӧмыс ме вылын. Кор кутам сетны государстволы, тэ мыжсӧ он ас вылад босьт, а ме вылӧ ыстысян. А ме ог кӧсйы, мед меным шуисны: мерлина кодъ скӧт пӧ быдтӧмыд.

АРКАДИЙ. Тэ, Митрей, кывъястӧ пыдынжык кут. «Мерлина

кодъ!» Менам колхозын тэныд ставыс лёк. Тэ эн вунёдчы, коді тэ! Тэно кё Сталин культ дырйи мыжавлёмысь правдайтисны, өні сэсса позьё быдтор шуны! Да ещö содтöд асныралан. Кытысь тэныд куканьяс карта дорад силосыс? Дояркаяслысь гусялін?

МИТРЕЙ. Ме абу вөр!.. Меным Ольга вайис.

АРКАДИЙ. Ольга ваяс. Уллюнъя Ольга! Синмасьышт сөмын ськөд. Ме тэныд эг сет силос? Эг! Посни турун эг тшөкты куканьяс карта дорö путкылявны? Эг! Сійö меным колö лысьтан мөсьяслы.

МИТРЕЙ. А мыйөн куканьясөс верда?

АРКАДИЙ. Мыйөн ме тшөкта, сійөн и верд. Ме тэныд ог сет колхозной эмбур таргайтны!

МИТРЕЙ (*повзё*). Ме таргайта... Колхозной эмбур? Мый тэ, Аркадий Андреевич? Ме ог тöд. Ме, ас думысь, чайтi...

АРКАДИЙ. Тэ коть мый чайтiн, а ме ог лэдз дзугны колхозной дисциплина?.. Тэ меным, Митрей, вот ещö мый висьтав. Тэ кö дзик нинөмөн эн вöv мыжа, мыйла сэки эн дорйысь? Та мында во весь пукалiн? Мыйкö тэ, другö, сэнi муклуйтöмьд.

МИТРЕЙ. Ме зiли дорйысьны. Да эг вермы. Эг вермы, Аркадий Андреевич!

Пырö Ольга. Уджалан паськөм вылас тасмаасьöма, чышьяна, ватной гача, киас плеть.

ОЛЬГА. Председатель ёрт, тэ менö корин? Мый ме тэныд уджалiгкостi ковми?

АРКАДИЙ. Талун гача нин.

ОЛЬГА. Ме ола мужик весьтö. Дай баба весьтö ола. Кор колö гача, кор кöсья юбка шыркнита.

АРКАДИЙ. Тэ бара шыркнитан!.. Кыдзи тэ лысьтiн колхозной силос таргайтны? Сійö меным муртса тырмö лысьтан мөсьяслы!

ОЛЬГА. Со кутшöм мыж тшупö! Сійөн и корин менö? Силостö ме ачым сёя али каньöс верда?

АРКАДИЙ. Митрейöс вердан.

ОЛЬГА. Митрейлы ачyd тшөктöмьд сетны.

АРКАДИЙ. Кор ме тэныд тшөктылi?

ОЛЬГА. Митрей, тэ менö пөръялiн? Тэ тай абу честной морт вöлөмьд.

МИТРЕЙ. Ме силостö эг аслым зептö сюй!

АРКАДИЙ. Ми тэно скөтлы кöрым ваявны бригадирö пуктiм. На-

дейтчим. А тэ мый вöчан? Дзикöдз вельмин. Тэ, тыдалö, коньөрöй бабаöй, төварышескöй судусь гажтöмтчöмьд. Видзöд-лам, кызди тэ сэнi кутан збоявны!

ОЛЬГА. Тэ, председатель, бöрйим кө тэнö, председателяв, а эн грöзитчы!

АРКАДИЙ. Тэ вöлюйтны кутан, а ме ланьтöмөн ов, да тэ вылö любуйтчы!.. Со ещö ме тэныд тшöктыли зорöд шөр ваявны мөсьяс-лы, а тэ кытчö воштан? Көнi тэнад колхознöй дисциплина?

ОЛЬГА (*гусьөн*). Митрей, ме тэныд силостö бара на вая. Виль гу востим.

МИТРЕЙ. Меным оз ков!

ОЛЬГА. Повзин нин. Тэ тай ачылд кукань вөлöмьд. А ещö шулин: колхозлы бурös кöсьян вöчны!

АРКАДИЙ. Мый сэнi вашкöдчанныд?

ОЛЬГА. Ме Митрейöс кора ас динö узыны. Тэнад дисциплинаыд танi оз мөрччы.

АРКАДИЙ. Ольга, тэ эн вывтiась! Куж сёрнитны председателькöд!

Пырöны Геннадий Семёнович да Евгений Павлович.

ГЕННАДИЙ. Кутшöм зык тiян танi?

АРКАДИЙ. Зыксьыны öд лоö татшöмьясыдкöд.

ОЛЬГА. Ме муна, председатель, али тшöктан ас дiнад жмотвидзны?

АРКАДИЙ. Мун уджав! Рытнас волан.

ОЛЬГА (*серамөн*). Мися, гашкö, öнi и судитан! (*Мунö*.)

Евгений пуксьö, кыззö да корсюрö пасьялö аслас блокнотö.

ГЕННАДИЙ. Димитрий Сергеевич! Тэ он вудж механизаторö? Тэ вöвлin трактористön.

МИТРЕЙ. Геннадий Семёнович, ме трактор вылö ог пуксьы. Тыр-мас! Öтчылд видлöма.

ГЕННАДИЙ. Весьшөрö полан!

МИТРЕЙ. Тэ он дöверайт меным куканьясöс старайтны?

ГЕННАДИЙ. Абу дöверитöмөн делöыс. Мый тэ, Димитрий Сергеевич, пыр видзöдчан дöверитöм йылысь юасьны. Колхозын техника содö, а механизаторьяс оз тырмыны.

АРКАДИЙ. Геннадий Семёнович, Митрей аснауканас вердö куканьясöс абутöм силосön. Мый ми ськöд вöчам?

МИТРЕЙ. Ме кори Аркадий Андреевичлысь содтöд көрым. Сийö эз

- сет. Куканьяслы да ошпианлы пö тырмас эжөр. Ме шыаси Анна Петровна динö. Сийö пыр и вичмöдiс меным силос да вежджык турун.
- АРКАДИЙ. Анна Петровна тшöтш торкалö колхозной дисциплина?!
- МИТРЕЙ. Геннадий Семёнович, уджавны кö – уджавны, не кö – не!
- АРКАДИЙ. Уджав. Да эн вöлюйт, лысьтысь мöсьяслы вред...
- МИТРЕЙ. Бара вредительöн кöсьян вöчны! (*Скöрысь мунö.*)
- ГЕННАДИЙ. Аркадий Андреевич, тэ весьшöрö Митрейлысь дояинсö вöрзöдан.
- АРКАДИЙ. Мед оз аснырав. Менам мыш сайын Ольгаос тойыштö силос таргайтöм вылö. Анна Петровнаос сэтчö жö кыскö. Артель котыртö мекöд водзасьöм вылö.
- ГЕННАДИЙ. Но, тайö тэ, Аркадий Андреевич, вывтi нин. Митрей колхоз вöсна тöждысö.
- АРКАДИЙ. А ме колхозлы лёкöс кöсья?.. Мед инö куканьяс палор кодьюсь тшöкöлдывайтасны. А лысьтан мöсьясöс гез йылö öшлам?.. Геннадий Семёнович, Митрей йылысь ме со мый шуа. Сийöс кöть и правдайтiсны, сы мында во пукалöмнад сийö коли олöмысь. Орлöм бöрад сьöкыд олöм визяд веськөдчыны. Налөн, Митрей кодьяслөн, сьөлöманыс коли... Налөн сьөлöманыс мыйкö чеги. Сийö чегöмыс оз лэдз эскыны мян олöм öдьяслы. Веськыда шуа, – налөн, кöть и весь мыждылисны, сьөлöманыс коли лөглун. Код вылö? Быдөн вылö. Быдтор вылö... Олöмыд сийö тышкасьöм. Вермасны-ö Митрей кодьяс колан вынөн тышкасьны, на вывтi ставыс мунöм бöрын да лөг кутiгөн? Аддзанныд, Митрейным пыр зумыш ветлö. Быттö мыйкö сылы оз тырмы, быттö сийö быдөн вылö лөгалö. Весиг ас вылас скöралö. Дерт, сийö, гашкö и, морт характер сайын. А кодi тöдас, сы сайын-ö?
- ЕВГЕНИЙ. Сталин культдырся беззакониеыс да произволыс сiдзи нин Митрей кодьясöс кусньöдлiсны да патрайтiсны, а ми вайö ещö гудйысьны найö сьөлöмын, корсьны кутшöмкö чегöмьяс!
- ГЕННАДИЙ. Отсалöм пыдди да налы эскöм пыдди!
- ЕВГЕНИЙ. Да, да, отсалöм пыдди, мед найö олöмö юр вывтиныс сунiсны!
- АРКАДИЙ. Отсав, но син увсьыд эн лэдз!
- ЕВГЕНИЙ. А Митрейтö чорыда мыждылöмаось.
- ГЕННАДИЙ. Аскöдыс сёрнитiн?
- ЕВГЕНИЙ. Митрей йывсьыныд меным висьталiс тiян сиктын олысь вöвлöм прокурор.

ГЕННАДИЙ (*серамён*). Ваньё Иван!.. Сійё уджавлёма финансыя органын ревизорён. Кузь киясясёс дзёбёмысь да налысь взяткаяс босьталёмысь сійёс вётласны партияысь, вештасны удж вылысь. Локтас семьянас татчө, аслас сиктө.

ЕВГЕНИЙ. Ревизор да прокурор! Мый на костын өтсымаыс? Нинём ог гөгөрво.

ГЕННАДИЙ. Ревизорёс йёзыд оз төдны. Прокурорёс быдөн төдөны. Ваньё Иван и висьтасьё прокурорён. Коді медбура төдса законъясөн, абу кө прокурор? Сы вёсна и кодсюрё сы дінө волёны гижны прошениеяс да жалобаяс. Ваньё Иван көть коді вылө, көть мый гижас.

АРКАДИЙ. Винатө кө мыччан. Сылөн эм весиг аслас такса, кутшөм жалөбаысь кымын вина доз сувтөдны.

ЕВГЕНИЙ. Со мый вөлөма. А ме сылы...

ГЕННАДИЙ. Мый сылы?

ЕВГЕНИЙ. Нинём... Дырджык кө тиянын олан, он юртө, тшөтш партийной билеттө воштан!

ГЕННАДИЙ. Аркадий Андреевич, миянлы колө мөдөдлыны колхозникъясёс совхозө, көні эм электродойка. Мед видзөдласны, кызди вөчөма ёлочка. Ме ногөн, позьё мөдөдлыны фермаён веськөдлысьёс. Ыстылам ськөд тшөтш Зинаёс. Мед найө видзөдласны электродойка аппаратъяссө. На дінө индам Митрейёс, мед төдмасыс картанас да ёлочка площадканас. Локтасны да, асьным вуджам мөсьясёс домавтөг видзөм вылө.

АРКАДИЙ. Меным оз ёлочка ков. Меным колө йөв. Райкомсян быд лун звөнитөны.

ГЕННАДИЙ. Öтиыс мөдсө оз торк.

АРКАДИЙ. А, колөкө, өтпырйөсө кык мозыс менам пөрысь юрө оз төрны. Опорно-показательной колхозын скөтнысө чеп йылын видзөны. А кысь нин миянлы ёлочкаясөдз.

ГЕННАДИЙ. Миян көсйигкості дас пөв удитасны вуджны. А ми бөрө огө көсйөй кольччыны. Дояркаяс тшөктөны.

АРКАДИЙ. Оз дояркаяс, а Сопрон Зина! Кодөс тэ, Геннадий Семёнович, вывті нин лэптан.

ГЕННАДИЙ. Сопрон Зина доярка жө. Дай водзын мунысь колхозница. Комсомолка сійё. Коммунистическөя уджалысь ним вёсна тышкасьё. Ог ме сійёс лэпты, а сійё ачыс кыптө, водзмөстчө. А водзмөстчысь колхозникъяслы миянлы колө быд ногөн отсавны.

АРКАДИЙ. Миян могыс быд колхозниклы отсавны. Весиг дышъяслы, кыскыны найөс уджө. Водзмөстчысь! Сэсся сылы и позьё

горзыны быдтор йылысь, мый юрас пырас? Ышодны дояркаясӧс. Кыпӧдны сёрни комсомольскӧй собрание вылын. Менсьым юасьтӧг! Сёрнитнытӧ кокни. А вӧчнысӧ кодлы ковмас? Забӧтаыс код вылӧ водас? Сідзи нин этша миян забӧтаыс? Быд уджлы аслыс кад!.. Марков ёрт, мый тэ отарӧ гижан? Он пырӧдчы миян сёрниӧ?

ЕВГЕНИЙ (*ӧнӧдз зйла гижис блокнотӧ*). Тян делӧ сёрнитны. Менам делӧ гижны.

АРКАДИЙ. Сенсация корсян? Менам колхозысь тэныд сійӧ оз сюр.

Пырӧны Зина да Елена.

ЗИНА. Зэв бур, куимнанныд танӧсь. Евгений Павлович, ме локти тэкод пинясьны! (*Сетӧ газет.*) Абу лючки гижӧмыд газетад, Евгений Павлович! Менам бура лысьтысьӧмыс абу сӧмын ме сайын. Меным Елена тётя отсасис да велӧдіс. Мукӧдьяс отсасисны. А тэ менӧ отнамӧс гижан.

ГЕННАДИЙ. Евгений Павлович, ме тэныд сӧвет сетлі, мися, тэ бура тӧдмав, мыйла йӧв лысьтӧмын Зина медводзын лои.

ЕВГЕНИЙ. Но, ёртъяс, ті журналист вылӧ позьтӧм мог сӧлӧданныд. Кызди ме ичӧтик статьяын став йывсьыныд гижа.

ЗИНА. Колӧ вӧлі гижны! Елена тётя, тэ олӧма морт. Журналист ёрт тэныд эскадджык. Висьтав.

ЕЛЕНА. А мый ме висьтала? Ветламӧй фермаӧ, мед Марков ёрт ачыс видзӧдлас.

ГЕННАДИЙ. Сідзи и вӧчӧй, Евгений Павлович.

ЕВГЕНИЙ. Ог бара веськав кутшӧмкӧ «прокурор» вылӧ?

ГЕННАДИЙ. Аслад юрыд помад.

ЕВГЕНИЙ. Мунамӧй инӧ, нывьяс!

Евгений, Елена да Зина мунӧны.

ГЕННАДИЙ. Аркадий Андреевич, миянлы кад босьтсьыны пропащнӧй культураяс вӧдитан звенояс котыртавны. Быд лунъя удж сайын он и тӧдлы – тулыс таялас. Медся кывкутана звеноӧ, кукуруза вӧдитанаӧ, звеньевӧйӧн колӧ пуктыны, ме ногӧн, Ольгаӧс.

АРКАДИЙ. Ольгаӧс оз позь. Этӧ кӧ на выжывмӧй. Нывбаба асьсӧ вывтӧ кокниа кутӧ.

ГЕННАДИЙ. А тэ ачид казаявлін сылысь кокниа кутӧмсӧ?

АРКАДИЙ. Кута тай ме, председатель, быд энвотом готырös кыйодны, кони да кодкод сийö войясын шардлö. Миянлы Ольга кындзи на колхозникыд, майбыр, сюрö. Кыдзи Ольга ашшор олöмас асьсö кутö, сэтшöм жö и удж вылын. Сылön дисциплинаыс увлань юра. Тэ сылы öти кыв, а сийö тэныд дасöс. Тэ тшöктан тадзи вöчны, сийö дзик мöдарö. А пропашной культураяс йывсьыд ме со мый шуа. Тэ, другö, Геннадий Семёнович, босьтсян тайö уджас бөрөн. Колö войдөр партия райкомлысь юасьны: кыдзи да, мый да. Сэсса вöлисти и вöчны. Райком шуом серти!

ГЕННАДИЙ. Абу райкомлысь юасьöмын делöыс, Аркадий Андреевич! Миянлы колö аслыным водзмöстчыны! Миян могыс – кыпöдны колхозникъясöс бура муөн вöдитчöм вылö. Передöвикъяслысь опытсö пыртны, асьыным маякъяс öзтыны.

АРКАДИЙ. Колхозникъяслы мый тшöктан, сийö и вöчасны. Команда сетин, дай пом!

ГЕННАДИЙ. Командуйтöмнад ылöдз он мун! Йöзкөд уджавны колö!

АРКАДИЙ. Но и уджав!.. Уджав!.. Крукась менам быд кывйö, бокöвöй йöз дырйи век, талунъя моз, потшав менö... А ме партия райкомсян индöдтöг ни öти воськов! Менам сидзи велалöма овны да уджавны. Сы вылö и ме медвойдөр коммунист, а сэсса председатель! (*Дöзмöмön мунö.*)

ГЕННАДИЙ (*öтнас, волнуйтчö, ветлöдлö джодж кузя*). Командуйтны... Райкомтöг ни öти воськов... Кытысь тайö?

Пырö Митрей, перйö зепсьыс нель пельö кусынтöм бумага, разьö.

МИТРЕЙ. Геннадий Семёнович... вот... шыödчöм. (*Мыччö бумагасö.*)

Геннадий ветлигтырйи босьтö – нетшыштö бумагасö, лыддьö.

МИТРЕЙ. Кösъя олöмын ылöджык аддзыны... Кösъя унджык вöчны... Сьölöмöй тшöктö...

Геннадий шыбитö-пуктö бумагасö пызан вылö, ветлöдлыштö, видзöдлö Митрей вылö, бумагасö босьтö, суйö зептас, мунö.

Митрей повзьöм синъясөн видзöдö Геннадий вылö, сы мунöм бöрын дыркөдль повзьöмön сулалö, шапканас чышкö доршасян синвасö, пуксьö, мучитчан чужöмön видзöдö.

ЕЛЕНА. Митрей, председатель эз волю?.. Мый тэ талун сэтшöм жу-  
гиль? Чужöм вылад быдöн вежсьöмыд. Кутшöм шог бара таялис  
тэнö?.. Митрей, тэ меным зэв жаль.

МИТРЕЙ. Мый тэ менö жалитан! Вредительöс да ещö диверсантöс!

ЕЛЕНА. Мыйла тадзи шуан, Митрей! Ме некор эг эскыв. А мый  
ме верми вöчны? Сьölöмöй потö, гусьöникöн вöли бöрдыштан,  
а он тай шу нинöм. Эз вöв сэтшöм кад сэки. А тэнö ме жалита.  
И öни на сьölöмöй пыдзыртглас, тэ йылысь мөвпышта да.

МИТРЕЙ. Пыра кө тэ ордö, нянь кусöктö мыччан!

ЕЛЕНА. Митрей, эн сёрнит тадзи. Меным сьöкыд кывзыны. Ми  
тэкöд öтлаын ныла-зонмавлім. Кызь во дорысь унджык коли  
сысянь, а оз тай вун... оз вун, сьöкыд висьöмыд! Том кадыд мед-  
дона вöлöма. Сы вöсна дона, мый сэки радейтöмыд вöли сöстöм.

МИТРЕЙ. Сэтшöм сöстöм, мый мöд луннас жö и ставсö ниртыштін  
сьölöмсьыд. Көть и көсйысьлін нэмыд орччөн мунны олöм туй  
кузя, юкны шог и гаж.

ЕЛЕНА. Ме таысь абу мыжа, Митрей. Ньöти абу.

МИТРЕЙ. Но инö ме мыжа! Быдлаын ме мыжа! Öтнамön мыжа!

ЕЛЕНА. Митрей, мыйла тэ дöзман, кор ме висьтала ас йылысь.  
Жалитöмыд абу радейтöм. Оз менам öтнамлөн сьölöмöй доймы  
тэ вöсна. Весиг Ольга тэнö жалитö. Сійö мыйкö зэв нин любитö  
тэ йылысь варовитны.

МИТРЕЙ. Ольга оз жалит, а гөгөрвоö менö.

ЕЛЕНА. Митрей, тэ эн скөрмы, ме юала да. Кутшöм мыж тэ вылö  
лэптылисны? Мыйкö öд шуисны жö!

МИТРЕЙ. Шуисны. Тэ тöдан сы йылысь.

ЕЛЕНА. Ме тöда! Мый ме тöда? Нинöм ме ог тöд?

МИТРЕЙ. Тöдан, Елена. Гашкö, вунöдин-а. Помнитан, кызди ми  
МТС-ын петалим лым вивті на муяс вылö, видлім, дасьöсь-ö ми  
тувсов гöра-көдза кежлö? Помнитан, менам тракторöй тшыклі?

ЕЛЕНА. Помнита. Тэ ещö мекöд рытйысигөн видін асьтö: сэтшöм  
прöстöйтортö пö ачым эг аддзы. Механикös пö лои корны. Ме  
тэнö такöда, а тэ ме вылö скөрмин. Ме бöрдöмön янсöдчи тэ-  
ысь... Кутшöм нö сэни мыж, Митрей! Тракторыдлөн топливной  
проводыс вöли песовтчöма, ломтасыс оз тырмымön прöйдит, обо-  
ротсö оз содты. Со и ставыс.

МИТРЕЙ. А сэни шуисны: тэ пö нарошнö көсйин жугöдны трак-  
торсö, вредитöм могысь... Сэсся мукöд «мыж». Меным партияö

пырём вылө рекомендація сетіс МТС-са директор. Сійӧс пуксьӧдісны, кызди врагӧс. Меным мыж: тэ пӧ врагкӧд йитчӧмыд. Ме комсомольскӧй собраниеяс вылын ошкывлі МТС-са директорӧс, сійӧ уджалігӧн на. Ме діно бара крукасны: тэ пӧ врагӧс ошкан да кыпӧдан. А Сталин ёрт йылысь пӧ некор кыв ни джын эн шулы.

ЕЛЕНА. МТС-са директор ӧні гортас. Ме карӧ волігӧн аддзылі сійӧс. Сёрнитім и быдӧн. Меным пӧ ӧні государство пенсия сетӧ.

МИТРЕЙ. Сэсся кытыськӧ лӧсьӧдӧмаӧсь: ме пӧ быттӧ кӧсий МТС-лысь став ломтассӧ тшын йылӧ лэптыны, складъяссӧ ӧзтыны... Да нинӧм та йылысь казътывны!

ЕЛЕНА. Ме ӧтиторйӧн такӧда ачимӧс. Меным нимкодъ, Митрей, мый тэ бӧр мортӧн воин. Абу тшыксьӧмыд, сӧлӧмыд абу нӧптовтчӧма.

МИТРЕЙ (*ышловзӧ*). Да, менам вӧлӧма на кутшӧмкӧ шудтор. Не сійӧ кӧ, верми воштыны морт нимӧс... Ме, Елена, сәні аддзыси ӧти пӧрысь морткӧд. Григорий Максимович вӧлі. Ӑтлайн плӧтничайтім. Ӑтлайн олім, сәйим, орчӧн узылім. Ме сійӧс велӧді черӧн вӧдитчыны. А сійӧ менӧ... Да... Григорий Максимович велӧдіс менӧ олӧм радейтны. Кӧтъ кутшӧм сӧкыд олӧмыс эз вӧв... Да... Григорий Максимович вӧлі важ большевик. Ленинкӧд тӧдса. Шуас Ленин йылысь, да чужӧмыс небзӧ, ставнас югдӧ. «Миян Ильич!» – татшӧм нимӧн сійӧ век шулывліс вождӧс... Да... А вот Григорий Максимович некор эз гарыштлы Сталинӧс. Кӧтъ ме и юасьлі сы йылысь. Сӧмын ӧтчид висьталіс: Сталин пӧ менӧ важысянь тӧдӧ. Мыйла сійӧ эз радейтлы сёрнитны Сталин йылысь, ме ог тӧд... Ӑтчид ме шуа: Гриша дядя, тәнӧ Сталин ёрт тӧдӧ. Гиж сылы письмӧ, висьтав ставсӧ. Григорий Максимович друг сыркмуни. Сэсся кутіс асьсӧ. Вӧлӧмкӧ, большевикъяс скупӧсь синва вылад. Сы бӧрын сійӧ дзонь лун, дай рытвойсӧ некодлы кыв эз шулы, зумыштчӧма... Да... А кызди, Елена, меным Григорий Максимович партия йылысь висьтавліс!.. Миян партия – сійӧ правда! Партия кӧ оз быр, сідзкӧ и правда му вылын оз быр. А миян Ильичӧн котыртӧм да быдтӧм партия оз вермы бырны, сійӧ ӧтарӧ ёнмӧ да сӧвмӧ, тэчӧ му вылын Олӧм. Сідзкӧ и, правда кольӧ ловйӧн?.. Шлапкас вӧлі меным пельпомӧ аслас варччӧм киясӧн, шуас: «А тэ, Митрей, юртӧ ӧшӧдан! Эн пойгы, пиӧ!» Григорий Максимович велӧдіс менӧ партияӧс радейтны, эскыны партиялы. Не сійӧ эскӧмыс кӧ, Елена, ог тӧд, гашкӧ и, морт ӧбликӧс вошти. (*Кост.*) Мый вӧсна Геннадий Се-

мёнович неуна кимльёскивыв эз шыбит менсьым шыёдчёмёс!..

Сьёкыд мортлы, кор сылы оз эскыны... Ок, олём! Мый вёчны, мед эськё он жё джёмды! (Мөдөдчө.)

ЕЛЕНА. Митрей, тэ кодарө?

МИТРЕЙ. Аслам куканьяс динө. Кытчө сэсса!

ЕЛЕНА. Мунам өтлаын.

МИТРЕЙ. Колөкө.

ЕЛЕНА. Митрей, ми тэкөд тшөкыда паныдаслам удж вылын. А тэ некор он казтыштлы томдырсятө.

МИТРЕЙ. Стенө юрөс, дерт, ме ог кут нөйтны.

ЕЛЕНА. Тэ, тыдалө, менө некор эн и радейтлы!

МИТРЕЙ. Тэ верөсыдлы ошйысьлн?

ЕЛЕНА. Чөв, Митрей. Ог жё сылы висьтав!

МИТРЕЙ. Полан?

ЕЛЕНА. Ньöти ог. Ме сыысь чаль гыж ыджа ог пов. Мыйла висьтавны кодлыкө, мый меным коркө вөлі медмусаыс! Ме аслам сьөлөм пиын гусьоникөн кута томдырся радейтөмөс, мед некод чунь помөн эз инмөдчы сьө.

МИТРЕЙ. Мый вөлі, сійө косьмис.

ЕЛЕНА. Дерт, сідзи. Да заведнө! (Мунөны.)

Пуксьө рыт. Гажа серамөн пырөны Люда, Зина, Евгений.

ЕВГЕНИЙ. Тэнö ме, Люда, сьөлөмысь окышта!

ЛЮДА. Мыйла менө? Ті Зинаөс окалөй.

ЕВГЕНИЙ. И Зинаөс позьө.

ЗИНА (серамөн). Эм кө мыйысь!

ЛЮДА. Гриша эськө юрнытө орөдас.

ЕВГЕНИЙ. Школьникъяс быдтөны кукуруза да сахарнөй свеклө.

Колхоз силосуйтө. Дояркаяс оз босьтны, полөны вьль силосысь.

Зина збоя да сьөлөмысь босьтчө вердны асьыс мөсьяссө вьль культураясөн. Тайөс, Люда, тэ первойя мортөн меным висьталн.

Со таысь ме тэнö дасысь окышта. Көть öнн жө.

ЛЮДА. Ме чайті, ті менө көсьянный окыштны, кызди нылөс, а, вөлөмкө, сөмын кукуруза вөсна. Сідзитө кө, Елена тетялөн эм жө пайыс.

ЕВГЕНИЙ. Төда и Елена Зотьевна йылысь.

Пырө Гриша.

ЗИНА (любѡа). Гриша, лок пуксы орччѡн. (Гриша пуксьѡ Зина дѡнѡ, дѡзмѡм чужѡма.)

ЕВГЕНИЙ. Ид идзас сора кукурузнѡй силосѡн да сахарнѡй свеклѡн вердчигѡн Зина йѡв лысьтѡмын чеччыштѡ медводзѡ. Дояркаяс мырддысьѡмѡн кутѡсны босьтны сѡйѡ силоссѡ. И найѡ мѡсьяслѡн йѡлыс кутѡс содны. Тайѡ жѡ зѡв бур! Ме кучки телеграмма редакцияѡ, мед печатайтѡсны газетын, тыдаланаинѡ, медтѡдчана шрифтѡн.

ЗИНА. Бара менѡ ѡтнамѡс гижин? Евгений Павлович, сѡдзи кѡ ѡнѡ вѡчин, ме дзѡкѡдз тѡ вылѡ лѡгася.

ЕВГЕНИЙ. Эг, Зина. Эн скѡрмы. Ме ѡнѡ гѡжи ид идзас сорѡн кукуруза силосуйтѡмнытѡ. Тайѡ колана опыт. Ме ещѡ та йылысь ыджыд очерк гѡжа. Дерт, сѡнѡ, Зина, тѡнѡ бытѡ лоѡ не ѡти пѡрѡйѡ гарыштны.

ГРИША. Марков ѡрт, тѡныд нѡѡти абу яндзим?

ЕВГЕНИЙ. Мыйысь, Гриша?

ГРИША. Журналист ветлан? Правление контораын жмотвидзан. Юѡрѡястѡ папкаясысь ѡктан. Аслыд дыщ катласыштны колхознѡй овмѡс гѡгѡр, юр вемѡястѡ легѡдыштны. Кысь нин эськѡ сойястѡ пуджѡмѡн кутшѡмкѡ уджѡ босьтчыны да. Югѡялан ручканад киясыд оз гаддявны.

ЕВГЕНИЙ (гажаа). Сѡйѡ збыль, Гриша!

ГРИША. Туша-рожанад бытѡтѡ том, а сѡлѡмыд чусмѡма.

ЕВГЕНИЙ. Ог суссысь, Гриша!

ГРИША. Он ѡд весьшѡрѡ важад кутчысь. Литератураын классикъясѡн ошйысян. Накѡд горанѡн ворсѡгад он и казьявлы, кыдзи том йѡз тѡчасны выль олѡм. Да тѡ он и тѡд, мый коммунизмтѡ тѡчѡны том йѡз, а оз кутшѡмкѡ пиньтѡм пѡчѡяс.

ЕВГЕНИЙ (гажаа сералѡ). Со тай!

ГРИША. Мортлы кѡ спорын вѡча кыв оз сюр, сѡйѡ йѡй моз сералѡ, либѡ код юра моз матькѡ.

ЕВГЕНИЙ. Либѡ кѡч моз пышйѡ!

ЛЮДА. Журналист ѡрт, тѡ менѡ вунѡдѡнныд. Зина, мунам. Кык зон кѡ венѡ воисны, сѡнѡ нывѡяслы нинѡм вѡчны. (Гриша мунѡ.)

ЛЮДА. Меным нимкодъ: кутшѡма тѡянѡс вермис янѡдны мѡян Гришаным.

ЕВГЕНИЙ. Яналѡ. Дзѡкѡдз яналѡ, Люда!

ЛЮДА. Сераланныд да. Янѡднытѡ тѡянѡс сѡкыд. Няръѡм гѡб сѡлѡмаѡс.

ЕВГЕНИЙ. Няръѡм гѡб! Зѡв бур сравнитѡм, Люда.

ЛЮДА. Мый ме шуа, век на бур вöвлі. Рувгылам, журналист ёрт, клубö. Колö кö. Ми, нывъяс, сьылыштам. А ті, зонъяс, кывзыштöй. Абу кö пельташ.

ЕВГЕНИЙ. Ветламöй. Оз-ö Люда аслас ёсь кывъясöн менсьым ещö сьölөмөс кырлав.

ЛЮДА. Тіянöс көть пушкаысь лый, оз мөрччы... Клубö босьтам тшöтш Митрейöс. Сылөн гөлöсыс – бас. Ме кывлі, кызди сійö сьыліс кукань картаын. Кылі да карта öдзöссö гусьöникөн калькнитлі. Мися, гашкö, мөд морт сәні. Некод абу, куканьяс кындзи. Митрей öтнасөн. Öдйö бөр öдзöссö топöдi, мися, мед оз аддзы. Ме öтнамөн кö, пола Митрейысь, сьölөмöй ыркмунлö да ыркмунлö. Корам сійöс, журналист ёрт?

ЕВГЕНИЙ. Локтас кö, мыйла он кор.

ЛЮДА. Чукöстам тшöтш Педөр Митрей Степан Иван Ёгор Лизаöс. Мед төдмасысны. Митрейлы немас курас – невестапу. Зина, тэ висьтавлін Митрейлы Лиза йылысь?

ЗИНА (*гажа серамөн*). Ме эг.

ЛЮДА. Ачыд ещö пöдруга... Ой, оз позь Лизаöс босьтны. Сійö сьылö öсьт-öсьтъяс моз. Тöданныд, кодъясöс тадзи чуксалöны?

ЕВГЕНИЙ. Ыжъясöс кö-а.

ЛЮДА. Кöсйи йöртны, да эг вермы. Öтчыд жö эськö эг вермы, сәсса пыр на йөрмылінныд.

ЕВГЕНИЙ. А тэ, Люда, ачыд картаысь лэдзлывтөм ыж кодь на.

ЛЮДА. Ме ог ыж моз сьыв да! А Лиза сьылö – ыж моз баксö. Со кызди. (*Сьылыштö.*) Хорын кö горöдас, став йöзсö повзьöдас.

ЕВГЕНИЙ. Люда, тэ дыр на борган? Тадзи рытывбыдөн клубад огö и волöй.

ЛЮДА. Журналистөн вöлінныд, журналистөн и колянныд: терпенньöйд оз тырмы. Локтöй, мунамöй инö, мекöд орччöдчөмөн, мед сьölөмныд бурмас.

ЗИНА. Ме тіянкöд тшöтш.

ЕВГЕНИЙ. Дерт жö, Зина! Тэтöг гажтөм лоö.

ЛЮДА. Мекöд тіянлы гажтөм! Пөръясянныд.

ЕВГЕНИЙ. Збыль ме шуа, Люда.

ЛЮДА. Сöранныд! (*Мөдöдчöны.*)

Паныд пырö Гриша.

ГРИША. Зина, энлы мун. Тэ меным қолан.

ЗИНА. Ми клубö мөдөдчим. Лок тшöтш мунам, Гриша. Сәні сьылыштам, гудöкасыштам.

ГРИША. Меным тэ сутш кезлө колан.

ЗИНА. Да, ой!.. Евгений Павлович!..

ЛЮДА. Тэ, Гриша, эн дыр кут Зинаос. Колхоз правление абу мусу-  
касянин.

ЗИНА (*дөзмөмөн*). Люда, мый тэ нинөм абусө ляскөдчан... Мунамой  
клуббө!

ГРИША. Зина, ме тэныд шуи нин: тэ меным колан!

ЗИНА. Да... меным... Но ладнө.

Зина зэв неокотапырысь кольччө. Евгений збыльысь видзөдлө Зина вылө,  
мунө Людакод.

ЗИНА (*горөдө*). Люда, ме тиянөс вөтөда!.. Мый көсьян висьтавны,  
Гриша?

ГРИША. Мый дузъялан? Ме динө неокота кольччыны?

ЗИНА. Меным оз кажитчы Марковкод тэнад сёрнитан сямьд.

ГРИША. А меным зэв воө сёлөм вылө. Тэ нин нюв сийос. Быд му-  
жичойос нюв!

ЗИНА. Кутшөм мисьтөм кивъясыд тэнад, Гриша!

ГРИША. Сетшөмөн чужсылөма! Ме тэнө, Зина, ещө отчыд  
тшөкта: мун сельпоо счетоводөн. Ме талун бара на сёрниті пред-  
седательыскөд.

ЗИНА. Ме фермаысь некытчө ог мун!

ГРИША. Менө янөдны зиян? Ме көсийси, мый тэ локтан сельпоо.  
Висьталі Аркадий Андреевичлы, мися, тэ көсьян мунны ферма-  
ысь да ачыд он лысьт вөзйысьны. Мися, тшөктін менө юавны.  
Аркадий Андреевич шуис: ачыс кө пө Зина көсийө, кызди ме вер-  
ма кутны.

ЗИНА. Сидзи шуис Аркадий Андреевич!

ГРИША. Мыйла нө ме тэнө кута пөръявны.

ЗИНА. Аркадий Андреевич йылысь кө он пөръяв, ме йылысь сылы  
пөръялін!

ГРИША. Ачыд он путьмы – ме вөчи. Тэныд жө бурджык.

ЗИНА (*небыда*). Гриша, оз позь меным энөвтчыны дояркаалөмысь!

ГРИША. Мыйла?

ЗИНА. Оз позь. Ог мун ас удж вылысь. Менам сёлөмой...

ГРИША. Мый сёлөмыд?

ЗИНА. Гриша, ме ог мун дояркаысь. Мый сэсса юасян!

ГРИША. Со кызди! Сидзкө, ставыс збыль!

ЗИНА. Көсьян кө, мунам клуббө. Он кө, ме өтнамөн...

ГРИША. Ок тэ... кырсалысь!

ЗИНА. Гриша!

ГРИША (*кучкө Зинаёс*). Өні ачыл кутан вөтлысьны! Кымын нөйтан тьянөс... (*Мунө*.)

Недыр мысти пырө Геннадий Семёнович, дөзмөм чужома, пуксьö пызан сайö.

ЗИНА (*локтö пызан дорö*). Геннадий Семёнович!

ГЕННАДИЙ (*скöра*). Мый?

ЗИНА. Геннадий Семёнович, меным... меным колö... ветлыны районö институт кузя.

ГЕННАДИЙ. Мый ме динö локтан? Сёрнит фермаын юралыськөд.

Али Анята тэнö оз лэдз? Оз кө, он мун дай. Сэни пасыс.

ЗИНА. Геннадий Семёнович! (*Сыркмунö бөрддзö*.)

ГЕННАДИЙ. Зина! Мый тэкөд? (*Локтö динас*.) Зина! (*Кисö пуктö пельпом вылас*.)

Зина чышкалө синвасö.

Пырöны Анята да Гриша.

АНЮТА. Со көни тэ сёр рытгьясö вошласян... Партийнөй удж нуөдан! (*Зиналы*.) Тэныд абу яндзим!

ЗИНА. Мый лои? Анята!

АНЮТА. Ещö и юасьö! Со Гришаыдлысь юав. Том ныв. Гөтыра морт динö суйсян! Гөтыркөд лейкуйтчö. Гөтырлысь верөссö другö босьтö!

ЗИНА. Со мый вөлөма! (*Öдйö мунө*.)

Гриша пырөмяньыс сулалис матын өдзөс дорын, өни вөтчö Зина бөря.

АНЮТА. Мый ме вылө видзөдан? Öттö, кутшөм нор сингьяса!

Быттьö некутшөм мыж абу. Партийнөй работник!.. Томысь-томон муні тэ сайö. Эски тэныд. Эг видзөд, мый тэ ёна арлыдаджык. Карысь став гажсö эновті. А тэ со вөлөмыд! Челядыд абу жальөсь ни. Көни тэнад сөвесьтыд! Кутшөм тэнад сьөлөмыд!.. Со мыйла тэ мөдөдан менö ёлочкаяс видлавны. Мед унджык вөля кольö Зинаыдкөд кыскасьны!

ГЕННАДИЙ. Водзö, водзö, Анята!

АНЮТА. Тэ абу партийнөй работник, а... пезж кыскасьысь! Пөдруга лөсьөдан! (*Бөрддзö*.)

ГЕННАДИЙ (*ышловзбӧ*). Да-а-а... Гашкӧ, талунсянь, Анюта, меным и гортӧ не локны?

АНЮТА. А кытчӧ мунан? Зина дӱнад? Либӧ ещӧ Ольга ордӧ мун. Сы туйӧ сетчӧмнад тӧныд ӧткодъ, кӧть кодӱ. Медтыкӧ баба!.. Яндысьтӧм бугыль! (*Ӗдзӧс дорсянь.*) Дыр дӱзьвидзан тани? (*Мунӧ.*)

ГЕННАДИЙ (*пыдӱсянь ышловзбӧ*). Овлывлӧ!

### З а н а в е с .

## КОЙМӖД ДЕЙСТВИЕ

### Первой картина

Партийнӧй секретарлӧн кабинет. Ӗти стенин пач бок. Мӧдарладорас ӧдзӧс. Кык ӧшинь костын неыджыд письменнӧй пызан. Пызан весьтас стенин Ленинлӧн портрет. Ӗти пельӧсын прӧстӧй пызан, сӧтчӧ стопкаясӧн тӧчӧма газетъяс да журналъяс. Стенъяс пӧлӧныс пу диванъяс. Кымынкӧ стул.

Ӗни танӧсь Зина да Елена.

ЕЛЕНА. Зина, тӧнӧ корсьӧны. Геннадий ӧни татчӧ оз лок.

ЗИНА. Ме ог мун!

ЕЛЕНА. Мунны лоӧ, Зина!

ЗИНА. Ог мун, Елена тӧтя!

ЕЛЕНА. Он мун, сӧки вежалысь йӧз ещӧ нин радлыны кутасны.

Йӧзыдлысь вомтӧ тай он тупкы. Анна Петровна тшӧтш мунӧ.

Ветлӱганыд сӧрнитанныд. Сӱйӧ гӧгӧрвоысь нывбаба, небыд сьӧлӧма. Гашкӧ, прӧститас.

ЗИНА. Мыйысь?

ЕЛЕНА. Ме ог тӧд. Анюта тӧнад Гришакӧд зыксӧ кыпӧдӱсны...

Зина, тӧ висьтав меным. Ме ог кут паськӧдны. Тӧнад Геннадийкӧд мыйкӧ вӧлӱ?

ЗИНА (*чуймӧмӧн видзӧдӧ Елена вылӧ, сӧсся чепӧсӱ*). Вӧлӱ!

ЕЛЕНА. Збыль?

ЗИНА. Збыль!.. Ме босьтӱ другӧ Геннадий Семёновичӧс. Друг сӱйӧ менам. Кылан, Елена тӧтя! Друг! Мусук. Кӧть и гӧтыр сылӧн эм!

ЕЛЕНА. Мый горзан ме вылӧ. Кодӱ тӧдас тӱянӧс, том йӧзӧс. Сӧсся эн юав тӱянлысь.

ЗИНА. «Эн юав»! Ачюд ещö коммунистка!.. А вот муна. Нарошнö муна! Ме кыпöдi сёрнисö электродойка йылысь. Тi кöсьяныннуд пуккыльтны. Ме ог сетчы тiянлы! Кöть сэсся кутшöм слава ме вылö лэптöй. Мун да висьтавлы быдöнлы – ме пöдруга партийнöй секретарлөн! Паськөд: Сопрон Зина пö ачыс оз сусьсысь. (Бөрддзылö, öдйö чышкалö синвасö.) Туй чöж эльта Анна Петровнаöс!.. Кута Митрейкөд синмасьны да лелькуйтчыны, мед Анюта чайтас, мый ме збыль шлявушöй ныв.

Пырö Ольга.

ОЛЬГА. Изöймитi. (Пуктö ки пыдöсьяссö нач бокö.) Шонтышта... Пачыс кöдзыд. Секретарь скупитчö ломтыны... Вот спектакыд, бабаяс! Геннадий Семёнович пуксьöдiс асьсыс гöтырсö машинаö водзладорас, шоперкөд орччөн. Анна Петровна съода-сьод пукалö. Митрей меститчис мышладорас. Пуксьöма да вашгялö. Зиналөн мамыс ыджыд ноп швачкис машина пыдöсö. Сöвтöма вöлөгасö во кежлö. Быттö нывсö мөдöдö космосö, Герман Титов ёрткөд. Геннадий Семёнович машина дорас жöдзö, быттö кок пыдöссö кöрт коколюкаөн джижалöны. Котöртiс пöдруга ордас. А пöдругаыс со танi. Куткырвидзö. Мича нылöй, мый сэтшöма шогалан? Жаль янсöдчыны Гришаыдкөд? Али полан, мед ветлигкостыд другыд оз кöдзав, оз котöрт мөд дiнö?

Зина лөгөн видзöдлö Ольга вылö, муно.

ЕЛЕНА. Ольга, мыйла тадзи шуан Зиналы!

ОЛЬГА. Зэв тай! Менö кö эськö Геннадий Семёнович босьтiс пöдругаö, юрöс чатöртöмөн ветли: со, мися, ме кодi, партийнöй секретарлы пöдругаö туйи.

ЕЛЕНА. Тэ бара ветлан! Тэныд веськодь нывъяура нывлөн чесьтыс.

ОЛЬГА. Зина абу нин ва челядь. Кад сёлöмыслы ловзыны. Мöс лысьтöмнад да книга лыддьöмнад сёлöмтö он бурöд. Ныв вермас лöсьöдны мусук, вермас другöс видзны. А вермас и öтпырйö кыкнаннысö радейтны...

ЕЛЕНА. Сёрни жö тэнад. Эз весьшөрö верöсыд эновт.

ОЛЬГА. Ме горш мужикъяс вылö, сийөн и эновтiс. Мый он серöкты? Кор ме тадзи шуа, мужикъяс уж мөз гөрлöны, бабаяс чилзöны. Любö!

ЕЛЕНА. Оз тай вежсьы тэнад модаыд, Ольга, оз!

ОЛЬГА. Кутшөм олөм, сэтшөм и мода. Ме, колөкө, йөзлы сьөлөмөс  
ог баннас, а гугнас мычча! Колөкө, ме олөмысь ог пөт да сы  
вөсна и дура! Эновтөм гөтыр, со и ставыс!

ЕЛЕНА. Меным тэ дзик веськодь. Меным Зинаөй жаль. Сылөн  
олөмыс водзын.

ОЛЬГА. Тэ инө жалит жалиттөмторсө. А Геннадий Семёнович,  
колөкө, радейтө Зинаөс. Либө том нылөс көсийө пөръявны.

ЕЛЕНА. Эн сөр, Ольга! Эн быдөнөс ас кодьдөн вөч.

ОЛЬГА. А мый нө! Тэ лысьтан сылы ки сетны? Гөтыра кө, сьөлөмсө  
игнавны колө! Партийнөй секретарь кө, сэсся сылы быть свя-  
төйөн колө лоны! А, колөкө, сийө Аниутаыскөд оз лөсяв.

Пырө Геннадий Семёнович.

ГЕННАДИЙ. Чолөм, ёртъяс!

ЕЛЕНА. Зина муніс?

ОЛЬГА (*мудер серамөн*). Зинаыд!

ГЕННАДИЙ. Тэ, Ольга Ивановна, мый вөччөмыд талун? Кутшөм  
тэныд празндик?

ОЛЬГА. Партийнөй секретарь дінө ляспадъянөн локны абу лөсьыд.  
Геннадий Семёнович, ме кывлі, ті пө көсьянныд менө кукуруза  
вөдитан звеноө начальствооң пуктыны. Збыль?

ГЕННАДИЙ. Көсьям звеньевөйөн индыны. Аркадий Андреевич  
сөгласитчис. А тэ он көсийы али мый?

ОЛЬГА. А ме сямма?

ГЕННАДИЙ. Кукуруза вөдитөм вылө, мый нө профессорөс корны  
кутам!

ОЛЬГА. Матө воанныд меон, Геннадий Семёнович!

ГЕННАДИЙ. Мыйла?

ОЛЬГА. Ме мыйсюрө лыдди кукуруза йывсьыд. Ок, унатор ковмас  
сэтчө. Кукурузаыд тшап. Ме сола тэ вылө, председатель вылө.  
Дөзманныд!

ГЕННАДИЙ. Огө, Ольга Ивановна! Огө матө воөй ни, огө дөзмөй  
ни. Паськыд туй тэныд восьтам.

ОЛЬГА. Трактор вылө лоө пуксьыны. Кутшөм нө ме звеньевөй, ог  
кө куж тракторкөд лелькуйтчыны. Немас радейтчантор. Му-  
жикөй абу жө-а!

ГЕННАДИЙ. Велөдам. Тэ зіль да сюсь колхозница. Надейтча, ту-  
лысөдз велалан.

ОЛЬГА (*серамөн*). Елена, кылан, ме лои зіль колхозницаөң, дай ещө

суюсьон. Но инө, Геннадий Семёнович, председательдыккод вич-  
чысьой меысь! (Мунө.)

ГЕННАДИЙ. Елена Зотьевна, ме динө бара на Густя шыасьліс. Но-  
расьө верөс вылас. Көсйис пыравны ме динө. Мый и вочны  
накөд? Ми тэныд тшөктылім матысянджык төдмавны налысь  
олөмсө.

ЕЛЕНА. Ог төд нин, Геннадий, мый и шуны татчө. Ме Густякөд эг  
өтчид сёрнитлы. Кымынысь гортас волі... Да менө, Геннадий, өні  
оз Густя төждысьөд. Ыджыдджык төждысьөм менам сьолөм вы-  
лын. Со и өні на, тэнад локтөдз вензи Ольгакөд. Зэв эз кажитчы  
меным. Колө сёрнитлыны тэкөд.

ГЕННАДИЙ. Мый кузя, Елена Зотьевна?

Пырө Густя, шог чужөма, веськыд син дорыс лөз, пуксьө.

ЕЛЕНА. Бара нин син доръясыд лөзөсь?

ГУСТЯ (*шог, веськодьөн*). Бара.

ЕЛЕНА. Густя, ме тэныд партийной секретарь дырйи шуа: торйөд-  
чы дась нянь сёйысьдыккод. Сійө тэнө, донаой, ульөн сёяс.  
Сэтшөм мортыд оз нин мортъяммы.

ГУСТЯ. Чөв, Елена! Мый тэ шуан? Кызди нө ме торйөдча! Кызь вит  
во олөма ськөд. Вөтла кө ас дінысь, кытчө сійө воштыяс?  
Өтнәсөн көнкө канаваын пропадитас. Пон моз.

ГЕННАДИЙ. Сійө өд и эм, Густя. Дась нянь сёйысьөс гөтыр дорйө  
да вердө!

ГУСТЯ. Оз кө эськө ю, мед нин гортын весь пукаліс.

ЕЛЕНА. Ме ог төд сэсса, Густя. Эн инө элясь, миянлысь кад нетшкы.

ГУСТЯ. Геннадий Семёнович, бур мортөй, ещө сёрнитлы менам  
Иванкөд. Зэв ёна кевмыся, сёрнитлы.

ГЕННАДИЙ. Ме ог, Густя! Весьшөрө. Эгө этша ми сыөн пессьой.  
Нинөм оз имит. (*Густя бөрөддө да мунө. Кост.*) Елена Зотьевна,  
лоө аслыным прамөя босьтчывны Ваньө Иван динө... Тэ мый йы-  
лысь көсьян вөлі висьтавны? Густя воис да торкис тэнө.

ЕЛЕНА. Ас йывсьыд ме шуа, Геннадий. Зэв абу лөсьыд. Тэ миян сек-  
ретарь. Колө йөз пөвстын уджавны. А кызди тэ вылө колхозникъ-  
яс видзөдасны, кутасны тәнсьыд кывзысьны, кор ас йывсьыд лөк  
слава мунө: гөтыра морт нывъяскөд йитчан. Тэ эн скөрмы, ме  
веськыда шуа: кырсалан! Передөвөйөн пө Зина лои эз ас  
зыльөмнас, а... тьфу, мисьтөм и шуны! Лоө, Геннадий, төлкуйт-  
лыны партийной собрание вылын. Колө ордны татшөм славаө.

А тэ, Геннадий, вöлі кө тэнад мыйкө Зинакөд, энöвтчы сыысь.  
Партийнöй работниклы колö лоны...

ГЕННАДИЙ. Быдсяма ляскөдчөм ме ог сувтöд партийнöй собрание вылö!

ЕЛЕНА. Быть лоö сувтöдны, Геннадий. Забеднö көть абу тэныд.  
Кутшөм миянлы, коммунистъяслы, кывзыны татшөм сёрни асланым веськөддлысь йылысь.

ГЕННАДИЙ. Ог, Елена Зотьевна!

ЕЛЕНА. Он кө тэ, ме ачым кыпöда тайö сёрнисö. Нинөм тэныд миянöс янöдны! Нинөм Зиналысь ныв честьсö няйтöсьтны. Полан, мед тэнö оз шыбитны секретаралöмысь! (Мунö.)

Геннадий волнуйтчö. Мунö пызан дорö, босьтö газет, видлалö. Пырö  
Ваньö Иван, код.

ИВАН. Тэ менö корин? Густья ыстис. Мыйла менсьым гöтырöс бёрдөмөдз воштін? Ме асьым гöтырöс кедзöвтны некодлы ог сет.

ГЕННАДИЙ. Ме эг кор тэнö.

ИВАН. Правильнö. Ме беспартийнöй. Нинөмла ме ог ков партийнöй секретарлы.

ГЕННАДИЙ. Тэ, Иван Иванович, абу беспартийнöй, а тэ дась нянь сёйысь, тунаядец!

ИВАН. Вот, вот. Понимайтан кө. Мортлы кө нинөм оз сюр шуны, сійö нимтысьö. Оскорбитана ним сеталö. А тэ, понимайтан кө, менö дасяс пызан саяд пуксьöдлін? Тэ меным коркө көть пу грöш сетлін? Удждылін? Тэ эн нимтысь, а воспитайт менö. Сы вылö и тэ партийнöй! Морт мортлы, тöдан, коді?

ГЕННАДИЙ. Ми тэнö, Иван Иванович, татысь вöтлам. Выселитам!

ИВАН. Ой-ой! Кыйд дженьыд! Понимайтан кө. Тэ татчö локтін кытыськө. Бокөвöй морт. А ме ас сиктын. Выселитысь, понимайтан кө, ветлан! Ачыд регыдджык партбилеттö воштан. Тэ, понимайтан кө, вредительöс да диверсантöс... Тэ классөвöй тыш он признайт. Ме гижа ЦеКаö тэ вылö. Тэ пöльзуйтчан аслад чинөн да тшыкөдан честнöй нывъясöс. Ставсö гижа!

ГЕННАДИЙ. Мун татысь! Шошаöдыд шыбита!

ИВАН (повзьö, тір-тірөн öдзöс дорö). Пондыв!

Пырö Аркадий Андреевич.

ИВАН. Шурин, тэнад секретарыд меным шошаё шашаритчыліс. Вомнас оз куж агитируйтны, кияснас көсйө! Коді сылы сетіс правосё!

АРКАДИЙ. Ме тэныд абу шурин!

ИВАН. Но!.. Важөн-ө? Тайё тэ, председатель, менсьым Густяёс тойлан торйөдчөм вылө,— понимайтан кө,— прөтив мунан сөветскөй законъяслы! Сюрин менам кльөщи кабыръясө. Ме тэ вылө партия Обкомө норася!

АРКАДИЙ. Норась!.. А өні ме тэныд сэтшөм дружинникөс петкөдла.

ИВАН. Грөзитчан, шурин! Ставныд ті... (Өдзөсөд петігөн.) Сво-лочьяс! (Мунө.)

АРКАДИЙ (пуксьө, перйө зепсьыс газет, пуктө Геннадий ныр улө). Лыдды!

ГЕННАДИЙ. Ме лыдди нин.

АРКАДИЙ. Мый шуан татчө? Айда, Е.Марков! Примитім гөсьтөс моз, колхозысь быдтор петкөдлім. А сійө, пасибө пыдди, со мый вөчө: фельетон гижө! Ме, «Дзоридз» колхозса председатель. Аркадий Андреевич Кузьчуткомов, муна прөтив мөсьясөс домавтөг видзөмлы, муна прөтив пропашной культураяс көдзөмлы. Ме весиг куканьясөс тшөгөдөмлы прөтивляйтча. А Митрейөс ошкө. Көнкө лагерьясын шөйтіс... Да мый нин шуан! Кымын во тани мырся, да омоль лои.

ГЕННАДИЙ. Марков оз гиж, мый тэ явө прөтив мунан.

АРКАДИЙ. Абу өмөй өткодь. Гижөма: ме пө табанитча. Водзмөстчысь колхозникьяс пө гез йылысь кыскөны. Нимтө ещө шондібан председательөн. Менам дас өти арөса пиөй школаысь воис да пырөмөн тшөтш юалө: «Тэ, батыө, шондібан председатель?» А синъясас мутияс чеччалөны... Да өд ещө гижөма: колхозной парторганизациялөн тырмас выныс, мед председатель эз гез йылысь, а ачыс муніс, да эз дыш воськовъясөн, а рөдтөмөн. Ветымын өти арөсөн ме босьт да рөдты. Гашкө, ещө колө кыккокйыв скачитны!.. Кыдзи ме өні колхозникьяс син водзө петкөдча, рөдтысь да шондібан председателыд? Колө гижны редакцияө воча кыв тайө сөрам вылас. Вай думыштам, кыдзи. Кырымавнысө тэныд ковмас.

ГЕННАДИЙ. Войдөр, Аркадий Андреевич, партийной собрание вылын сёрнитам. Отув колхозной активкөд.

АРКАДИЙ. Мед менам юрөй помөдз усьө?

ГЕННАДИЙ. Ме водздзык ог куж висьтавыны, мый шуасны ком-

мунистъяс. Ме ногон, юртö уськөдны... Ог төд, ог төд, Аркадий Андреевич, мый шуас собрание. Ас саяд ёнджыкасö.

АРКАДИЙ. Дас вит во председателяли. Пыр лючки-ладно мунис. А тэ воин да, менö табанитчысьон вöчин. Эн кө тэ велөд, Марков тадзи шуны эз путьмы. Сэсса йöз водзö петкөдны! Помка сюри, мед вештыны менö. Пöрысьми. Эг кут шогмыны. Но и вешты! Вөтлöй! Вөтлöй тай, мися! Тырмас. Ок, муна öни гортö да ёна и юа. Усьтөдз юа!

ГЕННАДИЙ. Эн вунөд зятьтö чукöстны!

АРКАДИЙ. Тэ менö зятьөн эн көрит! Сийö менö (*горшсö петкөдлө*) со кытi вундö. Ме важөн тшöкта судö сетны. Тэ он лэдз, нюлан сийöс. Кöсьян воспитайтны!

ГЕННАДИЙ. Ачyd кыскан көритөм вылас. Эн сёрнит мый оз ковсö. «Усьтөдз юа!» Сэсса нинөм нин эз сюр, мый шунытö! (*Кост.*)

АРКАДИЙ. Сьöкыд уджавны! Кутшөм сьöкыд, кор йöзöс кыпөдан, а ачyd он удит на бöрся вөтчыны.

ГЕННАДИЙ. Сöмын вөтчыны?

АРКАДИЙ. Эн крукась быд кывйö, Геннадий Семёнович! Тэ эн думайт, быттё ме сардмөм гыч, кодос колö гөп пыдосö нюйт пиö сунгыны. Уджалан. Думсьыд кöсьян вöчны сöмын бурös. А мукөд-дырйи швачкан, тышкас да мышкас артмö. Ме крут морт. Велалöма стрöга босьтны. Шпыньмунтөг уджала. А колö эськö йöз динö шпыньмунөмөн шыасьны. Вот кызди меным татшөм сямсö судзöдны: мед век серамбанөн йöз динö локны!

Пырöны Люда да Елена.

ЛЮДА (*ёна пузьöма, пырөмөн тиöти*). Тэ, Елена тётя, он повззы?

Партийнöй секретарь дырйи выльысь висьталан?

ЕЛЕНА. Полөмъяс абуösь.

ЛЮДА. Некедзи тай он лок вöли, мырдөн кыски. Ме кө том ныв, тэныд быдторсö шогмö лявкөйдлыны!

ГЕННАДИЙ. Мый сэтшөмыс, Люда? Тэ эн пу, а төлкөн сёрнит.

ЛЮДА. Пузян тай, кор Елена тётя... Ми вöли сөдчам. Ме сыла да ваяла лясниö куйөд вилаөн турун. Тi кольөдинныд менö Зина пыдди лысьтысьны. Ме кöсья сьөлөмысь босьтсьыны.

АРКАДИЙ (*небыда*). Но и уджав, Люда. Öти дас луннад он матö во.

ЛЮДА. Видлы ачyd, Аркадий Андреевич. Чайтан кокни! Синвайд эськö сё вожөн чепösьяс. Да ме ог сы йылысь кöсийи висьтаваны... Зина тшöктис Елена тётялы отсасьны, велөдны, кытi менам оз артмы. А Елена тётя...

АРКАДИЙ (*небыда*). Елена Зотьевна, том нывлы колö отсавны.

ЕЛЕНА. Ме отсая, Аркадий Андреевич.

ЛЮДА. Отсаян тай! Дзеродан! Локтін ме дінө да сөвет сетөм пыдди шуин,— ме чур-чермуні, вилаой кийсь дзенгысис-уси. (Нормө.) Суклясян!

ГЕННАДИЙ. Люда, тэ эн нюжйодлы, а веськыда висьтав, мыйла локтінныд татчө?

ЛЮДА. Зина йылысь ме шуа. Со код йылысь!

АРКАДИЙ. Зина муні совхозө. Отлаын Анна Петровнакөд да Митрейкөд. Мый тэныд ещө сысянь колө?

ЛЮДА. Ме кө Зина местаын вөлі, нинөм вылө эг мун!

АРКАДИЙ (стрөга). Тшөктім кө, и тэ мунін. Тэ, колхозница, эн жө сувт аслад сөвесьтлы паныд.

ЛЮДА. А мыйла Елена тэтя лысьтө шуны: Зина пө гижсьөма пөдругаө Геннадий Семёновичлы? Честной комсомольской, тадзи шуис, ог пөръяв.

ЕЛЕНА. Ме эг ассиянь шу, а юалі, мися, кывлін эн?

ЛЮДА. Татшөм юалөмыд висьталөм дорысь лёкджык. Ме став тущаөн черөбті, сэтшөма сьөлөмө дзенгис!

АРКАДИЙ. Ме думайті, мыйкө удж выланыд неладнө лоис. Нинөм вöчныныд, заботаныд абу, сэсса и сөранныд.

ЛЮДА. Тадзи кө тэ вылө сөрасны, председатель ёрт, тэ эськө увланы юрөн йирө шыбитчан. Али пөрысь йөзлы тайө нинөм? А нывъяслөн сьөлөмыд пуков, оз терпит татшөм позоритөмтө!

Аркадий мунө.

ГЕННАДИЙ. Мый керан тиянкөд. Пуксьөй; сёрнитамөй. Жаль эськө та вылө кадсө воштавны.

ЕЛЕНА. Ме партийной собрание вылын сёрнита. Нинөм Людакөд кыв песны! (Мунө.)

ЛЮДА (ёна чуймөмөн). Со тэныд и на!

З а н а в е с .

Мөд картина

Председательлөн кабинет. Пызан сайын мыжа морт моз пукалө Гриша.

Люда збоялө, локтө Гриша дінө.

ЛЮДА. Тэ бара видзодчан виньгырвидзны да ланьтөмөн овны?  
Суд вылын моз! Өні, сюрин кө, он мын меысь! Тэнад, Гриша,  
юрыд помад али абу? Да тэ төдан он, коді Зина? Ме ог нин шу,  
кутшөм сійө миян колхозница. Зина менам пөдруга. Медся ра-  
дейтанаыс! Кызди тэ менам пөдруга вылө лысьтін сэтшөм лек-  
тор мөвпыштны?

ГРИША. Мый керан, Люда, сідзи нин лои да.

ЛЮДА. Аддзөма, кодлы эскыны. Ваньө Иванлы. Йөз кыысь да зеп-  
тысь йирсыысь немортлы! Лудіклы!

ГРИША. Мыйөн тэ төдан, коді меным висьталіс?

ЛЮДА. Меысь дзевны көсйин? Он дзев, босьтєя кө ме туявны. Ме  
тэнсьыд прамөй зонлысь моз юалі, а тэ меным неуна пель бокө  
эн швачкы. Чайтін, тэ кө кывтө он легөдышт, ме ог нин сяммы  
туявны. Эн сэтшөм морт шөрө веськав!

ГРИША. Ме ачым гөгөрвои нин, Люда: Зина вылө лөж слава  
лэдзисны. А вежалысь йөз содтөд пөльтісны.

ЛЮДА. Лөльөөсь тшак тэ! Коді первойөн зыксө лэптис? Коді Анна  
Петровналы удтысис? Тэ! Электрик Гриша!

ГРИША. Кывзысис кө эськө менсьым Зина, нинөм тайө эз и лолы.

ЛЮДА. Кывзысь тиянлысь, зонгьяслысь. Ті велөданныд! Зиналөн ас-  
лас юрыс эм. Али тэ солькьялан вемьяснад чайтін, Зинаөс кө му-  
сукө босьтін, нывлөн юр садбыс воши! Зон ветлан! Суклясьысь  
бабаысь омөльдзык. Тэнө колө чорыд дөраөн юбкаөдны, мешөк  
шойөн чышгьянөдны, киад рос тувкыны, да град йөрө увйөсь  
бедь йылө полокалөөн өшөдны. Гашкө, кутшөмкө йөй рака  
повзяс!

ГРИША. Шань, Люда, йирнытө. Кодкө лун став комсомолкаыстө  
вайөдлін менө пинявны.

ЛЮДА. Пасибө шу, эг путьмы. Колөма сэки карта пыкөд босьтны  
да сійөн корсьлыны тэнсьыд небыдінгьястө.

ГРИША. Сэтшөма пөсьөдлінныд. Некутшөм карта пыкөд эз ков.

ЛЮДА. Ме ещө тэ дінө дзонь полк вайөда. Став колхозникьясөс  
усьөда. Кытчөдз он кор прөща Зиналысь.

ГРИША. Гөтырпулысь прөща!

ЛЮДА. Гөтрасян да, и сэки на сө пөв прөща ковмас корны. Тэ ме-  
ным висьтав, коран он прөща менам пөдругалысь? Он кө, ок,  
мый ме тэкөд вөча! Зумыш Митрейкөд пемыд войө кыйөдам,  
кучиктө ловьяывысьыд кулям.

ГРИША. Кора инө. Прөститас кө Зина.

ЛЮДА. Шу – пөкөрөн!

ГРИША. Пөкөрөн, Люда, пөкөрөн!

ЛЮДА. Важон мед сідзи!

ГРИША. Нэм чөжөн первойысь нывлы пөкөритча.

ЛЮДА. Тэ эн на сюрлы прамой ныв кипод улө. Некодлы велөднысө вөлі. Тіянкөд мөд ногон оз позь. Со тай татчө воліс журналист, оз көсйы вөлі менө снимайтны. Да меысь эз мын, пөкөриті.

ГРИША. Пөръялан.

ЛЮДА. Пөръялантор ветлан! Со, он кө эскы. (*Перйө зепсысь фотокарточка, сетө Гришалы.*) Аддзан. Лөсталө.

ГРИША. Мича ныв. Вежыд петас. Сьорад жө тай и вөдитан.

ЛЮДА. А ещө мый мышкас гижөма, Гриша! Вай лыддя. (*Лыддьө.*): «Люда, мөдөда көсйысьөм фотокарточкатө. Любуйтчы ас вылад, зэв кө нин колө. Кор том руыд тэнад пыркалө, сэки»... (*Нормө.*) Кырымалөма Е.Марков.

ГРИША. Мый синваыд доршасьө?

ЛЮДА. Забеднө, мыйла абу гижөма мый «сэки». Точкаяс чутөдөма. А мыйон ме төда, мый дзебөма точкаяс улас? (*Чышкалө синвасө.*)

ГРИША. Ті, нывъяс, бөрдыштанныд, дай личалө сьөлөм выланыд. А меным мый вөчны?

ЛЮДА. Зинаыд өд тэнад оз точкаясөн сёрнит... Женя көнкө көсйис вөзйысьны меным мусукө. Да эз лысьт, мед ме ог повзыы. А повзи эськө эг ме, Гриша?

ГРИША. Сійө бара вөзйыяс. Яндзимыс абу. Синъяссө өчки улө дзебөма.

ЛЮДА. Сы помысь, Гриша. Сылон абу сьөлөм, а пож. Ставыс пырыс мунө.

Пырө Аркадий Андреевич.

АРКАДИЙ. Гриша, тэ меным колан. А тэныд, Люда, нинөм тани вөчны.

ЛЮДА. Войдөр менө могмөд, Аркадий Андреевич! Сэки пырысьпыр весая татысь.

АРКАДИЙ. Быдөнөс ме могмөд. А коді менө могмөдас?

ЛЮДА. Сы вылө и тэ председатель.

АРКАДИЙ. Учөтчицаысь дояркаө мунін, да сэки тай эн юась председательлысь.

ЛЮДА. Ме юалі Анна Петровналысь. Сійө менө кион и кокөн босьтіс.

АРКАДИЙ. А тэ киён и кокөн радпырысь мунін!

ЛЮДА. Мед Анна Петровна висьталіс. Сійö фермаын юралысьыс.

АРКАДИЙ. Анна Петровна менсьым юаліс. Пöрадоктö тöдö.

Кутшöм мог тэнад? Дженьыдджыка!

ЛЮДА. Зэв скөр да, нинöм ог висьтав. Дженьыдатö менам оз артымы. Асьным, комсомолецъяс, вöчам.

АРКАДИЙ. Мый сэтшöмыс? Ті, комсомолецъяс, мастерось меным забота вöчны.

ЛЮДА. Клуб йылысь.

АРКАДИЙ (кокниа ышловзё). Клубыд менам могъясö оз пыр.

Люда серамён муно.

АРКАДИЙ. Гриша, лосьодчы туйö. Тэныд ковмас ветлыны электродойка аппаратъясла.

ГРИША. Ме ог мун, Аркадий Андреевич!

АРКАДИЙ. Коді кыпöдіс сёрнисö электродойка йылысь? Ті, комсомолецъяс. А вöчöмөдз воис – шебрас улö дзесбян! Ме ачым муна али мый?

ГРИША. Меным веськодь тiян лысьтысьöмныд. Көть мыйöн дзожгöй йöвнытö.

АРКАДИЙ. Тэныд веськодь, а меным абу! Колхозлы абу веськодь! Он-ö ещö тэ менö пöрыся нэмö электрикö тшöкты велöдчыны? Ветлан, ваян.

ГРИША. Ме синмөн на эг адзыв лысьтысян аппаратъяссö. Нинöм ог тöд.

АРКАДИЙ. Сэсся олöмыд и овсис! Коньөр! Книгаясысь лыдды. Инструкция судзод. Миянлы сетöны нель аппарат. Видлалан сэнi. Тэныд отсөг вылö мөдөдлам Сопрон Зинаөс. А кывкутöмыс тэ вылын лоö.

ГРИША. Зина мекöд мунас?

АРКАДИЙ. Невесталу оз мун! А верös сайö кө тэ сайö, көть вой шөр кадын уськөдчас?

ГРИША. Ме Зинакөд, дерт, коркө гөтрася, Аркадий Андреевич. Ме, колөкө, босьтi нин сійös ас сайö. Да тэ мыжа. Кутшöма ме тэнö кори, мед тэ лэдзин Зинаөс сельпоö. А тэ эн сет.

АРКАДИЙ. Сета ме тэныд Сопрон Зинаөс? Тэ чайтан, ме кө Зина вылö лөгасьлі ёлочка тэрмөдлöмысь, сэсся и бурасьны ог куж. Колхозникъясөн ме ог шегъясь. Коді вермас вежны Зинаөс!

ГРИША. Митрейös мед сувтөдін. Лёка тай сійö скöt дорö суйсьö, быттö смилитöмаось.

АРКАДИЙ. Тэнсыд сы кузя огö юалöй. Митрей уджалö. Оз видзöдчы тэ моз ыръянитны... Мат тьянкöд! Тэ прöтивляйтчан. Сопрон Зина тэкöд оз мун. Ольга сьылі вылö öшйис – аслас кукурузаөн. Вывті вöлюйтны кутінныд ті, колхозник ёртъяс! Горöдан тьян вылö, – оз пö позь. Колö пö уджавны тьянкöд. А кызди тшöктан тьянös? Копрасыны!

Пырö Зина.

ЗИНА. Олан-вылан, Аркадий Андреевич!

АРКАДИЙ. Но, туан-быдман!

ЗИНА. Тэ менö тшöктöмыд волены.

АРКАДИЙ. Кори. Кösъя кывзыны, кутшöм тэнад тшöктöмъяс меным. Ті öд öні ставныд велалöмныд указывайтны. Дженьыдджыка!

ЗИНА. Менам некутшöм абу, Аркадий Андреевич.

АРКАДИЙ. Слабог. Öти морт кöть оз приказывайт. Зина, тэныд ковмас ветлыны электродойка аппаратъясла. Ветлан?

ЗИНА. Ветла, дерт.

АРКАДИЙ. Öти морт сюри, коді оз кратайтчы, оз виччысь горöдöм.

ЗИНА. Кызди нö ме ог ветлы электродойка аппаратъясла! Сьысь и ме медъянасö тöждыся. Пöпуттьö, Аркадий Андреевич, ме карын институтын велöдчöм кузя заданияс стöчмöда.

АРКАДИЙ. Мый тэныд колö, вöчан и институтнад. Гришакöд ветлан.

ЗИНА (*кост мысти*). Гришакöд кö, и Гришакöд. Ветла и Гришакöд.

ГРИША (*любöа*). Аркадий Андреевич, ме ог петитчы. Муна. Мыйла ог мун? Зина кö мунö.

АРКАДИЙ. Аски жö петöй туйö. Ме шофёрлы тшöкта нуны. (*Мунö.*)

ГРИША. Зина, кутшöм меным нимкодъ, кöсийсин мунны да. Бур и лысьтысян аппаратъяс ваям... Сьövзыы йöз сёрни вылад. Эз тай сибды сійö. Кутшöм тэ мича, Зина!

ЗИНА. Нывлысь чесьтсö уськöдны тэныд нинöм?

ГРИША. Радейтöмыд, Зина, синтöм. Быдторсö вермас вöчны.

ЗИНА. Весиг председателъös пörъявны, мый ме вöзйыся дояркаысь!

ГРИША. Но, Зина! Аддзöмыд мыйысь дözмыны. Ме тэныд кöйи бурös. Эз артмы. Но и мед, эз кö артмы.

ЗИНА. Тэ помнитан, мый ещö мекöд вöчин?

ГРИША. А кутшом меным вөлі? Ме дась вөлі став юрсиос ассыым  
нетшкыны, кор кывлі, мый тэ Генна...

ЗИНА. Ланьт!

ГРИША. Зина, ме косья корны... менө... прөстит. Кылан, Зина?  
Прөща кора ме... Зина, ме тэнö радейта. Важ дорысь на ёнджы-  
ка... Тэ чөв олан? Тэ он уськөдчы меным морос вылө?.. Зина, эн  
лэптысь. Мый ышнясян? Тэ төдан, ме гөтрася тэкөд. Ме тэнö не-  
кодлы ог сет. Ог ло ме электик Гриша, ог кө вай ме тэнö!

Пырö Анюта.

АНЮТА. Зина, Гришаыдкөд бурасин? Ме төді – бурасян. А тэ, Гри-  
ша, водзö кежлö эн суклясь ныв вылө. Эн дойдав сьөлөмгьяссо  
гөтыргьяслысь.

ГРИША. Зина, ме рытнас пырала тэ ордö. Помнитан öти рыт?  
Сöмын тай... Пырала. Ло öтнадөн! (Мунö.)

АНЮТА. Дзикөдз бурасин, Зина? Тэ Гришаыдкөд меліджыкөн ло.

ЗИНА. Тэныд, Анна Петровна, сэтшöма окота төдны?

АНЮТА. Эн скöрав, Зина. Вунөд коркөятö. (Нормö.) Весьшөрö Ге-  
няös лякисны. Менам Геня вылө сэтшöм лөж слава лэптыны!

ЗИНА. А коді лэптіс? Тэ ачыл!

АНЮТА. Меным висьталісны. А ме эски.

ЗИНА. Тэ ыстысян эскөм вылө, дай прав. А кутшом меным йөз син  
водзö петкөдчыны! Татшöм сёрнияс бöрын.

АНЮТА. Öні ме казялі, мый весьшөрö лөгасьлі тэ вылө. Гортö вои  
да, Генялөн меысь гажыс зэв ёна бырöма. Геня менö радейтö.  
Прөстит менö, Зина!

ЗИНА. Ах, ставыс тайö меным веськодь? Тырмас сьөлөмös песны!

АНЮТА. Ме сэтшöма радейта Геняös. А мукөддырйи баба  
сьөлөмыд йөйталö, вежөгтöмö зырö. Зина, ме тэнö кора: тэ водзö  
кежлö ло менам Генякөд стрөгджык. Ещö бурджык, лөг кө сы  
вылө кутан. Лөгав тэ менам Геня вылө! Сэки меным зэв кокни  
лоö. Тэ верман лөгавны. Тэ чорыд сьөлөма ныв. (Кöсий мунны,  
бергөдчö öдзос дорсянь.) Ой, неуна эз вун! Меным Женясянь  
письмö воис. Со тэныд тшөтш мөдөдöма. (Мыччö конверт.)

ЗИНА. Мыйла тэ пыр?

АНЮТА. Ме ог төд.

ЗИНА. Тэ и сылы ме вылө норасин?

АНЮТА. Зэв жö нин лөк мортөн тэ менö доньялан, Зина! Босьт  
письмөтö... Вай лыддям, мый гижö журналист?

ЗИНА. Лыдды. Тэнад киын тай.

АНЮТА. Женя вылө лөгалан?

ЗИНА. Ставныд өткодьюсь!

АНЮТА. Со письмотө пызан вылас коля. Босьт, мед мөд киө оз сюр.

(*Конвертсө пуктө пызан вылө.*) Сьөкыд тэнө гөгөрвоны, Зина! Вайдөрджык юасьлін Женя йылысь, а өні быттё пуртөн вундисны. (Мунө.)

ЗИНА (*өтнас, сулыштө, сэся өдий босьтө конверт, косялө, лыддьө, дөзмөмөн*). Юасьө... Философ! (*Водзө лыддьө, чужөмыс югдө. Письмө помсө выльысь лыддьө, кыпыда ышловзья. Мелі укөраөн.*)  
Ок, Женя! (*Письмөсө киас кутөмөн думыштчө.*)

Пырөны Митрей да Ольга.

ОЛЬГА (*аддзө Зина кивысь конверт, серамөн*). Митрей, тэ со шуан! А видзөд, мый Зина киын? Ас сиктын сылөн мусук да друг. Дай ещө коймөдкөд письмөасьө.

Зина дөзмөмөн көсий мунны.

МИТРЕЙ. Зина, эн мун! Пуксы! (*Зина сувтовкерө: мунны али кольчыны.*) Ольга, ме тэнө эг та вылө вайөд Зина динө!

ОЛЬГА. Ой, менам вуні! Лөк кывъя бабаыд пыр ассым сөра. (*Збыльысь.*) Зина, тэ эн дөзмы. Тэ вылө серавлөмсыйд. Вөлөмкө, тэныд зэв сьөкыд пыкны сьөлөмад лөж славасө. Прөстит менө. Меным Митрей тэ йылысь ставсө висьталіс. (*Митрей мөдөдчө.*)  
Митрей, тэ менө колян?

МИТРЕЙ. Ті кыкөн сёрнитөй. Нывбаба кост сёрни нинөмла кывзыны.

ОЛЬГА. Мун инө. Мый тэкөд керан. (*Митрей мунө.*) Зина, мый тэ песан ассыд сьөлөмтө? Шоч ныв мынлө, мед сы вылө эз лөсьөдлыны слава, коді медчорыда парскө. Нылыс кө авъя да зиль, а оз тунки-тонки ов. Кутчысьө кө олөмө, а оз кок чунь йылас тетьялөмөн уйкъяв. Кымын югыдджык шонді, сымын сукджык вуджөрыс! Сы вылө и завидялысь да лөг кутысь йөз. А кызди сэся найө мича нылөс конйыштасны? Суклясьөмыд кальөга бабаяслысь сьөлөмсө гильөдө. А мужикъяслы сөмын каймөст, найө гөрдласны нин.

ЗИНА. Тэ кодьясыс тадзисө и вөчөны!

ОЛЬГА. Тэ ме вылө лөгалан на? Ме тэнсьыд прöща нин кори да.

Зина, тэ вылө славаыд эз öшйы. Тэнö колхозникъяс дорйöны.

ЗИНА. Мыйысь менö дорйынысö?

ОЛЬГА. Лөж славаö эскытöмыс да вежалысьясöс потшöмыс öд дорйöм жö.

ЗИНА. Вежалысьясöс али вежөгтысьясöс?

ОЛЬГА. Кыкнанныс öткодьюсь,— öти чöрт!

ЗИНА. Ме кöсья овны осьса сьölöмөн. Ме ог лэдз, мед ме вылө кöлалисны шлявущöй нывлысь ним. Кутшöм мисьтöм! Сьölöмö пурт сутшкöны! Мыйла тадзсö вöчöны? Ме некыдзи ог сяммы гөгөрвоны, мыйла эмöсь татшöм йöзыс? Мый налы колö? Ме кöсья овны! Ме кöсья олöмысь босьтны сöмын мичсö да сöстöмсö. Мыйла кöсийöны, мед песны сьölöм быдсяма няйтсö тэ вылө лепитöмөн! Тэнö со, Ольга, гажөдö, кор шуöны тэнö кокниа кутысьөн. А ме шензя, мыйла сийö тэныд любö!

ОЛЬГА. Ок, Зина, некод оз тöд менсьым олöмöс. Баба олöмад быдторйыс лолö. Менам верöсöй зон дырйиыс вöли зэв мелі. А мелі-асьöмыд нэр нылöс пöрийöдлö. Гөтрасьöм бöрас менам «мусаöй» петкөдліс асьыс правасö. Кöзяинлысь права! Кöсийс менö домавны пач дорö. Да менö кö пö гажөдан и, тэсянь сэсса нинöм оз ков,— велөдліс сийö менö. А ме öмöй чужлі, мед нэм кезлö ачимöс пач бердö дорны да сетны сöмын верöслы гаж? Менам нö эз вöвны олöмын гырысьджык кöсийöмья! Ме эг сетчы верöслы. Олöм туйным вожалі. Лои ме эновтöм гөтырөн. Йöз водзын заводиті ачимöс петкөдлыны кокниа кутысь бабаөн. Чайтлі, лöсьыд лоö. Мый нö, ас йывсьыд сöран быдторсö да кодсюрöлы любö. Кымын сукджык сöран, сымын любөджык.

ЗИНА. Тэ лыддян тайöс бурөн?

ОЛЬГА. Öнi гөгөрвои, оз шогмы асьтö татшöмөн петкөдлыны. Зывök кимöститчыны! Зіля вежны асьсым модаöс. А ог тöд, верма-ö?.. (Кост.) Тэ, Зина, ас вöснаыд эн пов. Мича ныв некор оз энды. Тэнад эм Гриша. Мунан тэ сы сайö, он тöд, колökö, овмөдчан зэв бура.

Зина пыркмуно да петö.

ОЛЬГА (ötнас). Яндысьö висьтасьны! Быд том ныв яндысьö, кор гарыштан верöс йылысь. А кодi тöдас! Сьökыд мөд морт сьölöмын луасьны. (Мелі любөөн.) А ме радейта!.. Радейта..

мисьтөм чужомос! (Ышловзё.) Артмас-ө өні менам олөмой? (Чорыда думыштчө.)

Пырöны гажа сёрнион Геннадий Семёнович, Люда, Анюта, Елена, Густя.

ЛЮДА. Геннадий Семёнович, электродойка вылад менö босьтöй.

ГЕННАДИЙ. Но, ёртгяс, öни быдöн дасьöсь ёлочка вылын уджавны. А первойсö онö вöли зэв босьтчöй.

ЛЮДА. Ме, Геннадий Семёнович, öтарас ни мöдарас кыв эг шулы.

Аслам том руöй вöсна куті нейтралитет!

ГЕННАДИЙ. Ставнытö öд он пукты. Тöлкуйтам председателькöд, сёрнитлам правление вылын, индам – кодлы сетны.

ГУСТЯ. Дерт, кöнкö, бара медводз инданныд Сопрон Зинаöс.

ОЛЬГА. А мый кöть и Зинаöс. Лёк али мый?

ГУСТЯ (гажа серамон). Абу. Ме сідзи шуи.

ЛЮДА. Öни миян Густя тётяным гылыд серама. Менсьым велöдчин?

ГУСТЯ. Тырмас нёрпасьны. Мыні олөмын собалөмысь. Позьö и сералыштны.

ОЛЬГА. Мездьсин мусасьыд? Важөн колі.

ГУСТЯ. Тэнсьыд тай эг волы юасьны.

ЕЛЕНА. Бара пиньö пыранныд! Омоль, кор вирныд оз лöсьв.

ОЛЬГА. Миянлы нинөм юкнысö, Елена. Ваньö Иван дінас ме эг сибöдчыв.

ЕЛЕНА (сьөвзё). Тьфу, тэнад сёрнион! Шыасян тэ дінö, ачyd яналан. (Гажа серам.)

Пырö Зина, дөзмөм чужөма.

ГЕННАДИЙ. Олан-вылан, Зина! Талун öд тэкöд эгö на аддзысьлöй.

(Зина довкнитö юрнас.)

ОЛЬГА. Аслад пöдругаыдкöд!

ГЕННАДИЙ (гажаа). Сідзи тай. Весиг Елена Зотьевна эскö вöлі.

ЕЛЕНА. Ме тиянлы жö бурöс кöсьи. Дай аслыным бурöс.

АНИЮТА. Тэ, Геня, сералан. А меным кутшөм вöлі.

ОЛЬГА. Быд гөтыр асьыс верөссö коді дінö кö вежөгтö. Тэ, Анюта, сыысь абу жö пайтөм. Вежөгтөмыд лоö и коммунизм дырйи.

Али сэки оз ло, Геннадий Семёнович?

ГЕННАДИЙ. Тэ сійöс Анюталысь юав.

ОЛЬГА. Юасьөм оз ков. Ме ачым тöда.

ЛЮДА. Тэ, Ольга, вежөгтан жö? Кодöс? Потшкөс?

ОЛЬГА. Ёнія мужикъяс дорысь бурджык потшкӧс вежӧгтыны. (Гажа серам.) Геннадий Семёнович, мыйла ті пыр видзӧдчанныд нюжӧдчыны? Кор сетанныд Зиналы коммунистическӧя уджалысьлысь ним? Кор Зина пӧрысьмас? Али сійӧ сэтшӧм ыджыд, миянлы некор не судзӧдчывны?

ЗИНА. Водз на. Ме зэв на этша удиті вӧчны.

ГЕННАДИЙ. Кад сетны, Ольга Ивановна. Но, ме ногӧн кӧ, бурджык лоӧ, кор эштӧдам фермаын ёлочка да первойя йӧв войтъяс лысьтам электродойка аппаратӧн. Ётлаын пасьям. Зина, кызди тэ ногӧн?

ЗИНА (гажаа серӧктӧ). Геннадий Семёнович! Не кызди ме ог вермы тэ вылӧ лӧгавны.

ГЕННАДИЙ. Мыйысь?

ЗИНА. Анютаыдлысь юав.

ГЕННАДИЙ. Быдтор Анюталысь?

ОЛЬГА. Сы вылӧ и гӧтыр!

АНЮТА (дӧзмӧ). Нинӧм ме вылын серавны!

ОЛЬГА. Терпительшт и тэ!

Пырӧ Митрей.

ГЕННАДИЙ. Димитрий Сергеевич, кор карта вылын позяс мӧсьялысь чепъяссӧ оройӧдлыны?

МИТРЕЙ. Лун-мӧд мысти миян эштас, Геннадий Семёнович. Сэки мынтӧдам тайтӧясӧс дом йывсьыныс.

ГЕННАДИЙ. Димитрий Сергеевич! Талун меным партия райкомсянь звӧнитлісны: тэнӧ утвердитӧмаӧсь партияӧ кандидатӧн.

МИТРЕЙ (шай-пай, нормӧ, синваыс доршасьӧ, тиралан гӧлӧсӧн). Аттьӧ, ёртъяс!.. Аттьӧ, партия!

ГЕННАДИЙ. Поздравляйта, Димитрий Сергеевич! Сӧстӧма видз коммунистлысь ним! (Киасьӧны.)

МИТРЕЙ (пыдысянь ышловзьӧ). Зіля, партийной секретарь ёрт!

ЕЛЕНА. Ме тӧді, Митрей, тэнӧ партияӧ босьтасны. Вай ме тэнӧ сьӧлӧмысь окала. (Окалӧ.)

ЗИНА. Чолӧмала, Митрей! Пӧся чолӧмала. Ыджыд мог ас вылад босьтін.

Сэк кості пырӧ Гриша, пуксьӧ бокӧджык.

ГУСТЯ. Митрей, партияӧ пырин? Ок, сьӧкыд ӧд другӧй, коммунистнад лоны. Сьӧкыд!

ЛЮДА. Эн пов, Митрей! Нинөм сьёкыдыс абу. Поздравляйта тэно  
ыджыд чесьтөн! (*Киасьоны.*) Гриша, мянлысь Митрейос прими-  
төмаоь партияө. Поздравит!

ГРИША (*дыша*). Поздравита инө, Митрей! (*Веськодя киасьө.*)

ОЛЬГА (*синвасө чышкалө*). А мый ме бөрда? Вот йөйыд! Митрей,  
мусаөй, поздравляйта! Со тай олөмыд менам воссис. Менам ве-  
рөспуөй коммунист!

ГУСТЯ (*лөгөн*). Быдөн тэныд верөспу!

ЕЛЕНА (*вешөгөн*). Митрей, збыль?

ОЛЬГА. Мый ланьтөмыд, Митрей? Висьтав йөз дырйи.

МИТРЕЙ. Тшөктан тай гөтрасьны.

ОЛЬГА. Ме тшөкта! Со өд өнйя мужикьясыд кутшөмөсь. Мисьтөм  
чужөм, тэ ачыд менө шулин Оляөн. Сэтшөм мелйа. Да ещө содтин:  
колөкө пө, мун ме сайө.

МИТРЕЙ. Шули.

ОЛЬГА. Но вот. Мый сусьсыян? Мусаөй менам! (*Көсийө окавны.*)

МИТРЕЙ (*вештө*). Дугды, Ольга!

ОЛЬГА. Со тэныд и на! Видзөдлөй, бабаяс! Пыр тадзи зильө веш-  
тыштны. Тэ сайө и муннытө он лысьт. Тэнад абу сьөлөм, а кын  
корөг. Ме ог төд, ёртьяс! Менам Митрей абу и мужик кодь: оз  
ю, оз куритчы, оз косясь. Көть эськө мед өтчыд менө кинас зур-  
гылис. А өни, кор Геннадий Семёнович сылы висьталис, ещө нин  
оз понды. Öни Митрейлы гөтыр водзын оз позь лоны спесьөн.

ЗИНА. Сөмын гөтыр водзын? А йөз водзын?

МИТРЕЙ. Ещө нин оз позь, Зина!

ЛЮДА. Тэ, Ольга, шу пасибө меным. Ми Знакод көсьям вөли Мит-  
рейос гөтравны Педөр Митрей Степан Иван Ёгор Лиза вылө. Эгө  
удитөй.

ОЛЬГА (*вешөгөн*). Митрей?!

МИТРЕЙ. Первойысь кыла.

ОЛЬГА. А менам лолөй коклябөрө лэччылис!.. Ме ог төд. Менам  
Митрей вывти нин упрям. Ме сийөс ас керкаө босьта. А сийө  
мыджсьө, оз лок: менам пө аслам юр сюяннн эм. Кытчө пө ме  
пöрысь бабөс эновта. А ме мый вөча? Керка өшиньясөс пөвийөн  
тувьяла? Митрей шуө: сет пө колхозлы. Сета инө, ёртьяс. Ме-  
ным абу жаль. Ми Митрейкод төрам сы ордө. А челядь кө лоө-  
ны, бара жө.

МИТРЕЙ. Ольга, аддзөмыд сёрни.

ОЛЬГА. Мый дзевнысө, Митрей! Комын кык арөснад кагатө вер-  
ма на вайны.

ГРИША (локтö Зина дінö, любöа). Зина, а кор ми гижсям? Лок мунам сельсöветö, ордъям пöрысь жунъясöс. (Кост. Быдöн видзöдöны Зина вылö.)

ЗИНА. Некор!.. Некор, Гриша! (Ставныс чуймöны. Гриша шемöс.)

ОЛЬГА. Зина, йöюк, шудтö ассыд воштан!

ЗИНА. Нывлөн нö шудыс сöмын верöс сайö петöмын! (Тэрыба мунö.)

ОЛЬГА. Со мун дай сёрнит Зинакөд!.. Ок, Гриша, ворссин Зинатö! Митрей, тэ мый вашъялан? Любö? Лок мунам. (Зэв мелä.) Ловъя юрөн мынтöмтор! (Босьтö сойбордйöдыс, муноны.)

На бöрысь муноны ставныс. Кольöны Гриша да Люда.

ГРИША. Люда, мыйла Зина тадзи шуис? Шмонитис?

ЛЮДА. Ок, муса зонмöй! Он на литö лиав, кор оз усь. Ёна на тэныд ковмас быдмыны, мед Зина вежөрöдз воны.

ГРИША. Торъя. Кутшöмкö быдмём! Зина мудералö, лэптысьö.

ЛЮДА. Гриша, Гриша! Век на тэнад юрид кольмёма. А тэ Зина-лысь прöщатö корин? Мый тэныд Зина шуис? Көнкö, эз сус-сысь, а восьтысис: Гриша, ме тэнö ог радейт! (Ышловзьö.) Кодöс бара Зина радейтö? Пöдруга, а оз висьтась меным.

ГРИША. Нинём тэ он тöд, Люда, миян костысь. Том на сы вылö.

ЛЮДА. Гашкö и, ог тöд. А тэ, Гриша, чайтан, нывлөн быд окасьём сёлöмысь на дона?

ГРИША. Татшöма босьт да янöd зонмöс. Люда, ме Зинаöс радейта. Висьтав сылы. Отсав меным.

ЛЮДА. Ме бара ог босьтчы. Кутшöм нö ме корасьысь!

ГРИША. Мый ме öнi вöчны кута?

ЛЮДА. Öшödчы, Гриша! Гезсö ме сета. Саа гез. Мед петляыс бурджыка зэла-лö.

ГРИША. Тэ ме вылын сералан?

ЛЮДА. Ог серав, Гриша. Жалита ме тэнö.

ГРИША. Позьö öмöй морт вылын серавны, кор сылөн сёлöмыс поэялi!

ЛЮДА. Ок тэ, Ромео! Лок мунам, ывлавывса сынödсö лолышт, мед палялан. (Серамөн босьтö Гришаöс сойбордйöдыс.)

Гриша нетшыштчö да мунö. Люда серамөн вöтчö сы бöрся. Пырöны

Геннадий Семёнович да Евгений Павлович.

ЕВГЕНИЙ. Нель төлысь эг волы тiянö да төдчöны вежсьöмъяс.

Фермааныд ёлочка вылö вуджанныд?

ГЕННАДИЙ. Мыйсюрö вöчам жö, Евгений Павлович. Öнi огö на ошйысьöй. Вот помалам площадка вöчöм, ваям электродойка аппаратъяс, сэки путкыльтам шоғмытöм сямön скötöс видзöмтö. Зина да Митрей зэв тэрмөдлöны. Менам Анютаöй оз жö боко кольччы.

ЕВГЕНИЙ. Митрейыд вермис жö куканьяссыд торйöдчыны?

ГЕННАДИЙ. Сийö кыкнансö удитö вöчны.

ЕВГЕНИЙ. А Ольганыд тiян кутшöма олö? Аркадий Андреевич?

Сэсса ещö... кызди Зина... (орöдö.) Интереснöй йöз тiян танi, Геннадий Семёнович!

ГЕННАДИЙ. Эмось интереснöйяс. Эмось и зэв абу интереснöйяс.

ЕВГЕНИЙ. Ме Анютаыдлы письмö гижли. Зиналы кык письмö мөдөдлi. Сöмын тай... (Ышловзö.)

ГЕННАДИЙ. Он-ö нин тэ кöсйы пышйöдны миянлысь Зинаöс? Огö сетöй.

ЕВГЕНИЙ (ышловзö, сэсса серöктö). Тэ, Геннадий Семёнович, чайтан, татшöмторъясын сетöмъяс юасьлöны!

Сайын сьылöм нывъяслөн.

ГЕННАДИЙ. Тайö миян Люда гажөдö сиктнымöс.

ЕВГЕНИЙ. Ок нин тiян Люда!

Пырöны Люда да кымынкö ныв.

ЛЮДА (аддзö Евгенийöс). Ой, кодöс ме аддза!

ЕВГЕНИЙ. Тэ чайтiн, ме ог нин волы тiянö? Меысь он мын. Чолöм, Люда! (Киасьöны.) Оланныд-выланныд, нывъясь!.. Люда, том руыд быри?

ЛЮДА. Важөн пакталi, журналист ёрт!

ЕВГЕНИЙ. Мыйын сийö төдчö?

ЛЮДА. Ме öнi вежöраджык лои. Тшапми.

ЕВГЕНИЙ. Зэв бур, Люда!

ЛЮДА. Фотокарточкатö тiянлысь ог нин кор. А мөдөдöм карточкасьыд аттö.

ЕВГЕНИЙ. Нинöм вылö.

ЛЮДА. Журналист ёрт, а мый мышкас тi чутөдöмныд? Быттö ян-

дысьтөм гут... серосьтөма. Кывъясыд эз сюрны? Али мыйкө точкаяс улас дзебинныд?

ЕВГЕНИЙ. Нинөм, Люда!

ЛЮДА (*серамөн*). Сідзи и төді. Позис өмөй мыйкө тиянсянь виччысьны, нинөм кындзи.

ГЕННАДИЙ. Забеднө жө эськө тэныд, Люда!

ЛЮДА (*синва сорөн*). Веськодь!.. (*Синва ныр серөктө*.) Дзик веськодь!.. Журналист ёрт, миян регыд лоө концерт. Ыджыд праздник кежлө лосьодчам.

ЕВГЕНИЙ. Кутшөм праздник?

ЛЮДА. Со тай. Журналист ещө ветланныд! Онө төдөй, кутшөм праздник. Ме кута первойсы на депутатъясөс бөйиыны. Сөветъясө.

ЕВГЕНИЙ. Тайө збыль ыджыд праздник. Поздравляйта, Люда!

ЛЮДА. Аттьө!.. Журналист ёрт, со мый ми көсьям съывны концерт вылын. Ошканныд онө?

Ссылөны дуэтөн «Гөгрөс чужөмъяс».

ЕВГЕНИЙ. Колі эськө, Люда... Кыдзи и шуны... Колі кыпыдджыкөс. Да өнiяджыкөс.

ЛЮДА (*өбидаөн*). Миян өмөй нуртөм сьылөм артмө! Меным тайө сьыланкывйыс сьөлөм вылө воө. А мый сьөлөм вылө воө, сийө сьөлөмысьджык съывсьө. А сьөлөмысьджык кө сьылан, йөзлы сьөлөмас йиджө.

ЕВГЕНИЙ. Кымын «сьөлөм» кывйыс тэнад сёрниын, Люда. Позьө и тайөс.

Мунөй йөз дiнө! Гажа сьылөмнад

Найөс гажөдөй. Сюсь том вежөрнад

Уджсө кокньөдөй.

Лөсьыд кывъяс. Съыв, Люда! Кыпөд, гажөд йөзөс! Уджсө налысь кокньөд.

ЛЮДА. Аттьө, журналист ёрт!

Пырөны Аркадий Андреевич да Ольга.

АРКАДИЙ. Дженьыдджыка, Ольга!

ОЛЬГА. Дженьыда кута, кор тэ вөчан ставсө, мый ме кора, председатель ёрт!

АРКАДИЙ. Юрөй кушмис нин тэ вөсна... Марков ёрт воөма. Олан-

вылан, Евгений Павлович! (*Киссьоны.*) Бара фельетон выло материал чукортан?

ЕВГЕНИЙ. Воис съолөм вылад, Аркадий Андреевич?

АРКАДИЙ. Ещө и юасян! (*Неокотанырьсы, добродушнөя.*) Мыйыс эз вөв партийнөй собрание вылын да райком бюро вылын. Люда сцена вылын сэтшөма табанитис менө. Кості клубысь пышши. Сюри меным тэнад милөсьтөн. Мөрччис.

Люда серөктө, мунө нывъяскөд.

ЕВГЕНИЙ. Мөрччөм и колө вөлі меным, Аркадий Андреевич!

АРКАДИЙ. Тэныд колө вөлі, а меным оз зэв!

ОЛЬГА. Евгений Павлович, видза олан!

ЕВГЕНИЙ. Чолөм, Ольга Ивановна!

ОЛЬГА. Тэ фельетонтө весьшөрө гижин. Миянлы омөльдзык лои.

ЕВГЕНИЙ. Сідзкө, ме колхозникъяс водзин мыжми?

ОЛЬГА. Дерт, мыжмин. Öнi миян председательным горш лои. Мый он вөч, пыр сылы этша. Мед вөлі унджык сетөма. Вензыны кутан, вомалас: дженьыдджыка пө. Мужик – мужик и эм. Мужикыдлы некор он угөдит. Сідзсө эськө ачыс небыдджык да сёрниаджык лои миянкөд.

ЕВГЕНИЙ. Таысь, Ольга Ивановна, позьö лоны мыжаөн! (*Гажа серам.*)

ОЛЬГА. Евгений Павлович, ме тэнö свадьба выло кора. Карса гөсьтөн лоан. Вежайөн пуксьөда.

ЕВГЕНИЙ. А мый лоö вежайыс?.. Код сайö мунан, Ольга Ивановна? Кутшөм сиктысь корасысьсыс? Али кодi кө карса?

ОЛЬГА. Ок, Евгений Павлович, карса мортыд кө менö коралас, ме весьөпөра. Любөййла. (*Серам. Пырöны Митрей да Густя.*) Со менам съолөм косьтысьй!

ГУСТЯ. Öнi тэ ошйысян нин.

ОЛЬГА. Эм мыйөн ошйысьнысö да!

ЕВГЕНИЙ. Поздравляйта, Ольга Ивановна!

ОЛЬГА. Тэ Евгений Павлович, свадьба вылын горкотö ёнджыка горзы. Тэнад гөлөсыд ён?

ЕВГЕНИЙ. Горöда кө, пельыд чунавлас.

ОЛЬГА. Менам оз чунав. А тэныд, Митрей, дышөдчөмтö лоö вунөдлыны.

АРКАДИЙ. Тэ, Ольга, он вермы овны Митрейöс быдлаын гарышттөг. Митрей, матö воан Ольганад.

МИТРЕЙ (*серөктө*). Пöжалуй.  
ОЛЬГА (*нимкодя Митрейлы*). Тэ ещö мыгчысь сэни! Мыйла нö сэс-  
ся ме муна тэ сайö? (*Друг бөрддзö.*) Радейта ме... Евгений Пав-  
лович, радейта ме Митрейöс!  
ЕВГЕНИЙ. Мый тайö?

Геннадий кинас öвтыштöмөн öлөдö Евгенийöс: «мед пö!»

МИТРЕЙ (*бурöдан шыön*). Шань, Ольга!  
ЕВГЕНИЙ. Первой на аддза нывбабаöс, кодi радейтöмла бөрдö.  
ОЛЬГА (*синва пыр нимкодя*). Евгений Павлович, öни менам Митрей  
серамбанаджык лои. Талунсянь, кор партийной секретарь висъ-  
талi сылы медся нимкодясянасö. А ас йылысь кө... Вешъяс ме  
вылысь мисьтöм славаыс... Прöститöй менö, норми. Дум вылö  
уси, кутшöм сьöкыд вөлöма олöмыс Митрейлөн том каднас.

МИТРЕЙ. Олөм кузя огö кималасөн мунöй, Ольга! Öни миянлы ту-  
йыс паськыд. Ковмас тöждысьны, мед пыдiсянь гөгөрвоны олөм-  
лысь туйвизьсö. А мыйта менам олөмын весьшөрö кадöй воши!

ГЕННАДИЙ. Димитрий Сергеевич, некор абу сёр олөмтö тöдмав-  
ны. Олөм мунö водзö, быдтö мортöс. Морт олөмсö водзö йөткö,  
лунысь-лун выльмөдö. Зильөм сайын ставыс!

МИТРЕЙ. Геннадий Семёнович, тэ шуан вöли меным механизаторö  
мунны. А электродойка вылö кө менö инданныд?

ОЛЬГА. Лэдза кө ме ещö тэнö!

МИТРЕЙ. Лэдзан, Ольга. Сийö öд коммунизм вöсна жö тышкасьöм.

ОЛЬГА. Лэдза, Митрей, лэдза. Ме шмонитi. Киным некöни оз ру-  
дзав!

МИТРЕЙ. Партийной секретарь ёрт, кытчö тшöктас партия, сэни и  
ме сьөлöмысь лоа!

Пырöны Анюта, Зина, Люда да Елена.

АНЮТА. Женя воöма!.. Чолөм, Женя! (*Киасьöны.*)

ЗИНА (*аслыс, любöа*). Евгений Павлович!.. Женя!

ЛЮДА (*казялö Зиналысь радлунсö*). Со кодöс вөлөм радейтö Зина!  
(*Любöа окалö Зинаöс.*) Муса пöдругаой!

ЕВГЕНИЙ (*киасьö*). Зина, со и бара аддзысим тэкöд.

ЗИНА (*көсийö веськодя, но тöдчö – сылы абу веськодь*). Аддзысим тай.

ЕВГЕНИЙ. Помнитан, мый йылысь ми тэкöд тöндзия волiгөн сёр-  
нитчылiм?

ЗИНА (*любо серамён*). Ог. Нинём ог помнит.

ЕВГЕНИЙ. Ме письмояс тэныд гижлі. Кык пөрйө. А тэ некоднан  
вылас воча кывсө эн сет.

ЗИНА (*ышловзё, меліа*). Эг тай!

ЕВГЕНИЙ. Тэ дözмин ме вылө?

ЗИНА. Эг, Женя!

ЕВГЕНИЙ. Аттьö, Зина! А тэ мый шуан?

ЗИНА. Та йылысь тані абу сёрнитанін. Колö ас кежын, Женя.

Кыкөн... Ме радейта, Женя!

ЕВГЕНИЙ. Зина!

ОЛЬГА. Евгений Павлович, тэ сэнi Зинакөд эн зэв лелькуйтчы...

ЛЮДА (*лөгөн Ольгалы*). Тэнö быдлаө суитöны!

ОЛЬГА. Вермас ныв шуны, кызди Гришалы сяркнитіс. Садьыд  
бырö!.. Оз на тöд Зина, кодарын сылөн шудыс.

ЗИНА. Мыйөн тэ тöдан, Ольга, менсым мөвпъясöс? Колökö, бура  
тöда... Ме кута лыддыны ачымöс шудаөн, кор верма унджык  
йöзлы вичмöдны шуд!.. А мед олöмын удиті уна вöчны, ме кöсья  
азыма овны!

ЕВГЕНИЙ. Кыланьыд, ёртъяс!

ЗИНА. Евгений Павлович, тэ он ошкы?

ЕВГЕНИЙ (*меліа*). Мый тэ, Зина!

ЗИНА (*меліа*). Мый ме?.. Женя!

ЕВГЕНИЙ. Геннадий Семёнович, Аркадий Андреевич! Кокни  
татшöм йöзнад уджавны!

ГЕННАДИЙ. Кутшöмъяс эмöсь, накөд и уджавны.

АРКАДИЙ. Забöтаыс уна. Помтöм забöта. А олöмас быть кутчысь!

ЕВГЕНИЙ. А тэ, Аркадий Андреевич, кöсйин забötатöt? Сэки олө-  
мад гажыд оз ло. Шудыд оз серöкты ни!

АРКАДИЙ. Ме тай шуи – быть кутчысь. Бара крукасьны кыйöд-  
чан? Эн тöждысь, журналист ёрт. Кутчысям олөмö, мунам водзö.

ЕВГЕНИЙ. Лöсьыда шуис Зина! Сöмын абу кокни сідзитö овны.  
Уна вын да кужöм колö!

ЗИНА. Миян олөмыс сідзи тшöктö овны: азыма!

ЛЮДА (*кутышитö Зинаөс, кыпыда*). Дона пöдругаөй, вот тайö олөм!  
(*Сьылö: «Ме радейта олөм»*).

З а н а в е с .

# ЮРИНДАЛЫСЬ

Интерактивно-художественное издание

Николай Павлович ПОНОВ (Жулькар)

## Пьесаяс

ОЛАН ГАЖ .....	15
ОЛӨМ ДОРЙӨМ .....	77
АЗЫМА ОВНЫ .....	129

Художник

Николай Павлович Поноров

Редактор А.В.Тимонова  
Художественный редактор Г.Н.Шарипов  
Технический редактор З.А.Исбаева  
Компьютерная верстка – А.В.Катова  
Корректор О.Л.Номоева, Я.А.Торшнина

КР № 0034 от 02.08.99

Поздравляю и желаю 19.11.2001. Формат 84x108. Печать офсетная.  
Тираж «Милло». Печать офсетная. Усл. печ. л. 10,00.  
Усл. нед. л. 10,0. Тираж 600 экз. Заказ 3677

Комп. книжное издательство  
102982, г.Самарканд, ул.К.Мирза, 238

Отпечатано в КОГУП «Кыргызская областная типография»  
610000, г.Бишкек, Дыңгызманов пр., 4

Литературно-художественное издание

**Николай Павлович ПОПОВ (Жугыль)**

РАДОСТЬ ЖИЗНИ

*Пьесы*

На коми языке

Составитель

*Раиса Ильинична Куклина*

Художник

*Иван Павлович Муравьев*

Редактор *А.В.Тентюков*

Художественный редактор *Г.Н.Шарипков*

Технический редактор *З.А.Поздеева*

Компьютерная верстка – *А.В.Кетова*

Корректор *О.Л.Исакова, В.К.Тюрнина*

КР № 0034 от 03.03.97

Подписано к печати 19.11.2001. Формат 84×108<sup>1/32</sup>. Бумага офсетная.

Гарнитура «Minion». Печать офсетная. Усл. печ. л. 10,08.

Уч.-изд. л. 10,0. Тираж 600 экз. Заказ 3833

Коми книжное издательство

167982, г. Сыктывкар, ул. К. Маркса, 229

Отпечатано в КОГУП «Кировская областная типография»

610000, г. Киров, Динамовский пр., 4



